

BOLETÍN OFICIAL DEL ESTADO

AÑO CCCXLVII • MARTES 20 DE MARZO DE 2007 • SUPLEMENTO DEL NÚMERO 68

MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES Y DE COOPERACIÓN

5826 *ENMIENDAS de 2004 al Código Internacional para la construcción y el equipo de buques que transporten productos químicos peligrosos a granel (Código CIQ) (publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 139, de 11 de junio de 1986; número 295, de 10 de diciembre de 1999, y número 30, de 4 de febrero de 2000), adoptadas el 10 de diciembre de 2004, mediante Resolución MSC 176(79).*

ENMIENDAS



MINISTERIO
DE LA PRESIDENCIA

RESOLUCIÓN MSC.176(79)
(adoptada el 10 de diciembre de 2004)

**ENMIENDAS DE 2004 AL CÓDIGO INTERNACIONAL PARA LA CONSTRUCCIÓN
Y EL EQUIPO DE BUQUES QUE TRANSPORTEN PRODUCTOS
QUÍMICOS PELIGROSOS A GRANEL (CÓDIGO CIQ)**

EL COMITÉ DE SEGURIDAD MARÍTIMA,

RECORDANDO el artículo 28 b) del Convenio constitutivo de la Organización Marítima Internacional, artículo que trata de las funciones del Comité,

TOMANDO NOTA de la resolución MSC.4(48), mediante la cual adoptó el Código internacional para la construcción y el equipo de buques que transporten productos químicos peligrosos a granel (en adelante denominado "el código CIQ"), que ha adquirido carácter obligatorio en virtud del capítulo VII del Convenio internacional para la seguridad de la vida humana en el mar, 1974 (en adelante denominado "el Convenio"),

TOMANDO NOTA ASIMISMO del artículo VIII b) y la regla VII/8.1 del Convenio en relación con el procedimiento para enmendar el código CIQ,

DESEOSO de mantener actualizado el código CIQ,

HABIENDO EXAMINADO, en su 79º periodo de sesiones, las enmiendas al código CIQ propuestas y distribuidas de conformidad con el artículo VIII b) i) del Convenio,

TENIENDO EN CUENTA que conviene en gran medida que sigan siendo idénticas las disposiciones del código CIQ, que tienen carácter obligatorio en virtud tanto del Convenio internacional para prevenir la contaminación por los buques, 1973, modificado por el Protocolo de 1978 (MARPOL 73/78), como del Convenio SOLAS 1974,

1. ADOPTA, de conformidad con lo dispuesto en el artículo VIII b) iv) del Convenio, las enmiendas al código CIQ, cuyo texto figura en el anexo de la presente resolución;
2. DECIDE, de conformidad con lo dispuesto en el artículo VIII b) vi) 2) bb) del Convenio, que las enmiendas se considerarán aceptadas el 1 de julio de 2006, a menos que, con anterioridad a dicha fecha, más de un tercio de los Gobiernos Contratantes del Convenio o bien un número de Gobiernos Contratantes cuyas flotas mercantes combinadas representen como mínimo el 50% del tonelaje bruto de la flota mercante mundial, hayan notificado que recusan las enmiendas;
3. INVITA a los Gobiernos Contratantes a que tomen nota de que, de conformidad con lo dispuesto en el artículo VIII b) vii) 2) del Convenio, las enmiendas entrarán en vigor el 1 de enero de 2007, una vez que hayan sido aceptadas con arreglo a lo dispuesto en el párrafo 2 anterior;
4. PIDE al Secretario General que, de conformidad con lo dispuesto en el artículo VIII b) v) del Convenio, remita copias certificadas de la presente resolución y del texto de las enmiendas que figura en el anexo a todos los Gobiernos Contratantes del Convenio;
5. PIDE ADEMÁS al Secretario General que remita copias de la presente resolución y de su anexo a los Miembros de la Organización que no sean Gobiernos Contratantes del Convenio.

ANEXO

ENMIENDAS DE 2004 AL CÓDIGO INTERNACIONAL PARA LA CONSTRUCCIÓN
Y EL EQUIPO DE BUQUES QUE TRANSPORTEN PRODUCTOS
QUÍMICOS PELIGROSOS A GRANEL (CÓDIGO CIQ)

El texto completo del código CIQ se sustituye por el siguiente:

"Preámbulo

- 1 La finalidad del presente Código es sentar una norma internacional para la seguridad del transporte marítimo a granel de los productos químicos peligrosos y las sustancias nocivas líquidas que se enumeran en el capítulo 17. El Código prescribe normas de proyecto y construcción de los buques destinados a dicho transporte, independientemente de su arqueo, así como el equipo que llevarán a fin de reducir al mínimo los riesgos para el buque, su tripulación y el medio ambiente, habida cuenta de la naturaleza de los productos transportados.
- 2 El criterio fundamental del Código es asignar, para cada buque tanque quimiquero, el tipo necesario de buque según el grado de peligrosidad de los productos que se transporten. Cada uno de los productos puede presentar una o varias características de peligrosidad, tales como inflamabilidad, toxicidad, corrosividad y reactividad, además del riesgo que cada uno pueda entrañar para el medio ambiente.
- 3 En todo momento durante la elaboración del Código, se tuvo presente que éste debe basarse en principios firmes de arquitectura e ingeniería navales y en el conocimiento más completo y reciente de los riesgos propios de los diferentes productos abarcados. Asimismo, se reconoció que la tecnología del proyecto de buques tanque quimiqueros no sólo es compleja, sino que evoluciona rápidamente, por lo que el Código no puede permanecer inmutable. Así pues, la Organización lo revisará periódicamente, teniendo en cuenta la experiencia adquirida y los progresos técnicos.
- 4 Las enmiendas al Código necesarias para incluir en él prescripciones relativas a nuevos productos y a las condiciones de su transporte se distribuirán en forma de recomendaciones y con carácter provisional, una vez adoptadas por el Comité de Seguridad Marítima (MSC) y el Comité de Protección del Medio Marino (MEPC) de la Organización, de conformidad con las disposiciones del artículo VIII del Convenio internacional para la seguridad de la vida humana en el mar, 1974 (Convenio SOLAS 1974) y del artículo 16 del Convenio internacional para prevenir la contaminación por los buques, 1973, modificado por el Protocolo de 1978 (MARPOL 73/78), respectivamente, en espera de que entren en vigor dichas enmiendas.
- 5 El Código se ocupa primordialmente del proyecto y el equipo del buque. Sin embargo, para garantizar el transporte sin riesgos de los productos, la totalidad del sistema debe someterse a evaluación. La Organización está estudiando o estudiará más adelante otros aspectos importantes de la seguridad del transporte de los productos, tales como la formación, la explotación, el control del tráfico y la manipulación en los puertos.

6 La elaboración del Código se ha visto facilitada sobremanera por varias organizaciones que gozan de carácter consultivo ante la OMI, como la Asociación Internacional de Sociedades de Clasificación (IACS) y la Comisión Electrotécnica Internacional (CEI).

7 En el capítulo 16 del Código, que trata de las prescripciones de orden operacional aplicables a los buques tanque quimiqueros, se ponen de relieve reglas de carácter operacional recogidas en otros capítulos y se señalan las demás características importantes de seguridad que son propias de la utilización del buque tanque quimiquero.

8 La presentación del Código se ha armonizado con la del Código internacional para la construcción y el equipo de buques que transporten gases licuados a granel (código CIG), adoptado por el Comité de Seguridad Marítima en su 48º periodo de sesiones. Los buques gaseros también pueden transportar a granel los productos químicos líquidos regidos por el presente Código siguiendo los métodos prescritos en el código CIG.

9 La edición de 1998 del Código se basa en el texto original adoptado mediante la resolución MSC.4(48). Respondiendo a la resolución 15 de la Conferencia internacional sobre contaminación del mar, 1973, el MEPC adoptó en su 22º periodo de sesiones, mediante la resolución MEPC.19(22), el código CIQ ampliado de modo que comprendiera los aspectos relacionados con la prevención de la contaminación del mar a efectos de la implantación del Anexo II del MARPOL 73/78.

10 La presente edición del Código incluye las enmiendas adoptadas mediante las siguientes resoluciones:

| | Resolución | Fecha de adopción | Fecha en que se consideró aceptada | Fecha de entrada en vigor |
|---|------------------------------|--|--|--|
| 1 | MSC.10(54) | 29 de abril de 1987 | 29 de abril de 1988 | 30 de octubre de 1988 |
| 2 | MSC.14(57) MEPC.32(27) | 11 de abril de 1989 17 de marzo de 1989 | 12 de abril de 1990 12 de abril de 1990 | 13 de octubre de 1990 13 de octubre de 1990 |
| 3 | MSC.28(61) MEPC.55(33) | 11 de diciembre de 1992 30 de octubre de 1992 | 1 de enero de 1994 1 de enero de 1994 | 1 de julio de 1994 1 de julio de 1994 |
| 4 | MSC.50(66) MEPC.69(38) | 4 de junio de 1996 10 de julio de 1996 | 1 de enero de 1998 1 de enero de 1998 | 1 de julio de 1998 1 de julio de 1998 |
| 5 | MSC.58(67) MEPC.73(39) | 5 de diciembre de 1996 10 de marzo de 1997 | 1 de enero de 1998 10 de enero de 1998 | 1 de julio de 1998 10 de julio de 1998 |
| 6 | MSC.102(73) | 5 de diciembre de 2000 | 1 de enero de 2002 | 1 de julio de 2002 |
| 7 | MSC.176(79) MEPC.119 (52) | 9 de diciembre de 2004 15 de octubre de 2004 | 1 de julio de 2006 1 de julio de 2006 | 1 de enero de 2007 1 de enero de 2007 |

11 A partir de la fecha de entrada en vigor de las enmiendas de 1983 al Convenio SOLAS 1974 (es decir, el 1 de julio de 1986) y de la fecha de implantación del Anexo II del MARPOL 73/78 (es decir, el 6 de abril de 1987), las prescripciones del presente Código adquirieron carácter obligatorio en virtud de los dos convenios mencionados. Por consiguiente, las enmiendas futuras de que sea objeto el Código, ya sea desde el punto de vista de la seguridad o del de la contaminación del mar, tendrán que adoptarse y entrar en vigor de conformidad con los procedimientos establecidos en el artículo VIII del Convenio SOLAS 1974 y en el artículo 16 del MARPOL 73/78, respectivamente.

Capítulo 1

Generalidades

1.1 Ámbito de aplicación

1.1.1 El Código es aplicable a los buques, independientemente de sus dimensiones, incluidos los de arqueo bruto inferior a 500, dedicados al transporte de cargas a granel de productos químicos peligrosos o de sustancias nocivas líquidas (SNL) que no sean petróleo ni productos inflamables análogos, como los siguientes:

- .1 productos que entrañan riesgos de incendio importantes, superiores a los presentados por los productos del petróleo y los productos inflamables análogos;
- .2 productos que entrañan riesgos importantes, además del de inflamabilidad o distintos de éste.

1.1.2 Los productos que han sido analizados, determinándose que los riesgos que entrañan desde el punto de vista de la seguridad y la contaminación no justifican la aplicación del Código, figuran en el capítulo 18.

1.1.3 Los líquidos a los que se les aplica el Código son aquellos cuya presión de vapor absoluta no excede de 0,28 MPa a una temperatura de 37,8° C.

1.1.4 A los efectos del Convenio SOLAS 1974, el Código es aplicable a los buques dedicados al transporte de productos incluidos en el capítulo 17 a tenor de sus características de seguridad e identificados como tales por medio de la letra o letras "S" o "S/P" en la *columna d*.

1.1.5 A los efectos del MARPOL 73/78, el Código es aplicable solamente a los buques tanque para el transporte de sustancias nocivas líquidas, tal como éstos quedan definidos en la regla 1.16.2 del Anexo II de ese Convenio, que estén dedicados al transporte de sustancias nocivas líquidas identificadas como tales por medio de las letras X, Y o Z en la *columna c* del capítulo 17.

1.1.6 Cuando se proponga transportar a granel algún producto que no esté enumerado en los capítulos 17 ó 18, la Administración y las Administraciones portuarias interesadas en dicho transporte prescribirán las condiciones previas adecuadas para efectuarlo, teniendo en cuenta los criterios relativos a la evaluación de la peligrosidad de los productos químicos a granel. Para evaluar el riesgo de contaminación que entraña dicho producto y asignarle una categoría de contaminación, deberá seguirse el procedimiento indicado en la regla 6.3 del Anexo II del MARPOL 73/78. Esas condiciones serán puestas en conocimiento de la Organización a fin de que las someta a examen, con miras a incluir el producto en el Código.

1.1.7 Salvo disposición expresa en otro sentido, el Código es aplicable a todo buque cuya quilla haya sido colocada, o que se encuentre en la fase en que:

- .1 comienza la construcción que puede identificarse como propia del buque; y

- .2 ha comenzado, respecto del buque de que se trate, el montaje que suponga la utilización de no menos de 50 toneladas del total estimado de material estructural o un 1% de dicho total, si este segundo valor es menor;

el 1 de julio de 1986 o posteriormente.

1.1.8 Todo buque, independientemente de la fecha de construcción, que sea transformado en buque tanque quimiquero el 1 de julio de 1986 o posteriormente, será considerado como buque tanque quimiquero construido en la fecha en que comience tal transformación. Esta disposición relativa a la transformación no es aplicable a la modificación de los buques a que se hace referencia en la regla 1.14 del Anexo II del MARPOL 73/78.

1.1.9 Cuando en el Código se haga referencia a un párrafo, se aplicarán todas las disposiciones de los subpárrafos correspondientes a ese párrafo.

1.2 Riesgos

Los riesgos propios de los productos regidos por el presente Código son los siguientes:

1.2.1 *Riesgo de incendio*, determinado por el punto de inflamación, los límites/la gama de explosividad/inflamabilidad y la temperatura de autoignición del producto químico.

1.2.2 *Riesgo para la salud*, determinado por:

- .1 efectos corrosivos en la piel, hallándose el producto en estado líquido; o
- .2 efectos tóxicos agudos, teniendo en cuenta los valores de:

DL₅₀ (oral): dosis que resulta letal para el 50% de los sujetos sometidos a prueba cuando se administra por vía oral;

DL₅₀ (cutánea): dosis que resulta letal para el 50% de los sujetos sometidos a prueba cuando se administra por vía cutánea;

CL₅₀ (por inhalación): concentración que resulta letal por inhalación para el 50% de los sujetos sometidos a prueba; o

- .3 Otros efectos para la salud, como la carcinogenicidad y la sensibilización.

1.2.3 *Riesgo de reactividad*, determinado por la reactividad:

- .1 con el agua;
- .2 con el aire;
- .3 con otros productos; o
- .4 del producto mismo (por ej. la polimerización).

1.2.4 *Riesgo de contaminación del mar*, definido como:

- .1 bioacumulación;
- .2 falta de biodegradabilidad rápida;
- .3 toxicidad aguda para los organismos acuáticos;
- .4 toxicidad crónica para los organismos acuáticos;
- .5 efectos a largo plazo para la salud del hombre; y
- .6 propiedades físicas que hagan que el producto flote o se hunda, y que por lo tanto tenga efectos negativos para la fauna marina.

1.3 Definiciones

Salvo en los casos en que figure una disposición expresa en otro sentido, serán de aplicación las definiciones dadas a continuación (en los distintos capítulos figuran otras definiciones).

1.3.1 *Espacios de alojamiento*: espacios públicos, pasillos, ascos, camarotes, oficinas, enfermerías, salas cinematográficas, salas de juego y pasatiempos, peluquerías, oficinas no equipados para cocinar y espacios análogos. Los *espacios públicos* son las partes del espacio general de alojamiento utilizadas como vestíbulos, comedores, salones y recintos cerrados de carácter permanente análogos.

1.3.2 *Administración*: el Gobierno del Estado cuyo pabellón tenga derecho a enarbolar el buque. En el caso de la *Administración (Puertos)*, véase *Administración portuaria*.

1.3.3. *Fecha de vencimiento anual*: el día y el mes que correspondan, cada año, a la fecha de expiración del Certificado internacional de aptitud para el transporte de productos químicos peligrosos a granel.

1.3.4 *Punto de ebullición*: temperatura a la que el producto muestra tener una presión de vapor igual a la presión atmosférica.

1.3.5 *Manga (B)*: anchura máxima del buque medida en la sección media de éste, hasta la línea de trazado de la cuaderna en los buques de forro metálico, o hasta la superficie exterior del casco en los buques con forro de otros materiales. La manga (B) se medirá en metros.

1.3.6 *Zona de la carga*: parte del buque en que se encuentran los tanques de carga, los tanques de lavazas, las cámaras de bombas de carga, incluidas las cámaras de bombas, los coferdanes, los espacios de lastre o perdidos adyacentes a tanques de carga o a tanques de lavazas, así como las zonas de cubierta situadas a lo largo de toda la eslora y de la manga de la parte del buque que quede por encima de los espacios citados. Cuando se instalen tanques independientes en los espacios de bodegas, quedarán excluidos de la zonas de la carga los coferdanes y los espacios de lastre o perdidos situados en el extremo popel del espacio de bodega que esté más a popa o en el extremo proel del espacio de bodega que esté más a proa.

1.3.7 *Cámara de bombas de carga*: espacio que contiene bombas y sus accesorios para la manipulación de los productos regidos por el Código.

1.3.8 *Espacios de servicio de la carga*: los situados dentro de la zona de la carga y destinados a servir como talleres, armarios y pañoles, cuya superficie sea de más de 2 m², utilizados para equipo de manipulación de la carga.

1.3.9 *Tanque de carga*: envuelta proyectada para contener la carga.

1.3.10 *Buque tanque químiquero*: buque de carga construido o adaptado y utilizado para el transporte a granel de cualquiera de los productos líquidos enumerados en el capítulo 17.

1.3.11 *Coferdán*: espacio de separación situado entre dos mamparos o cubiertas consecutivos de acero. Puede ser un espacio perdido o para lastre.

1.3.12 *Puestos de control*: espacios en que se hallan los aparatos de radiocomunicaciones o los principales aparatos de navegación o la fuente de energía de emergencia, o en los que está centralizado el equipo detector y extintor de incendios. No figura aquí el equipo especial contra incendios cuya ubicación en la zona de la carga sea la mejor a efectos prácticos.

1.3.13 *Productos químicos peligrosos*: todo producto químico líquido que, según se haya determinado, entraña un peligro para la seguridad basándose en los criterios de seguridad para asignar productos al capítulo 17.

1.3.14 *Densidad*: relación entre la masa y el volumen de un producto, expresada en kilogramos por metro cúbico. Se aplica a líquidos, gases y vapores.

1.3.15 *Límites/gama de explosividad/inflamabilidad*: condiciones que determinan el estado de una mezcla combustible/comburente en el que, aplicando una fuente de ignición externa suficientemente intensa, cabe producir inflamación en un aparato de prueba determinado.

1.3.16 *Punto de inflamación*: temperatura en grados Celsius a la que un producto desprenderá vapor inflamable suficiente para que se produzca su ignición. Los valores indicados en el presente Código corresponden a los de "prueba en vaso cerrado", determinados por un aparato de medida del punto de inflamación, de tipo aprobado.

1.3.17 *Espacio de bodega*: espacio que queda encerrado en la estructura del buque en que se encuentra un tanque de carga independiente.

1.3.18 *Independiente*: lo es, por ejemplo, el sistema de tuberías o de respiración no conectado en modo alguno a otro sistema sin que además se disponga de medios para una posible conexión a otros sistemas.

1.3.19 *Eslora (L)*: el 96% de la eslora total medida en una flotación cuya distancia al canto superior de la quilla sea igual al 85% del puntal mínimo de trazado, o la eslora medida en esa flotación desde la cara proel de la roda hasta el eje de la mecha del timón, si esta segunda magnitud es mayor. En los buques proyectados con quilla inclinada, la flotación en que se mida la eslora será paralela a la flotación de proyecto. La eslora (L) se medirá en metros.

1.3.20 *Espacios de categoría A para máquinas*: espacios y troncos de acceso correspondientes, que contienen:

- .1 motores de combustión interna utilizados para la propulsión principal; o
- .2 motores de combustión interna utilizados para fines que no sean los de propulsión principal, si tienen una potencia conjunta no inferior a 375 kW; o bien
- .3 cualquier caldera o instalación de combustible líquido o cualquier otro equipo caldeado con combustible líquido aparte de las calderas, como es el caso de los generadores de gas inerte, los incineradores, etc.

1.3.21 *Espacios de máquinas*: todos los espacios de categoría A para máquinas y todos los que contienen las máquinas propulsoras, calderas, instalaciones de combustible líquido, máquinas de vapor y de combustión interna, generadores y maquinaria eléctrica principal, estaciones de toma de combustible, maquinaria de refrigeración, estabilización, ventilación y climatización, y espacios análogos, así como los troncos de acceso a todos ellos.

1.3.22 *MARPOL*: el Convenio internacional para prevenir la contaminación por los buques, 1973, en su forma modificada por el Protocolo de 1978, enmendado.

1.3.23 *Sustancia nociva líquida*: toda sustancia indicada como tal en la columna sobre categorías de contaminación de los capítulos 17 ó 18 del Código Internacional de Químicos, o en la circular MEPC.2 en vigor, o clasificada provisionalmente, con arreglo a lo dispuesto en la regla 6.3 del Anexo II del MARPOL, en las categorías X, Y o Z.

1.3.24 *Instalación de combustible líquido*: equipo que sirve para preparar el combustible líquido que alimenta las calderas o los calentadores de combustible para motores de combustión interna; la expresión comprende cualesquiera bombas de combustible y filtros y calentadores de combustible que funcionen a una presión manométrica superior a 0,18 MPa.

1.3.25 *Organización*: la Organización Marítima Internacional (OMI).

1.3.26 *Permeabilidad de un espacio*: relación existente entre el volumen que, dentro de ese espacio, se supone ocupado por agua y su volumen total.

1.3.27 *Administración portuaria*: la autoridad competente del país en uno de cuyos puertos el buque efectúa operaciones de carga o descarga.

1.3.28 *Productos*: término que agrupa tanto las sustancias nocivas líquidas como los productos químicos peligrosos.

1.3.29 *Cámaras de bombas*: espacio situado en la zona de la carga que contiene bombas y sus accesorios para la manipulación de lastre y de combustible líquido.

1.3.30 *Normas reconocidas*: las normas nacionales o internacionales aplicables aceptadas por la Administración o las normas establecidas y aplicadas por una organización que cumple las normas adoptadas por la Organización y está reconocida por la Administración.

1.3.31 *Temperatura de referencia*: la temperatura a la que la presión de vapor de la carga corresponde a la presión de tarado de la válvula aliviadora de presión.

1.3.32 *Separado*: lo es, por ejemplo, el sistema de tuberías de la carga o de respiración de ésta no conectado a otro sistema de tuberías de la carga o de respiración de ésta.

1.3.33 *Espacios de servicio*: cocinas, oficios equipados para cocinar, armarios, carterías y cámaras de valores, pañoles, talleres que no formen parte de los espacios de máquinas, y otros espacios análogos, así como los troncos que conducen a todos ellos.

1.3.34 *Convenio SOLAS*: el Convenio internacional para la seguridad de la vida humana en el mar, 1974, enmendado.

1.3.35 *Presión de vapor*: presión de equilibrio del vapor saturado por encima del líquido, expresada en Pascales (Pa) a una temperatura dada.

1.3.36 *Espacio perdido*: espacio cerrado, situado en la zona de la carga fuera de un tanque de carga, que no es espacio de bodega, espacio para lastre, tanque para combustible líquido, cámara de bombas de carga, cámara de bombas ni ninguno de los espacios utilizados normalmente por el personal.

1.4 Equivalencias

1.4.1 Cuando el Código estipule la instalación o el emplazamiento en un buque de algún accesorio, material, dispositivo, aparato o elemento de equipo, o de cierto tipo de éstos, o la adopción de alguna disposición particular o de un procedimiento o medida cualesquiera, la Administración podrá permitir la instalación o el emplazamiento de cualquier otro accesorio, material, dispositivo, aparato o elemento de equipo, o de cierto tipo de éstos, o la adopción de una disposición o de un procedimiento o medida distintos en dicho buque si, después de haber realizado pruebas o utilizado otro método conveniente, estima que los mencionados accesorio, material, dispositivo, aparato o elemento de equipo, o un tipo de éstos, o la disposición, el procedimiento o la medida de que se trate, resultarán al menos tan eficaces como los prescritos en el Código. No obstante, la Administración no podrá permitir métodos o procedimientos de orden operacional en sustitución de determinados accesorios, materiales, dispositivos, aparatos o elementos de equipo, o de ciertos tipos de éstos, prescritos en el Código, a menos que éste permita específicamente tal sustitución.

1.4.2 Toda Administración que permita la sustitución de algún accesorio, material, dispositivo, aparato o elemento de equipo, o de cierto tipo de éstos, o de una disposición, un procedimiento o una medida, o de una concepción o una aplicación de carácter innovador, comunicará a la Organización los pormenores correspondientes, junto con un informe sobre las pruebas presentadas, a fin de que la Organización pueda transmitir estos datos a los demás Gobiernos Contratantes del Convenio SOLAS y a las Partes en el MARPOL 73/78 para conocimiento de sus funcionarios.

1.5 Reconocimientos y certificación

1.5.1 Procedimiento para los reconocimientos

1.5.1.1 El reconocimiento de buques, por lo que respecta a la aplicación de lo dispuesto en las reglas y a la concesión de exenciones al respecto, será realizado por funcionarios de la Administración. No obstante, la Administración podrá confiar los reconocimientos a inspectores nombrados al efecto o a organizaciones reconocidas por ella.

1.5.1.2 La organización reconocida, que se menciona en la regla 8.2.1 del Anexo II del MARPOL, cumplirá las Directrices adoptadas mediante la resolución A.739(18) de la OMI, según pueda enmendar la Organización, y las especificaciones adoptadas mediante la resolución A.789(19) de la OMI, según pueda enmendar la Organización, a condición de que tales enmiendas se adopten, entren en vigor y adquieran efectividad de conformidad con lo dispuesto en el artículo 16 del MARPOL y en el artículo VIII del Convenio SOLAS en relación con los procedimientos de enmienda aplicables a este Código.

1.5.1.3 La Administración que nombre inspectores o reconozca organizaciones para realizar los reconocimientos facultará a todo inspector nombrado o a toda organización reconocida para que, como mínimo, puedan:

- .1 exigir la realización de reparaciones en el buque; y
- .2 realizar reconocimientos cuando lo soliciten las autoridades competentes del Estado rector del puerto.

La Administración notificará a la Organización cuáles son las atribuciones concretas que haya asignado a los inspectores nombrados o a las organizaciones reconocidas, y las condiciones en que les haya sido delegada autoridad, para que las comunique a los Gobiernos Contratantes.

1.5.1.4 Cuando el inspector nombrado o la organización reconocida dictaminen que el estado del buque o de su equipo no corresponde en lo esencial a los pormenores del Certificado internacional de aptitud para el transporte de productos químicos peligrosos a granel, o que es tal que el buque no puede hacerse a la mar sin que ello suponga un peligro para el buque o las personas a bordo, o un riesgo inaceptable para el medio marino, el inspector o la organización harán que se tomen medidas correctivas inmediatamente y, a su debido tiempo, informará al respecto a la Administración. Si no se toman dichas medidas correctivas, se retirará el certificado y se notificará inmediatamente a la Administración. Cuando el buque se encuentre en un puerto de otra Parte, también se dará notificación inmediata a las autoridades competentes del Estado rector del puerto. Cuando un funcionario de la Administración, un inspector nombrado o una organización reconocida hayan informado oportunamente a las autoridades competentes del Estado rector del puerto, el Gobierno de dicho Estado prestará al funcionario, inspector u organización mencionados toda la asistencia necesaria para el cumplimiento de las obligaciones impuestas en virtud del presente párrafo. Cuando proceda, el Gobierno del Estado rector del puerto de que se trate tomará las medidas necesarias para garantizar que el buque no zarpe hasta poder hacerse a la mar o salir del puerto con objeto de dirigirse al astillero de reparaciones apropiado más próximo que esté disponible, sin que ello suponga un peligro para el buque o las personas a bordo, ni un riesgo inaceptable para el medio marino.

1.5.1.5 En todos los casos, la Administración garantizará plenamente la integridad y eficacia del reconocimiento y velará por que se tomen las disposiciones necesarias para dar cumplimiento a esta obligación.

1.5.2 Prescripciones para los reconocimientos

1.5.2.1 La estructura, el equipo, los sistemas, los accesorios, las instalaciones y los materiales (que no sean los elementos con respecto a los cuales se expiden el Certificado de seguridad de construcción para buque de carga, el Certificado de seguridad del equipo para buque de carga y el Certificado de seguridad radiotelegráfica para buque de carga o el Certificado de seguridad

para buque de carga) de un buque tanque químiquero serán objeto de los reconocimientos que se especifican a continuación:

- .1 Un reconocimiento inicial antes de que el buque entre en servicio o de que el Certificado internacional de aptitud para el transporte de productos químicos peligrosos a granel haya sido expedido por primera vez, y que comprenderá un examen completo de la estructura, el equipo, los sistemas, los accesorios, las instalaciones y los materiales del buque, en la medida en que sea aplicable el presente Código. Este reconocimiento será tal que garantice que la estructura, el equipo, los sistemas, los accesorios, las instalaciones y los materiales cumplen plenamente las prescripciones aplicables del Código.
- .2 Un reconocimiento de renovación, a intervalos especificados por la Administración, pero que no excederán de cinco años, salvo en los casos en que sean aplicables los párrafos 1.5.6.2.2, 1.5.6.5, 1.5.6.6 ó 1.5.6.7. El reconocimiento de renovación será tal que garantice que la estructura, el equipo, los sistemas, los accesorios, las instalaciones y los materiales cumplen plenamente las prescripciones aplicables del Código.
- .3 Un reconocimiento intermedio dentro de los tres meses anteriores o posteriores a la segunda o a la tercera fecha de vencimiento anual del certificado, el cual sustituirá a uno de los reconocimientos anuales especificados en el párrafo 1.5.2.1.4. El reconocimiento intermedio será tal que garantice que el equipo de seguridad y otro equipo, así como los sistemas de bombas y tuberías correspondientes, cumplen plenamente las disposiciones aplicables del Código y están en buen estado de funcionamiento. Estos reconocimientos intermedios se consignarán en el certificado expedido en virtud de lo dispuesto en los párrafos 1.5.4 ó 1.5.5.
- .4 Un reconocimiento anual dentro de los tres meses anteriores o posteriores a la fecha de vencimiento anual del certificado, que comprenderá una inspección general de la estructura, el equipo, los sistemas, los accesorios, las instalaciones y los materiales a que se hace referencia en el párrafo 1.5.2.1.1, a fin de garantizar que se han mantenido de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 1.5.3 y que continúan siendo satisfactorios para el servicio a que el buque esté destinado. Estos reconocimientos anuales se consignarán en el certificado expedido en virtud de lo dispuesto en los párrafos 1.5.4 ó 1.5.5.
- .5 También se efectuará un reconocimiento adicional, ya general, ya parcial, según dicten las circunstancias, cuando se requiera a raíz de la investigación prescrita en el párrafo 1.5.3.3, o siempre que se efectúen a bordo reparaciones o renovaciones importantes. Tal reconocimiento garantizará que se realizan de modo efectivo las reparaciones o renovaciones necesarias, que los materiales utilizados en tales reparaciones o renovaciones y la calidad de éstas son satisfactorios, y que el buque puede hacerse a la mar sin que ello suponga un peligro para el buque o las personas a bordo, ni un riesgo inaceptable para el medio marino.

1.5.3 Mantenimiento del estado del buque después del reconocimiento

1.5.3.1 El estado del buque y de su equipo se mantendrá de un modo que se ajuste a lo dispuesto en el Código, a fin de garantizar que el buque puede hacerse a la mar sin que ello suponga un peligro para el buque o las personas a bordo, ni un riesgo inaceptable para el medio marino.

1.5.3.2 Una vez realizado cualquiera de los reconocimientos prescritos del buque en virtud de lo dispuesto en el párrafo 1.5.2, no se efectuará ningún cambio de la estructura, el equipo, los sistemas, los accesorios, las instalaciones o los materiales que fueron objeto del reconocimiento, sin previa autorización de la Administración, salvo que se trate de un simple recambio.

1.5.3.3 Siempre que un buque sufra un accidente o que se descubra algún desperfecto a bordo que afecte a la seguridad del buque o a la eficacia o integridad de su equipo de salvamento u otro equipo regido por el Código, el capitán o el propietario del buque informarán lo antes posible a la Administración, al inspector nombrado o a la organización reconocida, encargados de expedir el certificado pertinente, quienes harán que se inicien las investigaciones encaminadas a determinar si es necesario realizar el reconocimiento prescrito en el párrafo 1.5.2.1.5. Cuando el buque se encuentre en un puerto regido por otro Gobierno Contratante, el capitán o el propietario informarán también inmediatamente a las autoridades competentes del Estado rector del puerto, y el inspector nombrado o la organización reconocida comprobarán que se ha rendido ese informe.

1.5.4 Expedición o refrendo del Certificado internacional de aptitud

1.5.4.1 A todo buque tanque químico que realice viajes internacionales y que cumpla las disposiciones pertinentes del Código se le expedirá, tras un reconocimiento inicial o de renovación, un Certificado internacional de aptitud para el transporte de productos químicos peligrosos a granel.

1.5.4.2 Dicho Certificado se redactará en el formulario correspondiente al modelo que figura en el apéndice. Si el idioma utilizado no es inglés, francés, ni español, el texto incluirá la traducción a uno de esos idiomas.

1.5.4.3 El certificado expedido en virtud de las disposiciones de esta sección podrá examinarse a bordo en todo momento.

1.5.5 Expedición o refrendo del Certificado internacional de aptitud por otro Gobierno

1.5.5.1 Un Gobierno que sea a la vez Gobierno Contratante del Convenio SOLAS 1974 y Parte en el MARPOL 73/78 puede, a requerimiento de otro Gobierno en igual situación, hacer que un buque que tenga derecho a enarbolar el pabellón de ese otro Estado sea objeto de reconocimiento y, si estima que cumple lo dispuesto en el Código, expedirá, o autorizará a que se expida a ese buque, un Certificado internacional de aptitud para el transporte de productos químicos peligrosos a granel y, cuando corresponda, refrendará o autorizará el refrendo de dicho certificado para el buque, de conformidad con el Código. Todo certificado así expedido incluirá una declaración en la que conste que se ha expedido a petición del Gobierno del Estado cuyo pabellón tiene derecho a enarbolar el buque.

1.5.6 Duración y validez del Certificado internacional de aptitud

1.5.6.1 El Certificado internacional de aptitud para el transporte de productos químicos peligrosos a granel se expedirá para un periodo especificado por la Administración, que no excederá de cinco años.

1.5.6.2.1 No obstante lo prescrito en el párrafo 1.5.6.1, cuando el reconocimiento de renovación se efectúe dentro de los tres meses anteriores a la fecha de expiración del certificado existente, el nuevo certificado será válido a partir de la fecha en que finalice el reconocimiento de renovación, por un periodo que no excederá de cinco años contados a partir de la fecha de expiración del certificado existente.

1.5.6.2.2 Cuando el reconocimiento de renovación se efectúe después de la fecha de expiración del certificado existente, el nuevo certificado será válido a partir de la fecha en que finalice el reconocimiento de renovación, por un periodo que no excederá de cinco años contados a partir de la fecha de expiración del certificado existente.

1.5.6.2.3 Cuando el reconocimiento de renovación se efectúe con más de tres meses de antelación a la fecha de expiración del certificado existente, el nuevo certificado será válido a partir de la fecha en que finalice el reconocimiento de renovación, por un periodo que no excederá de cinco años contados a partir de dicha fecha.

1.5.6.3 Si un certificado se expide para un periodo de menos de cinco años, la Administración podrá prorrogar su validez más allá de la fecha de expiración hasta el límite del periodo máximo especificado en el párrafo 1.5.6.1, siempre que los reconocimientos citados en los párrafos 1.5.2.1.3 y 1.5.2.1.4, aplicables cuando se expide un certificado para un periodo de cinco años, se hayan efectuado como proceda.

1.5.6.4 Si se ha efectuado un reconocimiento de renovación y no ha sido posible expedir o facilitar al buque un nuevo certificado antes de la fecha de expiración del certificado existente, la persona o la organización autorizada por la Administración podrá refrendar el certificado existente. Dicho certificado será aceptado como válido por un periodo adicional que no excederá de cinco meses contados a partir de la fecha de expiración.

1.5.6.5 Si, en la fecha de expiración del certificado, el buque no se encuentra en el puerto en que haya de ser objeto de reconocimiento, la Administración podrá prorrogar la validez del certificado, pero esta prórroga sólo se concederá con el fin de que el buque pueda proseguir su viaje hasta el puerto en que haya de ser objeto de reconocimiento, y aun así únicamente en los casos en que se estime oportuno y razonable hacerlo.

1.5.6.6 Todo certificado expedido a un buque dedicado a viajes cortos que no haya sido prorrogado en virtud de las precedentes disposiciones de esta sección, podrá ser prorrogado por la Administración por un periodo de gracia no superior a un mes a partir de la fecha de vencimiento indicada en el mismo. Una vez finalizado el reconocimiento de renovación, el nuevo certificado será válido por un periodo que no excederá de cinco años contados a partir de la fecha de expiración del certificado existente antes de que se concediera la prórroga.

1.5.6.7 En circunstancias especiales, que la Administración determinará, no será necesario, contrariamente a lo prescrito en los párrafos 1.5.6.2.2, 1.5.6.5 ó 1.5.6.6, que la validez del nuevo certificado comience a partir de la fecha de expiración del certificado existente. En estas

circunstancias especiales, el nuevo certificado será válido por un periodo que no excederá de cinco años contados a partir de la fecha en que finalice el reconocimiento de renovación.

1.5.6.8 Cuando se efectúe un reconocimiento anual o intermedio antes del periodo estipulado en el párrafo 1.5.2:

- .1 la fecha de vencimiento anual que figure en el certificado se modificará sustituyéndola por una fecha que no sea posterior en más de tres meses a la fecha en que terminó el reconocimiento;
- .2 el reconocimiento anual o intermedio subsiguiente prescrito en el párrafo 1.5.2 se efectuará a los intervalos que en dicha sección se establezcan, teniendo en cuenta la nueva fecha de vencimiento anual;
- .3 la fecha de expiración podrá permanecer inalterada a condición de que se efectúen uno o más reconocimientos anuales o intermedios, según proceda, de manera que no se excedan entre los distintos reconocimientos los intervalos máximos estipulados en el párrafo 1.5.2.

1.5.6.9 Todo certificado expedido en virtud de lo dispuesto en los párrafos 1.5.4 ó 1.5.5 perderá su validez en cualquiera de los casos siguientes:

- .1 si los reconocimientos pertinentes no se han efectuado dentro de los intervalos estipulados en el párrafo 1.5.2;
- .2 si el certificado no es refrendado de conformidad con lo dispuesto en los párrafos 1.5.2.1.3 ó 1.5.2.1.4;
- .3 cuando el buque cambie su pabellón por el de otro Estado. Sólo se expedirá un nuevo certificado cuando el Gobierno que lo expida se haya cerciorado plenamente de que el buque cumple lo prescrito en los párrafos 1.5.3.1 ó 1.5.3.2. En el caso de un cambio entre Gobiernos que son tanto Gobiernos Contratantes del Convenio SOLAS 1974 como Partes en el MARPOL 73/78, si se solicita antes de que transcurran tres meses después de que se haya producido el cambio, el Gobierno del Estado cuyo pabellón el buque tenía previamente derecho a enarbolar transmitirá lo antes posible a la Administración copias del certificado que llevaba el buque antes del cambio y, si están disponibles, copias de los informes de los reconocimientos pertinentes.

Capítulo 2

Aptitud del buque para conservar la flotabilidad y ubicación de los tanques de carga

2.1 Generalidades

2.1.1 Los buques regidos por el Código resistirán los efectos normales de las inundaciones que se produzcan a raíz de averías del casco causadas por fuerzas exteriores. Además, como salvaguardia para el buque y el medio ambiente, los tanques de carga de ciertos tipos de buques estarán protegidos contra el riesgo de perforación si el buque sufre una pequeña avería a causa de, por ejemplo, el encontronazo con un pantalán o un remolcador, y protegidos en cierta medida contra posibles averías en caso de abordaje o varada, situándolos, con respecto a las planchas del forro exterior del buque, a las distancias mínimas especificadas. Tanto la avería supuesta como la distancia de los tanques de carga al forro del buque dependerán del grado de peligro inherente de los productos transportados.

2.1.2 Los buques regidos por el Código se proyectarán con arreglo a una de las normas siguientes:

- .1 Buque de tipo 1: buque tanque quimiquero destinado a transportar productos indicados en el capítulo 17 que entrañan riesgos muy graves para el medio ambiente y la seguridad, y que exijan la adopción de medidas preventivas de un rigor máximo para impedir escapes en cargamentos constituidos por tales productos.
- .2 Buque de tipo 2: buque tanque quimiquero destinado a transportar productos indicados en el capítulo 17 que entrañan riesgos considerablemente graves para el medio ambiente y la seguridad, y que exijan la adopción de importantes medidas preventivas para impedir escapes en cargamentos constituidos por tales productos.
- .3 Buque de tipo 3: buque tanque quimiquero destinado a transportar productos indicados en el capítulo 17 que entrañan riesgos lo suficientemente graves para el medio ambiente y la seguridad, como para exigir la adopción de medidas de contención moderadas a fin de acrecentar la aptitud del buque para conservar la flotabilidad después de averiado.

Así pues, los buques de tipo 1 son buques tanque quimiqueros destinados al transporte de productos de los que se considera que entrañan el mayor riesgo global, y los de tipo 2 y tipo 3 se destinan al transporte de productos que entrañan riesgos gradualmente decrecientes. Por consiguiente, todo buque de tipo 1 deberá resistir averías de un grado máximo de gravedad y sus tanques de carga estarán situados de modo que la distancia que los separe de la chapa del forro sea la mayor de las prescritas.

2.1.3 Los tipos de buques necesarios para los distintos productos aparecen indicados en la *columna e* de la tabla del capítulo 17.

2.1.4 Si está previsto que un buque transporte más de uno de los productos enumerados en el capítulo 17, el grado de avería aplicable será el correspondiente al producto cuyo transporte se rija por las prescripciones más rigurosas en cuanto a tipo de buque. Sin embargo, las prescripciones relativas a la ubicación de los distintos tanques de carga serán las aplicables a los

tipos de buques que proceda utilizar respectivamente para los productos que se proyecte transportar.

2.2 Francobordo y estabilidad sin avería

2.2.1 Podrá asignarse a los buques regidos por el Código el francobordo mínimo permitido por el Convenio internacional sobre líneas de carga en vigor. Sin embargo, el calado correspondiente a tal asignación no será superior al máximo permitido por el presente Código.

2.2.2 La estabilidad del buque en todas las condiciones de navegación en la mar se ajustará a una norma que sea aceptable para la Administración.

2.2.3 Al calcular el efecto de las superficies libres de los líquidos consumibles con respecto a las condiciones de carga se supondrá que, para cada tipo de líquido, por lo menos un par de tanques transversales o un solo tanque central tienen superficie libre, y se tendrá en cuenta el tanque o la combinación de tanques en que el efecto de las superficies libres sea máximo. El efecto de las superficies libres en los compartimientos no averiados se calculará siguiendo un método que la Administración juzgue aceptable.

2.2.4 En general, no se utilizará lastre sólido en los espacios del doble fondo de la zona de la carga. No obstante, cuando por consideraciones relacionadas con la estabilidad sea inevitable poner en tales espacios lastre sólido, la disposición de éste estará regida por la necesidad de garantizar que los esfuerzos de choque resultantes de la avería de fondo no se transmitan directamente a la estructura de los tanques de carga.

2.2.5 Se facilitará al capitán un cuadernillo de información sobre carga y estabilidad en el que figuren pormenores de las condiciones típicas de servicio y de lastre, así como datos para evaluar otras condiciones de carga y un resumen de las características que permiten al buque conservar la flotabilidad. Asimismo, el cuadernillo contendrá información suficiente para que el capitán pueda cargar y manejar el buque sin riesgos y según buenas prácticas maríneas.

2.3 Descargas situadas en el costado del buque por debajo de la cubierta de francobordo

2.3.1 La provisión y la regulación de las válvulas instaladas en las descargas que atraviesan el forro exterior desde espacios situados por debajo de la cubierta de francobordo, o desde el interior de superestructuras y casetas de la cubierta de francobordo que lleven puertas estancas a la intemperie, satisfarán lo prescrito en la regla pertinente del Convenio internacional sobre líneas de carga en vigor, con la salvedad de que esas válvulas sólo serán:

- .1 una válvula automática de retención dotada de un medio positivo de cierre que se pueda accionar desde un punto situado por encima de la cubierta de francobordo;
o
- .2 cuando la distancia vertical desde la línea de carga de verano hasta el extremo interior del tubo de descarga exceda de 0,01L, dos válvulas automáticas de retención sin medios positivos de cierre, a condición de que la válvula interior sea siempre accesible a fines de examen en circunstancias normales de servicio.

2.3.2 A los efectos del presente capítulo, las expresiones "línea de carga de verano" y "cubierta de francobordo" tienen los significados definidos en el Convenio internacional sobre líneas de carga en vigor.

2.3.3 Las válvulas automáticas de retención a que se hace referencia en 2.3.1.1 y 2.3.1.2 serán plenamente eficaces para impedir la entrada de agua en el buque, teniendo en cuenta el incremento de carena, el asiento y la escora mencionados en las prescripciones relativas a la conservación de la flotabilidad recogidas en 2.9, y se ajustarán a las normas reconocidas.

2.4 Condiciones de carga

Se investigará la aptitud para conservar la flotabilidad después de avería a partir de la información sobre carga presentada a la Administración respecto de todas las condiciones de carga y las variaciones de calado y asiento previstas. No será necesario considerar las condiciones de lastre cuando el buque tanque quimiquero no transporte productos regidos por el Código, o transporte solamente residuos de dichos productos.

2.5 Hipótesis de avería

2.5.1 Las dimensiones máximas de la hipótesis de avería serán las siguientes:

| | | | |
|-----------|------------------------------|---|---|
| .1 | Avería en el costado: | | |
| .1.1 | Extensión longitudinal: | $1/3L^{2/3}$ ó 14,5 m, si este valor es menor | |
| .1.2 | Extensión transversal: | $B/5$ ó 11,5 m, si este valor es menor (hacia el interior del buque, desde el costado perpendicularmente al eje longitudinal, al nivel de la línea de carga de verano) | |
| .1.3 | Extensión vertical: | hacia arriba, sin límite (desde la línea de trazado de la chapa del forro del fondo en el eje longitudinal) | |
| .2 | Avería en el fondo: | A $0,3L$ de la perpendicular de proa del buque | En cualquier otra parte del buque |
| .2.1 | Extensión longitudinal: | $1/3L^{2/3}$ ó 14,5 m, si este valor es menor | $1/3L^{2/3}$ ó 5 m, si este valor es menor |
| .2.2 | Extensión transversal: | $B/6$ ó 10 m, si este valor es menor | $B/15$ ó 5 m, si este valor es menor |
| .2.3 | Extensión vertical: | $B/6$ ó 6 m, si este valor es menor (desde la línea de trazado de la chapa del forro del fondo en el eje longitudinal (véase 2.6.2)) | $B/15$ ó 6 m, si este valor es menor (desde la línea de trazado de la chapa del forro del fondo en el eje longitudinal (véase 2.6.2)) |

2.5.2 Si una avería de dimensiones inferiores a las especificadas como máximas en 2.5.1 originase una condición de mayor gravedad, habrá que considerarla también.

2.6 Ubicación de los tanques de carga

2.6.1 Los tanques de carga estarán situados a las siguientes distancias, medidas hacia el interior del buque desde el forro:

- .1 Buques de tipo 1: desde la chapa del forro del costado, una distancia no menor que la extensión transversal de la avería especificada en 2.5.1.1.2, y desde la línea de trazado de la chapa del forro del fondo, en el eje longitudinal, no menor que la extensión vertical de la avería especificada en 2.5.1.2.3; en ningún punto será de menos de 760 mm desde la chapa del forro. Esta prescripción no es aplicable a los tanques para residuos diluidos procedentes del lavado de tanques.
- .2 Buques de tipo 2: desde la línea de trazado de la chapa del forro del fondo, en el eje longitudinal, una distancia no menor que la extensión vertical de la avería especificada en 2.5.1.2.3; en ningún punto será de menos de 760 mm desde la chapa del forro. Esta prescripción no es aplicable a los tanques para residuos diluidos procedentes del lavado de tanques.
- .3 Buques de tipo 3: ninguna prescripción.

2.6.2 Salvo en los buques de tipo 1, los pozos de aspiración instalados en los tanques de carga podrán adentrarse en la extensión vertical de la avería de fondo especificada en 2.5.1.2.3 a condición de que tales pozos sean de las menores dimensiones posibles y que la medida en que se adentren por debajo de la chapa del forro interior no exceda del 25% de la profundidad del doble fondo o bien de 350 mm, si esta magnitud es inferior. Cuando no haya doble fondo, la medida en que los pozos de aspiración de los tanques independientes se adentren por debajo del límite superior de la avería de fondo no excederá de 350 mm. Al determinar los compartimientos afectados por la avería, cabrá no tener en cuenta los pozos de aspiración instalados de conformidad con el presente párrafo.

2.7 Hipótesis de inundación

2.7.1 El cumplimiento de lo prescrito en 2.9 habrá de confirmarse por medio de cálculos en los que se tengan en cuenta las características de proyecto del buque; la disposición, la configuración y el contenido de los compartimientos averiados; la distribución, la densidad relativa y el efecto de las superficies libres de los líquidos; y el calado y el asiento para todas las condiciones de carga.

2.7.2 Las permeabilidades de los espacios que se supone averiados serán las siguientes:

| Espacios | Permeabilidad |
|-----------------------------------|---------------|
| Asignados a pertrechos | 0,60 |
| Ocupados como alojamientos | 0,95 |
| Ocupados por maquinaria | 0,85 |
| Espacios perdidos | 0,95 |
| Destinados a líquidos consumibles | 0 a 0,95* |
| Destinados a otros líquidos | 0 a 0,95* |

* La permeabilidad de los compartimientos parcialmente llenos se adecuará a la cantidad de líquido transportado en ellos.

2.7.3 Cuando la avería suponga perforación de un tanque que contenga líquido, se considerará que el contenido de tal compartimiento se ha perdido por completo y que ha sido reemplazado por agua salada hasta el nivel del plano final de equilibrio.

2.7.4 Toda división estanca que quede dentro de las dimensiones máximas de avería definidas en 2.5.1, y que se considere que ha sufrido avería en los puntos indicados en 2.8.1, se supondrá perforada. Cuando se considere que la avería es de dimensiones inferiores a las especificadas como máximas, conforme a lo dispuesto en 2.5.2, sólo se supondrán perforadas las divisiones estancas o las combinaciones de divisiones estancas comprendidas en el ámbito de esa avería de dimensiones inferiores.

2.7.5 El buque estará proyectado de modo que la inundación asimétrica quede reducida al mínimo compatible con la adopción de medidas eficaces.

2.7.6 No se tomarán en consideración los medios de equilibrado que necesiten mecanismos auxiliares tales como válvulas o tuberías de adrizamiento transversal, si se dispone de ellos, para reducir el ángulo de escora o alcanzar el margen mínimo de estabilidad residual señalado en 2.9, y se mantendrá estabilidad suficiente en todas las fases del equilibrado cuando se esté tratando de conseguir éste. Cabrá considerar que los espacios unidos por conductos de gran área de sección transversal son comunes.

2.7.7 Si en la extensión de la supuesta perforación debida a avería, según lo definido en 2.5, se encuentran tuberías, conductos, troncos o túneles, las medidas adoptadas impedirán que por medio de estos elementos pueda llegar la inundación progresiva a compartimientos distintos de los que se supone que, en relación con cada caso de avería, se inundarán.

2.7.8 Se prescindirá de la flotabilidad de toda la superestructura que ocupe una posición inmediatamente superior a la avería de costado. Sin embargo, podrán tenerse en cuenta las partes no inundadas de las superestructuras que se hallen fuera de la extensión de la avería, a condición de que:

- .1 estén separadas del espacio averiado por divisiones estancas y se cumpla lo prescrito en 2.9.3 respecto de estos espacios intactos; y
- .2 las aberturas practicadas en tales divisiones puedan cerrarse mediante puertas de corredera estancas accionadas a distancia y las aberturas no protegidas no queden sumergidas cuando se esté dentro del margen mínimo de estabilidad residual prescrito en 2.9; sin embargo, cabrá permitir la inmersión de toda otra abertura que pueda cerrarse de manera estanca a la intemperie.

2.8 Normas relativas a averías

2.8.1 Los buques podrán resistir las averías indicadas en 2.5, dadas las hipótesis de inundación establecidas en 2.7 y en la medida determinada por el tipo del buque, con arreglo a las siguientes normas:

- .1 Buques de tipo 1: se supondrá que resisten averías en cualquier punto de su eslora.
- .2 Buques de tipo 2 de más de 150 m de eslora: se supondrá que resisten averías en cualquier punto de su eslora.

- .3 Buques de tipo 2 de eslora igual o inferior a 150 m: se supondrá que resisten averías en cualquier punto de su eslora, salvo las que afecten a uno u otro de los mamparos que limiten un espacio de máquinas situado a popa.
- .4 Buques de tipo 3 de más de 225 m de eslora: se supondrá que resisten averías en cualquier punto de su eslora.
- .5 Buques de tipo 3 de eslora comprendida entre 125 y 225 m: se supondrá que resisten averías en cualquier punto de su eslora, salvo las que afecten a uno u otro de los mamparos que limiten un espacio de máquinas situado a popa.
- .6 Buques de tipo 3 de eslora inferior a 125 m: se supondrá que resisten averías en cualquier punto de su eslora, salvo las que afecten al espacio de máquinas cuando éste se halle a popa. Sin embargo, la Administración examinará la aptitud del buque para resistir la inundación del espacio de máquinas.

2.8.2 En el caso de buques pequeños de los tipos 2 y 3 que no se ajusten en todos los aspectos a lo dispuesto en 2.8.1.3 y 2.8.1.6, la Administración podrá considerar la concesión de dispensas especiales a condición solamente de que quepa tomar otras medidas que mantengan el mismo grado de seguridad. Será necesario aprobar e indicar con toda claridad la índole de tales medidas y hacer que éstas puedan ser puestas en conocimiento de la Administración portuaria. En el Certificado internacional de aptitud que se cita en 1.5.4 deberá quedar constancia de cualquier dispensa de este tipo.

2.9 Prescripciones relativas a la conservación de la flotabilidad

2.9.1 Los buques regidos por el Código podrán resistir las averías supuestas que se especifican en 2.5, con arreglo a las normas estipuladas en 2.8 y en la condición de equilibrio estable, y ajustarse a los criterios siguientes.

2.9.2 En cualquier fase de inundación:

- .1 considerados el incremento de carena, la escora y el asiento, la flotación quedará por debajo del borde inferior de toda abertura por la que pueda producirse inundación progresiva o descendente. Entre esas aberturas se cuentan las de los conductos de aire y las aberturas que se cierran con puertas estancas a la intemperie o tapas de escotilla del mismo tipo; pueden no figurar entre ellas las aberturas que se cierran con tapas de registro estancas y portillos sin brazola estancos, pequeñas tapas de escotilla estancas de tanques de carga que mantienen la elevada integridad de la cubierta, puertas de corredera estancas accionadas a distancia y portillos fijos;
- .2 el ángulo de escora máximo debido a la inundación asimétrica no excederá de 25°, a menos que este ángulo pueda aumentarse hasta 30° si no se produce inmersión alguna de la cubierta;
- .3 la estabilidad residual en las fases intermedias de inundación será la que la Administración juzgue satisfactoria. Sin embargo, en ningún caso será considerablemente inferior a la prescrita en 2.9.3.

2.9.3 En la condición de equilibrio final, después de la inundación:

- .1 la curva de brazos adrizantes habrá de ser, más allá de la posición de equilibrio, un arco que como mínimo mida 20° en combinación con un brazo adrizante residual máximo de por lo menos 0,1 m dentro de ese arco de 20° ; el área abarcada por la curva, dentro de dicho arco, no será inferior a 0,0175 m. rad. Las aberturas no protegidas no quedarán sumergidas cuando se esté dentro de este margen, a menos que se suponga inundado el espacio de que se trate. Dentro del citado margen podrá permitirse la inmersión de cualquiera de las aberturas enumeradas en 2.9.2.1 y de las demás que puedan cerrarse de manera estanca a la intemperie; y
- .2 la fuente de energía eléctrica de emergencia habrá de poder funcionar.

Capítulo 3

Disposición del buque

3.1 Segregación de la carga

3.1.1 Salvo que se disponga expresamente otra cosa, los tanques que contengan carga o residuos de carga regidos por el Código estarán segregados de los espacios de alojamiento, de servicio y de máquinas, así como del agua potable y de las provisiones para el consumo humano, por medio de un coferdán, espacio perdido, cámara de bombas de carga, cámara de bombas, tanque vacío, tanque de combustible líquido u otro espacio semejante.

3.1.2 Las tuberías de la carga no pasarán por ningún espacio de alojamiento, de servicio o de máquinas, salvo que se trate de cámaras de bombas de carga o de cámaras de bombas.

3.1.3 Las cargas, los residuos de cargas y las mezclas que contengan cargas que reaccionen de manera peligrosa con otras cargas, residuos o mezclas:

- .1 estarán segregadas de esas otras cargas por medio de un coferdán, espacio perdido, cámara de bombas de carga, cámara de bombas, tanque vacío o tanque que contenga una carga compatible;
- .2 dispondrán de sistemas separados de bombeo y de tuberías que no pasen por otros tanques de carga que contengan dichas cargas, a menos que el paso se efectúe por el interior de un túnel; y
- .3 dispondrán de sistemas separados de respiración de los tanques.

3.1.4 Si los sistemas de tuberías de trasiego de la carga o los sistemas de ventilación de la carga han de estar separados, esta separación se puede efectuar mediante métodos de proyecto u operacionales. Los métodos operacionales no se aplicarán en un tanque de carga, y habrá que utilizar uno de los métodos siguientes:

- .1 retirar los carretes pasamamparos o las válvulas y obturar los extremos de las tuberías;
- .2 disponer en serie dos bridas ciegas giratorias, provistas de medios para detectar fugas en la tubería que comunique dos bridas de este tipo.

3.1.5 Las cargas regidas por el Código no se transportarán en los piques de proa ni de popa.

3.2 Espacios de alojamiento, de servicio y de máquinas y puestos de control

3.2.1 Ningún espacio de alojamiento o de servicio ni ningún puesto de control estará situado en la zona de la carga, salvo encima de un nicho de cámara de bombas de carga o de cámara de bombas que cumpla lo prescrito en las reglas II-2/4.5.1 a 4.5.2.4 del Convenio SOLAS, y no habrá ningún tanque de carga ni de lavazas a popa del extremo proel de ningún espacio de alojamiento.

3.2.2 Como protección contra el riesgo de vapores potencialmente peligrosos, se estudiará especialmente la ubicación de las tomas de aire y las aberturas que den a espacios de alojamiento, de servicio y de máquinas, y a puestos de control, en relación con los sistemas de trasiego de la carga por tuberías y los sistemas de respiración de la carga.

3.2.3 Las entradas, admisiones de aire y aberturas de los espacios de alojamiento, de servicio y de máquinas y las de los puestos de control no estarán frente a la zona de la carga. Se situarán en el mamparo de extremo no encarado con la zona de la carga o en el lateral de la superestructura o de la caseta más próximo al costado, o en uno y otro, a una distancia al menos igual al 4% de la eslora (L) del buque, pero no inferior a 3m del extremo de la superestructura o de la caseta encarado con la zona de la carga. No será necesario, sin embargo, que esta distancia exceda de 5 m. No se permitirán puertas dentro de los límites arriba mencionados, aunque podrán instalarse para espacios que carezcan de acceso a los de alojamiento y de servicios y a los puestos de control, tales como puestos de control de la carga y pañoles. Cuando se instalen esas puertas, los mamparos límite del espacio de que se trate llevarán aislamiento ajustado a la norma "A-60". Dentro de los límites que acaban de indicarse se podrán instalar planchas empernadas para facilitar la extracción de maquinaria. Las puertas y las ventanas de la caseta de gobierno podrán quedar dentro de los límites que acaban de indicarse siempre que estén proyectadas de modo que la caseta de gobierno se pueda hacer rápida y eficazmente hermética a gases y vapores. Las ventanas y los portillos situados frente a la zona de la carga y en los laterales de la superestructura y las casetas que queden dentro de los límites arriba indicados serán de tipo fijo (no practicable). Tales portillos del primer nivel en la cubierta principal tendrán tapas ciegas interiores de acero o de otro material equivalente.

3.3 Cámaras de bombas de carga

3.3.1 Las cámaras de bombas de carga estarán dispuestas de modo que garanticen:

- .1 el paso libre de obstáculos, en todo momento, desde una meseta de escala y desde el suelo; y
- .2 el acceso libre de obstáculos a todas las válvulas necesarias para la manipulación de la carga a una persona que lleve el equipo protector prescrito para el personal.

3.3.2 Se instalarán medios permanentes para izar con un cabo de salvamento a una persona lesionada sin tropezar con ningún obstáculo.

3.3.3 Se instalarán barandillas en todas las escalas y mesetas.

3.3.4 Las escalas de acceso normal no serán verticales y tendrán mesetas a intervalos adecuados.

3.3.5 Se dispondrán medios de agotamiento y para combatir posibles fugas procedentes de las bombas y las válvulas de carga en las cámaras de bombas de carga. El sistema de bombeo de sentinas que dé servicio a la cámara de bombas de carga deberá ser accionable desde el exterior de dicha cámara. Se proveerán uno o varios tanques de lavazas para el almacenamiento del agua de sentina impurificada o de las aguas del lavado de los tanques. Habrá una conexión a tierra que tenga un acoplamiento universal u otros medios para trasvasar líquidos impurificados a instalaciones de recepción situadas en tierra.

3.3.6 En el exterior de la cámara de bombas de carga se proveerán manómetros que indiquen la presión de descarga de las bombas.

3.3.7 Cuando las máquinas estén accionadas por ejes que atraviesen un mamparo o una cubierta, la abertura de paso practicada en el mamparo o cubierta tendrá una obturación hermética con lubricación eficaz u otros medios que garanticen tal obturación hermética.

3.4 Acceso a los espacios situados en la zona de la carga

3.4.1 El acceso a los coferdanes, los tanques de lastre, los tanques de carga y otros espacios situados en la zona de la carga será directo desde la cubierta expuesta y de tal modo que sea posible la inspección completa de los mismos. El acceso a los espacios del doble fondo podrá efectuarse a través de una cámara de bombas de carga, de una cámara de bombas, de un coferdán profundo, de un túnel de tuberías o de compartimientos semejantes, a reserva de que se tengan en consideración los aspectos de la ventilación.

3.4.2 Los accesos a través de aberturas horizontales, escotillas o registros tendrán amplitud suficiente para que una persona provista de un aparato respiratorio autónomo y de equipo protector pueda subir o bajar por cualquier escala sin impedimento alguno y también para servir como aberturas expeditas que permitan izar fácilmente a una persona lesionada desde el fondo del espacio de que se trate. El paso libre de estas aberturas será, como mínimo, de 600 mm x 600 mm.

3.4.3 En los accesos a través de aberturas o registros verticales que permitan atravesar el espacio a lo largo y a lo ancho de éste, el paso libre será de 600 mm x 800 mm como mínimo a una altura de la chapa del forro del fondo que no excederá de 600 mm, a menos que se hayan provisto teclés o apoyapiés de otro tipo.

3.4.4 En circunstancias especiales la Administración podrá aprobar dimensiones menores si, a su juicio, se demuestra que será posible pasar por esas aberturas o retirar a personas lesionadas a través de ellas.

3.5 Medios de bombeo de sentina o de lastre

3.5.1 Las bombas, los conductos de lastre y de respiración y demás equipo análogo de los tanques de lastre permanente serán independientes del equipo de esa clase correspondiente a los tanques de carga y de éstos propiamente dichos. Los medios de descarga de los tanques de lastre permanente inmediatamente adyacentes a los tanques de carga estarán situados fuera de los espacios de máquinas y de alojamiento. Los medios de llenado podrán encontrarse en el espacio de máquinas, a condición de que garanticen el llenado desde el nivel de la cubierta de tanques y de que se instalen válvulas de retención.

3.5.2 Podrá disponerse el llenado de los tanques de carga con lastre desde el nivel de la cubierta mediante bombas que sirvan a los tanques de lastre permanente, a condición de que el conducto de llenado no tenga una conexión permanente con los tanques o las tuberías de carga y de que se instalen válvulas de retención.

3.5.3 Los medios de bombeo de sentina para las cámaras de bombas de carga, cámaras de bombas, espacios perdidos, tanques de lavazas, tanques de doble fondo y otros espacios semejantes estarán situados por completo en el interior de la zona de la carga, salvo en lo que respecta a espacios perdidos, tanques de doble fondo y tanques de lastre cuando dichos espacios estén separados por un mamparo doble de los tanques que contengan carga o residuos de carga.

3.6 Identificación de bombas y tuberías

Se marcarán claramente las bombas, válvulas y tuberías con objeto de identificar el servicio y los tanques a que se destinan.

3.7 Medios de carga y descarga por la proa o por la popa

3.7.1 Las tuberías de la carga podrán instalarse de modo que permitan cargar y descargar por la proa o por la popa. No se permitirán medios portátiles.

3.7.2 Los conductos de carga y descarga por la proa o por la popa no se utilizarán para el trasvase de productos cuyo transporte haya de realizarse en buques de tipo 1. Los conductos de carga y descarga por la proa o por la popa no se utilizarán para el trasvase de las cargas que emitan vapores tóxicos que se hayan de ajustar a lo dispuesto en 15.12.1, a menos que la Administración apruebe esto expresamente.

3.7.3 Además de lo prescrito en 5.1, se aplicarán las siguientes disposiciones:

- .1 Las tuberías que hayan de quedar fuera de la zona de la carga se instalarán en la cubierta expuesta y estarán a 760 mm como mínimo del costado del buque. Tales tuberías estarán claramente marcadas y provistas de una válvula de seccionamiento en su conexión con el sistema de tuberías de la carga, dentro de la zona de la carga. En ese emplazamiento también podrán quedar separadas, cuando no se haga uso de ellas, por medio de un carrete pasamamparos y de bridas ciegas.
- .2 La conexión a tierra estará provista de una válvula de seccionamiento y una brida ciega.
- .3 Las tuberías se soldarán a tope con penetración total y la soldadura será sometida a prueba radiográfica total. Sólo se permitirá que en las tuberías haya conexiones de brida dentro de la zona de la carga y en la conexión a tierra.
- .4 En las conexiones especificadas en 3.7.3.1 se dispondrán pantallas contra las salpicaduras, así como bandejas colectoras de suficiente capacidad que tengan medios para el agotamiento del producto recogido.
- .5 Las tuberías serán de autodrenaje con vaciamiento en la zona de la carga y, preferentemente, en un tanque de carga. La Administración podrá aceptar dispositivos equivalentes para el drenaje de las tuberías.
- .6 Se tomarán las medidas necesarias para poder purgar esas tuberías después de utilizarlas y para mantenerlas a salvo del gas cuando no se utilicen. Las tuberías de respiración conectadas con los medios de purga estarán situadas en la zona de la carga. Las correspondientes conexiones a las tuberías estarán provistas de una válvula de cierre y una brida ciega.

3.7.4 Las entradas, admisiones de aire y aberturas de los espacios de alojamiento, de servicio y de máquinas, y las de los puestos de control, no estarán frente al emplazamiento de la conexión a tierra de los medios de carga y descarga por la proa o por la popa. Se situarán en el lateral de la

superestructura o de la caseta más próximo al costado del buque, a una distancia al menos igual al 4% de la eslora del buque, pero no inferior a 3 m del extremo de la caseta encarado con el emplazamiento de la conexión a tierra de los medios de carga y descarga por la proa o por la popa. No será necesario, sin embargo, que esta distancia exceda de 5 m. Los portillos situados frente al emplazamiento de la conexión a tierra y en los laterales de la superestructura o de la caseta que queden dentro de la distancia mencionada serán de tipo fijo (no practicable). Además, mientras se estén utilizando los medios de carga y descarga por la proa o por la popa, todas las puertas, portas y demás aberturas del lateral correspondiente de la superestructura o de la caseta se mantendrán cerradas. Cuando, en el caso de buques pequeños, no sea posible cumplir lo dispuesto en 3.2.3 y en el presente párrafo, la Administración podrá aprobar atenuaciones en las prescripciones citadas.

3.7.5 Los conductos de aire y demás aberturas de los espacios cerrados que no se mencionan en 3.7.4 estarán protegidos contra las salpicaduras que puedan producirse por la rotura de un conducto flexible o una conexión.

3.7.6 Las vías de evacuación no terminarán en el recinto formado por las brazolas prescritas en 3.7.7 ni, más allá de éstas, dentro de una distancia de 3m.

3.7.7 Se instalarán brazolas continuas de altura suficiente para proteger los espacios de alojamiento y de servicio contra cualquier derrame que pueda producirse en cubierta.

3.7.8 El equipo eléctrico situado en el recinto formado por las brazolas prescritas en 3.7.7 o dentro de una distancia de 3 m más allá de éstas se ajustará a lo dispuesto en el capítulo 10.

3.7.9 Los dispositivos contra incendios asignados a las zonas utilizadas para carga y descarga por la proa o por la popa se ajustarán a lo dispuesto en 11.3.16.

3.7.10 Se establecerán medios de comunicación entre el puesto de control de la carga y el emplazamiento de la conexión a tierra para la carga y, si es necesario, dichos medios habrán de estar certificados como seguros. Se tomarán medidas para poder detener las bombas de carga por telemando desde dicho emplazamiento.

Capítulo 4

Contención de la carga

4.1 Definiciones

4.1.1 *Tanque independiente*: envuelta para la contención de la carga que no está adosada a la estructura del casco ni es parte de ésta. Un tanque independiente se construye e instala de modo que siempre que sea posible se eliminen (o en todo caso se reduzcan al mínimo) las solicitaciones a que esté sometido a consecuencia del esfuerzo o del movimiento de la estructura del casco adyacente. Un tanque independiente no es esencial para la integridad estructural del casco del buque.

4.1.2 *Tanque estructural*: envuelta para la contención de la carga que forma parte del casco del buque y que está sometida del mismo modo que la estructura contigua del casco al esfuerzo impuesto por las cargas que actúan sobre ésta y que normalmente es esencial para la integridad estructural del casco del buque.

4.1.3 *Tanque de gravedad*: tanque cuya presión manométrica de proyecto no es superior a 0,07 MPa en la tapa del mismo. El tanque de gravedad puede ser independiente o estructural y se construirá y someterá a prueba de conformidad con las normas reconocidas, teniendo en cuenta la temperatura de transporte y la densidad relativa de la carga.

4.1.4 *Tanque de presión*: tanque cuya presión manométrica de proyecto es superior a 0,07 MPa. Un tanque de presión será un tanque independiente, y su configuración habrá de permitir la aplicación de criterios de proyecto relativos a recipientes de presión de conformidad con las normas reconocidas.

4.2 Prescripciones relativas a los tipos de tanques necesarios para distintos productos

Las prescripciones relativas tanto a la instalación como al proyecto de los tipos de tanques necesarios para distintos productos se indican en la *columna f* de la tabla del capítulo 17.

Capítulo 5

Trasvase de la carga

5.1 Escantillones de las tuberías

5.1.1 A reserva de lo dispuesto en 5.1.4, el espesor de pared (t) de los tubos no será inferior a:

$$t = \frac{t_0 + b + c}{1 - \frac{a}{100}} \text{ (mm)}$$

donde:

t_0 = espesor teórico

t_0 = $PD/(2Ke + P)$ (mm)

siendo:

P = presión de proyecto (MPa) citada en 5.1.2

D = diámetro exterior (mm)

K = esfuerzo admisible (N/mm^2) citado en 5.1.5

e = coeficiente de eficacia, igual a 1,0 para los tubos sin costura y para los que vayan soldados longitudinalmente o en espiral, entregados por fabricantes aprobados de tubos soldados, que se consideren equivalentes a los tubos sin costura cuando se lleven a cabo pruebas no destructivas de las soldaduras de conformidad con las normas reconocidas. En otros casos, podrá exigirse un coeficiente de eficacia inferior a 1,0, de conformidad con las normas reconocidas, en función del sistema de fabricación.

b = tolerancia de curvatura (mm). El valor de b se elegirá de modo que el esfuerzo calculado en la curva, debido sólo a la presión interior, no exceda del esfuerzo admisible. Cuando no se dé esta justificación, el valor de b no será inferior a:

$$b = \frac{Dt_0}{2,5r} \text{ (mm)}$$

siendo:

r = radio medio de la curva (mm)

- c = tolerancia de corrosión (mm). Si se prevé corrosión o erosión, se incrementará el espesor de pared de los tubos de modo que rebase el determinado por otras exigencias de proyecto.
- a = tolerancia negativa de fabricación para el espesor (%).

5.1.2 La presión de proyecto P que se utiliza en la fórmula dada en 5.1.1 para la determinación de t_0 es la presión manométrica máxima a la cual se podrá someter el sistema en servicio, teniendo en cuenta la máxima presión de tarado correspondiente a cualquiera de las válvulas aliviadoras del sistema.

5.1.3 Las tuberías y los componentes del sistema de tuberías que no estén protegidos por una válvula aliviadora o que puedan quedar aislados de su válvula aliviadora, estarán proyectados para que admitan cuando menos el mayor de los valores siguientes:

- .1 tratándose de sistemas o componentes de tuberías que puedan contener cierta cantidad de líquido, la presión del vapor saturado a 45°C;
- .2 el tarado de la válvula aliviadora de presión en la descarga de la bomba correspondiente;
- .3 la altura piezométrica total máxima posible a la salida de las bombas correspondientes cuando no haya instaladas válvulas aliviadoras en las descargas de las bombas.

5.1.4 La presión manométrica de proyecto no será inferior a 1 MPa, salvo si se trata de tuberías de extremos abiertos, en cuyo caso la presión manométrica no será inferior a 0,5 MPa.

5.1.5 Para los tubos, el esfuerzo admisible k que habrá que considerar en la fórmula dada en 5.1.1 para la determinación de t_0 será el menor de los valores siguientes:

$$\frac{R_m}{A} \text{ o bien } \frac{R_e}{B}$$

donde:

R_m = resistencia mínima especificada a la tracción, a la temperatura ambiente (N/mm²)

R_e = límite de fluencia mínima especificado, a la temperatura ambiente (N/mm²). Si la curva de esfuerzos-deformaciones no muestra un límite de fluencia definido, se aplicará el límite de elasticidad de un 0,2%.

Los valores de A y B serán, como mínimo:

$$A = 2,7 \text{ y } B = 1,8.$$

5.1.6.1 El espesor de pared mínimo se ajustará a lo establecido en normas reconocidas.

5.1.6.2 Cuando sea necesario, para disponer de resistencia mecánica con la que evitar que las tuberías se dañen, se desplomen o experimenten comba o deformación excesivas como consecuencia de su peso y del de su contenido, y de las cargas superpuestas por los soportes, la flexión del buque u otras causas, el espesor de pared será mayor que el exigido en 5.1.1 o, si esto es imposible u origina esfuerzos locales excesivos, se reducirán tales cargas, se proveerá protección contra ellas o se las eliminará utilizando otros métodos en el proyecto.

5.1.6.3 Las bridas, válvulas y otros accesorios se ajustarán a normas reconocidas, teniendo en cuenta la presión de proyecto definida en 5.1.2.

5.1.6.4 Para las bridas no ajustadas a una norma, sus dimensiones y las de los pernos correspondientes serán las que la Administración juzgue satisfactorias.

5.2 Formación de conjuntos de tuberías y detalles sobre sus uniones

5.2.1 Las prescripciones de la presente sección serán aplicables a las tuberías situadas dentro y fuera de los tanques de carga. No obstante, podrá aceptarse una aplicación menos rigurosa de estas prescripciones, que se ajusten a las normas reconocidas, por lo que respecta a tuberías de extremos abiertos y a las situadas dentro de tanques de carga, salvo las tuberías de la carga que sirvan también para otros tanques de carga.

5.2.2 Las tuberías de la carga estarán unidas por soldaduras, salvo en lo que respecta a:

- .1 conexiones aprobadas a válvulas de seccionamiento y juntas de dilatación; y
- .2 otros casos excepcionales aprobados específicamente por la Administración.

5.2.3 Como modalidades de conexión directa de tramos de tuberías, sin bridas, cabrá considerar las siguientes:

- .1 en todas las aplicaciones se podrán utilizar juntas soldadas a tope con penetración total en la raíz;
- .2 las juntas deslizantes soldadas, con manguitos y la correspondiente soldadura, cuyas dimensiones se ajusten a las normas reconocidas, sólo se utilizarán para tubos de diámetro exterior igual o inferior a 50 mm. No se utilizará este tipo de junta cuando sea previsible la corrosión en las fisuras;
- .3 las conexiones roscadas que se ajusten a las normas reconocidas sólo se emplearán para las tuberías auxiliares y para las de instrumentos de diámetro exterior igual o inferior a 25 mm.

5.2.4 En general, se tendrá en cuenta la dilatación de las tuberías instalando al efecto curvas o codos de dilatación en el sistema de tuberías.

- .1 Se podrán considerar especialmente juntas de fuelle que se ajusten a las normas reconocidas.
- .2 No se emplearán juntas deslizantes.

5.2.5 La soldadura, el termotratamiento postsoldadura y las pruebas no destructivas se efectuarán de conformidad con normas reconocidas.

5.3 Conexiones de brida

5.3.1 Las bridas serán de collar soldado, deslizantes o de acoplamiento soldado. No obstante, las de este último tipo no se utilizarán en tamaño nominal superior a 50 mm.

5.3.2 Las bridas se ajustarán a las normas reconocidas en cuanto a tipo, fabricación y prueba.

5.4 Prescripciones relativas a las pruebas de las tuberías

5.4.1 Las prescripciones de la presente sección relativas a pruebas serán aplicables a las tuberías situadas dentro y fuera de los tanques de carga. No obstante, por lo que respecta a las tuberías situadas dentro de tanques de carga y a las tuberías de extremos abiertos, podrá aceptarse una aplicación menos rigurosa de estas prescripciones que se ajuste a las normas reconocidas.

5.4.2 Una vez montado, cada sistema de tuberías de la carga se someterá a una prueba hidrostática a una presión igual por lo menos a 1,5 veces la presión de proyecto. Cuando los sistemas de tuberías o partes de éstos sean del tipo totalmente prefabricado y estén provistos de todos los accesorios, la prueba hidrostática podrá efectuarse antes de la instalación a bordo del buque. Las juntas soldadas a bordo se someterán a una prueba hidrostática a una presión igual por lo menos a 1,5 veces la presión de proyecto.

5.4.3 Una vez montados a bordo los sistemas de tuberías de la carga, se someterá cada uno de ellos a una prueba de detección de fugas a una presión que dependerá del método aplicado.

5.5 Medios para el trasiego por tuberías

5.5.1 No se instalarán tuberías de la carga bajo cubierta entre el lado exterior de los espacios de contención de la carga y el forro del buque, a menos que se dejen los huecos necesarios para la protección contra averías (véase 2.6); tales distancias podrán reducirse cuando las averías de la tubería no vayan a originar escape de la carga, a condición de que se deje el hueco necesario para efectuar inspecciones.

5.5.2 Las tuberías de la carga situadas por debajo de la cubierta principal podrán partir del tanque al que presten servicio y pasar a través de mamparos o límites de tanques que sean longitudinal o transversalmente adyacentes a tanques de carga, tanques de lastre, tanques vacíos, cámaras de bombas o cámaras de bombas de carga, a condición de que dentro del tanque al que estén destinadas vayan provistas de una válvula de cierre que pueda accionarse desde la cubierta de intemperie, y siempre que quede asegurada la compatibilidad de las cargas en caso de averías en las tuberías. Excepcionalmente, cuando un tanque de carga sea adyacente a una cámara de bombas de carga, la válvula de cierre accionable desde la cubierta de intemperie podrá estar situada en el mamparo del tanque, en el lado de dicha cámara de bombas, a condición de que se instale una válvula adicional entre la válvula del mamparo y la bomba de carga. No obstante, podrá aceptarse una válvula de accionamiento hidráulico totalmente encerrada y situada fuera del tanque de carga, a condición de que dicha válvula:

- .1 esté proyectada para prevenir el riesgo de fugas;
- .2 vaya instalada en el mamparo del tanque de carga al que haya de prestar servicio;

- .3 esté adecuadamente protegida contra daños mecánicos;
- .4 esté situada, respecto del forro del casco, a la distancia prescrita como protección contra averías; y
- .5 pueda accionarse desde la cubierta de intemperie.

5.5.3 Se instalará una válvula de cierre en el conducto correspondiente a cada tanque en toda cámara de bombas de carga en la que una bomba preste servicio a más de un tanque.

5.5.4 Las tuberías de la carga instaladas en túneles cumplirán igualmente lo prescrito en 5.5.1 y 5.5.2. Para la construcción, el emplazamiento y la ventilación de los túneles de tuberías regirán las prescripciones relativas a los tanques, así como las prescripciones relativas a riesgos de origen eléctrico. La compatibilidad de las cargas habrá de quedar garantizada en caso de avería de las tuberías. El túnel no tendrá ninguna abertura aparte de las que den a la cubierta de intemperie y a la cámara de bombas de carga o a la cámara de bombas.

5.5.5 Las tuberías de la carga que atraviesen mamparos estarán dispuestas de modo que impidan que el mamparo esté sometido a esfuerzos excesivos y no utilizarán bridas empernadas al mismo.

5.6 Sistemas de control del trasvase de la carga

5.6.1 Para controlar de modo adecuado la carga, los sistemas de trasvase estarán provistos de:

- .1 una válvula de cierre que pueda ser accionada manualmente, emplazada en cada conducto de carga y descarga de los tanques, cerca del lugar de penetración en el tanque; si para descargar el contenido de un tanque de carga se utiliza una bomba para pozos profundos, no se exigirá que el conducto de descarga de ese tanque lleve una válvula de cierre;
- .2 una válvula de cierre en cada conexión a conductos flexibles para la carga;
- .3 dispositivos de parada accionados a distancia para todas las bombas de carga y equipo análogo.

5.6.2 Los mandos que sea necesario utilizar durante el trasvase o el transporte de las cargas regidas por el presente Código, salvo los de las cámaras de bombas de carga de que tratan otras partes del Código, no estarán situados debajo de la cubierta de intemperie.

5.6.3 En la *columna o* de la tabla del capítulo 17 se indican prescripciones complementarias relativas al control del trasvase de la carga, aplicables a ciertos productos.

5.7 Conductos flexibles para la carga instalados en el buque

5.7.1 Los conductos flexibles para líquidos y vapor utilizados en el trasvase de la carga serán compatibles con ésta y apropiados para su temperatura.

5.7.2 Los conductos flexibles sometidos a la presión de los tanques o a la presión de impulsión de las bombas se proyectarán para una presión de rotura igual al menos a 5 veces la presión máxima a que el conducto flexible estará sometido durante el trasvase de carga.

5.7.3 Con respecto a los conductos flexibles para la carga instalados en los buques el 1 de julio de 2002 o posteriormente, todo nuevo tipo de conducto flexible para la carga será sometido, con sus accesorios de extremo, a una prueba de prototipo a temperatura ambiente normal y a 200 ciclos de presión desde cero hasta dos veces su presión de trabajo máxima especificada. Una vez realizada esta prueba de ciclos de presión, la prueba de prototipo demostrará que la presión de rotura es igual a 5 veces por lo menos la presión de trabajo máxima especificada, a la temperatura extrema prevista para el servicio. Los conductos flexibles utilizados en las pruebas de prototipo no se emplearán para la carga. A partir de entonces y antes de su asignación al servicio, cada nuevo tramo de conducto flexible para la carga que se fabrique será objeto, a la temperatura ambiente, de una prueba hidrostática a una presión no inferior a 1,5 veces su presión de trabajo máxima especificada, pero no superior a dos quintos de su presión de rotura. En el conducto se indicará, con estarcido o por otro medio, la fecha de la prueba, cuál es su presión de trabajo máxima especificada y, si ha de ser utilizado en servicios a temperaturas distintas de la temperatura ambiente, su temperatura máxima y mínima de servicio, según corresponda. La presión manométrica máxima de trabajo especificada no será inferior a 1 MPa.

Capítulo 6

Materiales de construcción, forros de protección y revestimientos

6.1 Los materiales estructurales utilizados para la construcción de tanques, junto con las correspondientes tuberías, bombas, válvulas, respiraderos y sus materiales de unión, serán adecuados para la carga que deba transportarse, a la temperatura y la presión en que se efectúe el transporte de conformidad con las normas reconocidas. Se supone que el acero es el material de construcción normalmente utilizado.

6.2 El astillero será responsable de facilitar al explotador del buque y/o al capitán información sobre la compatibilidad, lo cual se hará de manera oportuna antes de la entrega del buque o cuando se haya modificado de manera pertinente el material de construcción.

6.3 Cuando proceda, se seleccionará el material de construcción teniendo en cuenta lo siguiente:

- .1 ductilidad de entalla a la temperatura de servicio;
- .2 efecto corrosivo de la carga; y
- .3 posibilidad de que se produzcan reacciones peligrosas de la carga con el material de construcción.

6.4 El expedidor de la carga será responsable de facilitar al explotador del buque y/o al capitán información sobre la compatibilidad, lo cual se hará de manera oportuna antes de transportar el producto. La carga será compatible con todos los materiales de construcción, de modo que:

- .1 la integridad de los materiales de construcción no sufra daños; y/o
- .2 no se ocasione una reacción peligrosa o potencialmente peligrosa.

6.5 Cuando se presente un producto a la OMI para su evaluación y en los casos en que la compatibilidad del producto con los materiales mencionados en el párrafo 6.1 exija la aplicación de prescripciones especiales, en el formulario de notificación de características de productos para líquidos y gases a granel se facilitará información sobre los materiales de construcción requeridos. Dichas prescripciones deberán incluirse en el capítulo 15, y en la *columna o* del capítulo 17 deberá insertarse la correspondiente referencia. Dicho formulario de notificación deberá indicar asimismo si no son necesarias prescripciones especiales. El fabricante del producto es responsable de facilitar información correcta.

Capítulo 7

Regulación de la temperatura de la carga

7.1 Generalidades

7.1.1 Cuando lo haya, todo sistema de calentamiento o enfriamiento de la carga se construirá, instalará y comprobará de un modo que la Administración juzgue satisfactorio. Los materiales empleados en la construcción de los sistemas de regulación de la temperatura serán apropiados para su utilización con los productos que vayan a transportarse.

7.1.2 Los agentes de calentamiento o enfriamiento serán de un tipo aprobado para utilización con la carga de que se trate. Se prestará atención a la temperatura superficial de los serpentines o de los conductos del calentamiento para evitar reacciones peligrosas como consecuencia del calentamiento o enfriamiento excesivos de la carga (véase también 15.13.6).

7.1.3 Los sistemas de calentamiento o enfriamiento estarán provistos de válvulas para aislar el sistema con respecto a cada tanque y permitir la regulación manual del caudal.

7.1.4 En todo sistema de calentamiento o enfriamiento se proveerán medios para garantizar que en cualquier condición que no sea la de estar vacío quepa mantener dentro del sistema una presión superior a la altura piezométrica máxima que pueda ejercer el contenido del tanque de carga en dicho sistema.

7.1.5 Se proveerán dispositivos para medir la temperatura de la carga.

- .1 Los dispositivos utilizados para medir la temperatura de la carga serán del tipo de paso reducido o de tipo cerrado, respectivamente, cuando en la *columna j* de la tabla del capítulo 17 se prescriba un dispositivo de medición de paso reducido o de tipo cerrado respecto de la correspondiente sustancia.
- .2 El dispositivo medidor de temperatura de paso reducido habrá de responder a la definición del dispositivo de paso reducido que se da en 13.1.1.2 (por ejemplo, un termómetro portátil al que se hace descender por un tubo de medición del tipo de paso reducido).
3. El dispositivo medidor de temperatura cerrado habrá de responder a la definición de dispositivo cerrado que se da en 13.1.1.3 (por ejemplo, un termómetro teleindicador cuyo sensor está instalado en el tanque).
- .4 Cuando el calentamiento o el enfriamiento excesivos puedan crear una situación peligrosa, se proveerá un sistema de alarma que vigile la temperatura de la carga (véanse también las prescripciones de orden operacional reseñadas en 16.6).

7.1.6 Cuando se trate de calentar o enfriar productos respecto de los cuales en la *columna o* de la tabla del capítulo 17 aparezca la referencia 15.12, 15.12.1 ó 15.12.3, el agente de calentamiento o enfriamiento utilizado habrá de operar en un circuito:

- .1 independiente de los demás servicios del buque, a excepción de otro sistema de calentamiento o enfriamiento de la carga, y que no penetre en el espacio de máquinas; o
- .2 instalado en el exterior del tanque que transporte productos tóxicos; o
- .3 en el que se tome muestras del agente para comprobar que no presenta vestigios de carga antes de hacerlo recircular hacia otros servicios del buque o hacia el interior del espacio de máquinas. El equipo de muestreo estará situado dentro de la zona de la carga y habrá de poder detectar la presencia de toda carga tóxica que se esté calentando o enfriando. Cuando se utilice este método, el retorno del serpentín se someterá a prueba no solamente al comienzo del calentamiento o enfriamiento de un producto tóxico, sino también en la primera ocasión en que se utilice el serpentín después de haber transportado una carga tóxica que no haya sido calentada o enfriada.

7.2 Prescripciones complementarias

En la *columna o* de la tabla del capítulo 17 se indican prescripciones complementarias que en relación con ciertos productos figuran en el capítulo 15.

Capítulo 8

Medios de respiración y desgasificación de los tanques de carga

8.1 Ámbito de aplicación

8.1.1 Salvo disposición expresa en otro sentido, el presente capítulo es aplicable a los buques construidos el 1 de enero de 1994 o posteriormente.

8.1.2 Los buques construidos antes del 1 de enero de 1994 cumplirán las prescripciones del capítulo 8 del presente Código que estuviesen en vigor con anterioridad a dicha fecha.

8.1.3 A los efectos de esta regla, por la expresión "buque construido" se entenderá la que se define en la regla II-1/1.3.1 del Convenio SOLAS.

8.1.4 Podrá considerarse que los buques construidos el 1 de julio de 1986 o posteriormente, y en cualquier caso antes del 1 de enero de 1994, que se ajusten por completo a las prescripciones del Código aplicables en ese momento, cumplen las prescripciones de las reglas II-2/4.5.3, 4.5.6 a 4.5.8, 4.5.10 y 11.6 del Convenio SOLAS.

8.1.5 Tratándose de los buques regidos por el presente Código, se aplicarán las prescripciones de este capítulo en lugar de las reglas II-2/4.5.3 y 4.5.6 del Convenio SOLAS.

8.1.6 Los buques construidos el 1 de julio de 1986 o posteriormente, pero antes del 1 de julio de 2002, cumplirán lo prescrito en 8.3.3.

8.2 Respiración de los tanques de carga

8.2.1 Todos los tanques de carga estarán provistos de un sistema de respiración apropiado para la carga que se transporte; estos sistemas serán independientes de los sistemas de tuberías de aire y respiración de los demás compartimentos del buque. Los sistemas de respiración de los tanques estarán proyectados de modo que quede reducida al mínimo la posibilidad de que el vapor de la carga se acumule en las cubiertas, penetre en los espacios de alojamiento, de servicio o de máquinas o en los espacios de control, y, en el caso de vapores inflamables, que penetre o se acumule en espacios o zonas en que haya fuentes de ignición. Los sistemas de respiración de los tanques estarán dispuestos de modo que eviten toda penetración de agua en los tanques de carga, y, al mismo tiempo, los orificios de respiración dirigirán las descargas de vapor hacia arriba en forma de chorros libres de obstáculos.

8.2.2 Los sistemas de respiración estarán conectados a la tapa de cada tanque de carga, y, en la medida de lo posible, la purga de los conductos de respiración se realizará automáticamente hacia el tanque de carga en todas las condiciones normales de asiento y escora. Cuando sea necesario purgar los sistemas de respiración por encima del nivel de las válvulas de presión y vacío, se instalarán grifos de purga con tapa o tapón.

8.2.3 Se instalarán los medios necesarios para asegurarse de que el nivel del líquido que haya en un tanque no sea superior al nivel de proyecto de ese tanque. A este fin, podrán aceptarse avisadores de nivel alto, sistemas de control de reboses o válvulas de rebose de tipo adecuado, junto con la adopción de procedimientos de medición y de llenado de los tanques. Cuando el

medio utilizado para limitar sobrepresiones de los tanques de carga incluya una válvula de cierre automático, ésta habrá de satisfacer las prescripciones pertinentes del párrafo 15.19.

8.2.4 Los sistemas de respiración de los tanques estarán proyectados y deberán funcionar de modo que se tenga la seguridad de que ni la presión ni el vacío creados dentro de los tanques de carga durante la carga o la descarga excedan de los parámetros de proyecto del tanque. Los principales factores que han de tenerse en cuenta para determinar las dimensiones del sistema de respiración del tanque son los siguientes:

- .1 régimen de carga y descarga de proyecto;
- .2 desprendimiento de gas durante la carga: esto se tendrá en cuenta multiplicando el régimen máximo de carga por un factor de al menos 1,25;
- .3 densidad de la mezcla de vapor de la carga;
- .4 pérdida de presión en las tuberías de respiración y a través de las válvulas y accesorios; y
- .5 ajustes de presión/vacío de los dispositivos aliviadores.

8.2.5 Las tuberías de respiración de los tanques que estén conectadas a tanques de carga construidos con material resistente a la corrosión, o a tanques forrados o revestidos para poder transportar cargas especiales, de conformidad con lo prescrito en el Código, estarán también forradas o revestidas de modo análogo o se construirán con material resistente a la corrosión.

8.2.6 Se informará al capitán de los regímenes máximos de carga y descarga permitidos para cada tanque o grupo de tanques que correspondan al proyecto de los sistemas de respiración.

8.3 Tipos de sistemas de respiración de los tanques

8.3.1 El sistema de respiración libre de los tanques es un sistema que no opone restricción, excepto a causa de las pérdidas por fricción, al flujo libre de los vapores de la carga que entran y salen de los tanques de carga durante las operaciones normales. Un sistema de respiración libre puede estar formado por respiraderos separados para cada tanque o por la agrupación de varios respiraderos en uno o varios colectores, teniendo debidamente en cuenta la segregación de la carga. En ningún caso se instalarán válvulas de cierre en los citados respiraderos ni en el colector.

8.3.2 El sistema de respiración controlada de los tanques es un sistema en el cual cada tanque está provisto de válvulas aliviadoras de presión y vacío o de válvulas de presión/vacío para limitar la presión o el vacío del tanque. Un sistema de respiración controlada puede estar formado por respiraderos separados para cada tanque o por la agrupación de varios respiraderos en el lado sometido a presión únicamente en uno o varios colectores, teniendo debidamente en cuenta la segregación de la carga. En ningún caso se instalarán válvulas de cierre flujo arriba ni flujo abajo de las válvulas aliviadoras de presión y vacío o de las válvulas de presión/vacío. Se podrá disponer de los medios necesarios para dejar en derivación una válvula aliviadora de presión y vacío o una válvula de presión/vacío en ciertas condiciones de funcionamiento, siempre que se cumpla la prescripción estipulada en el párrafo 8.3.6 y haya una indicación clara que permita comprobar si se ha dejado o no en derivación la válvula.

8.3.3 Los sistemas de respiración controlada de los tanques constarán de un medio principal y un medio secundario que permitan el alivio del caudal máximo de vapor para impedir sobrepresiones o subpresiones en caso de fallo de uno de los medios. Como alternativa, el medio secundario podrá consistir en sensores de presión instalados en cada tanque con un sistema de vigilancia en la cámara de control de la carga del buque o en el puesto desde el que normalmente se realicen las operaciones de la carga. Dicho equipo de vigilancia estará dotado además de una alarma que se active al detectar condiciones de sobrepresión o subpresión dentro de un tanque.

8.3.4 La posición de los orificios de respiración de un sistema controlado de respiración de los tanques se dispondrá:

- .1 a una altura no inferior a 6 m por encima de la cubierta de intemperie o por encima de la pasarela elevada, si se colocan a menos de 4 m de distancia de ésta; y
- .2 por lo menos a 10 m de distancia, medidos horizontalmente, de las admisiones de aire o aberturas más próximas que den a un espacio de alojamiento, de servicio o de máquinas, o a fuentes de ignición.

8.3.5 La altura del orificio de respiración a que se hace referencia en 8.3.4.1 podrá reducirse a 3 m por encima de la cubierta o de la pasarela elevada, según corresponda, a condición de que se instalen válvulas de respiración de gran velocidad de un tipo aprobado, que dirijan la mezcla de vapor y aire hacia arriba en forma de chorro libre de obstáculos, a una velocidad de salida de por lo menos 30 m/s.

8.3.6 Los sistemas de respiración controlada instalados en tanques que se utilicen para cargas cuyo punto de inflamación no sea superior a 60°C (prueba en vaso cerrado) irán provistos de dispositivos que impidan el paso de las llamas a los tanques de carga. Estos dispositivos se proyectarán, someterán a prueba y emplazarán de modo que cumplan las prescripciones establecidas por la Administración, en las cuales se incluirán al menos las normas adoptadas por la Organización.

8.3.7 Al proyectar los sistemas de respiración y al seleccionar los dispositivos para prevenir el paso de las llamas que se han de incorporar al sistema de respiración de los tanques, se prestará la debida atención a la posibilidad de que estos sistemas y dispositivos queden obturados, por ejemplo debido a la congelación del vapor de la carga, a la formación de polímeros, al polvo atmosférico o a la formación de hielo en condiciones meteorológicas desfavorables. En este contexto, debe hacerse notar que los parallamas y las pantallas cortallamas son más susceptibles de obturación. Se adoptarán medidas para que los sistemas y dispositivos sean objeto de inspección, comprobación operacional, limpieza y renovación, según sea necesario.

8.3.8 La referencia que se hace en los párrafos 8.3.1 y 8.3.2 a la utilización de válvulas de cierre en los conductos de respiración se interpretará como extensiva a todos los demás medios de cierre, incluidas las bridas ciegas giratorias y las bridas de obturación.

8.4 Prescripciones relativas a la respiración de los tanques según los distintos productos

Las prescripciones relativas a la respiración de los tanques según los distintos productos figuran en la *columna g*, y las prescripciones complementarias en la *columna o* de la tabla del capítulo 17.

8.5 Desgasificación de los tanques de carga

8.5.1 Los medios de desgasificación de los tanques de carga destinados a transportar cargas diferentes de aquellas para las que esté permitido el uso de la respiración libre serán tales que reduzcan al mínimo los riesgos debidos a la dispersión de vapores inflamables o tóxicos en la atmósfera y a la presencia de mezclas de vapores inflamables o tóxicos en un tanque de carga. Por consiguiente, las operaciones de desgasificación habrán de llevarse a cabo de modo que el vapor se descargue inicialmente:

- .1 por los orificios de respiración especificados en 8.3.4 y 8.3.5; o
- .2 por orificios de salida que estén a un mínimo de 2 m por encima del nivel de la cubierta de tanques de carga, con una velocidad de salida vertical de por lo menos 30 m/s que habrá de mantenerse durante la operación de desgasificación; o
- .3 por orificios de salida que estén a un mínimo de 2 m por encima del nivel de la cubierta de tanques de carga, con una velocidad de salida vertical de por lo menos 20 m/s, y que se hallen protegidos por dispositivos adecuados que impidan el paso de las llamas.

Cuando la concentración de vapores inflamables en los orificios de salida se haya reducido a un 30% del límite inflamable inferior, y en el caso de un producto tóxico cuya concentración de vapores no presente un riesgo importante para la salud, la desgasificación podrá proseguirse al nivel de la cubierta de tanques de carga.

8.5.2 Los orificios de salida indicados en 8.5.1.2 y 8.5.1.3 podrán ser tuberías fijas o portátiles.

8.5.3 Al proyectar un sistema de desgasificación de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 8.5.1, particularmente para conseguir las velocidades de salida exigidas en 8.5.1.2 y 8.5.1.3, se tendrán debidamente en cuenta los siguientes factores:

- .1 los materiales utilizados en la construcción del sistema;
- .2 el tiempo requerido para la desgasificación;
- .3 las características de flujo de los ventiladores que se utilicen;
- .4 las pérdidas de presión que puedan ocasionar los conductos, las tuberías y los orificios de entrada y de salida del tanque de carga;
- .5 las presiones que se alcancen en el medio accionador del ventilador (por ejemplo, agua o aire comprimido); y
- .6 las densidades de las mezclas de vapor y aire de la carga correspondientes a los distintos cargamentos que se transporten.

Capítulo 9

Control ambiental

9.1 Generalidades

9.1.1 Los espacios ocupados por vapor situados dentro de los tanques de carga y, en algunos casos, los espacios que rodeen dichos tanques, pueden requerir atmósferas especialmente controladas.

9.1.2 Hay cuatro tipos diferentes de control de los tanques de carga, a saber:

- .1 *Inertización*: consiste en llenar el tanque de carga y los sistemas de tuberías correspondientes y, cuando se especifique en el capítulo 15, los espacios que rodeen los tanques de carga, con un gas o vapor que no favorezca la combustión y no reaccione con la carga, y en mantener esas condiciones.
- .2 *Relleno aislante*: se consigue llenando el tanque de carga y los sistemas de tuberías correspondientes con un líquido, gas o vapor para establecer una separación entre la carga y el aire, manteniendo después esas condiciones.
- .3 *Secado*: consiste en llenar el tanque de carga y los sistemas de tuberías correspondientes con un gas o vapor exentos de humedad cuyo punto de condensación se dé a una temperatura igual o inferior a -40°C a presión atmosférica, y en mantener esas condiciones.
- .4 *Ventilación*: forzada o natural.

9.1.3 Cuando se prescriba inertizar los tanques de carga o utilizar en éstos relleno aislante:

- .1 se transportará o producirá a bordo, a menos que sea posible suministrarlo desde tierra, gas inerte en cantidad adecuada para ser utilizada en las operaciones de llenado y descarga de los tanques de carga. Asimismo, habrá a bordo gas inerte en cantidad suficiente para compensar las pérdidas normales durante el transporte;
- .2 el sistema de gas inerte de a bordo podrá mantener en todo momento una presión manométrica mínima de 0,007 MPa dentro del sistema de contención. Además, el sistema de gas inerte será tal que no eleve la presión del tanque de carga por encima de la de tarado de la válvula aliviadora de dicho tanque;
- .3 cuando se efectúe el control por relleno aislante, se tomarán para el suministro del agente de relleno disposiciones análogas a las prescritas para el gas inerte en 9.1.3.1. y 9.1.3.2;
- .4 se dispondrán medios para vigilar los espacios vacíos de los tanques ocupados por una capa de gas, a fin de garantizar que se mantiene la atmósfera correcta;

- .5 las disposiciones que se tomen para inertizar o rellenar, o para ambas cosas, cuando se apliquen en el transporte de cargas inflamables, serán tales que reduzcan al mínimo la generación de electricidad estática durante la admisión del agente inertizador.

9.1.4 Cuando se efectúe el control por secado y se utilice nitrógeno seco como medio, se tomarán para el suministro del agente desecante disposiciones análogas a las prescritas en 9.1.3. Cuando se utilicen agentes desecantes como medio de secado en todas las admisiones de aire del tanque, habrá a bordo una cantidad suficiente del medio de que se trate para toda la duración del viaje, teniendo en cuenta la gama de temperaturas diurnas y la humedad prevista.

9.2 Prescripciones relativas al control ambiental que rigen para distintos productos

En la *columna h* de la tabla del capítulo 17 figuran los tipos de control ambiental prescritos para determinados productos.

Capítulo 10

Instalaciones eléctricas

10.1 Generalidades

10.1.1 Las disposiciones del presente capítulo rigen para los buques que transporten cargas que, por sus propiedades o por su reacción con otras sustancias, puedan causar la inflamación o la corrosión del equipo eléctrico, y se aplicarán juntamente con las prescripciones destinadas al equipo eléctrico que figuran en la parte D del capítulo II-1 del Convenio SOLAS.

10.1.2.1 Las instalaciones eléctricas serán tales que se reduzca al mínimo el riesgo de incendio y de explosión debidos a la presencia de productos inflamables.

10.1.2.2 Cuando la carga de que se trate pueda dañar los materiales normalmente utilizados en los aparatos eléctricos, se prestará la debida atención a las características especiales de los materiales elegidos para la fabricación de conductores, aislantes, piezas metálicas, etc. Estos componentes se protegerán, en la medida necesaria, para evitar que entren en contacto con los gases o los vapores que pueda haber.

10.1.3 La Administración tomará las medidas apropiadas para garantizar uniformidad en la implantación y en la aplicación de las disposiciones del presente capítulo respecto de las instalaciones eléctricas.

10.1.4 No se instalará equipo eléctrico, cables ni cableado eléctrico en los emplazamientos potencialmente peligrosos, a menos que se ajusten a normas que no sean inferiores a las aceptadas por la Organización. No obstante, por lo que respecta a los emplazamientos a los que no se apliquen tales normas, podrán instalarse en emplazamientos potencialmente peligrosos equipos eléctricos, cables y cableado eléctrico que no se ajusten a las normas, basándose en una evaluación de los riesgos satisfactoria para la Administración, a fin de garantizar un grado de seguridad equivalente.

10.1.5 Cuando se instale equipo eléctrico en emplazamientos potencialmente peligrosos, de conformidad con lo permitido en el presente capítulo, la instalación habrá de ser satisfactoria a juicio de la Administración y contar con certificación para funcionar en la atmósfera inflamable de que se trate, expedida por las autoridades que la Administración reconozca como competentes, según lo indicado en la *columna i* de la tabla del capítulo 17.

10.1.6 A fines de orientación se hace constar si el punto de inflamación de una sustancia dada excede de 60°C. Con respecto a un cargamento calentado, puede que sea necesario establecer condiciones de transporte y aplicar las prescripciones relativas a las cargas cuyo punto de inflamación no exceda de 60°C.

10.2 Puesta a masa

Los tanques de carga independientes irán puestos a masa al casco. Todas las uniones con juntas estancas de las tuberías de la carga y las conexiones de los conductos flexibles para la carga, irán puestas a masa.

10.3 Prescripciones relativas al equipo eléctrico que rigen para distintos productos

En la *columna i* de la tabla del capítulo 17 se indican las prescripciones relativas al equipo eléctrico que rigen para distintos productos.

Capítulo 11

Prevención y extinción de incendios

11.1 Ámbito de aplicación

11.1.1 Lo prescrito para los buques tanque en el capítulo II-2 del Convenio SOLAS se aplicará a los buques regidos por el presente Código, independientemente de su arqueo, incluidos los de arqueo bruto inferior a 500, con las siguientes salvedades:

- .1 las reglas 4.5.5, 10.8 y 10.9 no serán aplicables;
- .2 la regla 4.5.1.2 (es decir, las prescripciones relativas a la ubicación del puesto principal de control de la carga) no se aplicará necesariamente;
- .3 las reglas 10.2, 10.4 y 10.5 se aplicarán tal como se aplicarían a los buques de carga de arqueo bruto igual o superior a 2 000;
- .4 en lugar de la regla 10.8, se aplicará lo dispuesto en 11.3; y
- .5 en lugar de la regla 10.9, se aplicará lo dispuesto en 11.2.

11.1.2 No obstante lo dispuesto en 11.1.1, los buques dedicados solamente al transporte de productos que son ininflamables (entrada NF en la *columna i* de la tabla de prescripciones mínimas) no necesitarán cumplir lo prescrito para los buques tanque en el capítulo II-2 del Convenio SOLAS, siempre que cumplan lo prescrito para los buques de carga en dicho capítulo, si bien no será necesario aplicarles la regla 10.7 ni aplicar lo dispuesto en 11.2 y 11.3 *infra*.

11.1.3 Respecto de los buques dedicados exclusivamente al transporte de productos con un punto de inflamación igual o superior a 60°C (entrada "Sí" en la *columna i* de la tabla de prescripciones mínimas), se podrán aplicar las prescripciones del capítulo II-2 del Convenio SOLAS, tal como se especifica en la regla II-2/1.6.4, en lugar de las disposiciones del presente capítulo.

11.2 Cámaras de bombas de carga

11.2.1 La cámara de bombas de carga de todo buque estará provista de un sistema fijo de extinción de incendios a base de anhídrido carbónico, tal como se especifica en la regla II-2/10.9.1.1. En los mandos se colocará un aviso que indique que el sistema se puede utilizar únicamente para extinción de incendios y no con fines de inertización, dado el riesgo de ignición debido a la electricidad estática. Los dispositivos de alarma a que hace referencia la regla II-2/10.9.1.1.1 del Convenio SOLAS serán de un tipo seguro para funcionar en una mezcla inflamable de vapores de la carga y aire. A los efectos de la presente prescripción, se proveerá un sistema de extinción adecuado para espacios de máquinas. No obstante, el gas que se lleve habrá de ser suficiente para dar una cantidad de gas libre igual al 45% del volumen bruto de la cámara de bombas de carga en todos los casos.

11.2.2 En los buques dedicados al transporte de un número limitado de cargas, las cámaras de bombas de carga estarán protegidas por un sistema adecuado de extinción de incendios aprobado por la Administración.

11.2.3 Si se transportan cargas que no son aptas para extinción por medio de anhídrido carbónico o de medios equivalentes, la cámara de bombas de carga estará protegida por un sistema de extinción de incendios que consista bien en un sistema fijo de aspersión de agua a presión o bien en un sistema a base de espuma de alta expansión. En el Certificado internacional de aptitud para el transporte de productos químicos peligrosos a granel deberá constar esta prescripción condicional.

11.3 Zonas de los tanques de carga

11.3.1 Todo buque estará provisto de un sistema fijo a base de espuma instalado en cubierta de conformidad con lo prescrito en 11.3.2 a 11.3.12.

11.3.2 Se proveerá un solo tipo de concentrado de espuma, el cual habrá de ser eficaz para el mayor número posible de las cargas que vayan a transportarse. Con respecto a otras cargas para las cuales no sea eficaz la espuma, o con las que sea incompatible, se tomarán otras disposiciones satisfactorias a juicio de la Administración. No se utilizarán espumas de proteínas regulares.

11.3.3 Los dispositivos destinados a dar espuma podrán lanzar espuma sobre toda la superficie de cubierta correspondiente a tanques de carga y en el interior de uno cualquiera de dichos tanques cuando la parte de cubierta que le corresponda se suponga afectada por una brecha.

11.3.4 El sistema de espuma instalado en cubierta funcionará de forma sencilla y rápida. Su puesto principal de control ocupará una posición convenientemente situada fuera de la zona de la carga, adyacente a los espacios de alojamiento, y será fácil llegar a él y utilizarlo si se produce un incendio de las zonas protegidas.

11.3.5 El régimen de alimentación de solución espumosa no será inferior a la mayor de las tasas siguientes:

- .1 2 l/min por metro cuadrado de superficie de cubierta correspondiente a tanques de carga, entendiéndose por superficie de cubierta correspondiente a tanques de carga la manga máxima del buque multiplicada por la longitud total de los espacios destinados a tanques de carga;
- .2 20 l/min por metro cuadrado de la sección horizontal del tanque que tenga la mayor área de sección horizontal;
- .3 10 l/min por metro cuadrado de la superficie protegida por el mayor cañón lanzaespuma, encontrándose toda esa superficie a proa de dicho cañón, y sin que la descarga pueda ser inferior a 1 250 l/min. En el caso de buques de peso muerto inferior a 4 000 toneladas, la capacidad mínima del cañón habrá de ser satisfactoria a juicio de la Administración.

11.3.6 Deberá abastecerse concentrado de espuma en cantidad suficiente para garantizar por lo menos 30 min de generación de espuma aplicando la mayor de las tasas estipuladas en 11.3.5.1, 11.3.5.2 y 11.3.5.3.

11.3.7 Para la entrega de espuma del sistema fijo habrá cañones fijos y lanzaespumas móviles. Cada uno de los cañones podrá abastecer el 50% al menos del caudal correspondiente a las tasas señaladas en 11.3.5.1 ó 11.3.5.2. La capacidad de todo cañón fijo será al menos de 10 l/min de solución espumosa por metro cuadrado de superficie de cubierta protegida por el cañón de que se

trate, encontrándose toda esa superficie a proa del cañón. Dicha capacidad no será inferior a 1 250 l/min. En el caso de buques de peso muerto inferior a 4 000 toneladas, la capacidad mínima del cañón habrá de ser satisfactoria a juicio de la Administración.

11.3.8 La distancia desde el cañón hasta el extremo más alejado de la zona protegida, situada a proa del cañón, no será superior al 75% del alcance del cañón con el aire totalmente en reposo.

11.3.9 Se situará un cañón y una conexión de manguera para lanzaespuma a babor y estribor, en la fachada de la toldilla o de los espacios de alojamiento enfrente de la zona de la carga.

11.3.10 Los lanzaespumas quedarán dispuestos de modo que den flexibilidad de operación en la extinción de incendios y cubran las zonas que los cañones no puedan alcanzar porque estén interceptadas. Todo lanzaespuma tendrá una capacidad no inferior a 400 l/min y un alcance, con el aire totalmente en reposo, no inferior a 15 m. Se proveerán cuatro lanzaespumas por lo menos. El número y el emplazamiento de los orificios de descarga del colector de espuma serán tales que al menos con dos de los lanzaespumas quepa dirigir la espuma hacia cualquier parte de la superficie de la cubierta correspondiente a tanques de carga.

11.3.11 Se instalarán válvulas en el colector de espuma y en el colector contraincendios, siempre que éste sea parte integrante del sistema de espuma instalado en cubierta, inmediatamente a proa del emplazamiento de cada cañón, para poder aislar cualquier sección averiada de dichos colectores.

11.3.12 El funcionamiento, al régimen prescrito, del sistema de espuma instalado en cubierta, permitirá la utilización simultánea del número mínimo de chorros de agua exigido, a la presión prescrita, proporcionados por el colector contraincendios.

11.3.13 Los buques dedicados al transporte de un número limitado de cargas estarán protegidos conforme a otras disposiciones satisfactorias a juicio de la Administración cuando sean tan eficaces para los productos de que se trate como el sistema de espuma instalado en cubierta que se prescribe para la generalidad de las cargas inflamables.

11.3.14 Se instalará equipo portátil de extinción de incendios adecuado para los productos que vayan a transportarse y se conservará en buen estado de funcionamiento.

11.3.15 Cuando vayan a transportarse cargas inflamables, se eliminarán todas las fuentes de ignición de los emplazamientos exentos de riesgos, a menos que tales fuentes se ajusten a lo indicado en 10.1.4.

11.3.16 Los buques que tengan medios de carga y descarga por la proa o por la popa llevarán un cañón fijo adicional que se ajuste a lo prescrito en 11.3.7 y un lanzaespuma móvil adicional que se ajuste a lo prescrito en 11.3.10. El cañón adicional estará situado de modo que proteja los medios de carga y descarga por la proa y por la popa. La zona de la tubería de la carga a proa y a popa de la zona de la carga estará protegida por el lanzaespuma antedicho.

11.4 Prescripciones especiales

Todos los agentes extintores que se consideran eficaces para cada producto vienen indicados en la *columna 1* de la tabla del capítulo 17.

Capítulo 12

Ventilación mecánica en la zona de la carga

Respecto de los buques a los que se aplica el presente Código, las prescripciones de este capítulo sustituyen a las de las reglas II-2/4.5.2.6 y 4.5.4 del Convenio SOLAS.

Sin embargo, en el caso de los productos indicados en 11.1.2 y 11.1.3, salvo cuando se trate de ácidos y productos para los cuales sea aplicable lo dispuesto en 15.17, se podrán aplicar las reglas II-2/4.5.2.6 y 4.5.4 del Convenio SOLAS, en lugar de lo dispuesto en el presente capítulo.

12.1 Espacios en los que habitualmente se penetra durante las operaciones de manipulación de la carga

12.1.1 Las cámaras de bombas de carga y otros espacios cerrados que contengan equipo de manipulación de la carga y espacios análogos en los que se realicen trabajos relacionados con la carga, estarán provistos de sistemas de ventilación mecánica que se puedan controlar desde el exterior.

12.1.2 Se dispondrá lo necesario para ventilar dichos espacios antes de que haya que penetrar en ellos y accionar el equipo, y en su exterior se fijará un letrero que diga que es obligatorio utilizar dicha ventilación.

12.1.3 Los orificios de admisión y salida de la ventilación mecánica estarán dispuestos de modo que garanticen un movimiento suficiente de aire por el espacio de que se trate para evitar la acumulación de vapores tóxicos o inflamables, o de ambos (teniendo en cuenta las densidades del vapor), así como oxígeno suficiente para proporcionar un medio ambiente de trabajo sin riesgos, y el sistema de ventilación no tendrá en ningún caso una capacidad de menos de 30 renovaciones de aire por hora, tomando como base el volumen total del espacio. Respecto de ciertos productos, en 15.17 se prescriben regímenes mayores de ventilación para las cámaras de bombas de carga.

12.1.4 Los sistemas de ventilación serán permanentes y normalmente del tipo extractor, y permitirán que la extracción se produzca por encima y por debajo de las planchas del piso. En las cámaras de los motores impulsores de las bombas de carga se utilizará ventilación del tipo de presión positiva.

12.1.5 Los conductos de extracción del aire de ventilación de los espacios situados en la zona de la carga descargarán hacia arriba en emplazamientos situados a 10 m por lo menos, en sentido horizontal, de las tomas de ventilación y las aberturas que den a espacios de alojamiento, de servicio y de máquinas, y a espacios de los puestos de control y a otros espacios situados fuera de la zona de la carga.

12.1.6 Las tomas de ventilación estarán dispuestas de modo que se reduzca al mínimo la posibilidad de reutilizar vapores potencialmente peligrosos procedentes de toda abertura de descarga de ventilación.

12.1.7 Los conductos de ventilación no atravesarán espacios de alojamiento, de servicio o de máquinas, ni otros espacios análogos.

12.1.8 Los motores eléctricos de los ventiladores se instalarán fuera de los conductos de ventilación si existe el propósito de transportar productos inflamables. Los ventiladores y, sólo en el emplazamiento de éstos, los conductos que les correspondan, destinados a los emplazamientos potencialmente peligrosos a que se hace referencia en el capítulo 10, estarán contruidos de modo que no desprendan chispas, como a continuación se indica:

- .1 ventiladores impulsores o alojamiento, no metálicos, prestando la atención necesaria a la eliminación de electricidad estática;
- .2 ventiladores impulsores y alojamiento, de materiales no ferrosos;
- .3 ventiladores impulsores y alojamiento, de acero austenítico inoxidable; y
- .4 ventiladores impulsores y alojamiento, de materiales ferrosos, proyectados con huelgo no inferior a 13 mm en las puntas de las palas.

Se considera que toda combinación de un componente fijo o giratorio de aleación de aluminio o magnesio con un componente fijo o giratorio ferroso, sea cual fuere el huelgo en las puntas de las palas, es peligrosa por la posible emisión de chispas, y no se utilizará en estos lugares.

12.1.9 Para cada tipo de ventilador prescrito en el presente capítulo se llevarán a bordo piezas de respeto suficientes.

12.1.10 En las aberturas exteriores de los conductos de ventilación se instalarán rejillas protectoras cuyas mallas sean de 13 mm de lado como máximo.

12.2 Cámaras de bombas y otros espacios cerrados en los que habitualmente se penetra

En las cámaras de bombas y en otros espacios cerrados en los que se penetra habitualmente, pero que no quedan comprendidos en 12.1.1, se instalarán sistemas de ventilación mecánica que se puedan controlar desde el exterior y que cumplan lo dispuesto en 12.1.3, con la salvedad de que la capacidad no será inferior a 20 renovaciones de aire por hora, tomando como base el volumen total del espacio. Se dispondrá lo necesario para ventilar dichos espacios antes de que haya que penetrar en ellos.

12.3 Espacios en los que habitualmente no se penetra

Los dobles fondos, los coferdanes, las quillas de cajón, los túneles para tuberías, los espacios de bodega y otros espacios en los que se pueda acumular carga, habrán de poder ser ventilados con el fin de garantizar un medio ambiente sin riesgos cuando sea necesario entrar en ellos. Si no se ha provisto un sistema de ventilación permanente para estos espacios, se instalarán dispositivos aprobados y amovibles de ventilación mecánica. Cuando lo exija la disposición de espacios como, por ejemplo, los de bodega, los conductos esenciales para la citada ventilación serán de instalación permanente. Para las instalaciones permanentes, la capacidad de ventilación provista será de ocho renovaciones de aire por hora, y para los sistemas amovibles lo será de 16 renovaciones de aire por hora. Los ventiladores o ventiladores impelentes estarán apartados de las aberturas de acceso para el personal y se ajustarán a lo dispuesto en 12.1.8.

Capítulo 13

Instrumentos

13.1 Dispositivos de medición

13.1.1 Los tanques de carga estarán provistos de dispositivos de medición que respondan a uno de los siguientes tipos:

- .1 *Dispositivo abierto*: el que hace uso de una abertura en los tanques y puede exponer el elemento medidor a la carga o su vapor; ejemplo de ello es la abertura practicada en el espacio vacío del tanque.
- .2 *Dispositivo de paso reducido*: el que penetra en el tanque y que, cuando se está haciendo uso de él, permite que una cantidad pequeña de vapor de la carga o de la carga líquida quede expuesta a la atmósfera; cuando no se esté haciendo uso de él, se mantiene el dispositivo completamente cerrado; el proyecto del dispositivo será tal que impida que al abrir éste se produzca una fuga peligrosa del contenido del tanque (líquido o pulverizado).
- .3 *Dispositivo cerrado*: el que penetra en el tanque pero como parte de un sistema cerrado e impide que el contenido del tanque se salga. Ejemplo de dispositivos cerrados: los sistemas de flotador, la sonda electrónica, la sonda magnética y la mirilla protegida; otra posibilidad es utilizar *dispositivos indirectos*, con los que no se perfora el forro del tanque y que son independientes del tanque; ejemplos de tales dispositivos: los utilizados para pesar la carga o los caudalímetros.

13.1.2 Los dispositivos de medición serán independientes del equipo prescrito en la sección 15.19.

13.1.3 Únicamente se permitirán dispositivos de medición abiertos y de paso reducido cuando:

- .1 el Código permita la respiración abierta del tanque; o
- .2 se provean medios para aliviar la presión del tanque antes de utilizar el dispositivo de medición.

13.1.4 En la *columna j* de la tabla del capítulo 17 figuran los tipos de dispositivos de medición utilizables para los distintos productos.

13.2 Detección de vapores

13.2.1 Los buques que transporten productos tóxicos y/o inflamables estarán provistos, como mínimo, de dos instrumentos proyectados y calibrados para analizar los vapores de que se trate. Si tales instrumentos no pueden analizar a la vez concentraciones tóxicas y concentraciones inflamables, se proveerán dos juegos distintos de instrumentos.

13.2.2 Los instrumentos detectores de vapores podrán ser amovibles o fijos. Si se instala un sistema fijo, se proveerá por lo menos un instrumento amovible.

13.2.3 Cuando no se disponga de equipo detector de los vapores tóxicos utilizable para algunos productos cuya detección esté prescrita en la *columna k* de la tabla del capítulo 17, la Administración podrá eximir al buque del cumplimiento de dicha prescripción a condición de que en el Certificado internacional de aptitud para el transporte de productos químicos peligrosos a granel se haga la anotación correspondiente. Cuando otorgue dicha exención, la Administración señalará la necesidad de disponer de un suministro complementario de aire respirable, y en el Certificado internacional de aptitud para el transporte de productos químicos peligrosos a granel se hará una anotación que remita a lo dispuesto en 14.2.4 y 16.4.2.2.

13.2.4 En la *columna k* de la tabla del capítulo 17 se indican las prescripciones relativas a detección de vapores que rigen para distintos productos.

Capítulo 14

Protección del personal

14.1 Equipo protector

14.1.1 Para la protección de los tripulantes que participan en las operaciones de carga y descarga habrá a bordo del buque equipo adecuado que comprenda: mandiles amplios, guantes especiales con manguitos largos, calzado adecuado, trajes protectores completos de material resistente a los productos químicos y gafas que se ajusten bien o pantallas protectoras de la cara, o ambas cosas. La indumentaria y el equipo protectores cubrirán toda la piel, de modo que ninguna parte del cuerpo quede sin protección.

14.1.2 Las ropas de trabajo y el equipo protector se guardarán en lugares fácilmente accesibles y en taquillas especiales. Dicho equipo no se guardará en los espacios de alojamiento, excepto cuando se trate de equipo nuevo, sin usar y de equipo que no haya sido utilizado desde que fue sometido a una limpieza completa. No obstante, la Administración podrá autorizar la instalación de pañoles para guardar dicho equipo dentro de los espacios de alojamiento si están adecuadamente segregados de los espacios habitables, tales como camarotes, pasillos, comedores, cuartos de baño, etc.

14.1.3 El equipo protector se utilizará en toda operación que pueda entrañar peligro para el personal.

14.2 Equipo de seguridad

14.2.1 Los buques que transporten cargas respecto de las cuales en la *columna o* de la tabla del capítulo 17 aparecen las referencias 15.12, 15.12.1 ó 15.12.3 llevarán a bordo un número suficiente, que nunca será inferior a tres, de juegos completos de equipo de seguridad, cada uno de los cuales habrá de permitir al personal entrar en un compartimiento lleno de gas y trabajar en él al menos durante 20 min. Se proveerá dicho equipo además del que prescribe la regla II-2/10.10 del Convenio SOLAS.

14.2.2 Un juego completo de equipo de seguridad comprenderá:

- .1 un aparato respiratorio autónomo (que no funcione con oxígeno almacenado);
- .2 indumentaria protectora, botas, guantes y gafas que ajusten bien;
- .3 un cable salvavidas ignífugo, con cinturón, resistente a las cargas que se transporten; y
- .4 una lámpara antideflagrante.

14.2.3 Para el equipo de seguridad prescrito en 14.2.1, todos los buques llevarán a bordo, bien:

- .1 un juego de botellas de aire comprimido de respeto, completamente cargadas, para cada aparato respiratorio;
- .2 un compresor especial de aire, adecuado para suministrar aire a alta presión de la pureza necesaria;

- .3 un colector de carga que pueda llenar suficientes botellas de aire comprimido de respeto para los aparatos respiratorios; o bien
- .4 botellas de aire comprimido de respeto totalmente cargadas, cuya capacidad total de aire libre sea de por lo menos 6 000 l por cada aparato respiratorio llevado a bordo que exceda del número prescrito en la regla II-2/10.10 del Convenio SOLAS.

14.2.4 Toda cámara de bombas de carga de los buques que transporten cargas sujetas a lo prescrito en 15.18, o cargas respecto de las cuales en la *columna k* de la tabla del capítulo 17 se prescriba equipo detector de vapores tóxicos, deberá tener, si no dispone de tal equipo:

- .1 un sistema de conductos de aire a baja presión con conexiones de conducto flexible adecuadas para su utilización con los aparatos respiratorios prescritos en 14.2.1; este sistema habrá de tener una capacidad de aire a alta presión suficiente para suministrar, mediante dispositivos reductores de presión, aire a baja presión en cantidad necesaria para que dos hombres puedan trabajar en un espacio peligroso a causa del gas durante una hora al menos sin utilizar las botellas del aparato respiratorio; se proveerán medios que permitan recargar las botellas de aire fijas y las botellas de los aparatos respiratorios utilizando un compresor especial de aire adecuado para suministrar aire a alta presión de la pureza necesaria; o bien
- .2 una cantidad equivalente de aire embotellado de respeto, en lugar del sistema de conductos de aire a baja presión.

14.2.5 Un juego por lo menos del equipo de seguridad prescrito en 14.2.2 se guardará en una taquilla adecuada, marcada claramente y situada en un lugar de fácil acceso, cerca de la cámara de bombas de carga. Los demás juegos de equipo de seguridad se guardarán asimismo en lugares adecuados, claramente marcados y fácilmente accesibles.

14.2.6 Los aparatos respiratorios serán inspeccionados al menos una vez al mes por un oficial competente, consignándose la inspección en el diario de navegación. El equipo será examinado y sometido a prueba por un experto al menos una vez al año.

14.3 Equipo de emergencia

14.3.1 Los buques que transporten cargas, y con respecto a los cuales se indique "Sí" en la *columna n* del capítulo 17, estarán provistos de medios de protección respiratorios y para los ojos, adecuados y en número suficiente para todas las personas que pueda haber a bordo, en casos de evacuación de emergencia, y ajustados a lo siguiente:

- .1 los medios de protección respiratorios del tipo de filtro no se aceptarán;
- .2 los aparatos respiratorios autónomos habrán de poder funcionar durante 15 min por lo menos;
- .3 los medios de protección respiratorios destinados a evacuaciones de emergencia no se utilizarán para extinción de incendios ni manipulación de la carga, y a este efecto llevarán la oportuna indicación.

14.3.2 A bordo del buque habrá equipo de primeros auxilios sanitarios, incluido un aparato de respiración artificial por oxígeno, y antídotos contra las cargas que vayan a transportarse, teniendo en cuenta las directrices elaboradas por la Organización.

14.3.3 En un lugar fácilmente accesible habrá una camilla que resulte idónea para izar a una persona lesionada desde espacios tales como la cámara de bombas de carga.

14.3.4 En cubierta, en lugares apropiados, se proveerán duchas de descontaminación adecuadamente indicadas y un lavajos. Las duchas y el lavajos habrán de poder utilizarse en todas las condiciones ambientales.

Capítulo 15

Prescripciones especiales

15.1 Generalidades

15.1.1 Las disposiciones del presente capítulo son aplicables cuando en la *columna o* de la tabla del capítulo 17 se haga referencia a las mismas, y constituyen prescripciones complementarias de las prescripciones generales del Código.

15.2 Nitrato amónico en solución (93% como máximo)

15.2.1 Las soluciones de nitrato amónico habrán de contener una proporción de agua del 7%, al menos, en peso. La acidez (pH) de la carga, cuando ésta se encuentre diluida en una proporción por peso de diez partes de agua por una parte de carga, estará comprendida entre 5,0 y 7,0. La solución no contendrá una proporción de iones clóricos superior a 10 ppm ni de iones férricos superior a 10 ppm, y estará libre de otros agentes impurificadores.

15.2.2 Los tanques y el equipo destinados al nitrato amónico serán independientes de los tanques y del equipo que contengan otras cargas o productos combustibles. No se utilizará equipo que, ya sea en servicio o si sufre desperfectos, pueda liberar productos combustibles en la carga (por ejemplo, lubricantes). Los tanques no se utilizarán para transportar agua de mar como lastre.

15.2.3 A excepción de los casos en que se cuente con una autorización expresa de la Administración, las soluciones de nitrato amónico no se transportarán en tanques que hayan contenido anteriormente otras cargas, a menos que los tanques y el equipo correspondiente se hayan limpiado de modo satisfactorio a juicio de la Administración.

15.2.4 La temperatura del agente termocambiador dentro del sistema de calentamiento de los tanques no excederá de 160°C. El sistema de calentamiento estará dotado de un dispositivo regulador para mantener la carga a una temperatura media, en la masa, de 140°C. Se instalarán dispositivos de alarma para altas temperaturas, calibrados a 145°C y 150°C, y un dispositivo de alarma para bajas temperaturas calibrado a 125°C. Cuando la temperatura del agente termocambiador sea de más de 160°C, una alarma avisará de ello. Los dispositivos de alarma y los mandos estarán situados en el puente de navegación.

15.2.5 En caso de que la temperatura media de la carga a granel llegue a 145°C, se diluirá una muestra de la carga en una proporción, en peso, de diez partes de agua destilada o desmineralizada por una parte de carga, y se determinará la acidez (pH) por medio de un papel o varilla indicadores de gama estrecha. Cada 24 h se efectuarán mediciones de la acidez (pH). En caso de comprobar que la acidez (pH) es inferior a 4,2, se inyectará gas amoníaco en la carga hasta lograr un índice de acidez (pH) de 5,0.

15.2.6 Se proveerá una instalación fija para inyectar gas amoníaco en la carga. Los mandos de este sistema estarán situados en el puente de navegación. A tal fin, habrá amoníaco a bordo en una proporción de 300 kg por cada 1 000 toneladas de solución de nitrato amónico.

15.2.7 Las bombas de carga serán de tipo centrífugo para pozos profundos o de tipo centrífugo dotadas de cierres hidráulicos.

15.2.8 Las tuberías de respiración estarán dotadas de capuchas aprobadas de protección contra la intemperie para que no se atasquen. Dichas capuchas serán accesibles a efectos de inspección y limpieza.

15.2.9 En los tanques, tuberías y equipo que hayan estado en contacto con el nitrato amónico en solución, sólo se efectuarán trabajos en caliente una vez que se haya eliminado todo rastro de nitrato amónico, tanto interior como exteriormente.

15.3 Disulfuro de carbono

El disulfuro de carbono podrá transportarse con un relleno aislante de agua o con un relleno aislante de un gas inerte adecuado, según se especifica en los siguientes párrafos.

Transporte con relleno aislante de agua

15.3.1 Se dispondrá lo necesario para mantener un relleno aislante de agua en el tanque de carga en las fases de carga, descarga y transporte. Además, durante el transporte se mantendrá un relleno aislante de gas inerte en el espacio vacío del tanque.

15.3.2 Todas las aberturas estarán situadas en la parte superior del tanque por encima de la cubierta.

15.3.3 Los conductos de carga terminarán cerca del fondo del tanque.

15.3.4 Se habilitará una abertura normalizada en el espacio vacío para efectuar sondeos de emergencia.

15.3.5 Las tuberías de la carga y los conductos de respiración serán independientes de las tuberías y los conductos de respiración que se utilicen para otras cargas.

15.3.6 Para desembarcar esta carga cabrá utilizar bombas a condición de que sean del tipo para pozos profundos o de un tipo sumergible accionado hidráulicamente. Los medios de impulsión de la bomba para pozos profundos serán tales que no puedan constituir una fuente de ignición del disulfuro de carbono y no incluirán equipo cuya temperatura pueda exceder de 80°C.

15.3.7 Si se utiliza una bomba para la descarga, será introducida en el tanque pasándola por un pozo cilíndrico que vaya desde la tapa del tanque hasta un punto próximo al fondo del mismo. Cuando se quiera retirar la bomba se formará previamente un relleno aislante de agua en dicho pozo, a menos que el tanque esté certificado como exento de gas.

15.3.8 Para desembarcar carga se podrá utilizar el desplazamiento mediante agua o gas inerte, a condición de que el sistema de carga esté proyectado para la presión y la temperatura previstas.

15.3.9 Las válvulas aliviadoras se construirán con acero inoxidable.

15.3.10 Habida cuenta de su baja temperatura de ignición y del escaso margen de seguridad disponible para detener la propagación de las llamas, sólo se autorizarán sistemas y circuitos de tipo intrínsecamente seguro en los emplazamientos potencialmente peligrosos.

Transporte con relleno aislante de un gas inerte adecuado

15.3.11 El disulfuro de carbono se transportará en tanques independientes a una presión manométrica de proyecto mínima de 0,06 MPa.

15.3.12 Todas las aberturas estarán situadas en la parte superior del tanque por encima de la cubierta.

15.3.13 El material de las juntas que se utilicen en el sistema de contención no reaccionará ni se disolverá en presencia de disulfuro de carbono.

15.3.14 No se permitirán juntas roscadas en el sistema de contención de la carga, incluidos los conductos de vapores.

15.3.15 Antes de embarcar la carga, el tanque se inertizará con un gas inerte adecuado hasta que el nivel de oxígeno sea del 2%, o menos, en volumen. Se dispondrán medios para mantener automáticamente una presión positiva en el interior del tanque, utilizando un gas inerte adecuado, durante el embarque, el transporte y el desembarque de la carga. El sistema será capaz de mantener la presión manométrica positiva entre 0,01 y 0,02 MPa, dispondrá de medios de comprobación a distancia y estará equipado con alarmas de sobrepresión y de subpresión.

15.3.16 Los espacios de bodega que rodeen a un tanque independiente en el que se transporte disulfuro de carbono se inertizarán con un gas inerte adecuado hasta que el nivel de oxígeno sea del 2% o menos. Se dispondrán medios para vigilar y mantener estas condiciones durante todo el viaje. También se proveerán medios para tomar muestras de la atmósfera de dichos espacios a fin de detectar la presencia en ellos de vapores de disulfuro de carbono.

15.3.17 El embarque, el transporte y el desembarque de disulfuro de carbono se realizarán de modo que no se produzca ninguna emisión de gas a la atmósfera. Cuando se devuelvan los vapores de disulfuro de carbono a tierra durante el embarque de la carga, o al buque durante el desembarque de la carga, el sistema de retorno de vapores será independiente de todos los demás sistemas de contención.

15.3.18 El disulfuro de carbono se descargará únicamente por medio de bombas para pozos profundos sumergidas o por desplazamiento mediante un gas inerte adecuado. Las bombas para pozos profundos sumergidas funcionarán de modo que se evite la acumulación de calor en la bomba. Además, se instalará un sensor de temperatura de lectura a distancia en la carcasa de la bomba y una alarma en la cámara de control de la carga. La alarma se regulará para que se active cuando la temperatura alcance 80°C. La bomba estará equipada con un dispositivo de interrupción automática que se activará en caso de que la presión del tanque descienda por debajo de la presión atmosférica durante la descarga.

15.3.19 Mientras el sistema contenga disulfuro de carbono, se impedirá la entrada de aire en el tanque de carga, en la bomba de carga o en los conductos.

15.3.20 Durante el embarque y el desembarque de disulfuro de carbono no se manipulará ninguna otra carga, ni se llevarán a cabo operaciones de deslastrado o de limpieza de los tanques.

15.3.21 Se proveerá un sistema de aspersión de agua de capacidad suficiente para cubrir de manera eficaz la zona situada alrededor del colector de carga, así como las tuberías de la cubierta expuesta destinadas a la manipulación del producto y las bóvedas de los tanques. La instalación de las tuberías y las boquillas permitirá asegurar un régimen de distribución uniforme de 10 l/m² por minuto. El accionamiento manual a distancia se instalará de manera que se puedan poner en funcionamiento a distancia las bombas que abastecen el sistema de aspersión de agua y accionar todas las válvulas del sistema que normalmente permanecen cerradas, desde un lugar adecuado situado fuera de la zona de la carga, adyacente a los espacios de alojamiento y de fácil acceso y accionamiento si se declara un incendio en las zonas protegidas. El sistema de aspersión de agua podrá accionarse manualmente, tanto *in situ* como a distancia, y la instalación permitirá evacuar todo derrame de la carga. Además, cuando lo permita la temperatura ambiente, se conectará una manguera de agua con boquilla a presión que pueda utilizarse inmediatamente en el curso de las operaciones de carga y descarga.

15.3.22 Ningún tanque de carga se llenará de líquido por encima del 98% de su capacidad a la temperatura de referencia (R).

15.3.23 El volumen máximo (V_L) de llenado de un tanque se determinará mediante la fórmula siguiente:

$$V_L = 0,98 V \frac{\rho_R}{\rho_L}$$

donde :

| | | |
|----------|---|---|
| V | = | volumen del tanque |
| ρ_R | = | densidad de la carga a la temperatura de referencia (R) |
| ρ_L | = | densidad de la carga a la temperatura de embarque |
| R | = | temperatura de referencia |

15.3.24 Los límites máximos admisibles de llenado de cada tanque de carga se indicarán en una lista aprobada por la Administración para cada temperatura de embarque prevista y para la temperatura máxima de referencia aplicable. El capitán llevará permanentemente un ejemplar de esa lista a bordo.

15.3.25 Las zonas de la cubierta expuesta, o los espacios semicerrados de la cubierta expuesta situados a menos de 3 m de un orificio de descarga de un tanque, de una salida de gas o vapor, de una brida de tubería de la carga o de una válvula de carga de un tanque certificado para transportar disulfuro de carbono, cumplirán las prescripciones relativas al equipo eléctrico especificadas para el disulfuro de carbono en la *columna i* del capítulo 17. Además, no se admitirán en la zona especificada otras fuentes de calor, tales como tuberías de vapor cuya superficie tenga una temperatura superior a 80°C.

15.3.26 Se dispondrán medios para determinar el espacio vacío del tanque y tomar muestras de la carga sin abrir el tanque o perturbar el relleno aislante de gas inerte adecuado con presión positiva.

15.3.27 El producto sólo se transportará de conformidad con un plan de manipulación de la carga aprobado por la Administración. En el plan de manipulación de la carga figurará el sistema de tuberías de la carga en su totalidad. Se dispondrá a bordo de un ejemplar del plan de

manipulación de la carga aprobado. El Certificado internacional de aptitud para el transporte de productos químicos peligrosos a granel se refrendará de manera que incluya una referencia al plan aprobado de manipulación de la carga.

15.4 Éter dietílico

15.4.1 A menos que estén inertizados, los espacios perdidos situados alrededor de los tanques de carga estarán provistos de ventilación natural mientras el buque esté navegando. Si se instala un sistema de ventilación mecánica, todos los ventiladores impelentes serán de un tipo que no desprenda chispas. No se instalará equipo de ventilación mecánica en los espacios perdidos que rodeen los tanques de carga.

15.4.2 Las válvulas aliviadoras de presión de los tanques de gravedad estarán taradas a una presión manométrica no inferior a 0,02 MPa.

15.4.3 Para desembarcar la carga de tanques a presión se podrá utilizar el desplazamiento mediante gas inerte, a condición de que el sistema de carga esté proyectado para la presión prevista.

15.4.4 Dado el riesgo de incendio se dispondrá lo necesario para que en la zona de la carga no haya ninguna fuente de ignición ni generación de calor, ni ambas cosas.

15.4.5 Para desembarcar esta carga cabrá utilizar bombas, a condición de que sean de un tipo proyectado para evitar la presión del líquido contra el prensaestopas del eje o de un tipo sumergible accionado hidráulicamente, y de que sean adecuadas para dicha carga.

15.4.6 Se dispondrá lo necesario para mantener el relleno aislante de gas inerte en el tanque de carga en las fases de carga, descarga y transporte.

15.5 Peróxido de hidrógeno en solución

15.5.1 *Peróxido de hidrógeno en soluciones de más del 60% pero no más del 70%, en masa*

15.5.1.1 El peróxido de hidrógeno en soluciones de más del 60% pero no más del 70% en masa, se transportará únicamente en buques especializados, los cuales no transportarán ningún otro tipo de carga.

15.5.1.2 Los tanques de carga y el equipo correspondiente serán de aluminio puro (99,5%) o de acero sólido inoxidable (304L, 316, 316L o 316Ti), y estarán pasivados de conformidad con procedimientos aprobados. No se utilizará aluminio en las tuberías de cubierta. Todos los materiales de construcción no metálicos del sistema de contención serán de clase tal que no puedan ser atacados por el peróxido de hidrógeno ni contribuir a la descomposición de éste.

15.5.1.3 Las cámaras de bombas no se utilizarán para operaciones de trasvase de esta carga.

15.5.1.4 Los tanques de carga estarán separados por coferdanes de los tanques de combustible líquido o de cualquier espacio que contenga materiales inflamables o combustibles.

15.5.1.5 Los tanques destinados al transporte de peróxido de hidrógeno no se utilizarán para transportar agua de mar como lastre.

15.5.1.6 Se instalarán sensores de la temperatura en las partes superior e inferior del tanque. Los tableros de teleindicación de la temperatura y de monitorización continua estarán situados en el puente de navegación. Si la temperatura registrada en los tanques se eleva por encima de 35°C, entrarán en funcionamiento dispositivos de alarma acústica y óptica situados en el puente de navegación.

15.5.1.7 Se instalarán monitores fijos de oxígeno (o conductos muestreadores de gases) en los espacios perdidos adyacentes a los tanques para detectar toda fuga de la carga en dichos espacios. Se instalarán también en el puente de navegación tableros de teleindicación y de monitorización continua (si se utilizan conductos muestreadores de gas, bastará con efectuar muestreos intermitentes), así como dispositivos de alarma acústica y óptica análogos a los utilizados junto con los sensores de la temperatura. Estos dispositivos de alarma entrarán en funcionamiento si la concentración de oxígeno en dichos espacios perdidos excede de una proporción del 30% en volumen. Se proveerán también dos monitores de oxígeno portátiles que sirvan de sistema auxiliar.

15.5.1.8 Como precaución contra la eventualidad de descomposición incontrolada, se instalará un sistema de echazón para arrojar esta carga al mar. Se echará la carga al mar si la temperatura de la misma llegara a aumentar a razón de más de 2°C por hora en un tiempo de 5 h, o si la temperatura registrada en el tanque fuera superior a 40°C.

15.5.1.9 Los sistemas de respiración de los tanques de carga tendrán válvulas aliviadoras de presión y vacío para mantener una respiración controlada normal, así como discos de seguridad o un dispositivo semejante para respiración de emergencia en caso de que la presión del tanque aumente rápidamente como resultado de una descomposición incontrolada. Se determinará el tamaño de los discos de seguridad teniendo en cuenta la presión de proyecto del tanque, el tamaño de éste y el índice de descomposición previsible.

15.5.1.10 Se instalará un sistema fijo de aspersión de agua para diluir y lavar cualquier solución de peróxido de hidrógeno concentrada que se derrame en cubierta. Las zonas abarcadas por el aspersor de agua deberán comprender las conexiones establecidas entre el colector y el conducto flexible y las tapas de los tanques destinados a transportar peróxido de hidrógeno. La tasa mínima de aplicación se ajustará a los siguientes criterios:

- .1 se diluirá el producto de modo que su concentración inicial se reduzca al 35% en masa dentro de los 5 min siguientes al derrame;
- .2 la velocidad y la magnitud estimada del derrame se establecerán tomando como base los regímenes máximos de carga y descarga previstos, el tiempo necesario para interrumpir el flujo de la carga en caso de desbordarse el tanque o de producirse una avería en las tuberías o los conductos flexibles, y el tiempo necesario para iniciar la aplicación del agua de dilución accionando el aspersor desde el puesto de control de la carga o desde el puente de navegación.

15.5.1.11 Sólo se transportarán soluciones de peróxido de hidrógeno cuyo índice máximo de descomposición no rebase un 1% al año a una temperatura de 25°C. Se entregará al capitán un certificado extendido por el expedidor que atestigüe que el producto satisface esta norma, certificado que se conservará a bordo. Un representante técnico del fabricante estará presente a bordo durante las operaciones de trasvase para cerciorarse de que se efectúan correctamente, y tendrá la competencia necesaria para comprobar la estabilidad del peróxido de hidrógeno. Este técnico se encargará de certificar al capitán que la carga se ha embarcado en condiciones estables.

15.5.1.12 Se proveerá indumentaria protectora resistente al peróxido de hidrógeno en solución para cada uno de los tripulantes que participe en las operaciones de trasvase de la carga. Dicha indumentaria comprenderá un traje protector completo ininflamable, guantes adecuados, botas y gafas protectoras.

15.5.2 *Peróxido de hidrógeno en soluciones de más del 8% pero no más del 60%, en masa*

15.5.2.1 La chapa del forro del buque no formará ningún mamparo límite de los tanques que contengan este producto.

15.5.2.2 El peróxido de hidrógeno se transportará en tanques limpiados a fondo, a fin de eliminar todo vestigio de cargas anteriores y de sus vapores o lastre. Los procedimientos de inspección, limpieza, pasivación y carga de los tanques habrán de ajustarse a lo indicado en la circular MSC/Circ.394. El buque llevará un certificado en el que se haga constar que se han seguido los procedimientos expuestos en dicha circular. Cuando se trate de expediciones en travesías nacionales de corta duración, la Administración podrá eximir de la prescripción relativa a pasivación. A este respecto, es esencial que se ponga especial cuidado para garantizar el transporte sin riesgos del peróxido de hidrógeno:

- .1 cuando se transporte peróxido de hidrógeno no se transportará simultáneamente ninguna otra carga;
- .2 los tanques que hayan contenido peróxido de hidrógeno podrán utilizarse para otras cargas una vez que hayan sido objeto de limpieza, conforme a los procedimientos expuestos en la circular MSC/Circ.394; y
- .3 se proyectarán los tanques de modo que su estructura interior sea mínima y no obstaculice el drenaje ni produzca retenciones de carga y sea fácil la inspección ocular.

15.5.2.3 Los tanques de carga y el equipo correspondiente serán de aluminio puro (99,5%) o de acero inoxidable macizo de los tipos apropiados para ser utilizados con peróxido de hidrógeno (por ejemplo, 304, 304L, 316, 316L, 316Ti). No se utilizará aluminio en las tuberías de cubierta. Todos los materiales de construcción no metálicos del sistema de contención serán de clase tal que no puedan ni ser atacados por el peróxido de hidrógeno ni contribuir a la descomposición de éste.

15.5.2.4 Los tanques de carga estarán separados por un coferdán de los tanques de combustible líquido o de cualquier espacio que contenga materiales incompatibles con el peróxido de hidrógeno.

15.5.2.5 Se instalarán sensores de temperatura en las partes superior e inferior del tanque. Los tableros de teleindicación de la temperatura y de vigilancia continua estarán situados en el puente de navegación. Si la temperatura registrada en los tanques se eleva por encima de 35°C, entrarán en funcionamiento dispositivos de alarma acústica y óptica situados en el puente de navegación.

15.5.2.6 Se instalarán monitores fijos de oxígeno (o conductos muestreadores de gases) en los espacios perdidos adyacentes a los tanques para detectar toda fuga de la carga en dichos espacios. Habrá de percibirse el aumento de la inflamabilidad por enriquecimiento de oxígeno. Se instalarán también en el puente de navegación tableros de teleindicación y de monitorización

continua (si se utilizan conductos muestreadores de gas, bastará con efectuar muestreos intermitentes), así como dispositivos de alarma acústica y óptica análogos a los utilizados junto con los sensores de la temperatura. Estos dispositivos de alarma entrarán en funcionamiento si la concentración de oxígeno en dichos espacios perdidos excede de una proporción del 30% en volumen. Se proveerán también dos monitores de oxígeno portátiles que sirvan de sistemas auxiliares.

15.5.2.7 Como precaución contra la eventualidad de descomposición incontrolada, se instalará un sistema de echazón para arrojar esta carga al mar. Se echará la carga al mar si la temperatura de la misma llegara a aumentar a razón de más de 2°C por hora en un periodo de 5 h, o si la temperatura registrada en el tanque fuera superior a 40°C.

15.5.2.8 Los sistemas de respiración de los tanques de carga con filtración tendrán válvulas aliviadoras de presión y vacío para mantener una respiración controlada normal, así como un dispositivo para respiración de emergencia en caso de que la presión del tanque aumente rápidamente como resultado de una descomposición incontrolada según se estipula en 15.5.2.7. Se proyectarán dichos sistemas de respiración de modo tal que el agua de mar no penetre en los tanques de carga ni aun en condiciones de mar gruesa. Se determinará el tamaño de los dispositivos para respiración de emergencia teniendo en cuenta la presión de proyecto del tanque y el tamaño de éste.

15.5.2.9 Se instalará un sistema fijo de aspersión de agua para diluir y lavar cualquier solución de peróxido de hidrógeno concentrada que se derrame en cubierta. Las zonas abarcadas por el aspersor de agua deberán comprender las conexiones establecidas entre el colector y el conducto flexible y las tapas de los tanques destinados a transportar peróxido de hidrógeno. El régimen mínimo de aplicación se ajustará a los siguientes criterios:

- .1 se diluirá el producto de modo que su concentración inicial se reduzca al 35% en masa dentro de los 5 min siguientes al derrame;
- .2 la velocidad y la magnitud estimada del derrame se establecerán tomando como base los regímenes máximos de carga y descarga previstos, el tiempo necesario para interrumpir el flujo de la carga en caso de desbordarse el tanque o de producirse una avería en las tuberías o los conductos flexibles, y el tiempo necesario para iniciar la aplicación del agua de dilución accionando el aspersor desde el puesto de control de la carga o desde el puente de navegación.

15.5.2.10 Sólo se transportarán soluciones de peróxido de hidrógeno cuyo índice máximo de descomposición no rebase un 1% al año a una temperatura de 25°C. Se entregará al capitán un certificado extendido por el expedidor que atestigüe que el producto satisface esta norma, certificado que se conservará a bordo. Un representante técnico del fabricante estará presente a bordo durante las operaciones de trasvase para cerciorarse de que se efectúen correctamente, y tendrá la competencia necesaria para comprobar la estabilidad del peróxido de hidrógeno. Este técnico se encargará de expedir al capitán un certificado de que la carga se ha embarcado en condiciones estables.

15.5.2.11 Se proveerá indumentaria protectora resistente al peróxido de hidrógeno para cada uno de los tripulantes que participe en las operaciones de trasvase de la carga. Dicha indumentaria comprenderá un traje protector completo ininflamable, guantes adecuados, botas y gafas protectoras.

15.5.2.12 Durante el trasvase de peróxido de hidrógeno, el sistema de tuberías correspondiente estará separado de todos los demás sistemas. Los conductos flexibles de la carga utilizados para trasvasar el peróxido de hidrógeno llevarán esta indicación: "PARA EL TRASVASE DE PERÓXIDO DE HIDRÓGENO ÚNICAMENTE".

15.5.3 *Procedimientos de inspección, limpieza, pasivación y carga de los tanques destinados al transporte de peróxido de hidrógeno en solución del 8 al 60% que previamente han contenido otras cargas o que van a ser destinados al transporte de otras cargas después de haber contenido peróxido de hidrógeno*

15.5.3.1 Los tanques que hayan contenido cargas que no sean peróxido de hidrógeno se inspeccionarán, limpiarán y pasivarán antes de volver a utilizarlos para el transporte de peróxido de hidrógeno en solución. Los procedimientos a seguir para la inspección y limpieza indicados en los párrafos 15.5.3.2 a 15.5.3.8 *infra*, son de aplicación a los tanques de aluminio puro y a los de acero inoxidable macizo (véase el párrafo 15.5.2.2). Los procedimientos para la pasivación se indican en el párrafo 15.5.3.9, en el caso del acero inoxidable, y en el 15.5.3.10 para el aluminio. A menos que se indique expresamente lo contrario, todos los pasos son aplicables a los tanques y a todo el equipo correspondiente que haya estado en contacto con las otras cargas.

15.5.3.2 Tras descargar la carga previa, se comprobará el buen estado del tanque y se inspeccionará para ver si hay residuos, incrustaciones u óxido.

15.5.3.3 Los tanques y el equipo correspondiente se lavarán con agua filtrada limpia. El agua que se use deberá ser como mínimo de la misma calidad que el agua potable con bajo contenido en cloro.

15.5.3.4 Los vestigios de los residuos y los vapores de la carga previa se eliminarán vaporizando el tanque y el equipo.

15.5.3.5 Posteriormente se lavarán nuevamente el tanque y el equipo, con agua limpia (la misma calidad que la indicada *supra*), y se secarán utilizando aire filtrado libre de aceites.

15.5.3.6 Se tomarán muestras de la atmósfera del tanque y se investigará la presencia de vapores orgánicos y la concentración de oxígeno.

15.5.3.7 Se hará una nueva inspección visual del tanque buscando residuos de la carga anterior, incrustaciones y óxido, así como olores procedentes de la carga previa.

15.5.3.8 Si las inspecciones o mediciones indicaran la presencia de residuos de la carga previa o de vapores, se repetirán las medidas indicadas en los párrafos 15.5.3.3 a 15.5.3.5.

15.5.3.9 Cuando un tanque o equipo de acero inoxidable haya contenido otras cargas que no sean peróxido de hidrógeno, o haya sido reparado, deberá limpiarse y pasivarse independientemente de cualquier pasivación previa, siguiendo el procedimiento indicado a continuación:

- .1 Las soldaduras nuevas y otras partes que se hayan reparado se limpiarán y repararán usando cepillos de alambre de acero inoxidable, cinceles, lijas o discos de pulir. Las superficies ásperas se alisarán. Para finalizar es necesario dar un último pulimentado.

- .2 Los residuos de grasas y aceites se eliminarán utilizando solventes orgánicos o soluciones adecuadas de detergentes en agua. Se evitará utilizar compuestos que contengan cloro ya que esto podría dificultar la pasivación.
- .3 Se eliminarán los residuos del agente desengrasante, y posteriormente se hará un lavado con agua.
- .4 El paso siguiente consiste en eliminar las incrustaciones y el óxido aplicando un ácido (por ejemplo, una mezcla de ácido nítrico y ácido fluorhídrico), procediendo posteriormente a un nuevo lavado con agua limpia.
- .5 Todas las superficies metálicas que hayan podido estar en contacto con el peróxido de hidrógeno se pasivarán aplicando ácido nítrico en una concentración de entre 10% y 35% en masa. El ácido nítrico no contendrá ningún otro metal pesado que no sean los agentes oxidizantes o fluoruro de hidrógeno. El proceso de pasivación continuará durante un periodo de 8 a 24 h, dependiendo de la concentración de ácido, la temperatura ambiente y otros factores. Durante este tiempo se asegurará que hay un contacto continuo entre las superficies que han de pasivarse y el ácido nítrico. Cuando se trate de grandes superficies, este contacto continuo se asegurará mediante la recirculación del ácido. Durante el proceso de pasivación puede generarse gas de hidrógeno, con lo que se crearía una atmósfera explosiva en los tanques. Por tanto, se adoptarán las medidas oportunas a fin de evitar una acumulación o la ignición de esta atmósfera.
- .6 Tras la pasivación se lavarán completamente las superficies utilizando agua limpia filtrada. Se repetirá el proceso de lavado tantas veces como sea necesario hasta que el agua que sale tenga el mismo pH que el agua que se añade.
- .7 Las superficies así tratadas pueden originar cierta descomposición cuando entran en contacto por primera vez con el peróxido de hidrógeno. La descomposición cesará después de un corto periodo (normalmente dos o tres días). Por tanto, se recomienda un lavado adicional con chorro de peróxido de hidrógeno durante un periodo de por lo menos dos días.
- .8 Sólo se usarán en el proceso agentes desengrasantes y agentes ácidos limpiadores recomendados a estos fines por el fabricante del peróxido de hidrógeno.

15.5.3.10 Se limpiarán y pasivarán los tanques y los equipos hechos de aluminio que hayan contenido cargas que no sean peróxido de hidrógeno o que hayan sido reparados. A continuación se facilita un ejemplo de un procedimiento recomendado:

- .1 El tanque se lavará con un detergente sulfonado disuelto en agua caliente y seguidamente se lavará con agua.
- .2 Posteriormente se tratará la superficie durante 15 ó 20 min con una solución de hidróxido de sodio a una concentración del 7% en masa, o bien se aplicará el tratamiento por un periodo más largo con una solución menos concentrada (por ejemplo, durante 12 h con hidróxido de sodio al 0,4 ó 0,5%). Para evitar una corrosión excesiva del fondo del tanque, cuando se apliquen soluciones de hidróxido de sodio de una concentración mayor, se añadirá agua continuamente a fin de diluir la solución de hidróxido de sodio que va acumulándose en el fondo.

- .3 El tanque se lavará completamente con agua limpia filtrada. Tan pronto como sea posible después del lavado, se pasivará la superficie aplicando ácido nítrico a una concentración de entre 30% y 35% en masa. Este proceso de pasivación durará de 16 a 24 h. Durante este tiempo se ha de asegurar un contacto continuo entre las superficies que se quiere pasivar y el ácido nítrico.
- .4 Tras la pasivación las superficies se lavarán en su totalidad con agua limpia filtrada. El proceso de lavado se repetirá hasta que el agua que sale tenga el mismo PH que el agua que añade.
- .5 Se hará una inspección visual a fin de asegurarse de que se han tratado todas las superficies. Se recomienda un lavado adicional con chorro de peróxido de hidrógeno diluido en solución, a una concentración de aproximadamente 3% en masa, de una duración mínima de 24 h.

15.5.3.11 Se determinará la concentración y la estabilidad de la solución de peróxido de hidrógeno que va a cargarse.

15.5.3.12 Cuando se cargue el peróxido de hidrógeno se harán comprobaciones visuales intermitentes del interior del tanque desde una apertura adecuada.

15.5.3.13 Si se observa una gran formación de burbujas que no desaparecen en un plazo de 15 min después de haber terminado el proceso de carga, se vaciará el tanque y se eliminará el contenido de un modo que no perjudique al medio ambiente. Seguidamente volverá a pasivarse el tanque y el equipo tal como se ha descrito *supra*.

15.5.3.14 Se determinará nuevamente la concentración y la estabilidad de la solución de peróxido de hidrógeno. Si se obtienen los mismos valores, dentro de los límites de error señalados en el apartado 15.5.3.10, se considerará que el tanque se ha pasivado debidamente y la carga está lista para su embarque.

15.5.3.15 Las medidas indicadas en los párrafos 15.5.3.2 a 15.5.3.8 se llevarán a cabo bajo la supervisión del capitán o el expedidor. Las medidas indicadas en los párrafos 15.5.3.9 a 15.5.3.15 se llevarán a cabo estando presente como supervisor, y bajo su responsabilidad, un representante del fabricante del peróxido de hidrógeno, o bajo la supervisión y la responsabilidad de otras personas conocedoras de los riesgos para la seguridad del peróxido de hidrógeno.

15.5.3.16 Se aplicará el siguiente procedimiento cuando los tanques hayan contenido una solución de peróxido de hidrógeno y vayan a cargarse posteriormente con otros productos (a menos que se indique específicamente lo contrario, todos los pasos son aplicables a los tanques y a todo el equipo correspondiente que ha estado en contacto con el peróxido de hidrógeno):

- .1 los residuos de peróxido de hidrógeno se eliminarán de los tanques y del equipo en la mayor medida posible;
- .2 los tanques y el equipo se enjuagarán con agua limpia y posteriormente se lavarán en su totalidad con agua limpia; y
- .3 se secará el interior del tanque y se inspeccionará para ver si quedan residuos.

Los pasos .1 a .3 de 15.5.3.16 se llevarán a cabo bajo la supervisión del capitán o del expedidor. El paso .3 de 15.5.3.16 lo llevará a cabo una persona conocedora de los riesgos que para la seguridad entrañan los productos químicos que van a transportarse y de los del peróxido de hidrógeno.

- ADVERTENCIAS ESPECIALES:
- 1 La descomposición del peróxido de hidrógeno puede enriquecer la atmósfera con oxígeno y se adoptarán las medidas de precaución adecuadas al respecto.
 - 2 Es posible que en los procesos de pasivación descritos en los párrafos 15.5.3.9.5, 15.5.3.10.2 y 15.5.3.10.4, se genere gas de hidrógeno, dando lugar a una atmósfera explosiva en el tanque. Por tanto, se adoptarán las medidas apropiadas para evitar una concentración o la ignición de la atmósfera.

15.6 Compuestos antidetonantes para carburantes de motores (que contengan alquilos de plomo)

15.6.1 Los tanques utilizados para estas cargas no se utilizarán para el transporte de ninguna otra carga, a excepción de los productos que vayan a usarse en la fabricación de compuestos antidetonantes para carburantes de motores que contengan alquilos de plomo.

15.6.2 Cuando una cámara de bombas de carga se encuentre al nivel de la cubierta de conformidad con lo dispuesto en 15.18, las instalaciones de ventilación se ajustarán a lo dispuesto en 15.17.

15.6.3 No se permitirá la entrada en los tanques de carga utilizados para el transporte de estas cargas, a menos que lo autorice la Administración.

15.6.4 Antes de permitir que el personal entre en la cámara de bombas de carga o en los espacios perdidos que rodean el tanque de carga se efectuará un análisis del contenido de plomo del aire para determinar si la atmósfera es adecuada.

15.7 Fósforo amarillo o blanco

15.7.1 El fósforo se cargará, transportará y descargará de modo que en todo momento esté bajo un relleno aislante de agua de 760 mm de profundidad como mínimo. Durante las operaciones de descarga se dispondrá lo necesario para garantizar que el volumen de fósforo descargado queda ocupado por agua. El agua que salga de un tanque de fósforo sólo se descargará en una instalación situada en tierra.

15.7.2 Los tanques se proyectarán y probarán para una carga hidrostática mínima equivalente a 2,4 m por encima de la tapa del tanque, en las condiciones de carga de proyecto, teniendo en cuenta la profundidad, la densidad relativa y el método de carga y descarga del fósforo.

15.7.3 Los tanques se proyectarán de manera que la zona de contacto entre el fósforo líquido y el agua de relleno aislante que lo protege quede reducida al mínimo.

15.7.4 Por encima del relleno aislante de agua se mantendrá un espacio vacío mínimo de un 1%. Este espacio vacío se llenará con gas inerte o se ventilará de modo natural por medio de dos manguerotes que terminen a alturas distintas, pero cuando menos a 6 m por encima de la cubierta y a 2 m por encima del techo de la caseta de las bombas.

15.7.5 Todas las aberturas estarán situadas en la parte alta de los tanques de carga y sus accesorios y uniones serán de materiales resistentes al pentóxido de fósforo.

15.7.6 El fósforo se cargará a una temperatura que no exceda de 60°C.

15.7.7 Las instalaciones de calentamiento de los tanques serán exteriores a éstos y dispondrán de un método adecuado de control de la temperatura para garantizar que la temperatura del fósforo no exceda de 60°C. Se instalará un dispositivo de alarma para temperaturas altas.

15.7.8 En todos los espacios perdidos situados alrededor de los tanques se instalará un sistema anegador de agua que la Administración juzgue aceptable. El sistema entrará en acción automáticamente si se produce un escape de fósforo.

15.7.9 Los espacios perdidos a que se hace referencia en 15.7.8 estarán provistos de medios eficaces de ventilación mecánica que podrán cerrarse herméticamente y con rapidez en caso de emergencia.

15.7.10 Las operaciones de carga y descarga de fósforo estarán reguladas por un sistema central del buque que, además de comprender avisadores de nivel alto, garantice que no pueda producirse el rebose de los tanques y que puedan interrumpirse rápidamente las referidas operaciones en caso de emergencia, ya sea desde el buque o desde tierra.

15.7.11 Durante el trasvase de la carga habrá en cubierta una manguera conectada a una fuente abastecedora de agua que se mantendrá abierta durante toda la operación, de modo que cualquier derrame de fósforo pueda eliminarse inmediatamente por lavado.

15.7.12 Las conexiones entre el buque y tierra que se utilicen para la carga y la descarga habrán de ser de tipo aprobado por la Administración.

15.8 Óxido de propileno u óxido de etileno/mezclas de óxido de propileno cuyo contenido de óxido de etileno no exceda del 30%, en masa

15.8.1 Los productos que se transporten con arreglo a lo dispuesto en la presente sección habrán de estar exentos de acetileno.

15.8.2 No se transportarán estos productos en tanques de carga que no hayan sido objeto de una limpieza adecuada, si una de las tres cargas previamente transportadas en ellos ha estado constituida por un producto del que se sepa que cataliza la polimerización, como:

- .1 ácidos minerales (por ejemplo, sulfúrico, clorhídrico, nítrico);
- .2 ácidos carboxílicos y anhídridos (por ejemplo, fórmico, acético);
- .3 ácidos carboxílicos halogenados (por ejemplo, cloroacético);
- .4 ácidos sulfónicos (por ejemplo, bencenosulfónico);

- .5 álcalis cáusticos (por ejemplo, hidróxido sódico, hidróxido potásico);
- .6 amoníaco y soluciones amoniacaes;
- .7 aminas y soluciones de aminas; y
- .8 sustancias comburentes.

15.8.3 Antes de cargar los tanques, se limpiarán cuidadosamente para eliminar de ellos y de las correspondientes tuberías todo vestigio de las cargas anteriores, salvo en los casos en que la carga inmediatamente anterior haya estado constituida por óxido de propileno o mezclas de óxido de etileno/óxido de propileno. Se tendrá un cuidado especial en el caso del amoníaco transportado en tanques de acero que no sea acero inoxidable.

15.8.4 En todos los casos se verificará la eficacia de los procedimientos de limpieza de los tanques y de las correspondientes tuberías efectuando las pruebas o las inspecciones adecuadas para confirmar que no han quedado vestigios de materias ácidas o alcalinas que en presencia de estos productos pudieran crear una situación peligrosa.

15.8.5 Antes de efectuar cada embarque inicial de estos productos, se entrará en los tanques para inspeccionarlos y comprobar que no han sufrido impurificación y que no hay en ellos acumulaciones considerables de herrumbre ni defectos estructurales visibles. Cuando los tanques de carga estén continuamente dedicados al transporte de estos productos, se efectuarán las inspecciones a intervalos no superiores a dos años.

15.8.6 Los tanques destinados al transporte de estos productos se construirán con acero o acero inoxidable.

15.8.7 Los tanques que hayan contenido estos productos podrán utilizarse para otras cargas una vez que, junto con sus correspondientes sistemas de tuberías, hayan sido objeto de una limpieza a fondo por lavado o purga.

15.8.8 La totalidad de las válvulas, bridas, accesorios y equipo auxiliar habrá de ser de tipo apropiado para utilización con estos productos y se fabricarán con acero o acero inoxidable de conformidad con las normas reconocidas. Los discos o superficies de los discos, los asientos y demás partes de las válvulas que se desgasten se fabricarán con acero inoxidable que contenga como mínimo un 11% de cromo.

15.8.9 Las juntas frizadas se harán con materiales que no reaccionen con estos productos ni se disuelvan con ellos o hagan descender su temperatura de autoignición, y que sean pirorresistentes y tengan un comportamiento mecánico adecuado. La superficie que quede en contacto con la carga será de politetrafluoroetileno (PTFE) o de materiales que ofrezcan un grado análogo de seguridad por su inertidad. Se podrá aceptar el empleo de espiras de acero inoxidable con un relleno de PTFE o de algún polímero fluorado análogo.

15.8.10 El aislamiento y la empaquetadura, si se hace uso de ellos, serán de materiales que no reaccionen ni se disuelvan con ellos o hagan descender su temperatura de autoignición.

15.8.11 Los materiales enumerados a continuación no se consideran en general satisfactorios para juntas, empaquetaduras ni aplicaciones análogas en los sistemas de contención de estos productos, y será necesario someterlos a pruebas para que la Administración pueda aprobarlos:

- .1 neopreno o caucho natural, cuando entre en contacto con los productos;
- .2 amianto o aglutinantes utilizados con amianto;
- .3 materiales que contengan óxido de magnesio, como las lanas minerales.

15.8.12 No se permitirán juntas roscadas en los conductos de líquidos y vapores de carga.

15.8.13 Las tuberías de llenado y de descarga alcanzarán tal profundidad que no disten más de 100 mm del fondo del tanque o de cualquier sumidero.

15.8.14.1 El sistema de contención de los tanques que contengan estos productos tendrá una conexión de retorno del vapor provista de válvula.

15.8.14.2 Los productos se cargarán y descargarán de manera que no vayan a la atmósfera vapores emanados de los tanques. Si se hace uso del retorno de vapores a tierra durante la carga de los tanques, el sistema de retorno de vapores conectado al sistema de contención del producto será independiente de todos los demás sistemas de contención.

15.8.14.3 Durante las operaciones de descarga habrá que mantener el tanque de carga a una presión manométrica superior a 0,007 MPa.

15.8.15 La carga sólo podrá desembarcarse utilizando bombas para pozos profundos, bombas sumergidas de accionamiento hidráulico o el desplazamiento mediante gas inerte. Cada una de las bombas de carga estará dispuesta de manera que el producto no se caliente excesivamente si el conducto de descarga se cierra o queda obstruido por cualquier causa.

15.8.16 La respiración de los tanques que lleven estos productos será independiente de la de tanques que lleven otros productos. Se habilitarán medios para muestrear el contenido de los tanques sin abrir éstos a la atmósfera.

15.8.17 Los conductos flexibles de la carga utilizados para el trasvase de estos productos llevarán esta indicación. "PARA EL TRASVASE DE ÓXIDO DE ALQUILENO ÚNICAMENTE".

15.8.18 Los tanques de carga, los espacios perdidos y demás espacios cerrados adyacentes a un tanque de carga de gravedad estructural en el que se transporte óxido de propileno contendrán una carga compatible (las cargas especificadas en 15.8.2 son ejemplos de sustancias que se consideran incompatibles) o serán inertizados inyectándoles un gas inerte adecuado. Todo espacio de bodega en el que haya un tanque de carga independiente será inertizado. En tales espacios y tanques inertizados se monitorizará el contenido de estos productos y de oxígeno. El contenido de oxígeno de dichos espacios se mantendrá por debajo del 2%. Cabrá utilizar equipo de muestreo portátil.

15.8.19 En ningún caso se permitirá la entrada de aire en el sistema de bombas o tuberías de la carga mientras el sistema contenga estos productos.

15.8.20 Antes de desconectar los conductos que vayan a tierra se reducirá la presión de los conductos de líquido y vapor mediante válvulas adecuadas instaladas en el colector de carga. No se descargarán en la atmósfera ni líquido ni vapores procedentes de esos conductos.

15.8.21 El óxido de propileno puede transportarse en tanques de presión o en tanques de gravedad independientes o estructurales. El óxido de etileno/óxido de propileno en mezcla se transportará en tanques de gravedad independientes o en tanques a presión. Los tanques estarán proyectados para la presión máxima que quepa esperar en las fases de carga, transporte y descarga.

15.8.22.1 Los tanques destinados al transporte de óxido de propileno cuya presión manométrica de proyecto sea inferior a 0,06 MPa, y los destinados al transporte de mezclas de óxido de etileno/óxido de propileno cuya presión manométrica de proyecto sea inferior a 0,12 MPa, contarán con un sistema de enfriamiento para mantener la carga a una temperatura inferior a la de referencia.

15.8.22.2 La Administración podrá dispensar del cumplimiento de lo prescrito en cuanto a refrigeración de los tanques proyectados para una presión manométrica inferior a 0,06 MPa con respecto a los buques que operen en zonas restringidas o que efectúen viajes de duración limitada, casos en que podrá tenerse en cuenta el aislamiento térmico de los tanques. La zona y las épocas del año en que se permita dicho transporte se anotarán en las condiciones de transporte del Certificado internacional de aptitud para el transporte de productos químicos peligrosos a granel.

15.8.23.1 Todo sistema de enfriamiento habrá de mantener el líquido a una temperatura inferior a la de ebullición a la presión de contención. Se proveerán por lo menos dos instalaciones completas de enfriamiento, reguladas automáticamente por las propias variaciones de la temperatura dentro de los tanques. Cada instalación estará dotada de los elementos auxiliares necesarios para su buen funcionamiento. El sistema de control se podrá accionar manualmente también. Se instalará un dispositivo de alarma que indique todo funcionamiento defectuoso de los controles de temperatura. Cada sistema de enfriamiento tendrá capacidad suficiente para mantener la carga líquida a una temperatura inferior a la de referencia del sistema.

15.8.23.2 Otra posibilidad consistirá en proveer tres instalaciones de enfriamiento, de las cuales dos cualesquiera basten para mantener el líquido a una temperatura inferior a la de referencia.

15.8.23.3 Los agentes de enfriamiento que únicamente estén separados de los productos por una sola pared serán de tipo que no reaccione con los productos.

15.8.23.4 No se utilizarán sistemas de enfriamiento que requieran la compresión de los productos.

15.8.24 Las válvulas aliviadoras de presión estarán taradas a una presión manométrica que no sea inferior a 0,02 MPa y, en el caso de tanques a presión, a una presión manométrica que no sea superior a 0,7 MPa si se transporta en ellos óxido de propileno, ni superior a 0,53 MPa si se transportan en ellos mezclas de óxido de propileno/óxido de etileno.

15.8.25.1 El sistema de tuberías de los tanques que hayan de cargarse con estos productos estará separado (según se define este término en 3.1.4) de los sistemas de tuberías de todos los demás tanques, incluso los vacíos. Si el sistema de tuberías de los tanques que hayan de cargarse con óxido de propileno no es independiente (según se define en 1.3.18), la separación de las tuberías

prescrita se efectuará retirando carretes, válvulas u otras secciones de tubería e instalando bridas ciegas en sus respectivos emplazamientos. La separación prescrita rige para todas las tuberías de líquidos y de vapores, todos los conductos de respiración de líquidos y vapores y todas las demás conexiones posibles, tales como los conductos de suministro de gas inerte comunes.

15.8.25.2 Estos productos sólo se transportarán de conformidad con los planes de manipulación de la carga que haya aprobado la Administración. Cada disposición que se proyecte adoptar para el embarque de la carga estará indicada en un plan separado de manipulación. En los planes de manipulación de la carga figurará todo el sistema de tuberías de la carga y los puntos de instalación de las bridas ciegas necesarias para cumplir las prescripciones arriba indicadas acerca de la separación de tuberías. A bordo del buque se conservará un ejemplar de cada plan de manipulación de la carga que haya sido aprobado. El Certificado internacional de aptitud para el transporte de productos químicos peligrosos a granel llevará una referencia a los planes aprobados de manipulación de la carga.

15.8.25.3 Antes de todo embarque inicial de estos productos y antes de cada embarque ulterior de estos productos habrá que obtener una certificación, expedida por una persona designada como responsable que la Administración portuaria juzgue aceptable, en la que se haga constar que se ha efectuado la separación de las tuberías prescrita, certificación que el buque llevará a bordo. La citada persona responsable colocará un hilo metálico y un precinto en cada conexión que haya entre una brida ciega y una brida de tuberías, de modo que sea imposible retirar la brida ciega por inadvertencia.

15.8.26.1 Ningún tanque de carga se llenará tanto que el líquido ocupe más del 98% de su capacidad a la temperatura de referencia.

15.8.26.2 El volumen máximo al cual se podrá llenar un tanque de carga será el dado por la fórmula siguiente:

$$V_L = 0,98V \frac{\rho_R}{\rho_L}$$

donde:

V_L = volumen máximo al cual se podrá llenar el tanque

V = volumen del tanque

ρ_R = densidad de la carga a la temperatura de referencia

ρ_L = densidad de la carga a la temperatura y a la presión correspondientes a la operación de carga

15.8.26.3 Se indicarán en una lista, que necesitará la aprobación de la Administración, los límites máximos admisibles de llenado de cada tanque de carga correspondiente a cada temperatura de embarque de carga y a la temperatura de referencia máxima aplicable. El capitán tendrá siempre a bordo un ejemplar de esta lista.

15.8.27 Se transportará esta carga bajo un adecuado relleno aislante de gas de protección constituido por nitrógeno. Se instalará un sistema automático de compensación de nitrógeno para evitar que la presión manométrica del tanque descienda a menos de 0,007 MPa si se produce un descenso de la temperatura del producto debido a condiciones ambientales o a un funcionamiento defectuoso de los sistemas de refrigeración. Habrá de disponerse a bordo de nitrógeno en cantidad suficiente para satisfacer la demanda del control automático de presión. Para el citado relleno aislante se usará nitrógeno de calidad comercialmente pura (99,9% en volumen). Una batería de botellas de nitrógeno conectadas a los tanques de carga por medio de una válvula reductora de presión se ajusta al concepto de sistema "automático" en el presente contexto.

15.8.28 Antes y después del embarque, el espacio ocupado por vapor en el tanque de carga será objeto de pruebas para verificar que el contenido de oxígeno no excede del 2% en volumen.

15.8.29 Se proveerá un sistema de aspersión de agua de capacidad suficiente para proteger eficazmente la zona circundante del colector de carga, las tuberías de cubierta expuestas que se utilicen en la manipulación del producto y las bóvedas de los tanques. Las tuberías y las boquillas estarán dispuestas de manera que hagan posible un régimen de distribución uniforme a razón de 10 l/m²/min. Los dispositivos de telemando estarán dispuestos de modo que las bombas de alimentación del sistema de aspersión de agua y de las válvulas que normalmente vayan cerradas en el sistema puedan accionarse desde un emplazamiento adecuado situado fuera de la zona de carga, que sea adyacente a los espacios de alojamiento, y serán de fácil acceso y utilización en caso de incendio en las zonas que se trate de proteger. El sistema de aspersión de agua podrá accionarse manualmente, tanto en su emplazamiento como por telemando, y su disposición será tal que el agua arrastre cualquier derrame de carga. Además, cuando las temperaturas atmosféricas lo permitan se conectará una manguera para agua con presión en la boquilla, lista para utilización inmediata durante las operaciones de carga y descarga.

15.8.30 Se proveerá una válvula de seccionamiento a velocidad regulada, accionada por telemando, en cada conexión del conducto flexible de la carga utilizado durante los trasvases de ésta.

15.9 Clorato sódico en solución (50%, como máximo, en masa)

15.9.1 Los tanques que hayan contenido este producto podrán utilizarse para otras cargas una vez que, junto con su correspondiente equipo, hayan sido objeto de una limpieza a fondo por lavado o purga.

15.9.2 En caso de que este producto se derrame, todo el líquido derramado habrá de ser eliminado totalmente y sin demora por arrastre de agua. Para reducir al mínimo el riesgo de incendio no se deberá dejar que el derrame se seque.

15.10 Azufre (fundido)

15.10.1 Se proveerá la ventilación de los tanques de carga para mantener la concentración de sulfuro de hidrógeno por debajo de la mitad de su límite inferior de explosión en todo el espacio de vapor del tanque de carga, dadas todas las condiciones de transporte (es decir, por debajo del 1,85% en volumen).

15.10.2 Cuando se utilicen sistemas de ventilación mecánica para mantener concentraciones bajas de gas en los tanques de carga, se proveerá un sistema de alarma que avise si fallan dichos sistemas.

15.10.3 Los sistemas de ventilación estarán proyectados y dispuestos de modo que sea imposible que se deposite azufre dentro de ellos.

15.10.4 Las aberturas que den a espacios perdidos adyacentes a los tanques de carga estarán proyectadas y dispuestas de modo que impidan la entrada de agua, azufre o vapor de la carga.

15.10.5 Se proveerán conexiones que permitan muestrear y analizar el vapor de los espacios perdidos.

15.10.6 Se proveerán medios de control de la temperatura de la carga para garantizar que la temperatura del azufre no exceda de 155°C.

15.10.7 El azufre (fundido) tiene un punto de inflamación superior a 60°C; no obstante, el equipo eléctrico habrá de ser certificado como seguro respecto de los gases desprendidos.

15.11 Ácidos

15.11.1 Las planchas del forro del buque no formarán ningún mamparo límite de los tanques que contengan ácidos minerales.

15.11.2 La Administración podrá estudiar propuestas de forrar, con materiales resistentes a la corrosión, los tanques de acero y los sistemas de tuberías correspondientes. La elasticidad del forro utilizado no será inferior a la de las planchas del mamparo que le sirva de apoyo.

15.11.3 A menos que las planchas se construyan totalmente con materiales resistentes a la corrosión o que estén provistas de un forro aprobado, en su espesor se tendrá en cuenta la corrosividad de la carga.

15.11.4 Las bridas de las conexiones del colector de carga y descarga estarán provistas de pantallas, que podrán ser amovibles, como protección contra el peligro de que salpique la carga. Se dispondrán también bandejas de goteo para impedir que las fugas caigan sobre cubierta.

15.11.5 A causa del peligro de que se desprenda hidrógeno cuando se transportan estas sustancias, las instalaciones eléctricas cumplirán lo dispuesto en 10.1.4. Se considerará apropiado para su utilización en mezclas de hidrógeno y aire el equipo de tipo certificado como seguro. En dichos espacios no se permitirán otras fuentes de ignición.

15.11.6 Las sustancias sujetas a lo prescrito en la presente sección estarán segregadas de los tanques de combustible, además de cumplir las prescripciones relativas a segregación que figuran en 3.1.1.

15.11.7 Se dispondrá lo necesario, mediante aparatos adecuados, para detectar el escape de la carga a los espacios adyacentes.

15.11.8 Las instalaciones de bombeo y agotamiento de sentina de las cámaras de bombas de carga serán de materiales resistentes a la corrosión.

15.12 Productos tóxicos

15.12.1 Las salidas de los conductos de extracción de los sistemas de respiración de los tanques estarán situadas:

- .1 a una altura de $B/3$ o de 6 m, si esta magnitud es mayor, por encima de la cubierta de intemperie o, tratándose de un tanque de cubierta, de la pasarela de acceso;
- .2 a un mínimo de 6 m por encima de la pasarela proa-popa, si se colocan a menos de 6 m de ésta;
- .3 a 15 m de toda abertura o admisión de aire que dé a un espacio de alojamiento o de servicio; y
- .4 cabrá reducir la altura de los respiraderos a 3 m por encima de la cubierta o de la pasarela proa-popa, según corresponda, a condición de que se instalen válvulas de respiración de gran velocidad de un tipo aprobado que dirijan hacia arriba la mezcla de vapor y aire en forma de chorro libre de obstáculos, a una velocidad de salida de por lo menos 30 m/s.

15.12.2 Los sistemas de respiración de los tanques estarán provistos de una conexión para un conducto de retorno del vapor a la instalación de tierra.

15.12.3 Los productos tóxicos:

- .1 no se estibarán en lugares adyacentes a los tanques de combustible líquido;
- .2 tendrán sistemas de tuberías separados; y
- .3 irán en tanques cuyos sistemas de respiración estén separados de los correspondientes a los tanques que contengan productos no tóxicos.

15.12.4 Las válvulas aliviadoras de los tanques de carga deberán ir taradas a una presión manométrica mínima de 0,02 MPa.

15.13 Cargas protegidas por aditivos

15.13.1 Algunas cargas, respecto de las cuales se encontrarán las oportunas referencias en la *columna o* de la tabla del capítulo 17, por su propia naturaleza química tienden a experimentar polimerización, descomposición, oxidación u otras reacciones químicas en determinadas condiciones de temperatura, exposición al aire o contacto con un catalizador. Esa tendencia se reduce introduciendo en la carga líquida pequeñas cantidades de aditivos químicos o controlando el ambiente del tanque de carga.

15.13.2 Los buques que transporten estas cargas estarán proyectados de modo que se elimine en los tanques de carga y en el sistema de manipulación de la carga todo material de construcción o agente impurificador que pueda actuar como catalizador o destruir la sustancia inhibidora.

15.13.3 Se tomarán medidas que garanticen que estas cargas están suficientemente protegidas para evitar que en ningún momento se produzcan reacciones químicas nocivas durante el viaje. El fabricante expedirá a los buques dedicados a transportar estas cargas un certificado de

protección, que deberá conservarse a bordo durante el viaje y en el que consten los siguientes datos:

- .1 nombre y cantidad del aditivo añadido;
- .2 si el aditivo requiere la presencia de oxígeno;
- .3 fecha en que se añadió el aditivo y duración de su eficacia;
- .4 toda limitación de temperatura que pueda afectar a la duración de la eficacia del aditivo; y
- .5 medidas que procederá adoptar si la duración del viaje es mayor que la de la eficacia de los aditivos.

15.13.4 Los buques que utilicen el método de exclusión de aire para impedir la oxidación de la carga cumplirán lo dispuesto en el párrafo 9.1.3.

15.13.5 Todo producto que contenga un aditivo que requiera la presencia de oxígeno se transportará sin inertización (en tanques de 3 000 m³ como máximo). Tales cargas no deberán transportarse en tanques que precisen inertización con arreglo a lo prescrito en el capítulo II-2 del Convenio SOLAS.*

15.13.6 Los sistemas de respiración se proyectarán de manera que la formación de polímero no pueda obstruirlos. El equipo de respiración será de tipo tal que pueda inspeccionarse periódicamente para comprobar su adecuado funcionamiento.

15.13.7 La cristalización o la solidificación de las cargas que normalmente se transportan en estado de fusión puede conducir al agotamiento del inhibidor en partes del contenido del tanque. Si esas partes vuelven a fundirse es posible la formación de bolsas de carga líquida no inhibida, con el consiguiente riesgo de polimerización peligrosa. Para evitar tal eventualidad se adoptarán medidas encaminadas a garantizar que en ningún momento, y en ninguna parte del tanque, puedan estas cargas cristalizar o solidificarse total o parcialmente. Los medios de calentamiento necesarios serán tales que se asegure que en ninguna parte del tanque podrá recalentarse la carga hasta el punto de originar una polimerización peligrosa. Si la temperatura de los serpentines de vapor produce recalentamiento se empleará un sistema indirecto de calentamiento de baja temperatura.

15.14 Cargas cuya presión absoluta de vapor exceda de 0,1013 MPa a 37,8°C

15.14.1 En el caso de una carga respecto de la cual se remita a la presente sección en la *columna* o de la tabla del capítulo 17, se proveerá un sistema de refrigeración mecánica, a menos que el sistema de la carga esté proyectado para resistir la presión del vapor de la carga a 45°C. Cuando el sistema de la carga esté proyectado para resistir la presión del vapor de la carga a 45°C y no se provea ningún sistema de refrigeración, en el lugar correspondiente a las condiciones de transporte del Certificado internacional de aptitud para el transporte de productos químicos peligrosos a granel se hará una anotación que indique el tarado prescrito de las válvulas aliviadoras de los tanques.

* Para los Medios equivalentes para el transporte de estireno monómero, véanse las circulares MSC/Circ.879 y MSC/Circ.879/Corr.1

15.14.2 Habrá un sistema de refrigeración mecánica que mantenga el líquido a una temperatura inferior a la de ebullición a la presión de proyecto del tanque de carga.

15.14.3 Cuando los buques operen en zonas limitadas y en épocas del año limitadas, o realizando viajes de corta duración, la Administración competente podrá acordar que no es obligatorio instalar un sistema de refrigeración. En tal caso se incluirá la oportuna anotación, que enumerará las restricciones relativas a zonas geográficas y a las épocas del año, o las limitaciones establecidas en cuanto a duración del viaje, en las condiciones de transporte que figuren en el Certificado internacional de aptitud para el transporte de productos químicos peligrosos a granel.

15.14.4 Se proveerán conexiones para devolver a tierra los gases expulsados durante las operaciones de embarque de la carga.

15.14.5 Cada tanque tendrá un manómetro que indique la presión en el espacio de vapor por encima de la carga.

15.14.6 Cuando haya necesidad de enfriar la carga, se proveerán termómetros en las partes superior e inferior de cada tanque.

15.14.7.1 Ningún tanque de carga se llenará más del 98% de su capacidad de líquido a la temperatura de referencia.

15.14.7.2 El volumen máximo (V_L) de llenado de un tanque será el dado por la fórmula siguiente:

$$V_L = 0,98V \frac{\rho_R}{\rho_L}$$

donde:

V = volumen del tanque

ρ_R = densidad de la carga a la temperatura de referencia

ρ_L = densidad de la carga a la temperatura correspondiente a la operación de carga

15.14.7.3 Se indicarán en una lista, que necesitará la aprobación de la Administración, los límites máximos admisibles de llenado de cada tanque de carga correspondientes a cada temperatura de embarque de carga y a la temperatura de referencia máxima aplicable. El capitán tendrá siempre a bordo un ejemplar de esta lista.

15.15 Cargas con baja temperatura de ignición y amplia gama de inflamabilidad

Suprimido

15.16 Impurificación de la carga

15.16.1 Suprimido

15.16.2 Cuando en la *columna o* de la tabla del capítulo 17 se haga referencia a la presente sección habrá que evitar que el agua impurifique la carga de que se trate. Además regirán las siguientes disposiciones:

- .1 Las admisiones de aire de las válvulas aliviadoras de presión y vacío de los tanques que contengan la carga estarán situadas al menos a 2 m por encima de la cubierta de intemperie.
- .2 No se utilizarán agua ni vapor como agentes termocambiadores en el sistema regulador de la temperatura de la carga prescrito en el capítulo 7.
- .3 No se transportará la carga en tanques de carga adyacentes a los de lastre o de agua permanentes, a menos que estos tanques estén vacíos y secos.
- .4 No se transportará la carga en tanques adyacentes a tanques de lavazas ni a tanques de carga que contengan lastre, lavazas u otras cargas con contenido de agua que puedan reaccionar peligrosamente. Las bombas, las tuberías o los conductos de respiración que den servicio a dichos tanques estarán separados de todo equipo análogo que dé servicio a los tanques que contengan la carga. Ni las tuberías de los tanques de lavazas ni los conductos de lastre pasarán a través de los tanques que contengan la carga a menos que el paso se efectúe por el interior de un túnel.

15.17 Prescripciones relativas al aumento de ventilación

Respecto de ciertos productos, el sistema de ventilación descrito en 12.1.3 tendrá una capacidad de al menos 45 renovaciones de aire por hora, considerado el volumen total del espacio. Los conductos de extracción del sistema de ventilación descargarán por lo menos a 10 m de distancia de las aberturas que den a espacios de alojamiento, zonas de trabajo u otros espacios semejantes, así como de las tomas de aire de los sistemas de ventilación, y al menos a 4 m por encima de la cubierta de tanques.

15.18 Prescripciones especiales relativas a las cámaras de bombas de carga

Respecto de ciertos productos, las cámaras de bombas de carga estarán situadas a nivel de la cubierta o habrá bombas de carga situadas en el tanque de carga. La Administración podrá prestar una atención especial a las cámaras de bombas de carga situadas bajo cubierta.

15.19 Control de reboses

15.19.1 Las disposiciones de la presente sección son de aplicación cuando en la *columna o* de la tabla del capítulo 17 se haga referencia a las mismas y son complementarias de las prescripciones relativas a los dispositivos de medición.

15.19.2 En el caso de que falle el suministro de energía de cualquier sistema indispensable para efectuar las operaciones de carga en condiciones de seguridad, una señal de alarma avisará a los operarios interesados.

15.19.3 Se interrumpirán inmediatamente las operaciones de carga si cualquier sistema indispensable para efectuar sin riesgo dichas operaciones deja de funcionar.

15.19.4 Los avisadores de nivel serán tales que puedan probarse antes de que comiencen las operaciones de carga.

15.19.5 El sistema avisador de nivel alto que se prescribe en 15.19.6 será independiente del sistema de control de reboses prescrito en 15.19.7 y lo será también del equipo prescrito en 13.1.

15.19.6 Los tanques de carga estarán provistos de un avisador óptico y acústico de nivel alto que se ajuste a lo dispuesto en 15.19.1 a 15.19.5 y que indique el momento en que el nivel del líquido cargado en el tanque se aproxima al que corresponde normalmente a la condición de lleno.

15.19.7 El sistema de control de reboses de los tanques prescrito en esta sección habrá de:

- .1 entrar en acción cuando los procedimientos normales de carga de los tanques no hayan impedido que el nivel del líquido cargado en el tanque exceda del que corresponda normalmente a la condición de lleno;
- .2 dar, en caso de rebose, una señal de alarma óptica y acústica al operario de a bordo; y
- .3 emitir una señal convenida para hacer que sucesivamente dejen de funcionar las bombas situadas en tierra o las válvulas también situadas en tierra, o unas y otras, y las válvulas del buque. Tanto la emisión de la señal como la interrupción del funcionamiento de las bombas y las válvulas podrán depender de la intervención de un operario. La utilización a bordo de válvulas de cierre automático únicamente se permitirá cuando se haya obtenido aprobación previa de la Administración y de la autoridad del Estado rector del puerto interesadas.

15.19.8 El régimen de carga (LR) no habrá de exceder de:

$$LR = \frac{3600 U}{t} \text{ (m}^3 \text{ / h)}$$

donde:

U = volumen del espacio vacío (m^3) al nivel en que se produce la señal;

t = tiempo(s) que se necesita desde que se emite la señal iniciadora hasta que se interrumpe por completo la entrada de carga en el tanque; este tiempo será la suma de los tiempos necesarios para la ejecución de cada fase de las operaciones sucesivas como las de respuesta del operador a las señales, la parada de las bombas y el cierre de las válvulas;

también se tendrá en cuenta en el régimen de carga la presión de proyecto del sistema de tuberías.

15.20 Nitratos de alquilo ($C_7 - C_9$), todos los isómeros

15.20.1 La temperatura de transporte de la carga deberá mantenerse por debajo de los 100°C para evitar que tenga lugar una reacción de descomposición exotérmica autosostenida.

15.20.2 La carga no podrá transportarse en recipientes a presión independientes fijados de forma permanente a la cubierta de los buques, a menos que:

- .1 los tanques estén suficientemente aislados contra el fuego; y
- .2 el buque cuente con un sistema de cortina de agua para los tanques de modo que la temperatura de la carga se mantenga por debajo de los 100°C y que el aumento de la temperatura en los tanques no exceda de 1,5°C por hora en caso de un incendio que alcance los 650°C.

15.21 Termosensores

Se utilizarán termosensores para vigilar la temperatura de la bomba de carga y detectar el recalentamiento debido a fallos de la bomba.

Capítulo 16

Prescripciones de orden operacional

16.1 Cantidad máxima de carga permitida por tanque

16.1.1 La cantidad de carga que haya de transportarse en los buques del tipo 1 no excederá de 1 250 m³ en ninguno de los tanques.

16.1.2 La cantidad de carga que haya de transportarse en los buques del tipo 2 no excederá de 3 000 m³ en ninguno de los tanques.

16.1.3 Los tanques en que se transporten líquidos a la temperatura ambiente se cargarán de manera que sea imposible que el tanque se llene completamente de líquido durante el viaje, teniendo en cuenta la más alta temperatura que pueda alcanzar la carga.

16.2 Información sobre la carga

16.2.1 A bordo de todo buque regido por el presente Código se llevará un ejemplar de éste o de las reglamentaciones nacionales que recojan las disposiciones del presente Código.

16.2.2 Toda carga presentada para transporte a granel figurará designada en los documentos de embarque con el nombre del producto que figura en los capítulos 17 ó 18 del Código o en la versión más reciente de la circular de la serie MEPC.2/Circ., o con el que ha sido evaluada provisionalmente. Cuando la carga sea una mezcla, se proveerá un análisis que indique los componentes peligrosos que contribuyan apreciablemente a la peligrosidad total del producto o un análisis completo, si se dispone de éste. Dicho análisis será certificado por el fabricante o por un experto independiente que la Administración estime aceptable.

16.2.3 A bordo y a disposición de todos los interesados deberá haber información con los datos necesarios para efectuar sin riesgos el transporte de la carga a granel. En esa información figurará un plan de estiba de la carga que se guardará en un lugar accesible, con indicación de toda la carga que haya a bordo y, respecto de cada producto químico peligroso transportado, los siguientes datos:

- .1 descripción completa de las propiedades físicas y químicas, incluida la reactividad, necesaria para la seguridad de la contención de la carga;
- .2 medidas procedentes en caso de derrames o de fugas;
- .3 contramedidas procedentes en caso de que alguien sufra un contacto accidental;
- .4 procedimientos y medios utilizados para combatir incendios;
- .5 procedimientos de trasvase de la carga, limpieza de tanques, desgasificación y lastrado; y
- .6 además, la consigna de rechazar toda carga cuya estabilización o inhibición sea obligatoria si no viene acompañada del certificado prescrito en estos párrafos.

16.2.4 Se rechazará la carga si no se dispone de toda la información necesaria para efectuar su transporte sin riesgos.

16.2.5 No se transportarán cargas que desprendan vapores sumamente tóxicos imperceptibles, a menos que se hayan introducido en ellas aditivos que hagan perceptibles dichos vapores.

16.2.6 Cuando en la *columna o* de la tabla del capítulo 17 se haga referencia al presente párrafo habrá que especificar en el documento de embarque la viscosidad de la carga a 20°C, y si dicha viscosidad excede de 50 MPa·s a 20°, habrá que especificar en el documento de embarque la temperatura a la cual la carga tiene una viscosidad de 50 MPa·s.

16.2.7 Suprimido

16.2.8 Suprimido

16.2.9 Cuando en la *columna o* de la tabla del capítulo 17 se haga referencia al presente párrafo, habrá que especificar en el documento de embarque el punto de fusión de la carga.

16.3 Formación del personal

16.3.1 Todos los miembros del personal recibirán una formación adecuada sobre el uso del equipo protector y formación básica en cuanto a los procedimientos apropiados para sus respectivos cometidos que corresponda seguir en situaciones de emergencia.

16.3.2 El personal que intervenga en operaciones relacionadas con la carga recibirá una formación adecuada sobre los procedimientos de manipulación.

16.3.3 Los oficiales recibirán formación sobre los procedimientos de emergencia que haya que seguir si se producen fugas, derrames o un incendio que afecte a la carga, y a un número suficiente de ellos se les instruirá y formará en los aspectos esenciales de los primeros auxilios apropiados para las cargas transportadas, teniendo en cuenta las directrices elaboradas por la Organización.

16.4 Apertura de los tanques de carga y entrada en ellos

16.4.1 Durante la manipulación y el transporte de las cargas que produzcan vapores inflamables o tóxicos, o ambas cosas, o cuando se efectúe el lastrado después de desembarcar tales cargas, o durante las operaciones de carga y descarga, se mantendrán siempre cerradas las tapas de los tanques de carga. Cuando se trate de cargas potencialmente peligrosas, las tapas de los tanques de carga, las portillas de verificación del espacio vacío y las de observación, y las tapas de acceso para el lavado de los tanques, únicamente se abrirán cuando sea necesario.

16.4.2 El personal no entrará en tanques de carga, espacios perdidos situados alrededor de dichos tanques, espacios de manipulación de la carga ni otros espacios cerrados, a menos que:

- .1 el compartimiento de que se trate esté exento de vapores tóxicos y no sea deficiente en oxígeno; o
- .2 el personal lleve aparatos respiratorios y el equipo protector necesario y la operación completa se realice bajo la estrecha vigilancia de un oficial competente.

16.4.3 Cuando el único riesgo existente en tales espacios sea de inflamabilidad, solamente se entrará en ellos bajo la estrecha vigilancia de un oficial competente.

16.5 Estiba de muestras de la carga

16.5.1 Las muestras que tengan que guardarse a bordo se estibarán en un espacio designado al efecto, situado en la zona de la carga o, excepcionalmente, en otro lugar aprobado por la Administración.

16.5.2 El espacio de estiba estará:

- .1 dividido en compartimientos celulares para evitar el corrimiento de las botellas durante la navegación;
- .2 hecho de material totalmente resistente a los distintos líquidos que vayan a estibarse; y
- .3 equipado con medios de ventilación adecuados.

16.5.3 Las muestras que reaccionen entre sí peligrosamente no se estibarán cerca las unas de las otras.

16.5.4 Las muestras no se conservarán a bordo más tiempo del necesario.

16.6 Cargas que no deben quedar expuestas a un calor excesivo

16.6.1 Cuando exista la posibilidad de que ciertas cargas experimenten reacciones peligrosas como la polimerización, la descomposición, la inestabilidad térmica o el desprendimiento de gas, a raíz del recalentamiento local de aquéllas en el tanque o en las tuberías correspondientes, dichas cargas se embarcarán y transportarán convenientemente segregadas de otros productos cuya temperatura de transporte sea lo bastante elevada como para provocar una reacción en la carga de que se trate (véase 7.1.5.4).

16.6.2 Los serpentines de calentamiento de los tanques en que se transporten tales cargas se aislarán con bridas obturadoras o medios equivalentes.

16.6.3 Los productos sensibles al calor no se transportarán en tanques de cubierta que no estén provistos de aislamiento térmico.

16.6.4 Con objeto de evitar temperaturas elevadas, esta carga no se deberá transportar en tanques de cubierta.

Capítulo 17

Resumen de prescripciones mínimas

Las mezclas de sustancias nocivas líquidas que sólo presenten riesgos de contaminación y que hayan sido clasificadas, provisionalmente o no, conforme a lo dispuesto en la regla II/6.3 del MARPOL, podrán transportarse con arreglo a las prescripciones del Código aplicables a la correspondiente entrada en el presente capítulo para las sustancias nocivas líquidas no especificadas en otra parte (n.e.p.).

NOTAS ACLARATORIAS

| | |
|---|--|
| Nombre del producto (columna a) | El nombre del producto se usará en el documento de expedición para cualquier carga presentada para transportarse a granel. Podrá añadirse entre corchetes una denominación secundaria después del nombre del producto. En determinados casos, los nombres de los productos no son idénticos a los que aparecen en las ediciones anteriores del Código. |
| Número ONU (columna b) | Suprimida |
| Categoría de contaminación (columna c) | Las letras X, Y o Z indican la categoría de contaminación asignada a cada producto con arreglo a lo dispuesto en el Anexo II del MARPOL 73/78. |
| Riesgos (columna d) | La letra "S" significa que el producto se ha incluido en el Código debido a que entraña riesgos para la seguridad, la letra "P" significa que el producto se ha incluido en el Código debido a que entraña riesgos de contaminación, y las letras "S/P" significan que el producto se ha incluido en el Código debido a que entraña riesgos desde el punto de vista de la seguridad y de la contaminación. |
| Tipo de buque (columna e) | 1: tipo de buque 1 (2.1.2.1) 2: tipo de buque 2 (2.1.2.2) 3: tipo de buque 3 (2.1.2.3) |
| Tipo de tanque (columna f) | 1: tanque independiente (4.1.1) 2: tanque estructural (4.1.2) G: tanque de gravedad (4.1.3) P: tanque a presión (4.1.4) |
| Respiración de los tanques (columna g) | Cont.: respiración controlada Abierta: respiración abierta |
| Control ambiental de los tanques (columna h) | Inerte: inertización (9.1.2.1) Relleno aislante: líquido o gas (9.1.2.2) Seco: secado (9.1.2.3) Ventilado: ventilación natural o forzada (9.1.2.4) No: no se especifican prescripciones especiales en el presente Código |

| | |
|---|---|
| Equipo eléctrico (columna i) | <p>Categorías térmicas (i')</p> <p>T1 a T6 - indica que no hay prescripciones en blanco indica que no hay información</p> <p>Grupo de aparatos (i'')</p> <p>IIA, IIB o IIC: - indica que no hay prescripciones en blanco indica que no hay información</p> <p>Punto de inflamación (i''')</p> <p>Sí: punto de inflamación superior a 60°C (10.1.6) No: punto de inflamación no excede de 60°C (10.1.6) NI: producto ininflamable (10.1.6)</p> |
| Dispositivos de medición (columna j) | <p>O: dispositivo abierto (13.1.1.1) R: dispositivo de paso reducido (13.1.1.2) C: dispositivo cerrado (13.1.1.3)</p> |
| Detección de vapor (columna k) | <p>F: vapores inflamables T: vapores tóxicos No: no se especifican prescripciones especiales en el presente Código</p> |
| Prevención de incendios (columna l) | <p>A: espuma resistente al alcohol o espuma para usos múltiples B: espuma corriente, que comprende todas las espumas que no sean del tipo resistente al alcohol, incluidas la fluoroproteína y la espuma de película acuosa (AFFF) C: aspersión de agua D: productos químicos secos No: no se especifican prescripciones especiales en el presente Código</p> |
| Materiales de construcción (columna m) | Suprimida |
| Equipo de emergencia (columna n) | <p>Sí: véase 14.3.1 No: no se especifican prescripciones especiales en el presente Código</p> |
| Prescripciones específicas y operacionales (columna o) | Cuando se haga referencia específica a los capítulos 15 y/o 16, estas prescripciones se agregarán a las prescripciones correspondientes a cualquier otra columna. |

Capítulo 17

| A | C | D | E | F | G | H | I | I' | I'' | I''' | J | K | L | N | O |
|---|---|-----|---|----|---------|----------|----|-----|-----|------|---|-----|-------------|----|---------------------------------------|
| 1-6-Nitropropano | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | T2 | IIB | No | No | R | F-T | A | No | 15.19.6 |
| 1-(4-Clorofenil)-4,4-dimetilpentan-3-ona | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | Sí | O | No | ABD | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| 1,1,1-Tricloroetano | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | Sí | O | No | A | No | |
| 1,1,2-Tricloro-1,2,2-Trifluoroetano | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | NF | NF | O | No | No | No | |
| 1,1,2-Tricloroetano | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | | | NF | NF | R | T | No | No | 15.12.1, 15.19.6 |
| 1,1-Dicloropropano | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | No | R | F-T | A,B | No | 15.12, 15.19.6 |
| 1,2,3-Triclorobenceno (fundido) | X | S/P | 1 | 2G | Cont. | No | | | Sí | Sí | C | T | A,C,D | Sí | 15.12.1, 15.17, 15.19, 16.2.9, 16.2.6 |
| 1,2,3-Tricloropropano | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | Sí | Sí | C | T | A,B,D | No | 15.12, 15.17, 15.19 |
| 1,2,4-Triclorobenceno | X | S/P | 1 | 2G | Cont. | No | | | Sí | Sí | R | T | A,B | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| 1,2-Dicloropropano | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T1 | IIA | No | No | R | F-T | A,B | No | 15.12, 15.19.6 |
| 1,3,5-Trioxano | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | | | No | No | R | F | A,D | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| 1,3-Ciclopentadieno dímero (fundido) | Y | P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | No | R | F | A | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| 1,3-Dicloropropano | Y | S | 2 | 2G | Cont. | No | T1 | IIA | No | No | R | F-T | A,B | No | 15.12, 15.19.6 |
| 1,3-Dicloropropeno | X | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T2 | IIA | No | No | C | F-T | A,B | Sí | 15.12, 15.17 a 15.19 |
| 1,3-Pentadieno | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | | | No | No | R | F-T | A,B | No | 15.13, 15.19.6, 16.6.1 a 16.6.3 |
| 1,4-Dioxano | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T2 | IIB | No | No | C | F-T | A | No | 15.12, 15.19, 16.2.9 |
| 1,5,9-Ciclododecatrieno | X | S/P | 1 | 2G | Cont. | No | | | Sí | Sí | R | T | A | No | 15.13, 15.19, 16.6.1, 16.6.2 |
| 1,6-Hexanodiol, cabeza de destilación | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | - | - | - | - | R | T | A,B,C, D | No | 15.12.3, 15.12.4, 15.19.6, 16.2.9 |
| 1-Fenil-1-xilietano | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | Sí | O | No | A,B | No | |
| 1-Hexadecilnaftaleno/1,4-bis-(hexadecil)naftaleno en mezcla | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | - | - | - | - | O | No | A,B | No | 15.19.6, 16.2.6 |
| 1-Isobutirato de 2,2,4-trimetil-1,3-pentanodiol | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | Sí | O | No | A | No | |
| 1-Undeceno | X | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | Sí | O | No | A | No | 15.19.6 |
| 2,2-Dimetilpropano-1,3-diol (fundido o en solución) | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | - | - | O | No | A,B | No | |
| 2,4-Diclorofenol | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | Se co | | | Sí | Sí | R | T | A | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| 2-Amino-2-metil-1-propanol | Z | S | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | Sí | O | No | A | No | |
| 2-Etil-3-propilacroleína | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | | IIA | No | No | R | F-T | A | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| 2-Etilhexilamina | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | No | R | F-T | A | No | 15.12, 15.19.6 |
| 2-Metil-2-hidroxi-3-butino | Z | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | | IIA | No | No | R | F-T | A,B,D | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| 2-Metil-5-etilpiridina | Y | S/P | 3 | 2G | Abierta | No | | IIA | Sí | Sí | O | No | A,D | No | 15.19.6 |

Capítulo 17

| A | C | D | E | F | G | H | I' | I'' | I''' | J | K | L | N | O |
|--|---|-----|------|----|---------|----|----|-----|------|---------|-----|-------------|----|-------------------------|
| 2-Metil-6-etilantilina | Y | S/P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A,D | No | |
| 2-Metilpiridina | Z | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | C | F | A | No | 15.12.3, 15.19.6 |
| 3-(Metilfuro)propionaldehído | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T3 | IIA | Sí | C | T | B,C | Sí | 15.12, 15.17, 15.19 |
| 3,4-Dicloro-1-buteno | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | C | F-T | A,B,C | Sí | 15.12.3, 15.17, 15.19.6 |
| 3-Etoxipropionato de etilo | Y | P | 3 | 2G | Cont. | No | | | No | R | No | A | No | 15.19.6 |
| 3-Metil-3-metoxibutanol | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | |
| 3-Metilpiridina | Z | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | C | F | A,C | No | 15.12.3, 15.19 |
| 3-Metoxi-1-butanol | Z | P | 3 | 2G | Cont. | No | - | - | No | R | F | A | No | |
| 4-Metilpiridina | Z | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | C | F-T | A | No | 15.12.3, 15.19, 16.2.9 |
| Aceite de coco (con menos de un 5% de ácidos grasos libres) | Y | P | 2(k) | 2G | Abierta | No | | | Sí | Abierta | No | A,B,C, D | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Aceite de semilla de algodón (con menos de un 12% de ácidos grasos libres) | Y | P | 2(k) | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | Abierta | No | A,B,C, D | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Aceite de semilla de colza (de bajo contenido de ácido erúico, y con menos de un 4% de ácidos grasos libres) | Y | P | 2(k) | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | Abierta | No | A,B,C, D | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Aceite de semilla de girasol (con menos de un 7% de ácidos grasos libres) | Y | P | 2(k) | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | Abierta | No | A,B,C, D | No | 15.19.6, 16.2.6 |
| Aceite de linaza (con menos de un 2% de ácidos grasos libres) | Y | P | 2(k) | 2G | Abierta | No | | | Sí | Abierta | No | A,B,C, D | No | 15.19.6, 16.2.6 |
| Aceite de maíz (con menos de un 10% de ácidos grasos libres) | Y | P | 2(k) | 2G | Abierta | No | | | Sí | Abierta | No | A,B,C, D | No | 15.19.6, 16.2.6 |
| Aceite de oliva (con menos de un 3,3% de ácidos grasos libres) | Y | P | 2(k) | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | Abierta | No | A,B,C, D | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Aceite de palma (con menos de un 5% de ácidos grasos libres) | Y | P | 2(k) | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | Abierta | No | A,B,C, D | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Aceite de nuez de palma (con menos de un 5% de ácidos grasos libres) | Y | P | 2(k) | 2G | Abierta | No | T3 | IIB | Sí | Abierta | No | A,B | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Aceite de nuez molida (con menos de un 4% de ácidos grasos libres) | Y | P | 2(k) | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | Abierta | No | A,B,C, D | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Aceite de pescado (con menos de un 4% de ácidos grasos libres) | Y | P | 2(k) | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | Abierta | No | A,B,C, D | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Aceite de ricino (con menos de un 2% de ácidos grasos libres) | Y | P | 2(k) | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | Abierta | No | A,B,C, D | No | 15.19.6, 16.2.6 |

Capítulo 17

| A | C | D | E | F | G | H | I' | I'' | I''' | J | K | L | N | O |
|---|---|-----|------|----|----------|----|----|-----|------|---------|-----|-------------|----|---|
| Aceite de soja (con menos de un 0,5% de ácidos grasos libres) | Y | P | 2(k) | 2G | Abierta. | No | - | - | Sí | Abierta | No | A,B,C, D | No | 15.19.6, 16.2.6 |
| Aceite de tung (con menos de un 2,5% de ácidos grasos libres) | Y | P | 2(k) | 2G | Abierta. | No | - | - | Sí | Abierta | No | A,B,C, D | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Aceite de pino | X | P | 2 | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | O | No | A | No | 16.2.6, 16.2.9 |
| Acetato de 2-etoxietilo | Y | P | 3 | 2G | Cont. | No | - | - | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Acetato de 3-metoxibutilo | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | O | No | A,B | No | 15.19.6 |
| Acetato de amilo (todos los isómeros) | Y | P | 3 | 2G | Cont. | No | - | - | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Acetato de bencilo | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | O | No | A | No | |
| Acetato de butilo (todos los isómeros) | Y | P | 3 | 2G | Cont. | No | - | - | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Acetato de ciclohexilo | Y | P | 3 | 2G | Cont. | No | - | - | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Acetato de ciclohexilo | Z | P | 3 | 2G | Cont. | No | - | - | No | R | F | A,B | No | |
| Acetato de ciclohexilo | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Acetato de heptilo | Y | P | 2 | 2G | Cont. | No | - | - | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Acetato de hexilo | Y | P | 2 | 2G | Cont. | No | - | - | No | R | F | A | No | |
| Acetato de isopropilo | Z | P | 3 | 2G | Cont. | No | - | - | No | R | F | A,B | No | |
| Acetato de metilamilo | Y | P | 2 | 2G | Cont. | No | - | - | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Acetato de metilo | Z | P | 3 | 2G | Cont. | No | - | - | No | R | F | A | No | |
| Acetato de propilo normal | Y | P | 3 | 2G | Cont. | No | - | - | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Acetato de propilo normal | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | O | No | A,B | No | |
| Acetato de tridecilo | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | T2 | IIA | No | R | F | A | No | 15.13, 15.19.6, 16.6.1, 16.6.2 |
| Acetato de vinilo | Y | P | 3 | 2G | Cont. | No | - | - | Sí | O | No | A | No | |
| Acetato del éter butílico del etilglicol | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | No | R | F | A | No | |
| Acetato del éter metílico del propilglicol | Z | P | 3 | 2G | Cont. | No | - | - | No | R | F | A | No | |
| Acetoacetato de etilo | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | O | No | A | No | |
| Acetoacetato de etilo | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | O | No | A | No | |
| Acetonitrilo | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T2 | IIA | No | R | F-T | A | No | 15.12, 15.19.6 |
| Ácido 2- ó 3-cloropropiónico | Z | S/P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | 0 | No | A | No | 15.11.2 a 15.11.4, 15.11.6 a 15.11.8, 16.2.9 |
| Ácido 2-etilhexanoico | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | O | No | A,B | No | |
| Ácido heptanoico normal | Z | P | 3 | 2G | Cont. | No | - | - | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Ácido 2-hidroxi-4-(metil)butanoico | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | O | No | A | No | |
| Ácido acético | Z | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | T1 | IIA | No | R | F | A | Sí | 15.11.2 a 15.11.4, 15.11.6 a 15.11.8, 15.19.6, 16.2.9 |
| Ácido acrílico | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T2 | IIA | No | R | F-T | A | No | 15.13, 15.19.6, 16.6.1, 16.2.9 |
| Ácido butírico | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | - | - | Sí | R | No | A | No | 15.11.2 a 15.11.4, 15.11.6 a 15.11.8, 15.19.6 |

Capítulo 17

| A | C | D | E | F | G | H | I' | I'' | I''' | J | K | L | N | O |
|--|---|-----|---|----|---------|----|----|-----|------|---|------|-----|----|---|
| Ácido cítrico (70% como máximo) | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | |
| Ácido cloroacético (80% como máximo) | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | NF | C | No | No | No | 15.11.2, 15.11.4, 15.11.6 a 15.11.8, 15.12.3, 15.19, 16.2.9 |
| Ácido clorosulfónico | Y | S/P | 1 | 2G | Cont. | No | | NF | | C | T | No | Sí | 15.11.2 a 15.11.8, 15.12, 15.16.2, 15.19 |
| Ácido cresílico destenolizado | Y | S/P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A,B | No | 15.19.6 |
| Ácido decanoico | X | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 16.2.9 |
| Ácido fórmico | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | T1 | IIA | No | R | T(g) | A | Sí | 15.11.2 a 15.11.4, 15.11.6 a 15.11.8, 15.19.6, 16.2.9 |
| Ácido fosfórico | Z | S/P | 3 | 2G | Abierta | No | | | NF | O | No | No | No | 15.11.1 a 15.11.4, 15.11.6 a 15.11.8, 16.2.9 |
| Ácido dimetiloctanoico | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 16.2.6, 16.2.9 |
| Ácido glicídico del ácido trialquilacético C ₁₀ | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Ácido glicólico en solución (70% como máximo) | Z | S/P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | NF | O | No | No | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Ácido graso saturado (C ₁₃₊) | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | O | No | A | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Ácido hexanoico | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Ácido hidrocloórico | Z | S/P | 3 | 1G | Cont. | No | | | NF | R | T | No | Sí | 15.11 |
| Ácido láctico | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | |
| Ácido láurico | X | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Ácido metaerfílico | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | | | Sí | R | T | A | No | 15.13, 16.6.1, 15.19.6, 16.2.9 |
| Ácido neodecanoico | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | |
| Ácido nitrante (mezcla de ácido sulfúrico y ácido nítrico) | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | NF | C | T | No | Sí | 15.11, 15.16.2, 15.17, 15.19 |
| Ácido nítrico (70% como mínimo) | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | NF | C | T | No | Sí | 15.11, 15.19 |
| Ácido nítrico (menos de un 70%) | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | NF | R | T | No | Sí | 15.11, 15.19 |
| Ácido nonanoico (todos los isómeros) | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Ácido octanoico (todos los isómeros) | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A,B | No | |
| Ácido oleico | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A,B | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Ácido pentanoico | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A,B | No | 15.19.6 |
| Ácido pentanoico normal (64%)/ácido 2-metilbutírico (36%), en mezcla | Y | S/P | 2 | 2G | Abierta | No | T2 | | Sí | C | No | A,D | No | 15.11.2 a 15.11.4, 15.11.6 a 15.11.8, 15.12.3, 15.19 |
| Ácido propiónico | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | T1 | IIA | No | R | F | A | Sí | 15.11.2 a 15.11.4, 15.11.6 a 15.11.8, 15.19.6 |
| Ácido sulfúrico | Y | S/P | 3 | 2G | Abierta | No | | | NF | O | No | No | No | 15.11, 15.16.2, 15.19.6 |

Capítulo 17

| A | C | D | E | F | G | H | I' | I'' | J | K | L | N | Q |
|--|---|-----|---|----|---------|----|----|-----|---|-----|-------|----|--|
| Ácido sulfúrico agotado | Y | S/P | 3 | 2G | Abierta | No | | NF | O | No | No | No | 15.11, 15.16.2, 15.19.6 |
| Ácido tridecanoico | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Ácido trimetilacético | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | | Sí | R | No | A | No | 15.11.2 a 15.11.8, 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Ácido undecanoico | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | Sí | O | No | A | No | 16.2.6, 16.2.9 |
| Acrilato de 2-etilhexilo | Y | S/P | 3 | 2G | Abierta | No | T3 | IIB | O | No | A | No | 15.13, 15.19.6, 16.6.1, 16.6.2 |
| Acrilato de 2-hidroxietilo | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | Sí | C | T | A | No | 15.12, 15.13, 15.19.6, 16.6.1, 16.6.2 |
| Acrilato de butilo (todos los isómeros) | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T2 | IIB | R | F-T | A | No | 15.13, 15.19.6, 16.6.1, 16.6.2 |
| Acrilato de decilo | X | S/P | 1 | 2G | Abierta | No | T3 | IIA | O | No | A,C,D | No | 15.13, 15.19, 16.6.1, 16.6.2 |
| Acrilato de etilo | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T2 | IIB | R | F-T | A | Sí | 15.13, 15.19.6, 16.6.1, 16.6.2 |
| Acrilato de metilo | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T1 | IIB | R | F-T | A | Sí | 15.13, 15.19.6, 16.6.1, 16.6.2 |
| Acrylonitrilo | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T1 | IIB | C | F-T | A | Sí | 15.12, 15.13, 15.17, 15.19 |
| Adipato de dimetilo | X | P | 2 | 2G | Abierta | No | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Adipato de di-(n-etilhexilo) | X | P | 1 | 2G | Abierta | No | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Adipato de hexametildiamina (50% en agua) | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | O | No | A | No | |
| Adiponitrilo | Z | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | | IIB | R | T | A | No | 16.2.9 |
| Alacloro, técnicamente puro (90% como mínimo) | X | S/P | 2 | 2G | Abierta | No | | Sí | O | No | A,C | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Alcanos (C ₈ -C ₉) | Y | P | 2 | 2G | Cont. | No | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Alcarilsulfonato de bario, de cadena larga (C ₁₁ -C ₃₀) | Y | S/P | 2 | 2G | Abierta | No | | Sí | O | No | AD | No | 15.12.3, 15.19, 16.2.6, 16.2.9 |
| Alcohol alílico | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T2 | IIB | C | F-T | A | Sí | 15.12, 15.17, 15.19 |
| Alcohol amílico normal | Y | P | 3 | 2G | Cont. | No | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Alcohol amílico primario | Y | P | 3 | 2G | Cont. | No | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Alcohol amílico secundario | Z | P | 3 | 2G | Cont. | No | | No | R | F | A | No | |
| Alcohol amílico terciario | Z | P | 3 | 2G | Cont. | No | | No | R | F | A | No | |
| Alcohol bencílico | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | Sí | O | No | A | No | |
| Alcohol butílico terciario | Z | P | 3 | 2G | Cont. | No | | No | R | F | A | No | |
| Alcohol decílico (todos los isómeros) | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6, 16.2.9(e) |
| Alcohol dodecílico | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Alcohol furfúrico | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | Sí | O | No | A | No | |
| Alcohol isoamílico | Z | P | 3 | 2G | Cont. | No | | No | R | F | A,B | No | |
| Alcohol isobutílico | Z | P | 3 | 2G | Cont. | No | | No | R | F | A,B | No | |
| Alcohol metilamílico | Z | P | 3 | 2G | Cont. | No | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |

Capítulo 17

| A | C | D | E | F | G | H | I | J | K | L | N | O |
|---|---|-----|---|----|---------|----|----|---|-----|--------------------|----|--------------------------------|
| Alcohol metílico | Y | P | 3 | 2G | Cont. | No | | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Alcohol nonílico (todos los isómeros) | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Alcohol propílico normal | Y | P | 3 | 2G | Cont. | No | | R | F | A | No | 15.12, 15.19 |
| Alcohol undecílico | X | P | 2 | 2G | Abierta | No | | O | No | A | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Alcoholes (C13+) | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Aldehídos cetílicos | Y | P | 2 | 2G | Cont. | No | | R | F | A | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| alfa-Metilstireno | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | TI | R | F-T | A,D ⁽¹⁾ | No | 15.13, 15.19.6, 16.6.1, 16.6.2 |
| Alquil (C ₁₆ -C ₂₀) succinico anhídrido | X | P | 2 | 2G | Cont. | No | | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Alquil (C ₁₆ -C ₂₀) succinico anhídrido | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | | C | T | No | Si | 15.12, 15.17, 15.19 |
| Alquil (C ₁₁ -C ₄₀) fenato de calcio, de cadena larga | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | O | No | A,B | No | 15.19.6, 16.2.6 |
| Alquil (C ₁₁ -C ₄₀) fenato de calcio, de cadena larga | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | | O | No | A | No | |
| Alquilditiocarbamato (C ₁₉ -C ₃₃) | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | O | No | A,B | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Alquil (C ₅ -C ₁₀) fenato de calcio, de cadena larga | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | O | No | A | No | |
| Alquil (C ₈ -C ₁₀)/(C ₁₂ -C ₁₄): (50%/50%) poliglucósido en solución (55% como máximo) | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | O | No | No | No | 16.2.6, 16.2.9 |
| Alquil (C ₈ -C ₁₀)/(C ₁₂ -C ₁₄): (40% como máximo/60% como mínimo (poliglucósido, en solución (55% como máximo) | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | O | No | No | No | 16.2.6, 16.2.9 |
| Alquil (C ₈ -C ₁₀)/(C ₁₂ -C ₁₄): (60% como mínimo/40% como máximo (poliglucósido, en solución (55% como máximo) | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | O | No | No | No | 16.2.6, 16.2.9 |
| Alquil (C ₈ -C ₉) fenilamina en disolventes aromáticos | Y | P | 2 | 2G | Cont. | No | | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Alcáriditiofosfato de cinc (C ₇ -C ₁₆) | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | O | No | A,B | No | 16.2.6, 16.2.9 |
| Alquilariopolitéter (C ₉ -C ₂₀) | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | O | No | A,B | No | 15.19.6, 16.2.6 |
| Alquilarsulfonato (C ₁₁ -C ₅₀) de calcio, de cadena larga | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Alquilatos para gasolina de aviación (parafinas C ₈ e isoparafinas, punto de ebullición entre 95° y 120°C) | Y | P | 2 | 2G | Cont. | No | | R | F | B | No | 15.19.6 |

Capítulo 17

| A | C | D | E | F | G | H | I' | I'' | I''' | J | K | L | N | O |
|---|---|-----|---|----|---------|---------------------------|----|-----|------|---|-----|--------|----|---|
| Alquilbenceno, alquilindano, alquilindeno, en mezcla (cada uno C ₁₂ -C ₁₇) | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Si | O | No | ^ | No | 15.19.6 |
| Alquilbencenos (C ₅ -C ₈) | X | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Si | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Alquilbencenos (C ₉ -) | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Si | O | No | A | No | 15.1.9.6 |
| Alquildimetilamina (C ₁₂ +) | X | S/P | 1 | 2G | Cont. | No | | | Si | C | T | BCD | Si | 15.12, 15.17, 15.19 |
| Alquilditiofosfato de cinc (C ₃ -C ₁₄) | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Si | O | No | A,B | No | 15.19.6, 16.2.6 |
| Alquilditiotiazol (C ₆ -C ₂₄) | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | Si | O | No | A | No | |
| Alquifosfito (C ₁₀ -C ₂₀ , saturado y no saturado) | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Si | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Alquioxialquilamina (C ₁₆₊) etoxilada, de cadena larga | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Si | O | No | A,B | No | |
| Alquilpoliglucósido (C ₁₂ -C ₁₄) en solución (55% como máximo) | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Si | O | No | No | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Alquilpoliglucósido (C ₈ -C ₁₀) en solución (65% como máximo) | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Si | O | No | No | No | 16.2.6 |
| Aluminosilicato sódico en solución acuosa | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | Si | O | No | A,B | No | |
| Poliiolefinamida alquenoamina (C ₁₇₊) | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Si | O | No | A,B | No | 15.19.6, 16.2.6 |
| Aminoetilanolamina | Z | S/P | 3 | 2G | Abierta | No | T2 | IIA | Si | O | No | A | No | |
| Amino-poliiolefina fenólica (C ₂₈ -C ₂₅₀) | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Si | O | No | A,B | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Amoniaco acuoso (28% como máximo) | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | NF | R | T | A,B,C | Si | |
| Anhídrido acético | Z | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T2 | IIA | No | R | F-T | A | Si | 15.11.2 a 15.11.4, 15.11.6 a 15.11.8, 15.19.6 |
| Anhídrido de polisobutileno (aducto) | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Si | O | No | A,B | No | |
| Anhídrido ftálico (fundido) | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | T1 | IIA | Si | R | No | A,D | No | 16.2.9, 15.19.6, 16.2.6 |
| Anhídrido maleico | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | | | Si | R | No | A,C(f) | No | 16.2.9 |
| Anhídrido de poliolefina | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | - | - | Si | O | No | A,B | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Anhídrido propiónico | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | T2 | IIA | Si | R | T | A | No | |
| Anilina | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T1 | IIA | Si | C | T | A | No | 15.12, 15.17, 15.19 |
| Arilpoliolefinas (C ₁₁ -C ₅₀) | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Si | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Aromáticos poli(2+)-cíclicos | X | P | 1 | 2G | Cont. | No | | | Si | R | No | A,D | No | 15.19, 16.2.6, 16.2.9 |
| Borato de polidifinamidas alquinoamina (C ₂₈ -C ₂₅₀) | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Si | O | No | A,B | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Azufre (fundido) | Z | S | 3 | 1G | Abierta | Ventilado o relleno (gas) | T3 | | Si | O | F-T | No | No | 15.10, 16.2.9 |

Capítulo 17

| A | C | D | E | F | G | H | I | I' | I'' | J | K | L | N | O |
|--|---|-----|---|----|---------|----|----|-----|-----|---|-----|-----|----|--|
| Benceno y mezclas que contienen un 10% como mínimo de benceno (i) | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | T1 | IIA | No | C | F-T | A,B | No | 15.12.1, 15.17, 15.19.6, 16.2.9 |
| Benzoato de sodio | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | |
| <i>beta</i> -Pirreno | X | P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| <i>beta</i> -Propiolactona | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | IIA | Sí | R | T | A | No | |
| Borohidruro sódico (15% como máximo)/ hidróxido sódico en solución | Y | S/P | 3 | 2G | Abierta | No | | | NF | O | No | No | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Bromoclorometano | Z | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | | | NF | R | T | No | No | |
| Butilamina (todos los isómeros) | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F-T | A | Sí | 15.12, 15.17, 15.19.6 |
| Butilbenceno (todos los isómeros) | X | P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Butilenglicol | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | |
| Butiraldehído (todos los isómeros) | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | T3 | IIA | No | R | F-T | A | No | 15.19.6 |
| Butirato de butilo (todos los isómeros) | Y | P | 3 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Butirato de etilo | Y | P | 3 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Butirato de metilo | Y | P | 3 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Carbonato cálcico en suspensión acuosa espesa | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | |
| Carbonato sódico en solución | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | |
| Cera de parafina | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | O | No | A,B | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Ceras | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A,B | No | 16.2.6, 16.2.9 |
| Cianhidrina de la acetona | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T1 | IIA | Sí | C | T | A | Sí | 15.12, 15.13, 15.17 a 15.19, 16.6.1 a 16.6.3 |
| Cicloheptano | Y | P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Ciclohexano | Y | P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Ciclohexanol | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A,B | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Ciclohexanona | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | T2 | IIA | No | R | F-T | A | No | 15.19.6 |
| Ciclohexanona/ciclohexanol, en mezcla | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | | | Sí | R | F-T | A | No | |
| Ciclohexilamina | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | T3 | IIA | No | R | F-T | A,C | No | 15.19.6 |
| Ciclopentano | Y | P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Ciclopenteno | Y | P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Clorato sódico en solución (50% como máximo) | Z | S/P | 3 | 2G | Abierta | No | | | NF | O | No | No | No | 15.9, 15.19.6, 16.2.9 |
| Clorhidrinas (crudas) | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | IIA | No | C | F-T | A | No | 15.12, 15.19 |
| Clorobenceno | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T1 | IIA | No | R | F-T | A,B | No | 15.19.6 |
| Cloroformo | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | | | NF | R | T | No | Sí | 15.12, 15.19.6 |

Capítulo 17

| A | C | D | E | F | G | H | I' | I'' | I''' | J | K | L | N | O |
|--|---|-----|---|----|---------|--------|----|-----|------|---|-----|-------|----|---------------------------------------|
| Clorotoluenos (isómeros en mezcla) | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F-T | A,B | No | 15.19.6 |
| Cloruro de alilo | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T2 | IIA | No | C | F-T | A | Si | 15.12, 15.17, 15.19 |
| Cloruro de colina en solución | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | Si | O | No | A | No | |
| Cloruro de magnesio en solución | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | Si | O | No | A | No | |
| Cloruro de vinilideno | Y | S | 2 | 2G | Cont. | Inerte | T2 | IIA | No | R | F-T | B | Si | 15.13, 15.14, 15.19.6, 16.6.1, 16.6.2 |
| Cloruro férrico en solución | Y | S/P | 3 | 2G | Abierta | No | | | NF | O | No | No | No | 15.11, 15.19.6, 16.2.9 |
| Colofonia | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Si | O | No | A | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Compuestos antidetonantes para carburantes de motores (que contienen alquitos de plomo) | X | S/P | 1 | 1G | Cont. | No | T4 | IIA | No | C | F-T | A,C | Si | 15.6, 15.12, 15.18, 15.19 |
| Copolímero (C ₄ -C ₂₀) de alquil éster | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Si | O | No | A,B | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Dispersión del copolímero de acrinonitrilo-estireno en polietileno | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | Si | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Copolímero de olefina y de alquiléster (peso molecular 2000+) | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Si | O | No | A,B | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Copolímero-poliálquilo (C ₁₀ -C ₁₈) de metacrilato/etileno-propileno, en mezcla | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Si | O | No | A,B | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Desechos químicos líquidos | X | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | C | F-T | A | Si | 15.12, 15.19.6, 20.5.1 |
| Cresoles (todos los isómeros) | Y | S/P | 2 | 2G | Abierta | No | T1 | IIA | Si | O | No | A,B | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Crotonaldehído | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T3 | IIB | No | R | F-T | A | Si | 15.12, 15.17, 15.19.6 |
| Decahidronaftaleno | Y | P | 2 | 2G | Cont. | No | - | - | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Diacetato del etilenglicol | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Si | O | No | A | No | |
| Dibromometano | Z | P | 3 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | |
| Dibromuro de etileno | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | NF | R | T | No | No | 15.12.3, 15.19 |
| Dibutilamina | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | NF | C | T | No | Si | 15.12, 15.19.6, 16.2.9 |
| Diclorobenceno (todos los isómeros) | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | T2 | IIA | No | R | F-T | A,C,D | No | 15.19.6 |
| Dicloropropeno/dicloropropano, en mezcla | X | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T1 | IIA | Si | R | T | A,B,D | No | 15.19.6 |
| Dicloruro de etileno | X | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | C | F-T | A,B,D | Si | 15.12, 15.17 a 15.19 |
| Dicromato sódico en solución (70% como máximo) | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T2 | IIA | No | R | F-T | A,B | No | 15.19 |
| Dietanolamina | Y | S/P | 3 | 2G | Abierta | No | | | NF | C | No | No | No | 15.12.3, 15.19 |
| Dietilamina | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | T1 | IIA | Si | O | No | A | No | 16.2.6, 16.2.9 |
| Dietilaminoetanol | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | T2 | IIA | No | R | F-T | A | Si | 15.12, 15.19.6 |
| | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T2 | IIA | No | R | F-T | A,C | No | 15.19.6 |

Capítulo 17

| A | C | D | E | F | G | H | I' | I'' | I''' | J | K | L | N | O |
|---|---|-----|---|----|---------|------|----|----------|------|---|-----|--------------|----|--|
| Dietilbenceno | Y | P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Dietilentriammina | Y | S/P | 3 | 2G | Abierta | No | T2 | IIA | Sí | O | No | A | No | |
| Difenilaminas de dialquilo (C ₈ -C ₉) | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Difenilo | X | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 15.19, 16.2.6, 16.2.9 |
| Difenilo/éter difenílico en mezcla | X | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | B | No | 15.19, 16.2.9 |
| Disobutariato de 2,2,4-trimetil-1,3-pentanodiol | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A,B | No | |
| Diisobutilamina | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F-T | A,C,D | No | 15.12.3, 15.19.6 |
| Diisobutiracetona | Y | P | 3 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A/B | No | 15.19.6 |
| Diisobutileno | Y | P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Diisocianato de hexametileno | Y | S/P | 2 | 1G | Cont. | Seco | T1 | III B | Sí | C | T | A,C (b),D | Sí | 15.12, 15.17, 15.16.2, 15.18, 15.19 |
| Diisocianato de isoforona | X | S/P | 2 | 2G | Cont. | Seco | | | Sí | C | T | A,B,D | No | 15.12, 15.16.2, 15.17, 15.19.6 |
| Diisocianato de tolueno | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | Seco | T1 | IIA | Sí | C | F-T | A,C (d),D | Sí | 15.12, 15.16.2, 15.17, 15.19, 16.2.9 |
| Diisopropanolamina | Y | S/P | 3 | 2G | Abierta | No | T2 | IIA | Sí | O | No | A | No | 16.2.9 |
| Diisopropilamina | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T2 | IIA | No | C | F-T | A | Sí | 15.12, 15.19 |
| Diisopropilbenceno (todos los isómeros) | X | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Dimetilamina en solución (45% como máximo) | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | T2 | IIA | No | R | F-T | A,C,D | Sí | 15.12, 15.19.6 |
| Dimetilamina en solución (de más de un 55% pero no más de un 65%) | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | C | F-T | A,C,D | Sí | 15.12, 15.14, 15.17, 15.19 |
| Dimetilamina en solución (de más de un 45% pero no más de un 55%) | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | C | F-T | A,C,D | Sí | 15.12, 15.17, 15.19 |
| Dimetiletanolamina | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | T3 | IIA | No | R | F-T | A,D | No | 15.19.6 |
| Dimetilformamida | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | T2 | IIA | No | R | F-T | A,D | No | 15.19.6 |
| Dimetilpolisiloxano | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | O | No | A,B | No | 15.19.6 |
| Dinitrotolueno (fundido) | X | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | Sí | C | T | A | No | 15.12, 15.17, 15.19, 15.21, 16.2.6, 16.2.9, 16.6.4 |
| Di-n-propilamina | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F-T | A | No | 15.12.3, 15.19.6 |
| Dióxido de titanio en suspensión acuosa espesa | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | O | No | A | No | |
| Dipenteno | Y | P | 3 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Dipropilenglicol | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | O | No | A | No | |
| Dipropilocarbamato de S-etilo | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 16.2.9 |

Capítulo 17

| A | C | D | E | F | G | H | I' | I'' | I''' | J | K | L | N | O |
|---|---|-----|---|----|---------|-----------------|----|-----|------|---------|-----|---------|----|---|
| Disulfuro de carbono | Y | S/P | 2 | 1G | Cont. | Releno + Inerte | T6 | IIC | No | C | F-T | C | Si | 15.3, 15.12, 15.19 |
| Disulfuro de dimetilo | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T3 | IIA | No | R | F-T | B | No | 15.2.3, 15.12.4, 15.19.6 |
| Dodecanotiol terciario | X | S/P | 1 | 2G | Cont. | No | - | - | Si | C | T | A,B,D | Si | 15.12, 15.17, 15.19 |
| Dodecano (todos los isómeros) | Y | P | 2 | 2G | Cont. | No | - | - | No | R | F | A,B | No | 15.19.6 |
| Dodeceno (todos los isómeros) | X | P | 2 | 2G | Abierta | No | - | - | Si | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Dodecibenceno | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | Si | O | No | A | No | |
| Dodecifenol | X | S/P | 2 | 2G | Abierta | No | - | - | Si | O | No | A | No | 15.19.6, 16.2.6 |
| Dodecilenol | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | - | - | Si | O | No | A,B | No | 15.19.6, 16.2.6 |
| Dodecilileno | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | - | - | No | C | F-T | A | Si | 15.12, 15.17, 15.19 |
| Epiclorhidrina | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | Si | O | No | A | No | |
| epsilon-Caprolactama (fundida o en soluciones acuosas) | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | - | - | Si | Abierta | No | A,B,C,D | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Estearina de palma (con menos de un 5% de ácidos grasos libres) | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | - | - | Si | O | No | A,B | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Ester C ₈ -C ₁₀ del 2-etil-2-(hidroximetil)propano-1,3-diol | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | - | - | Si | O | No | A,B | No | 15.19.6 |
| Ester de 2-etilhexilo, C ₆ -C ₁₈ , de ácidos grasos, esencialmente lineal | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | - | - | Si | O | No | A,B | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Ester de poliolefina (C ₂₈ -C ₂₃₀) | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | Si | O | No | A | No | 15.19.6, 16.2.6 |
| Ester del fenol del ácido alquilsulfónico | X | P | 2 | 2G | Abierta | No | - | - | Si | O | No | A,D | No | 15.19.6, 16.2.6 |
| Ester ditiocarbamato (C ₇ -C ₁₅) | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | - | - | Si | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Ester triocético del ácido benzenotricarboxílico | Y | S | 3 | 2G | Abierta | No | T2 | IIA | Si | O | F-T | A | No | 16.2.9 |
| Etanolamina | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | - | - | Si | R | T | A,C,D | No | 15.12, 15.17, 15.19 |
| Éter 2,2'-dicloroisopropílico | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | Inerte | T4 | IIB | No | R | F-T | A | No | 15.4.6, 15.12, 15.19.6 |
| Éter butílico normal | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T2 | IIA | No | R | F-T | A | No | 15.19.6 |
| Éter dicloroetílico | Z | S/P | 2 | 1G | Cont. | Inerte | T4 | IIB | No | C | F-T | A | Si | 15.4, 15.14, 15.19 |
| Éter dietílico | X | P | 2 | 2G | Abierta | No | - | - | Si | O | No | A | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Éter difenílico | X | P | 2 | 2G | Abierta | No | - | - | Si | O | No | A | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Éter difenílico/éter difenilfenílico, en mezcla | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | Si | O | No | A | No | |
| Éter dimetílico del polietilenglicol | Z | P | 2 | 1G | Cont. | Inerte | T3 | IIB | No | C | F-T | A | Si | 15.4, 15.13, 15.14, 15.19, 16.6.1, 16.6.2 |
| Éter etilvinílico | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | Si | O | No | A | No | |
| Éter fenílico del propilenglicol | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | Inerte | - | - | No | R | F | A | No | 15.4.6, 15.13.3, 15.19.6 |
| Éter isopropílico | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | Inerte | - | - | No | R | F | A | No | |

Capítulo 17

| A | C | D | E | F | G | H | I | I' | I'' | J | K | L | N | O |
|---|---|-----|---|----|---------|----|----|------|-----|---|-----|-----|----|----------------------------|
| Éter monoalquílico del propilenglicol | Z | P | 3 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A,B | No | |
| Éter terc-amilmetílico | X | P | 2 | 2G | Cont. | No | T3 | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Éteres monoalquílicos del etilenglicol | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Éter etil terc-butílico | Y | P | 3 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Etilamina | Y | S/P | 2 | 1G | Cont. | No | T2 | IIA | No | C | F-T | C,D | Si | 15.12, 15.14, 15.19.6 |
| Etilamina en solución (72% como máximo) | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | C | F-T | A,C | Si | 15.12, 15.14, 15.17, 15.19 |
| Etilbenceno | Y | P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Etilciclohexano | Y | P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Etilencianhidrina | Y | S/P | 3 | 2G | Abierta | No | | IIIB | Si | O | No | A | No | |
| Etilenclorhidrina | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T2 | IIA | No | C | F-T | A,D | Si | 15.12, 15.17, 15.19 |
| Etilendiamina | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T2 | IIA | No | R | F-T | A | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Etilenglicol | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | Si | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Etiliden-norborno | Y | S/P | 2 | 2G | Abierta | No | | | No | R | F-T | A,D | No | 15.12.1, 15.19.6 |
| Etilmetilcetona | Z | P | 3 | 2G | Cont. | No | - | - | No | R | F | A | No | |
| Fenol | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T1 | IIA | Si | C | T | A | No | 15.12, 15.19, 16.2.9 |
| Fenoles alquilados (C ₄ -C ₉) impedidos | Z | S/P | 2 | 2G | Abierta | No | - | - | Si | O | No | B,D | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Formaldehído en solución (45% como máximo) | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | T2 | IIIB | No | R | F-T | A | Si | 15.19.6, 16.2.9 |
| Formanida | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Si | O | No | A | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Formiato de isobutilo | Z | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A,B | No | |
| Formiato de metilo | Z | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F-T | A | Si | 15.12, 15.14, 15.19 |
| Fosfato de alquilarilo, en mezcla (con más del 40% de totilfosfato de difenilo y menos del 0,02% de -isómeros orto) | X | S/P | 1 | 2G | Cont. | No | T1 | IIA | Si | C | T | ABC | No | 15.12, 15.17, 15.19 |
| Fosfato de amonio hidrogenado, en solución | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | Si | O | No | A | No | |
| Fosfato de tributilo | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Si | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Fosfato de trieresilo (con un 1% como mínimo de isómero orto-) | Y | S/P | 1 | 2G | Cont. | No | T2 | IIA | Si | C | No | A,B | No | 15.12.3, 15.19, 16.2.6 |
| Fosfato de trietilo | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | Si | O | No | A | No | |
| Fosfato de trixililo | X | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Si | O | No | A | No | 15.19.6, 16.2.6 |
| Fosfatos de feniltrisopropilato | X | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Si | O | No | A | No | 15.19.6, 16.2.6 |
| Hidrogenofosfito de dimetiló | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | | | Si | R | T | A,D | No | 15.12.1, 15.19.6 |
| Fosfito de trietilo | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F-T | A,B | No | 15.12.1, 15.19.6, 16.2.9 |

Capítulo 17

| A | C | D | E | F | G | H | I' | I'' | I''' | J | K | L | N | O |
|---|---|-----|---|----|---------|-----------------------------------|----|-----|------|---|-----|-----|----|--------------------------------------|
| Hidrogenofosfato de dibutilo | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Fósforo amarillo o blanco | X | S/P | 1 | 1G | Abierta | relleno+ (aireado o inerte) | | | No | C | No | C | Sí | 15.7, 15.19, 16.2.6 |
| Fosfosulfuro de poliolefina, derivado de bario (C ₂₈ -C ₂₅₀) | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A,B | No | 16.2.6, 16.2.9 |
| Ftalato de butilbencilo | X | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Ftalatos (C ₇ -C ₁₃) de dialquilo | X | P | 2 | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | O | No | A | No | 15.19.6, 16.2.6 |
| Ftalato de dibutilo | X | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Ftalato de dietilo | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Ftalato de diheptilo | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Ftalato de dihexilo | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Ftalato de diisobutilo | X | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6, 16.2.6 |
| Ftalato de diisooctilo | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Ftalato de dimetilo | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 16.2.9 |
| Ftalato de dioctilo | X | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A,B | No | 15.19.6 |
| Ftalato de diundecilo | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | O | No | A | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Furfural | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | T2 | IIB | No | R | F-T | A | No | 15.19.6 |
| gamma-Butirolactona | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Gilfosato en solución (no contiene agente superficialmente activo) | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | O | No | A | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Gilfoxal en solución (40% como máximo) | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Glutaraldehído en solución (50% como máximo) | Y | S/P | 3 | 2G | Abierta | No | | | NF | O | No | No | No | 15.19.6 |
| Glutarato de dimetilo | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | |
| Grasa sulfurada (C ₁₄ -C ₂₀) | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A,B | No | |
| Heptano (todos los isómeros) | X | P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Heptanol (todos los isómeros) (d) | Y | P | 3 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Hepteno (todos los isómeros) | Y | P | 3 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Hexametilendiamina (fundida) | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | Sí | C | T | C | Sí | 15.12, 15.17, 15.18, 15.19.6, 16.2.9 |
| Hexametilendiamina en solución | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | | | Sí | R | T | A | No | 15.19.6 |
| Hexametilendiamina | Y | S/P | 2 | 2G | Abierta | No | | | No | R | F-T | A,C | No | 15.19.6 |
| Hexametilenglicol | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | |
| Hexano (todos los isómeros) | Y | P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Hexanol | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A,B | No | 15.19.6 |

Capítulo 17

| A | C | D | E | F | G | H | I' | I'' | I''' | J | K | L | N | O |
|---|---|-----|---|----|---------|---------------------------|----|-----|------|---------|-----|---------|----|---|
| Hexeno (todos los isómeros) | Y | P | 3 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Hidrosulfuro sódico en solución (45% como máximo) | Z | S/P | 3 | 2G | Abierta | No | | | NF | O | No | No | No | 16.2.9 |
| Hidrosulfuro sódico (6% como máximo)/carbonato sódico (3% como máximo), en solución | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | NF | O | No | No | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Hidrosulfuro sódico en solución (45% como máximo) | Z | S/P | 3 | 2G | Cont. | Ventilado o relleno (gas) | | | NF | R | T | No | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Hidrosulfuro sódico/sulfuro amónico, en solución | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | C | F-T | A | Si | 15.12, 15.14, 15.17, 15.19, 16.6.1 a 16.6.3 |
| Hidróxido potásico en solución | Y | S/P | 3 | 2G | Abierta | No | | | NF | O | No | No | No | 15.19.6 |
| Hidróxido sódico en solución | Y | S/P | 3 | 2G | Abierta | No | | | NF | O | No | No | No | 16.2.6, 16.2.9 |
| Hipoclorito cálcico en solución (más del 15%) | X | S/P | 1 | 2G | Cont. | No | | | NF | R | No | No | No | 15.19, 16.2.9 |
| Hipoclorito sódico en solución (15% como máximo) | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | - | R | No | No | No | 15.19.6 |
| Iso- y ciclo- Alcanos (C ₁₀ -C ₁₁) | Z | P | 3 | 2G | Cont. | No | - | - | No | R | F | A | No | |
| Iso- y ciclo Alcanos (C ₁₂) | Z | P | 3 | 2G | Cont. | No | - | - | No | R | F | A | No | |
| Isoforona | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | | | Si | R | No | A | No | |
| Isoforonodiamina | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | | | Si | R | T | A | No | 16.2.9 |
| Isopreno | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | T3 | IIB | No | R | F | B | No | 15.13, 15.14, 15.19.6, 16.6.1, 16.6.2 |
| Isopropanolamina | Y | S/P | 3 | 2G | Abierta | No | T2 | IIA | Si | O | F-T | A | No | 16.2.9, 15.19.6, 16.2.6 |
| Isopropilamina | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T2 | IIA | No | C | F-T | C,D | Si | 15.12, 15.14, 15.19 |
| Isopropilciclohexano | Y | P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Lactonitrilo en solución (80% como máximo) | Y | S/P | 2 | 1G | Cont. | No | | | Si | C | T | A,C,D | Si | 15.1, 15.12, 15.17, 15.18, 15.19, 16.6.1 a 16.6.3 |
| L-Lisina en solución (60% como máximo) | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Si | O | No | A | No | |
| meta-Clorotolueno | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F-T | A,B | No | 15.19.6 |
| Metaacrilato de butilo | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | IIA | No | R | F-T | A,D | No | 15.13, 15.19.6, 16.6.1, 16.6.2 |
| Manteca (con menos de un 1% de ácidos grasos libres) | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Si | Abierta | No | A,B,C,D | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Metaacrilato de butilol/decilol/etilol/eicosilol, en mezcla | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | Si | R | No | A,D | No | 15.13, 16.6.1, 16.6.2, 15.19.6 |
| Metaacrilato de etilol/eicosilol, en mezcla | Y | S/P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Si | O | No | A,D | No | 15.13, 16.6.1, 16.6.2, 15.19.6, 16.2.9 |

Capítulo 17

| A | C | D | E | F | G | H | I' | I'' | I''' | J | K | L | N | O |
|--|---|-----|---|----|---------|----|----|-----|------|---|-----|-------------|----|--|
| Metacrilato de dodecilo | Y | S/P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 15.13 |
| Metacrilato de dodecilo/octadecilo, en mezcla | Z | S/P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | R | No | A,D | No | 15.13, 16.6.1, 16.6.2 |
| Metacrilato de dodecilo/pentadecilo, en mezcla | Y | S | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A,D | No | 15.13, 16.6.1, 16.6.2, 15.19.6 |
| Metacrilato de etilo | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | T2 | IIA | No | R | F-T | A,D | No | 15.13, 15.19.6, 16.6.1, 16.6.2 |
| Metacrilato de isobutilo | Z | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | | IIA | No | C | F-T | BD | Sí | 15.12, 15.13, 15.17, 15.19, 16.6.1, 16.6.2 |
| Metacrilato de metilo | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T2 | IIA | No | R | F-T | A | No | 15.13, 15.19.6, 16.6.1, 16.6.2 |
| Metacrilato de nonilo monómero | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | - | | Sí | O | No | A,B | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Metacrilato de polialquilo (C ₁₀ -C ₂₀) | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A,B | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Metacrilonitrilo | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | C | F-T | A | Sí | 15.12, 15.13, 15.17, 15.19 |
| Metam-sodio en solución | X | S/P | 1 | 2G | Abierta | No | | | NF | O | No | No | No | 15.19, 16.2.9 |
| Éter metil terc-butílico | Z | P | 3 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A,B | No | |
| Metilamlicetona | Z | P | 3 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Metilamina en solución (42% como máximo) | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | C | F-T | A,C,D | Sí | 15.12, 15.17, 15.19 |
| Metilbutenol | Y | P | 3 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Metilbutilcetona | Y | P | 3 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A,B | No | 15.19.6 |
| Metilbutinol | Z | P | 3 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | |
| Metilciclohexano | Y | P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Metilciclopentadieno dímero | Y | P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | B | No | 15.19.6 |
| Metilciclopentadieno tricarbonil de manganeso | X | S/P | 1 | 1G | Cont. | No | - | | Sí | C | T | A,B,C, D | Sí | 15.12, 15.18, 15.19, 16.2.9 |
| Metildietanolamina | Y | S/P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 16.2.6 |
| Metilobutilcetona | Y | P | 3 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A,B | No | |
| Metilnaftaleno(fundido) | X | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | Sí | R | No | A,D | No | 15.19.6 |
| Monoleato de sorbitán poli (20)oxietileno | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Morfina | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | T2 | IIA | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| N-(2-metoxi-1-metiletil)-2-etil-6-metilcloroacetanilida | X | P | 1 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6, 16.2.6 |
| N,N-Dimetilacetamida | Z | S/P | 3 | 2G | Abierta | No | - | | Sí | C | T | A,C,D | No | 15.12, 15.17 |
| N,N-Dimetilacetamida en solución (40% como máximo) | Z | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | | | Sí | R | T | B | No | 15.12.1, 15.17 |
| N,N-Dimetilciclohexilamina | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F-T | A,C | No | 15.12, 15.17, 15.19.6 |

Capítulo 17

| A | C | D | E | F | G | H | I | I'' | I''' | J | K | L | N | O |
|--|---|-----|---|----|---------|--------|----|-----|------|---|-----|------|----|--|
| N,N-Dimetildodecilamina | X | S/P | 1 | 2G | Abierta | No | | Sí | | O | No | B | No | 15.19 |
| Naftaleno (fundido) | X | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T1 | IIA | Sí | R | No | A,D | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| n-Alcanos (C ₁₀₊) | Y | P | 3 | 2G | Cont. | No | - | - | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| N-Etilmetilalanina | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T2 | IIB | No | C | F | A,C | Sí | 15.12.3, 15.17, 15.19 |
| Neodecanoato de vinilo | Y | S/P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A,B | No | 15.13, 15.19.6, 16.6.1, 16.6.2 |
| N-Etilciclohexilamina | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F-T | A | No | 15.19.6 |
| Nitrato amónico en solución (93% como máximo) | Z | S/P | 2 | 1G | Abierta | No | | | NF | O | No | No | No | 15.2, 15.11.4, 15.11.6, 15.18, 15.19.6, 16.2.9 |
| Nitrato férrico/ácido nítrico, en solución | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | NF | R | T | No | Sí | 15.11, 15.19 |
| Nitrato sódico en solución | Y | S/P | 2 | 2G | Abierta | No | | | NF | O | No | No | No | 15.12.3.1, 15.12.3.2, 15.19, 16.2.9 |
| Nitrobenzono | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T1 | IIA | Sí | C | T | A,D | No | 15.12, 15.17 a 15.19, 16.2.9 |
| Nitroetano | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | | IIB | No | R | F-T | A(f) | No | 5.19.6, 16.6.1, 16.6.2, 16.6.4 |
| Nitroetano (80%)/nitropropano (20%), en mezcla | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | | IIB | No | R | F-T | A(f) | No | 15.19.6, 16.6.1, a 16.6.3 |
| Nitropropano (60%)/nitroetano (40%), en mezcla | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F-T | A(f) | No | 15.19.6 |
| N-Metil-2-pirrolidona | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Nonano (todos los isómeros) | X | P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | B,C | No | 15.19.6 |
| Noneno (todos los isómeros) | Y | P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Nonilfenol | X | P | 1 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Octano (todos los isómeros) | X | P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Octanol (todos los isómeros) | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Octeno (todos los isómeros) | Y | P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Oleato de potasio | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Olefinas (C ₁₃₊ , todos los isómeros) | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A,B | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Óleum | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | NF | C | T | No | Sí | 15.11.2 a 15.11.8, 15.12.1, 15.16.2, 15.17, 15.19, 16.2.6 |
| orto-Clorotolueno | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F-T | A,B | No | 15.19.6 |
| orto-Nitrofenol (fundido) | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | Sí | C | T | A,D | No | 15.12, 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| orto-Toluidina | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | Sí | C | T | A | No | 15.12, 15.17, 15.19 |
| Óxido de 1,2-butileno | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | Inerte | T2 | IIB | No | R | F | A,C | No | 15.8.1 a 15.8.7, 15.8.12, 15.8.13, 15.8.16 a 15.8.19, 15.8.21, 15.8.25 a 15.8.27, 15.8.29, 15.19.6 |

Capítulo 17

| A | C | D | E | F | G | H | I' | I'' | I''' | J | K | L | N | O |
|--|---|-----|------|----|---------|--------|----|-----|------|---------|-----|-------------|----|-----------------------------|
| Óxido de etileno/óxido de propileno, en mezcla, con un contenido de óxido de etileno de un 30%, en masa, como máximo | Y | S/P | 2 | 1G | Cont. | Inerte | T2 | IIB | No | C | F-T | A,C | No | 15.8, 15.12, 15.14, 15.19 |
| Óxido de mesitilo | Z | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | T2 | IIB | No | R | F-T | A | No | 15.19.6 |
| Óxido de propileno | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | Inerte | T2 | IIB | No | C | F-T | A,C | No | 15.8, 15.12.1, 15.14, 15.19 |
| <i>para</i> -Cimeno | Y | P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| <i>para</i> -Clorotolueno | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F-T | A,B | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Etiltolueno | Y | P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Parafinas cloradas (C ₁₀ -C ₁₃) | X | P | 1 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 15.19, 16.2.6 |
| Paraldehído | Z | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | T3 | IIB | No | R | F | A | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Pentacloroetano | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | NF | R | T | No | No | 15.12, 15.17, 15.19.6 |
| Pentano (todos los isómeros) | Y | P | 3 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.14, 15.19.6 |
| Penteno (todos los isómeros) | Y | P | 3 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.14, 15.19.6 |
| Percloroetileno | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | NF | R | T | No | No | 15.12.1, 15.12.2, 15.19.6 |
| Oleína de palma (con menos de un 5% de ácidos grasos libres) | Y | P | 2(K) | 2G | Abierta | No | | | Sí | Abierta | No | A,B, C,D | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Petrolato | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A,B | No | 16.2.6, 16.2.9 |
| Peróxido de hidrógeno en solución (de más de un 60% pero no más de un 70%) | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | NF | C | No | No | No | 15.5.1, 15.19.6 |
| Pyridina | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | TI | IIA | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Polí(4+)isobutileno | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A,B | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Poliacrilato sulfonado en solución | Z | P | 3 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | |
| Polialquil (C ₁₈ -C ₂₂) acrilato en xileno | Y | P | 3 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Poliéter de alicaril de cadena larga (C ₁₁ -C ₂₀) | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A,B | No | 16.2.6, 16.2.9 |
| Poliétilenglicol | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | |
| Poliétiloxilatos (1-6) de alcohol (C ₁₂ -C ₁₆) | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Poliétiloxilatos (2.5-9) de alcohol (C ₉ -C ₁₁) | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Poliétiloxilatos (20+) de alcohol (C ₁₂ -C ₁₆) | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 16.2.9 |
| Poliétiloxilatos (3-6) de alcohol (C ₆ -C ₁₇) (secundario) | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Poliétiloxilatos (7-12) de alcohol (C ₆ -C ₁₇) (secundario) | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |

Capítulo 17

| A | C | D | E | F | G | H | I' | I'' | J | K | L | N | O |
|--|---|-----|---|----|---------|--------|----|-----|---|-----|-----|----|-------------------------|
| Polióxidos (7-19) de alcohol (C ₁₂ -C ₁₆) | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Polióxido amónico en solución | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | | Sí | O | No | A | No | |
| Poliisobutenamina en disolvente alicíclico (C ₁₀ -C ₁₄) | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | T3 | IIA | O | No | A | No | |
| Poliisobutenamina en disolvente alicíclico (C ₁₀ -C ₁₄) | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | Sí | O | No | A | No | 16.2.9 |
| Poliisobutenamina en alquibencenos (C ₂ -C ₄) | Y | P | 2 | 2G | Cont. | No | | No | R | F | A | No | 15.19.6, 16.2.7, 16.2.9 |
| Poliisobutenamina en disolvente aromático | Y | P | 2 | 2G | Cont. | No | | No | R | F | A | No | 15.19.6, 16.2.7, 16.2.9 |
| Poliisobutenamina en disolvente aromático | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | | Sí | O | No | A | No | |
| Poliisobutenamina en disolvente aromático | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | No | R | F | A,B | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Producto de la reacción del paraaldehído y del amoniaco | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | No | C | F-T | A | No | 15.12.3, 15.19 |
| Propanolamina normal | Y | S/P | 3 | 2G | Abierta | No | | Sí | O | No | A,D | No | 16.2.9, 15.19.6 |
| Propilamina normal | Z | S/P | 2 | 2G | Cont. | Inerte | T2 | IIA | C | F-T | A,D | Sí | 15.12, 15.19 |
| Propilbenceno (todos los isómeros) | Y | P | 3 | 2G | Cont. | No | | Sí | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Propionaldehído | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | | No | R | F-T | A | Sí | 15.17, 15.19.6 |
| Propionato de butilo normal | Y | P | 3 | 2G | Cont. | No | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Propionato de pentilo normal | Y | P | 3 | 2G | Cont. | No | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Propionitrilo | Y | S/P | 2 | 1G | Cont. | No | T1 | IIB | C | F-T | A,D | Sí | 15.12, 15.17 a 15.19 |
| Propóxido de alquilfenilo (C ₉ -C ₁₅) | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Proteína vegetal hidrolizada en solución | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | | Sí | O | No | A | No | |
| Resina de metacrilato en dicloruro de etileno | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T2 | IIA | R | F-T | A,B | No | 15.19, 16.2.9 |
| Resinas del difenilpropano y de la epíclorhidrina | X | P | 2 | 2G | Abierta | No | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Sal dimetilamina del ácido 4-cloro-2-metilfenoxiacético en solución | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | NF | O | No | No | No | 16.2.9 |
| Sal sódica de la glicina en solución | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | | Sí | O | No | A | No | |
| Sal sódica del mercaptobenzotiazol en solución | X | S/P | 2 | 2G | Abierta | No | | NF | O | No | No | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Sal trisódica del ácido N-(hidroxietil)etilendiaminotriacético en solución | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Sal trisódica del ácido nitrilotriacético en solución | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6 |

Capítulo 17

| A | C | D | E | F | G | H | I' | I'' | I''' | J | K | L | N | O |
|--|---|-----|---|----|---------|----|----|-----|------|---------|-----|------------|----|--------------------------------------|
| Salicilato de metilo | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Salmueras de perforación (que contienen sales de cinc) | X | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | No | No | 15.19.6 |
| Salmueras de perforación, incluidos: bromuro cálcico en solución, cloruro cálcico en solución y cloruro sódico en solución | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | O | No | A | No | |
| Sebo (con menos de un 15% de ácidos grasos libres) | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | Abierta | No | A, B, C, D | No | 15.19.6, 16.2.6, 16.2.9 |
| Silicato sódico en solución | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | NF | O | No | No | No | 16.2.9 |
| Succinato de dimetilo | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 16.2.9 |
| Sulfato amónico en solución | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | O | No | A | No | |
| Sulfato de aluminio en solución | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Sulfato de dietilo | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | Sí | C | T | A | No | 15.19.6 |
| Sulfato poliférrico en solución | Y | S/P | 3 | 2G | Abierta | No | | | NF | O | No | No | No | |
| Sulfuro sódico en solución (15% como máximo) | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | | | NF | C | T | No | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Sulfuro sódico en solución (25% como máximo) | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | NF | O | No | No | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Sulfolano | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Sulfuro amónico en solución (45% como máximo) | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | C | F-T | A | Sí | 15.12, 15.17, 15.19, 16.6.1 a 16.6.3 |
| Sulfuro de alquilfenato cálcico de cadena larga (C ₈ -C ₄₀) | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Sulfuro del alquil (C ₈ -C ₄₀) fenol | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Sulfuro dodecilhidroxipropilo | X | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 15.19 |
| Sustancia nociva líquida, NF, (1) n.e.p. (nombre comercial..., contiene...), Tipo de buque 1, Categoría X | X | P | 1 | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | O | No | A | No | 15.19, 16.2.6 |
| Sustancia nociva líquida, F, (2) n.e.p. (nombre comercial..., contiene...), Tipo de buque 1, Categoría X | X | P | 1 | 2G | Cont. | No | T3 | IIA | No | R | No | A | No | 15.19, 16.2.6 |
| Sustancia nociva líquida, NF, (3) n.e.p. (nombre comercial..., contiene...), Tipo de buque 2, Categoría X | X | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 15.19, 16.2.6 |

Capítulo 17

| A | C | D | E | F | G | H | I' | I'' | I''' | J | K | L | N | O |
|---|---|-----|---|----|---------|----|----|------|------|---|-----|-----|----|-------------------------------------|
| Sustancia nociva líquida, F, (4) n.e.p. (nombre comercial..., contiene...), Tipo de buque 2, Categoría X | X | P | 2 | 2G | Cont. | No | T3 | IIA | No | R | No | A | No | 15.19, 16.2.6 |
| Sustancia nociva líquida, NF, (5) n.e.p. (nombre comercial..., contiene...), Tipo de buque 2, Categoría Y | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | O | No | A | No | 15.19, 16.2.6, 16.2.9(1) |
| Sustancia nociva líquida, F, (6) n.e.p. (nombre comercial..., contiene...), Tipo de buque 2, Categoría Y | Y | P | 2 | 2G | Cont. | No | T3 | IIA | No | R | No | A | No | 15.19, 16.2.6, 16.2.9(1) |
| Sustancia nociva líquida, NF, (7) n.e.p. (nombre comercial..., contiene...), Tipo de buque 3, Categoría Y | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | O | No | A | No | 15.19, 16.2.6, 16.2.9(1) |
| Sustancia nociva líquida, F, (8) n.e.p. (nombre comercial..., contiene...), Tipo de buque 3, Categoría Y | Y | P | 3 | 2G | Cont. | No | T3 | IIA | No | R | No | A | No | 15.19, 16.2.6, 16.2.9(1) |
| Sustancia nociva líquida, NF, (9) n.e.p. (nombre comercial..., contiene...), Tipo de buque 3, Categoría Z | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | Sí | O | No | A | No | |
| Sustancia nociva líquida, F, (10) n.e.p. (nombre comercial..., contiene...), Tipo de buque 3, Categoría Z | Z | P | 3 | 2G | Cont. | No | T3 | IIA | No | R | No | A | No | |
| Tetracloroetano | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | NF | R | T | No | No | 15.12, 15.17, 15.19.6 |
| Tetracloruro de carbono | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | NF | C | T | No | Sí | 15.12, 15.17, 15.19.6 |
| Tetraetilenglicol | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | |
| Tetraetilpenpentamina | Y | S/P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | |
| Tetrahidrofurano | Z | S | 3 | 2G | Cont. | No | T3 | IIIB | No | R | F-T | A | No | 15.19.6 |
| Tetrahidronaftaleno | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | |
| Tetramero del propileno | X | P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Tetrametilbenceno (todos los isómeros) | X | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | A | No | 16.2.9 |
| Tiocianato sódico en solución (56% como máximo) | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Sí | O | No | No | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Tiosulfato potásico (50% como máximo) | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | NF | O | No | No | No | 16.2.9 |
| Toluenidamina | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | Sí | C | T | A,D | Sí | 15.12, 15.17, 15.19, 16.2.6, 16.2.9 |
| Tolueno | Y | P | 3 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |

Capítulo 17

| A | C | D | E | F | G | H | I' | I'' | I''' | J | K | L | N | O |
|--|---|-----|---|----|---------|--------|----|-----|------|---|-----|-----|----|--------------------------------|
| Trementina | X | P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Triacetato de glicerilo | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Si | O | No | A,B | No | |
| Tricloroetileno | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T2 | IIA | Si | R | T | No | No | 15.12, 15.17, 15.19.6 |
| Tridecano | Y | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Si | O | No | A,B | No | 15.19.6 |
| Trietanolamina | Z | S/P | 3 | 2G | Abierta | No | | IIA | Si | O | No | A | No | 16.2.9 |
| Trietilamina | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | T2 | IIA | No | R | F-T | A,C | Si | 15.12, 15.19.6 |
| Trietilbenceno | X | P | 2 | 2G | Abierta | No | | | Si | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Trietilentetramina | Y | S | 2 | 2G | Abierta | No | T2 | IIA | Si | O | No | A | No | |
| Trisopropanolamina | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Si | O | No | A | No | |
| Trimero del propileno | Y | P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Trimetilamina en solución (30% como máximo) | Z | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | C | F-T | A,C | Si | 15.12, 15.14, 15.19, 16.2.9 |
| Trimetilbenceno (todos los isómeros) | X | P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6 |
| Tripropilenglicol | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Si | O | No | A | No | |
| Urea en solución | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | - | - | Si | O | No | A | No | |
| Urea/fosfato amónico, en solución | Y | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Si | O | No | A | No | 15.19.6 |
| Urea/nitrato amónico, en solución | Z | P | 3 | 2G | Abierta | No | | | Si | O | No | A | No | |
| Urea/nitrato amónico, en solución (con agua amoniacal) | Z | S/P | 3 | 2G | Cont. | No | | | NF | R | T | A | No | 16.2.9 |
| Valerilaldehído (todos los isómeros) | Y | S/P | 3 | 2G | Cont. | Inerte | T3 | IIB | No | R | F-T | A | No | 15.4.6, 15.19.6 |
| Vinitolueno | Y | S/P | 2 | 2G | Cont. | No | | IIA | No | R | F | A,B | No | 15.13, 15.19.6, 16.6.1, 16.6.2 |
| Xilenol | Y | S/P | 3 | 2G | Abierta | No | | IIA | Si | O | No | A,B | No | 15.19.6, 16.2.9 |
| Xilenos | Y | P | 2 | 2G | Cont. | No | | | No | R | F | A | No | 15.19.6, 16.2.9(b) |

- a Si el producto objeto del transporte contiene disolventes inflamables que le dan un punto de inflamación no superior a 60°C, hay que proveer sistemas eléctricos especiales y un detector de vapores inflamables.
- b Si bien el agua es adecuada para extinguir incendios al aire libre que afecten a productos químicos a los que se aplique la presente nota, se debe evitar que el agua impurifique los tanques cerrados que contengan dichos productos químicos, dado el riesgo de generación de gases potencialmente peligrosos.
- c El fósforo amarillo o blanco se mantiene para el transporte por encima de su temperatura de autoignición y, en consecuencia, el punto de inflamación no es una referencia adecuada. Las prescripciones sobre el equipo eléctrico pueden ser análogas a las que rigen para las sustancias con un punto de inflamación superior a 60°C.
- d Las prescripciones están basadas en los isómeros que tienen un punto de inflamación igual o inferior a 60°C; algunos isómeros tienen un punto de inflamación superior a 60°C y, por consiguiente, las prescripciones basadas en la inflamabilidad no serían de aplicación a tales isómeros.
- e Aplicable solamente al alcohol n-decílico.
- f No se utilizarán productos químicos secos como agente extintor.
- g En los espacios cerrados se comprobará si hay vapores de ácido fórmico y monóxido de carbono gaseoso, que es un producto de descomposición.
- h Aplicable al para-xileno solamente.
- i Para las mezclas que no contengan otros componentes que entrañen riesgos para la seguridad y donde la categoría de contaminación sea Y o menos.
- j Sólo son eficaces determinadas espumas resistentes al alcohol.
- k Las prescripciones relativas al tipo de buque que se indican en la *columna e* podrían estar sujetas a lo prescrito en la regla 4.1.3 del Anexo II del MARPOL 73/78.
- l Aplicable cuando el punto de fusión es igual o superior a 0°C.

Capítulo 18

Lista de productos a los cuales no se aplica el Código

18.1 A continuación se enumeran los productos que han sido analizados y respecto de los cuales se ha determinado que los riesgos que entrañan desde el punto de vista de la seguridad y la contaminación no justifican la aplicación del Código.

18.2 Aunque los productos enumerados en este capítulo quedan fuera del ámbito de aplicación del Código, se advierte a las Administraciones que para transportarlos en condiciones de seguridad quizá sea necesario tomar ciertas precauciones. Por consiguiente, las Administraciones tendrán que establecer las prescripciones de seguridad apropiadas.

18.3 Algunas sustancias líquidas pertenecen a la categoría de contaminación Z y, por consiguiente, están sujetas a ciertas prescripciones del Anexo II del MARPOL 73/78.

18.4 Las mezclas líquidas que, conforme a lo dispuesto en la regla II/6.3 del MARPOL, hayan sido clasificadas, provisionalmente o no, en las categorías de contaminación Z u OS y no entrañen riesgos para la seguridad, podrán transportarse con arreglo a lo indicado en la entrada "Sustancias líquidas nocivas o no nocivas, no especificadas en otra parte (n.e.p.)" de este capítulo.

NOTAS ACLARATORIAS

| | |
|----------------------------|--|
| Nombre del producto | El nombre del producto se usará en el documento de expedición para cualquier carga presentada para transportarse a granel. Después del nombre del producto, se podrá añadir una denominación secundaria entre corchetes. En determinados casos, los nombres de los productos no son idénticos a los que aparecen en las ediciones anteriores del Código. |
| Categoría de contaminación | La letra Z indica la categoría de contaminación asignada a cada producto con arreglo a lo dispuesto en el Anexo II del MARPOL 73/78. Las siglas "OS" indican que, tras evaluar el producto, se concluyó que no correspondía a las categorías X, Y ni Z. |

Capítulo 18

| Sustancia | Categoría de contaminación |
|--|----------------------------|
| Acetato sódico en solución | Z |
| Acetona | Z |
| Agua | OS |
| Alcohol butílico normal | Z |
| Alcohol butílico secundario | Z |
| Alcohol etílico | Z |
| Alcohol isopropílico | Z |
| Arcilla en suspensión acuosa espesa | OS |
| Bebidas alcohólicas, n.e.p. | Z |
| Caolín en suspensión acuosa espesa | OS |
| Carbonato de etileno | Z |
| Carbonato de propileno | Z |
| Cloruro de polialuminio en solución | Z |
| Dietilenglicol | Z |
| Fangos de carbón | OS |
| Glicerina | Z |
| Glucosa, en solución | OS |
| Hexametenetetramina en solución | Z |
| Hexilenglicol | Z |
| Hidróxido de magnesio en suspensión acuosa espesa | Z |
| Sustancia líquida nociva, (11) n.e.p. (nombre comercial..., contiene...) Categoría Z | Z |
| Sustancia líquida no nociva, (12) n.e.p. (nombre comercial..., contiene...) Categoría OS | OS |
| Melazas | OS |
| Metilpropilcetona | Z |
| Monooleato de glicerol | Z |
| N-Metilglucamina en solución (70% como máximo) | Z |
| Propilenglicol | Z |
| Formiato de potasio en solución | Z |
| Sulfato sódico en solución | Z |
| Monómero/oligómero de silicato de tetraetilo (20% en etanol) | Z |
| Trietilenglicol | Z |
| Zumo de manzana | OS |

Capítulo 19

Índice de productos transportados a granel

19.1 En la primera columna del Índice de productos transportados a granel (en adelante denominado "el Índice") se incluye el nombre con el cual el producto aparece en el Índice. Cuando dicho nombre esté en mayúsculas y en negrita, será idéntico al nombre del producto de los capítulos 17 ó 18, y en este caso se dejará vacía la segunda columna ("Nombre del Producto"). Cuando el nombre del Índice figure en minúsculas y sin negrita, se trata de la denominación secundaria del nombre del producto de los capítulos 17 ó 18 que se indica en la segunda columna. En la tercera columna figura el capítulo correspondiente del código CIQ. Por último, en la cuarta columna se incluyen los números ONU de los productos, aplicables hasta febrero de 2001.

19.2 El Índice se ha elaborado únicamente para fines informativos únicamente. En el documento de expedición no se usará, como nombre del producto, el nombre del Índice que figura en minúsculas y sin negrita en la primera columna.

19.3 Los prefijos que forman parte integrante del nombre se indican en letra redonda y se tienen en cuenta al determinar el orden alfabético de las denominaciones. Estos prefijos son los siguientes:

Mono Di Tri Tetra Penta Iso Bis Neo Orto Ciclo

19.4 Los prefijos que aparecen en cursiva no se tienen en cuenta a los efectos del orden alfabético. Dichos prefijos son los siguientes:

| | |
|----------|-----------------|
| n- | (normal-) |
| sec- | (secundario-) |
| tert- | (terciario-) |
| o- | (orto-) |
| m- | (meta-) |
| p- | (para-) |
| N- | |
| O- | |
| sym- | (simétrico) |
| uns- | (asimétrico) |
| dl- | |
| cis- | |
| trans- | |
| (E)- | |
| (Z)- | |
| alpha- | (α -) |
| beta- | (β -) |
| gamma- | (γ -) |
| epsilon- | (ϵ -) |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|--|---|----------|--------|
| Acedimetilamida | N,N-DIMETILACETAMIDA | 17 | |
| Aceite artificial de hormigas | FURFURAL | 17 | |
| Aceite de abedul azucarado | SALICILATO DE METILO | 17 | |
| Aceite de anilina | ANILINA | 17 | |
| Aceite de arachis | ACEITE DE MANÍ (CON MENOS DE UN 4% DE ÁCIDOS GRASOS LIBRES) | 17 | |
| Aceite de árbol del tung | ACEITE DE TUNG (CON MENOS DE UN 2,5% DE ÁCIDOS GRASOS LIBRES) | 17 | |
| Aceite de bétula | SALICILATO DE METILO | 17 | |
| Aceite de cacahuete | ACEITE DE NUEZ MOLIDA (CON MENOS DE UN 4% DE ÁCIDOS GRASOS LIBRES) | 17 | |
| Aceite de canola | ACEITE DE SEMILLA DE COLZA (CON POCO ÁCIDO ERÚCICO, CON MENOS DE UN 4% DE ÁCIDOS GRASOS LIBRES) | 17 | |
| ACEITE DE COCO (CON MENOS DE UN 5% DE ÁCIDOS GRASOS LIBRES) | | | |
| Aceite de copra | ACEITE DE COCO (CON MENOS DE UN 5% DE ÁCIDOS GRASOS LIBRES) | 17 | |
| Aceite de gaulteria | SALICILATO DE METILO | 17 | |
| Aceite de Holanda | DICLORURO DE ETILENO | 17 | |
| ACEITE DE LINAZA (CON MENOS DE UN 2% DE ÁCIDOS GRASOS LIBRES) | | 17 | |
| Aceite de maíz | ACEITE DE MAÍZ (CON MENOS DE UN 10% DE ÁCIDOS GRASOS LIBRES) | 17 | |
| ACEITE DE MAÍZ (CON MENOS DE UN 10% DE ÁCIDOS GRASOS LIBRES) | | 17 | |
| Aceite de Mirbana | NITROBENCENO | 17 | |
| ACEITE DE NUEZ DE PALMA (CON MENOS DE UN 5% DE ÁCIDOS GRASOS LIBRES) | | 17 | |
| ACEITE DE NUEZ MOLIDA (CON MENOS DE UN 4% DE ÁCIDOS GRASOS LIBRES) | | 17 | |
| ACEITE DE OLIVA (CON MENOS DE UN 3,3% DE ÁCIDOS GRASOS LIBRES) | | 17 | |
| Aceite de orujo | ACEITE DE OLIVA (CON MENOS DE UN 3,3% DE ÁCIDOS GRASOS LIBRES) | 17 | |
| ACEITE DE PALMA (CON MENOS DE UN 5% DE ÁCIDOS GRASOS LIBRES) | | 17 | |
| Aceite de pera | ACETATO DE AMILO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| ACEITE DE PESCADO (CON MENOS DE UN 4% DE ÁCIDOS GRASOS LIBRES) | | 17 | |
| ACEITE DE PINO | | 17 | 1272 |
| Aceite de pirola | SALICILATO DE METILO | 17 | |
| Aceite de pirola | SALICILATO DE METILO | 17 | |
| Aceite de Plátano | ACETATO DE AMILO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Aceite de ricino | ACEITE DE RICINO (CON MENOS DE UN 2% DE ÁCIDOS GRASOS LIBRES) | 17 | |
| ACEITE DE RICINO (CON MENOS DE UN 2% DE ÁCIDOS GRASOS LIBRES) | | 17 | |
| Aceite de salvado | FURFURAL | 17 | |
| ACEITE DE SEMILLA DE ALGODÓN (CON MENOS DE UN 12% DE ÁCIDOS GRASOS LIBRES) | | 17 | |
| ACEITE DE SEMILLA DE COLZA (DE BAJO CONTENIDO DE ÁCIDO | | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|--|---|----------|--------|
| ERÚCICO, CON MENOS DE UN 4% DE ÁCIDOS GRASOS LIBRES) | | | |
| ACEITE DE SEMILLA DE GIRASOL (CON MENOS DE UN 7% DE ÁCIDOS GRASOS LIBRES) | | 17 | |
| Aceite de semilla de lino | ACEITE DE LINAZA (CON MENOS DE UN 2% DE ÁCIDOS GRASOS LIBRES) | 17 | |
| ACEITE DE SEMILLA DE SOJA (CON MENOS DE UN 0,5% DE ÁCIDOS GRASOS LIBRES) | | | |
| Aceite de trementina | TREMENTINA | 17 | |
| Aceite de trementina | TREMENTINA | 17 | |
| ACEITE DE TUNG (CON MENOS DE UN 2,5% DE ÁCIDOS GRASOS LIBRES) | | 17 | |
| Aceite de vitriolo | ÓLEUM | 17 | |
| Aceite de vitriolo | ÁCIDO SULFÚRICO | 17 | |
| Aceite de vitriolo marrón | ÓLEUM | 17 | |
| Aceite lampante | ACEITE DE OLIVA (CON MENOS DE UN 3,3% DE ÁCIDOS GRASOS LIBRES) | 17 | |
| ACETATO DE AMILO (TODOS LOS ISÓMEROS) | | 17 | 1104 |
| Acetato de amilo, comercial | ACETATO DE AMILO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| ACETATO DE BENCILO | | 17 | |
| Acetato de 2-butanol | ACETATO DE BUTILO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Acetato de butanol | ACETATO DE BUTILO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Acetato de butil cellosolve | ACETATO DEL ÉTER BUTÍLICO DEL ETILENGLICOL | 17 | |
| Acetato de butilo | ACETATO DE BUTILO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| ACETATO DE BUTILO (TODOS LOS ISÓMEROS) | | 17 | 1123 |
| Acetato de butilo normal | ACETATO DE BUTILO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Acetato de butilo secundario | ACETATO DE BUTILO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Acetato de butilo terciario | ACETATO DE BUTILO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Acetato de 2-butoxiethyl | ACETATO DEL ÉTER BUTÍLICO DEL ETILENGLICOL | 17 | |
| Acetato de cellosolve | ACETATO DE 2-ETOXIETILO | 17 | |
| ACETATO DE CICLOHEXILO | | 17 | 2243 |
| Acetato de dimetilacetamida | N,N-DIMETILACETAMIDA | 17 | |
| Acetato de 1,3-dimetilbutilo | ACETATO DE METILAMILO | 17 | |
| Acetato de ctenilo | ACETATO DE VINILO | 17 | |
| ACETATO DE ETILO | | 17 | |
| ACETATO DE 2-ETOXIETILO | | 17 | 1172 |
| Acetato de fenilmetilo | ACETATO DE BENCILO | 17 | |
| Acetato de heptilo | | 17 | |
| ACETATO DE HEXILO | | 17 | 1233 |
| Acetato de isoamilo | ACETATO DE AMILO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Acetato de isobutilo | ACETATO DE BUTILO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Acetato de isopentilo | ACETATO DE AMILO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|---|---|----------|--------|
| ACETATO DE ISOPROPILO | | 17 | 1220 |
| Acetato de 1-metilbutilo | ACETATO DE AMILO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Acetato de 1-metiletilo | ACETATO DE ISOPROPILO | 17 | |
| Acetato de metilisobutilcarbinol | ACETATO DE METILAMILO | 17 | |
| ACETATO DE METILO | | 17 | |
| ACETATO DE METILO | | 17 | 1233 |
| Acetato de 4-metil-2-pentanol | ACETATO DE METILAMILO | 17 | |
| Acetato de 4-metil-2-pentilo | ACETATO DE METILAMILO | 17 | |
| ACETATO DE 3-METOXIBUTILO | | 17 | |
| Acetato de 2-metoxi-1-metietilo | ACETATO DEL ÉTER METÍLICO DEL PROPILENGLICOL | 17 | |
| Acetato de 1-metoxi-2-propanol | ACETATO DEL ÉTER METÍLICO DEL PROPILENGLICOL | 17 | |
| Acetato de n-amilo | ACETATO DE AMILO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Acetato de 1-pentanol | ACETATO DE AMILO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Acetato de pentilo | ACETATO DE AMILO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Acetato de pentilo secundario | ACETATO DE AMILO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Acetato de propilo | ACETATO DE PROPILO NORMAL | 17 | |
| ACETATO DE PROPILO NORMAL | | 17 | |
| Acetato de sec-amilo | ACETATO DE AMILO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Acetato de sec-hexilo | ACETATO DE METILAMILO | 17 | |
| ACETATO DE TRIDECILO | | 17 | |
| ACETATO DE VINILO | | 17 | 1301 |
| ACETATO DEL ÉTER BUTÍLICO DEL ETILENGLICOL | | 17 | |
| Acetato del éter etílico del etilenglicol | ACETATO DE 2-ETOXIETILO | 17 | |
| ACETATO DEL ÉTER METÍLICO DEL PROPILENGLICOL | | 17 | |
| Acetato del éter monoetílico del etilenglicol | ACETATO DE 2-ETOXIETILO | 17 | |
| Acetato del éter monometílico de etilenglicol | ACETATO DE 3-METOXIBUTILO | 17 | |
| ACETATO SÓDICO EN SOLUCIÓN | | 18 | |
| Acetatos de metilpentilo | ACETATO DE METILAMILO | 17 | |
| Acetilacetato de metilo | ACETOACETATO DE METILO | 17 | |
| ACETOACETATO DE ETILO | | 17 | |
| ACETOACETATO DE METILO | | 17 | |
| ACETONA | | 18 | |
| ACETONITRILLO | | 17 | 1648 |
| Ácido 2- ó 3- Cloropropanoico | ÁCIDO 2- Ó 3-CLOROPROPIÓNICO | 17 | |
| Ácido alfa- o beta-Cloropropiónico | ÁCIDO 2- Ó 3-CLOROPROPIÓNICO | 17 | |
| ÁCIDO 2- Ó 3-CLOROPROPIÓNICO | | 17 | 2511 |
| ÁCIDO ACÉTICO | | 17 | |
| Ácido acético anhídrido | ANHÍDRIDO ACÉTICO | 17 | |
| Ácido acético glacial | ÁCIDO ACÉTICO | 17 | |
| ÁCIDO ACRÍLICO | | 17 | 2218 |
| Ácido acroleico | ÁCIDO ACRÍLICO | 17 | |
| Ácido azoico | ÁCIDO NÍTRICO (70% COMO MÍNIMO) | 17 | |
| Ácido butanoico | ÁCIDO BUTÍRICO | 17 | |
| Ácido butiletilacético | ÁCIDO OCTANOICO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|--|--|----------|--------|
| ÁCIDO BUTÍRICO | | 17 | 2820 |
| Ácido butírico normal | ÁCIDO BUTÍRICO | 17 | |
| Ácido cáprico | ÁCIDO DECANOICO | 17 | |
| Ácido caprílico | ÁCIDO OCTANOICO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Ácido alfa-caproico | ÁCIDO OCTANOICO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Ácido caproico | ÁCIDO HEXANOICO | 17 | |
| Ácido carbólico | FENOL | 17 | |
| ÁCIDO CÍTRICO (70% COMO MÁXIMO) | | 17 | |
| ÁCIDO CLORHÍDRICO | | 17 | 1789 |
| ÁCIDO CLOROACÉTICO (80% COMO MÁXIMO) | | 17 | 1750 |
| ÁCIDO CLOROSULFÓNICO | | 17 | 1754 |
| Ácido clorosulfúrico | ÁCIDO CLOROSULFÓNICO | 17 | |
| ÁCIDO CRESÍLICO DESFENOLIZADO | | 17 | |
| Ácido de baterías | ÁCIDO SULFÚRICO | 17 | |
| Ácido de grabador | ÁCIDO NÍTRICO (70% COMO MÍNIMO) | 17 | |
| Ácido de la leche | ÁCIDO LÁCTICO | | |
| ÁCIDO DECANOICO | | 17 | |
| Ácido decílico | ÁCIDO DECANOICO | 17 | |
| Ácido decoico | ÁCIDO DECANOICO | 17 | |
| Ácido del vinagre | ÁCIDO ACÉTICO | 17 | |
| Ácido 2,6-diaminohexanoico | L-LISINA EN SOLUCIÓN (60% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| Ácido 2,2-Dimetiloctanoico | ÁCIDO NEODECANOICO | 17 | |
| ÁCIDO DIMETILOCTANOICO | | 17 | |
| Ácido 2,2-Dimetilpropanoico | ÁCIDO TRIMETILACÉTICO | 17 | |
| Ácido 2,2-Dimetilpropiónico | ÁCIDO TRIMETILACÉTICO | 17 | |
| Ácido dl-láctico | ÁCIDO LÁCTICO | 17 | |
| Ácido dodecanoico | ÁCIDO LÁURICO | 17 | |
| Ácido dodecílico | ÁCIDO LÁURICO | 17 | |
| Ácido enántico | ÁCIDO HEPTANOICO NORMAL | 17 | |
| Ácido enantílico | ÁCIDO HEPTANOICO NORMAL | 17 | |
| Ácido etanoico | ÁCIDO ACÉTICO | 17 | |
| Ácido 2-etilcaproico | ÁCIDO 2-ETILHEXANOICO | 17 | |
| Ácido etilencarboxílico | ÁCIDO ACRÍLICO | 17 | |
| Ácido etilfórmico | ÁCIDO PROPIÓNICO | 17 | |
| ÁCIDO 2-ETILHEXANOICO | | 17 | |
| Ácido 2-etilhexoico | ÁCIDO OCTANOICO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Ácido etílico | ÁCIDO ACÉTICO | 17 | |
| Ácido fénico | FENOL | 17 | |
| Ácido fenílico | FENOL | 17 | |
| ÁCIDO FÓRMICO | | 17 | 1779 |
| ÁCIDO FOSFÓRICO | | 17 | 1805 |
| ÁCIDO GLICÓLICO EN SOLUCIÓN (70% COMO MÁXIMO) | | 17 | 3265 |
| Ácido graso saturado (C ₁₃ y superiores) | ÁCIDO GRASO (SATURADO C₁₃+) | 17 | |
| ÁCIDO GRASO SATURADO (C₁₃+) | | 17 | |
| Ácido hendecanoico | ÁCIDO UNDECANOICO | 17 | |
| Ácido 3-heptanocarboxílico | ÁCIDO OCTANOICO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Ácido heptanoico | ÁCIDO HEPTANOICO NORMAL | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|---|---|----------|----------|
| ÁCIDO HEPTANOICO NORMAL | | 17 | |
| Ácido heptílico | ÁCIDO HEPTANOICO NORMAL | 17 | |
| Ácido n-heptílico | ÁCIDO HEPTANOICO NORMAL | 17 | |
| Ácido heptoico | ÁCIDO HEPTANOICO NORMAL | 17 | |
| ÁCIDO HEXANOICO | | 17 | |
| Ácido hidrogenocarboxílico | ÁCIDO FÓRMICO | 17 | |
| Ácido hidroxiaético | ÁCIDO GLICÓLICO EN SOLUCIÓN (70% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| Ácido hidroxietanoico | ÁCIDO GLICÓLICO EN SOLUCIÓN (70% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| ÁCIDO 2-HIDROXI-4-(METILTIO)BUTANOICO | | 17 | |
| Ácido 2-hidroxi-4-metiltiobutílico | ÁCIDO 2-HIDROXI-4-(METILTIO)BUTANOICO | 17 | |
| Ácido 2-hidroxiopropanoico | ÁCIDO LÁCTICO | 17 | |
| Ácido 2-hidroxiopropiónico | ÁCIDO LÁCTICO | 17 | |
| Ácido alfa-hidroxiopropiónico | ÁCIDO LÁCTICO | 17 | |
| Ácido isononanoico | ÁCIDO NONANOICO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| ÁCIDO LÁCTICO | | 17 | |
| ÁCIDO LAURICO | | 17 | |
| Ácido lodoso | ÁCIDO SULFÚRICO AGOTADO | 17 | |
| Ácido <i>alfa</i> -metacrílico | ÁCIDO METACRÍLICO | 17 | |
| ÁCIDO METACRÍLICO | | 17 | 2531 |
| Ácido metanocarboxílico | ÁCIDO ACÉTICO | 17 | |
| Ácido metano-carboxílico | ÁCIDO ACÉTICO | 17 | |
| Ácido metanoico | ÁCIDO FÓRMICO | 17 | |
| Ácido metilacético | ÁCIDO PROPIONICO | 17 | |
| Ácido 2-metilacrílico | ÁCIDO METILACRÍLICO | 17 | |
| Ácido 2-metilenpropiónico | ÁCIDO METACRÍLICO | 17 | |
| Ácido 2-metilpropenoico | ÁCIDO METACRÍLICO | 17 | |
| Ácido alfa-metilpropenoico | ÁCIDO METACRÍLICO | 17 | |
| Ácido muriático | ÁCIDO HIDROCLÓRICO | 17 | |
| ÁCIDO NEODECANOICO | | 17 | |
| Ácido neopentanoico | ÁCIDO TRIMETILACÉTICO | 17 | |
| ÁCIDO NITRANTE (MEZCLA DE ÁCIDO SULFÚRICO Y ÁCIDO NÍTRICO) | | 17 | 1796 |
| ÁCIDO NÍTRICO (70% COMO MÍNIMO) | | 17 | 2131, 20 |
| ÁCIDO NÍTRICO (MENOS DE UN 70%) | | 17 | 2031 |
| Ácido nítrico fumante | ÁCIDO NÍTRICO (70% COMO MÍNIMO) | 17 | |
| Ácido nítrico fumante rojo | ÁCIDO NÍTRICO (70% COMO MÍNIMO) | 17 | |
| ÁCIDO NONANOICO (TODOS LOS ISÓMEROS) | | | |
| Ácido n-undecilico | ÁCIDO UNDECANOICO | 17 | |
| Ácido n-valérico | ÁCIDO PENTANOICO | 17 | |
| Ácido cis-9-octadecenoico | ÁCIDO OLEICO | 17 | |
| ÁCIDO OCTANOICO (TODOS LOS ISÓMEROS) | | 17 | |
| Ácido octílico | ÁCIDO OCTANOICO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Ácido (Z)octodec-9-anoico | ÁCIDO OLEICO | 17 | |
| Ácido octoico | ÁCIDO OCTANOICO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Ácido oenántico | ÁCIDO N-HEPTANOICO | 17 | |
| Ácido oenantílico | ÁCIDO N-HEPTANOICO | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|---|--|----------|--------|
| ACIDO OLEICO | | 17 | |
| Ácido ortofosfórico | ÁCIDO FOSFÓRICO | 17 | |
| Ácido oxietanoico | ÁCIDO GLICÓLICO EN SOLUCIÓN (70% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| Ácido pelargónico | ÁCIDO NONANOICO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| ACIDO PENTANOICO | | 17 | |
| ACIDO PENTANOICO NORMAL (64%)/ÁCIDO 2-METILBUTÍRICO (36%), EN MEZCLA | | 17 | |
| Ácido piroacético | ACETONA | 18 | |
| Ácido piválico | ÁCIDO TRIMETILACÉTICO | 17 | |
| Ácido propanoico | ÁCIDO PROPIONICO | 17 | |
| Ácido propenoico | ÁCIDO ACRÍLICO | 17 | |
| ÁCIDO PROPIONICO | | 17 | 1848 |
| ÁCIDO SULFÚRICO | | 17 | 1830 |
| ÁCIDO SULFÚRICO AGOTADO | | 17 | 1832 |
| Ácido sulfúrico humeante | ÓLEUM | 17 | |
| Ácido terc-pentanoico | ÁCIDO TRIMETILACÉTICO | 17 | |
| ÁCIDO TRIDECANÓICO | | 17 | |
| Ácido tridecílico | ÁCIDOS GRASOS (SATURADOS C₁₃₊) | 17 | |
| Ácido tridecílico | ÁCIDO TRIDECANÓICO | 17 | |
| Ácido tridecóido | ÁCIDO TRIDECANÓICO | 17 | |
| ÁCIDO TRIMETILACÉTICO | | 17 | |
| Ácido 1-undecanocarboxílico | ÁCIDO LAÚRICO | 17 | |
| ÁCIDO UNDECANÓICO | | 17 | |
| Ácido undecílico | ÁCIDO UNDECANÓICO | 17 | |
| Ácido valerianico | ÁCIDO PENTANÓICO | 17 | |
| Ácido valérico | ÁCIDO PENTANÓICO | 17 | |
| Ácido vinilfórmico | ÁCIDO ACRÍLICO | 17 | |
| Ácido Z-octodec-9-anoico | ÁCIDO OLEICO | 17 | |
| Ácidos cresílicos | CRESOLES (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Ácidos de alquitrán | CRESOLES (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Acinteno | beta-PINENO | 17 | |
| ACRILATO DE 2-ETILHEXILO | | 17 | |
| ACRILATO DE 2-HIDROXIETILO | | 17 | |
| Acrilato de 2-metilpropilo | ACRILATO DE BUTILO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Acrilato de beta-hidroxi-etilo | ACRILATO DE 2-HIDROXIETILO | 17 | |
| ACRILATO DE BUTILO (TODOS LOS ISÓMEROS) | | 17 | 2348 |
| Acrilato de butilo normal | ACRILATO DE BUTILO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| ACRILATO DE DECILO | | 17 | |
| Acrilato de etilenglicol | ACRILATO DE 2-HIDROXIETILO | 17 | |
| ACRILATO DE ETILO | | 17 | 1917 |
| Acrilato de isobutilo | ACRILATO DE BUTILO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| ACRILATO DE METILO | | 17 | 1919 |
| Acrilato de octilo | ACRILATO DE 2-ETILHEXILO | 17 | |
| ACRILONITRILLO | | 17 | 1093 |
| ADIPATO DE DI(2-ETIL-EXILO) | | 17 | |
| ADIPATO DE DIMETILO | | 17 | |
| ADIPATO DE DI-N-HEXILO | | 17 | |
| Adipato de dioctilo | ADIPATO DE DI-(2-ETILHEXILO) | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|---|--|----------|--------|
| ADIPATO DE HEXAMETILENDIAMINA (50% EN AGUA) | | 17 | |
| Adipato de hexametildiamonio en solución (50% en solución) | ADIPATO DE HEXAMETILENDIAMINA (50% EN AGUA) | 17 | |
| Adipato de octilo | ADIPATO DE DI-(2-ETILHEXILO) | 17 | |
| ADIPONITRILLO | | 17 | 2205 |
| 'Agente fumigante de suelos a base de D-D' | DICLOROPROPENO/DICLOROPROPANO, EN MEZCLA | 17 | |
| AGUA | | 18 | |
| Agua amoniacal, 28% como máximo | AMONIACO ACUOSO (28% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| Agua fuerte | ÁCIDO NÍTRICO (70% COMO MÍNIMO) | 17 | |
| Aguarrás | TREMENTINA | 17 | |
| ALACLORO, TÉCNICAMENTE PURO (90% COMO MÍNIMO) | | 17 | |
| Alcanfor del alquitrán | NAFTALENO (FUNDIDO) | 17 | |
| N-ALCANOS (C₁₀₊) | | 17 | |
| ALCANOS (C₆-C₉) | | 17 | |
| Alcanosulfonato de fenilo (C ₁₀ -C ₂₁) | ÉSTER DEL FENOL DEL ÁCIDO ALQUILSULFÓNICO | 17 | |
| ALCARILSULFONATO DE BARIO, DE CADENA LARGA (C₁₁-C₅₀) | | 17 | 2810 |
| Alcohol | Alcohol etílico | 18 | |
| ALCOHOL ALILICO | | 17 | 1098 |
| Alcohol amílico | ALCOHOL AMÍLICO NORMAL | 17 | |
| ALCOHOL AMÍLICO NORMAL | | 17 | |
| ALCOHOL AMÍLICO PRIMARIO | | 17 | |
| ALCOHOL AMÍLICO SECUNDARIO | | 17 | |
| ALCOHOL AMÍLICO TERCIARIO | | 17 | |
| Alcohol behenílico | ALCOHOLES (C₁₃₊) | 17 | |
| ALCOHOL BENCÍLICO | | 17 | |
| Alcohol beta-cloroetílico | ETILENCLORHIDRINA | 17 | |
| Alcohol butílico | ALCOHOL BUTÍLICO NORMAL | 18 | |
| ALCOHOL BUTÍLICO NORMAL | | 18 | |
| ALCOHOL BUTÍLICO SECUNDARIO | | 18 | |
| ALCOHOL BUTÍLICO TERCIARIO | | 17 | |
| Alcohol butirico | ALCOHOL BUTILICO NORMAL | 18 | |
| Alcohol C ₁₀ | ALCOHOL DECÍLICO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Alcohol C ₁₁ | ALCOHOL UNDECÍLICO | 17 | |
| Alcohol C ₁₂ | ALCOHOL DODECÍLICO | 17 | |
| Alcohol C ₇ | HEPTANOL (TODOS LOS ISÓMEROS) (D) | 17 | |
| Alcohol C ₈ | OCTANOL (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Alcohol C ₉ | ALCOHOL NONÍLICO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Alcohol caprílico | OCTANOL (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Alcohol caproílico | HEXANOL | 17 | |
| Alcohol cetílico/estearílico | ALCOHOLES (C₁₃₊) | 17 | |
| Alcohol 2-cloroetílico | ETILENCLORHIDRINA | 17 | |
| Alcohol de cereales | ALCOHOL ETÍLICO | 18 | |
| Alcohol de 1,1-dimetiletilo | ALCOHOL BUTÍLICO TERCIARIO | 17 | |
| Alcohol de 2-etilhexilo | OCTANOL (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Alcohol de etileno | ETILENGLICOL | 17 | |
| Alcohol de fermentación | ALCOHOL ETÍLICO | 18 | |
| Alcohol de fricción | ALCOHOL ISOPROPÍLICO | 18 | |
| Alcohol de madera | ALCOHOL METÍLICO | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|---|---------------------------------------|----------|--------|
| Alcohol de 3-metoxi-3-metilbutilo | 3-METIL-3-METOXIBUTANOL | 17 | |
| Alcohol decílico | ALCOHOL DECÍLICO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| ALCOHOL DECÍLICO (TODOS LOS ISÓMEROS) | | 17 | |
| Alcohol 1,1-Dimetilpropargílico | 2-METIL-2-HIDROXI-3-BUTINO | 17 | |
| ALCOHOL DODECÍLICO | | 17 | |
| Alcohol enantílico | HEPTANOL (TODOS LOS ISÓMEROS) (D) | 17 | |
| ALCOHOL ETÍLICO | | 18 | |
| ALCOHOL FURFURÍLICO | | 17 | 2874 |
| Alcohol glicílico | GLICERINA | 18 | |
| Alcohol heptílico, todos los isómeros | HEPTANOL (TODOS LOS ISÓMEROS) (D) | 17 | |
| Alcohol hexadecílico/octadecílico | ALCOHOLES (C ₁₃ +)) | 17 | |
| Alcohol hexilo | HEXANOL | 17 | |
| ALCOHOL ISOAMÍLICO | | 17 | |
| ALCOHOL ISOBUTÍLICO | | 17 | 1212 |
| Alcohol isodecílico | ALCOHOL DECÍLICO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Alcohol isopentílico | ALCOHOL ISOAMÍLICO | 17 | |
| ALCOHOL ISOPROPÍLICO | | 18 | |
| Alcohol laurílico | ALCOHOL DODECÍLICO | 17 | |
| ALCOHOL METILAMÍLICO | | 17 | 2053 |
| Alcohol 2-metil-2-butílico | ALCOHOL AMÍLICO TERCIARIO | 17 | |
| Alcohol 2-metil-4-butílico | ALCOHOL ISOAMÍLICO | 17 | |
| Alcohol 3-metil-1-butílico | ALCOHOL ISOAMÍLICO | 17 | |
| Alcohol 3-metil-3-butílico | ALCOHOL AMÍLICO TERCIARIO | 17 | |
| ALCOHOL METÍLICO | | 17 | |
| Alcohol metílico desodorizado | ALCOHOL METÍLICO | 17 | |
| Alcohol metílico puro | ALCOHOL METÍLICO | 17 | |
| Alcohol 2-metil-1-propílico | ALCOHOL ISOBUTÍLICO | 17 | |
| Alcohol 2-metil-2-propílico | ALCOHOL BUTÍLICO TERCIARIO | 17 | |
| Alcohol n-dodecílico | ALCOHOL DODECÍLICO | 17 | |
| ALCOHOL NONÍLICO (TODOS LOS ISÓMEROS) | | 17 | |
| Alcohol octílico | OCTANOL (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Alcohol pelargónico | ALCOHOL NONÍLICO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Alcohol pentílico | ALCOHOL AMÍLICO NORMAL | 17 | |
| Alcohol pentílico secundario | ALCOHOL AMÍLICO SECUNDARIO | 17 | |
| Alcohol pentílico terciario | ALCOHOL AMÍLICO TERCIARIO | 17 | |
| Alcohol propenílico | ALCOHOL ALÍLICO | 17 | |
| Alcohol 2-propílico | ALCOHOL ISOPROPÍLICO | 18 | |
| Alcohol propílico | ALCOHOL PROPÍLICO NORMAL | 17 | |
| ALCOHOL PROPÍLICO NORMAL | | 17 | 1274 |
| Alcohol propílico secundario | ALCOHOL ISOPROPÍLICO | 18 | |
| Alcohol tridecílico | ALCOHOLES (C ₁₃ +)) | 17 | |
| ALCOHOL UNDECÍLICO | | 17 | |
| ALCOHOLES (C₁₃+)) | | 17 | |
| Alcoholes (C ₁₃ -C ₁₅) | ALCOHOLES (C ₁₃ +)) | 17 | |
| Alcoholes de Colonia | ALCOHOL ETÍLICO | 18 | |
| Aldehidina | 2-METIL-5-ETILPIRIDINA | 17 | |
| Aldehído amílico | VALERILALDEHÍDO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Aldehído butírico | BUTIRALDEHÍDO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Aldehído colidina | 2-METIL-5-ETILPIRIDINA | 17 | |
| Aldehído crotónico | CROTONALDEHÍDO | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|--|--|----------|--------|
| Aldehído de propileno | CROTONALDEHÍDO | 17 | |
| Aldehído fórmico | FORMALDEHÍDO EN SOLUCIÓN (45% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| Aldehído isobutílico | BUTIRALDEHÍDO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Aldehído isobutírico | BUTIRALDEHÍDO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Aldehído isovaleriánico | VALERALDEHÍDO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Aldehído isovaleriánico | VALERALDEHÍDO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Aldehído piromúxico | FURFURAL | 17 | |
| Aldehído propiónico | PROPIONALDEHÍDO | 17 | |
| Aldehído valérico | VALERALDEHÍDO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| ALDEHÍDOS OCTÍLICOS | | 17 | 1191 |
| ALQUENIL (C ₁₆ -C ₂₀) SUCCÍNICO ANHÍDRO | | 17 | |
| ALQUENIL CARBOXAMIDA DE CINC | | 17 | |
| ALQUIL (C ₁₁ -C ₄₀) FENATO DE CALCIO, DE CADENALA LARGA | | 17 | |
| ALQUIL (C ₁₂ -C ₁₄) POLIGLUCÓSIDO EN SOLUCIÓN (55% COMO MÁXIMO) | | 17 | |
| ALQUIL (C ₅ -C ₁₀) FENATO DE CALCIO, DE CADENALA LARGA | | 17 | |
| ALQUIL (C ₈ -C ₁₀) POLIGLUCÓSIDO EN SOLUCIÓN (65% COMO MÁXIMO) | | 17 | |
| ALQUIL (C ₈ -C ₁₀)/(C ₁₂ -C ₁₄): (50%/50%) POLIGLUCÓSIDO EN SOLUCIÓN (55% COMO MÁXIMO) | | 17 | |
| ALQUIL (C ₈ -C ₁₀)/(C ₁₂ -C ₁₄): (40% COMO MÁXIMO/ 60% COMO MÍNIMO) POLIGLUCÓSIDO, EN SOLUCIÓN (55% COMO MÁXIMO) | | 17 | |
| ALQUIL (C ₈ -C ₁₀)/(C ₁₂ -C ₁₄): (60% COMO MÍNIMO/40% COMO MÁXIMO) POLIGLUCÓSIDO, EN SOLUCIÓN (55% COMO MÁXIMO) | | 17 | |
| ALQUIL (C ₈ -C ₉) FENILAMINA EN DISOLVENTES AROMÁTICOS | | 17 | 1993 |
| ALCARILDITIOFOSFATO DE CINC (C ₇ -C ₁₆) | | 17 | |
| Alquilato detergente | ALQUILBENCENOS (C ₉₊) | 17 | |
| ALQUILATOS PARA GASOLINA DE AVIACIÓN (PARAFINAS C ₈ E ISOPARAFINAS, PUNTO DE EBULLICIÓN ENTRE 95° Y 120°C) | | 17 | |
| ALQUILBENCENO, ALQUILINDANO, ALQUILINDENO, EN MEZCLA (C ₁₂ -C ₁₇ CADA UNO) | | 17 | |
| ALQUILBENCENOS (C ₅ -C ₈) | | 17 | |
| ALQUILBENCENOS (C ₉₊) | | 17 | |
| ALQUILDIMETILAMINA (C ₁₂₊) | | 17 | 2735 |
| ALQUILDITIOCARBAMATO (C ₁₉ -C ₃₅) | | 17 | |
| ALQUILDITIOFOSFATO DE CINC (C ₇ -C ₁₄) | | 17 | |
| ALQUILDITIOTIADIAZOL (C ₆ -C ₂₄) | | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|---|--|----------|--------|
| ALQUILFOSFITO (C₁₀-C₂₀, SATURADO Y NO SATURADO) | | 17 | |
| Alquil- C ₈ -C ₁₄ D-glucopiranosida | ALQUIL (C ₈ -C ₁₀)/(C ₁₂ -C ₁₄): (40% COMO MÁXIMO/60% COMO MÍNIMO) POLIGLUCÓSIDO, EN SOLUCIÓN (55% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| Alquil- C ₈ -C ₁₄ D-glucopiranosida | ALQUIL (C ₈ -C ₁₀)/(C ₁₂ -C ₁₄): (60% COMO MÍNIMO/40% COMO MÁXIMO) POLIGLUCÓSIDO, EN SOLUCIÓN (55% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| Alquilos de plomo, n.e.p. | COMPUESTOS ANTIDETONANTES PARA CARBURANTES DE MOTORES (QUE CONTIENEN ALQUILOS DE PLOMO) | 17 | |
| ALQUILOXIALQUILAMINA (C₁₆₊) ETOXILADA, DE CADENA LARGA | | 17 | |
| 3-Alquil(C ₁₆ -C ₁₈)oxi-N,N'-bis(2-hidroxiethyl)propan-1-amina | ALQUILOXIALQUILAMINA (C ₁₆₊) ETOXILADA, DE CADENA LARGA | | |
| 2,2'-[3-(Alquil(C ₁₆ -C ₁₈)oxi)propilimino] dietanol | ALQUILOXIALQUILAMINA (C ₁₆₊) ETOXILADA, DE CADENA LARGA | 17 | |
| Alquitrán blanco | NAFTALENO (FUNDIDO) | 17 | |
| ALUMINOSILICATO SÓDICO EN SOLUCIÓN ACUOSA | | 17 | |
| Amilcarbinol | HEXANOL | 17 | |
| alfa-n-Amileno | PENTENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| terc-Amilenos | PENTENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| N-Amilmetilcetona | METILAMILCETONA | 17 | |
| Aminoacetato sódico en solución | SAL SÓDICA DE LA GLICINA EN SOLUCIÓN | 17 | |
| 1-Amino-3-aminometil-3,5,5-trimetilciclohexano | ISOFORONDIAMINA | 17 | |
| Aminobenceno | ANILINA | 17 | |
| 1-Aminobutano | BUTILAMINA (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| 2-Aminobutano | BUTILAMINA (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Aminociclohexano | CICLOHEXILAMINA | 17 | |
| Aminoetano | ETILAMINA | 17 | |
| Aminoetano en solución, 72% como máximo | ETILAMINA EN SOLUCIÓN (72% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| 2-Aminoetanol | ETANOLAMINA | 17 | |
| N,N'-bis(2-Aminoetil)etano-1,2-diamina | TRIELENTETRAMINA | 17 | |
| AMINOETILETANOLAMINA | | 17 | |
| n-(2-Aminoetil)etilendiamina | DIETILENTRIAMINA | 17 | |
| N,N'-bis(2-Aminoetil)etilendiamina | TRIELENTETRAMINA | 17 | |
| 2-(2-Aminoethylamino)etanol | AMINOETILETANOLAMINA | 17 | |
| Aminofen | ANILINA | 17 | |
| 2-Aminoisobutano | BUTILAMINA (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Aminometano | METILAMINA EN SOLUCIÓN (42% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| Aminometano en solución, 42% como máximo | METILAMINA EN SOLUCIÓN (42% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| 1-Amino-2-metilbenceno | orto-TOLUIDINA | 17 | |
| 2-Amino-1-metilbenceno | orto-TOLUIDINA | 17 | |
| 2-AMINO-2-METIL-1-PROPANOL | | 17 | |
| 3-Aminometil-3,5,5-trimetilciclohexilamina | ISOFORONDIAMINA | 17 | |
| AMINO-POLIOLEFINA FENÓLICA (C₂₈-C₂₅₀) | | 17 | |
| 1-Aminopropano | N-PROPILAMINA | 17 | |
| 2-Aminopropano | ISOPROPILAMINA | 17 | |
| 1-Amino-2-propanol | ISOPROPANOLAMINA | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|--|---|----------|--------|
| 1-Aminopropan-2-ol | ISOPROPANOLAMINA | 17 | |
| 3-Aminopropan-1-ol | N-PROPANOLAMINA | 17 | |
| 2-Aminotolueno | orto-TOLUIDINA | 17 | |
| o-Aminotolueno | orto-TOLUIDINA | 17 | |
| 5-Amino-1,3,3-trimetilciclohexilmetilamina | ISOFORONDIAMINA | 17 | |
| AMONIACO ACUOSO (28% COMO MÁXIMO) | | 17 | 2672 |
| Anhídrido abiético | COLOFONIA | 17 | |
| ANHÍDRIDO ACÉTICO | | 17 | 1715 |
| Anhídrido cis-butenodioico | ANHÍDRIDO MALEICO | 17 | |
| Anhídrido de acetilo | ANHÍDRIDO ACÉTICO | 17 | |
| ANHÍDRIDO DE POLIISOBUTENILO (ADUCTO) | | 17 | |
| ANHÍDRIDO DE POLIOLEFINA | | 17 | |
| Anhídrido del ácido ftálico | ANHÍDRIDO FTÁLICO (FUNDIDO) | 17 | |
| Anhídrido etanoico | ANHÍDRIDO ACÉTICO | 17 | |
| ANHÍDRIDO FTÁLICO (FUNDIDO) | | 17 | 2214 |
| ANHÍDRIDO MALEICO | | 17 | 2215 |
| Anhídrido propanoico | ANHÍDRIDO PROPIONICO | 17 | |
| ANHÍDRIDO PROPIONICO | | 17 | 2496 |
| Anhídrido toxílico | ANHÍDRIDO MALEICO | 17 | |
| ANILINA | | 17 | 1547 |
| Arcilla | CAOLÍN EN SUSPENSIÓN ACUOSA ESPESA | 18 | |
| Arcilla de China | CAOLÍN EN SUSPENSIÓN ACUOSA ESPESA | 18 | |
| ARCILLA EN SUSPENSIÓN ACUOSA ESPESA | | 18 | |
| ARILPOLIOLEFINAS (C₁₁-C₅₀) | | 17 | |
| AROMÁTICOS POLI(2+)CÍCLICOS | | 17 | |
| Azacicloheptano | HEXAMETILENIMINA | 17 | |
| 3-Azapentano-1,5-diamina | DIETILENTRIAMINA | 17 | |
| Azepán | HEXAMETILENIMINA | 17 | |
| AZUFRE (FUNDIDO) | | 17 | 2448 |
| Azufre nativo | AZUFRE (FUNDIDO) | 17 | |
| BEBIDAS ALCOHÓLICAS, N.E.P. | | 18 | |
| Bencenamina | 2-METIL-5-ETILPIRIDINA | 17 | |
| BENCENO Y MEZCLAS QUE CONTIENEN UN 10% COMO MÍNIMO DE BENCENO (I) | | 17 | 1114 |
| Bencenol | FENOL | 17 | |
| Bencilbutilftalato | FTALATO DE BUTILBENCILO | 17 | |
| BENZOATO DE SODIO | | 17 | |
| Benzofenol | FENOL | 17 | |
| Benzol | BENCENO Y MEZCLAS QUE CONTIENEN UN 10% COMO MÍNIMO DE BENCENO (I) | 17 | |
| 2-Benzotiazoletiol(, sal sódica del) | SAL SÓDICA DEL MERCAPTENZOTIAZOL EN SOLUCIÓN | 17 | |
| 1,3-Benzotiazolilo-2 de sodio en solución | SAL SÓDICA DEL MERCAPTENZOTIAZOL EN SOLUCIÓN | 17 | |
| (2-Benzotiazoliltio) sódico en solución | SAL SÓDICA DEL MERCAPTENZOTIAZOL EN SOLUCIÓN | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|--|--|----------|--------|
| Benzotiazol-2-tiol(, sal sódica del) | SAL SÓDICA DEL MERCAPTOBENZOTIAZOL EN SOLUCIÓN | 17 | |
| 1,3-Benzotiazol-2-tiolato de sodio en solución | SAL SÓDICA DEL MERCAPTOBENZOTIAZOL EN SOLUCIÓN | 17 | |
| Betaprona | BETA-PROPIOLACTONA | 17 | |
| Bicromato sódico | DICROMATO SÓDICO EN SOLUCIÓN (70% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| Bifenilo | DIFENILO | 17 | |
| Biformilo | GLIOXAL EN SOLUCIÓN (40% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| Bihexilo | DODECANO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| 2,5-Bis(alquil(C ₇₊)tio)-1,3,4-tiadiazol | ALQUILDITIOADIADIAZOL (C ₆ -C ₂₄) | 17 | |
| Bis(2-aminoetil)amina | DIETILENTRIAMINA | 17 | |
| Bis(2-cloroetil) éter | ÉTER DICLOROETÍLICO | 17 | |
| Bis(cloroetil) éter | ÉTER DICLOROETÍLICO | 17 | |
| Bis(2-cloroisopropil) éter | ÉTER 2,2'-DICLOROISOPROPÍLICO | 17 | |
| Bis(2-cloro-1-metiletil) éter | ÉTER 2,2'-DICLOROISOPROPÍLICO | 17 | |
| Bis(2-etilhexil) adipato | ADIPATO DE DI-(2-ETILHEXILO) | 17 | |
| Bis(2-etilhexil) ftalato | FTALATO DE DIOCTILO | 17 | |
| Bis(2-hidroxietil) éter | DIETILENGLICOL | 17 | |
| Bis(2-hidroxietil)amina | DIETANOLAMINA | 17 | |
| Bis(2-hidroxipropil)amina | DIISOPROPANOLAMINA | 17 | |
| Bis(metilciclopentadieno) | METILCICLOPENTADIENO DÍMERO | 17 | |
| Bis(6-metilheptil) ftalato | FTALATO DE DIOCTILO | 17 | |
| Bisulfuro de carbono | DISULFURO DE CARBONO | 17 | |
| Bisulfuro sódico | HIDROSULFITO SÓDICO EN SOLUCIÓN (45% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| Bolo blanco | CAOLÍN EN SUSPENSIÓN ACUOSA ESPESA | 17 | |
| BORATO DE POLIOLEFINAMIDA ALQUENOAMINA (C₂₈-C₂₅₀) | | 17 | |
| BOROHIDRURO SÓDICO (15% COMO MÁXIMO)/HIDRÓXIDO SÓDICO EN SOLUCIÓN | | 17 | |
| BROMOCLOROMETANO | | 17 | |
| Bromuro cálcico/ bromuro de cinc en solución | SALMUERAS DE PERFORACIÓN (QUE CONTIENEN SALES DE CINC) | 17 | |
| Bromuro de etileno | DIBROMURO DE ETILENO | 17 | |
| Bromuro de metileno | DIBROMOMETANO | 17 | |
| Butaldehído | BUTIRALDEHÍDO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Butanal | BUTIRALDEHÍDO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Butanal normal | BUTIRALDEHÍDO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Butanoato de butilo | BUTIRATO DE BUTILO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Butanoato de metilo | BUTIRATO DE METILO | 17 | |
| 1,3-Butanodiol | BUTILENGLICOL | 17 | |
| 1,4-Butanodiol | BUTILENGLICOL | 17 | |
| 2,3-Butanodiol | BUTILENGLICOL | 17 | |
| Butano-1,3-diol | BUTILENGLICOL | 17 | |
| Butano-1,4-diol | BUTILENGLICOL | 17 | |
| Butano-2,3-diol | BUTILENGLICOL | 17 | |
| 1-Butanol | ALCOHOL BUTÍLICO NORMAL | 18 | |
| 2-Butanol | ALCOHOL BUTÍLICO SECUNDARIO | 18 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|--|---|----------|----------|
| Butan-1-ol | ALCOHOL BUTILICO NORMAL | 18 | |
| Butan-2-ol | ALCOHOL BUTILICO SECUNDARIO | 18 | |
| Butanol | ALCOHOL BUTILICO NORMAL | 18 | |
| Butanol normal | ALCOHOL BUTILICO NORMAL | 18 | |
| Butanol secundario | ALCOHOL BUTILICO SECUNDARIO | 18 | |
| Butanol terciario | ALCOHOL BUTILICO Terciario | 17 | |
| Butanol-1 | ALCOHOL BUTILICO NORMAL | 18 | |
| Butan-4-olida | GAMA-BUTIROLACTONA | 17 | |
| Butanolida-1,4 | GAMA-BUTIROLACTONA | 17 | |
| 2-Butanona | ETILMETILCETONA | 17 | |
| Butan-2-ona | ETILMETILCETONA | 17 | |
| (E)-But-2-enal | CROTONALDEHIDO | 17 | |
| 2-Butenal | CROTONALDEHIDO | 17 | |
| Butil cellosolve | ÉTERES MONOALQUÍLICOS DEL ETILENGLICOL | 17 | |
| Butiraldehído normal | BUTIRALDEHÍDO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| BUTILAMINA (TODOS LOS ISÓMEROS) | | 17 | 1215, 12 |
| Butilamina normal | BUTILAMINA (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Butilamina secundaria | BUTILAMINA (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Butilamina terciaria | BUTILAMINA (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| BUTILBENCENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | | 17 | 2709 |
| Butilbenceno terciario | BUTILBENCENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| n-Butilcarbinol | ALCOHOL AMILICO NORMAL | 17 | |
| alfa-Butilenglicol | BUTILENGLICOL | 17 | |
| beta-Butilenglicol | BUTILENGLICOL | 17 | |
| BUTILENGLICOL | | 17 | |
| Butiletileno | HEXENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Butilmetilcetona | METILBUTILCETONA | 17 | |
| n-Butiraldehído | BUTIRALDEHÍDO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| BUTIRALDEHÍDO (TODOS LOS ISÓMEROS) | | 17 | 1129 |
| BUTIRATO DE BUTILO (TODOS LOS ISÓMEROS) | | 17 | |
| Butirato de butilo normal | BUTIRATO DE BUTILO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| BUTIRATO DE METILO | | 17 | 1237 |
| gamma-BUTIROLACTONA | | 17 | |
| 1-Butoxibutano | ÉTER BUTILICO NORMAL | 17 | |
| 2-Butoxietanol | ÉTERES MONOALQUÍLICOS DEL ETILENGLICOL | 17 | |
| 2-tere-Butoxietanol | ÉTERES MONOALQUÍLICOS DEL ETILENGLICOL | 17 | |
| 1-Butoxipropan-2-ol | ÉTER MONOALQUÍLICO DEL PROPILENGLICOL | 17 | |
| Cajeputeno | DIPENTENO | 17 | |
| Caolín | CAOLÍN EN SUSPENSIÓN ACUOSA ESPESA | 18 | |
| Caolín de arcilla en suspensión acuosa espesa | CAOLÍN EN SUSPENSIÓN ACUOSA ESPESA | 17 | |
| CAOLÍN EN SUSPENSIÓN ACUOSA ESPESA | | 18 | |
| Caolinita en suspensión acuosa espesa | CAOLÍN EN SUSPENSIÓN ACUOSA ESPESA | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|--|--|----------|--------|
| Capa de óxido de parafina | CERA DE PARAFINA | 17 | |
| Caprolactama | EPSILON-CAPROLACTAMA (FUNDIDA O EN SOLUCIONES ACUOSAS) | 17 | |
| Carbamida | UREA EN SOLUCIÓN | 17 | |
| Carbinol | ALCOHOL METÍLICO | 17 | |
| CARBONATO CÁLCICO EN SUSPENSIÓN ACUOSA ESPESA | | 17 | |
| Carbonato cíclico de 1,2-propanodiol | CARBONATO DE PROPILENO | 18 | |
| CARBONATO DE ETILENO | | 18 | |
| Carbonato de glicol | CARBONATO DE ETILENO | 18 | |
| CARBONATO DE PROPILENO | | 18 | |
| Carbonato de propileno cíclico | CARBONATO DE PROPILENO | 18 | |
| Carbonato disódico | CARBONATO SÓDICO EN SOLUCIÓN | 17 | |
| CARBONATO SÓDICO EN SOLUCIÓN | | 17 | |
| 1,3-Carbonil dioxipropano | CARBONATO DE PROPILENO | 18 | |
| Carbonildiamida | UREA EN SOLUCIÓN | 17 | |
| Carbonildiamina | UREA EN SOLUCIÓN | 17 | |
| 2-[Carboxilatometil(2-hidroxietyl)amino]etiliminodi(acetato) trisódico | SAL TRISÓDICA DEL ÁCIDO N-(HIDROXIETIL)ETILENDIAMINOTRIACÉTICO EN SOLUCIÓN | 17 | |
| N-(Carboximetil-N'-(2-hidroxietyl)-N,N'-etilendiglicina trisódica | SAL TRISÓDICA DEL ÁCIDO N-(HIDROXIETIL)ETILENDIAMINOTRIACÉTICO EN SOLUCIÓN | 17 | |
| Ceniza de sosa | CARBONATO SÓDICO EN SOLUCIÓN | 17 | |
| CERA DE PARAFINA | | 17 | |
| Cera mineral | PETROLATO | 17 | |
| CERAS | | 17 | |
| Cetohexametileno | CICLOHEXANONA | 17 | |
| Cetona pimélica | CICLOHEXANONA | 17 | |
| Cetopropano | ACETONA | 18 | |
| CIANHIDRINA DE LA ACETONA | | 17 | 1541 |
| Cianhidrina del acetaldehído | LACTONITRILO EN SOLUCIÓN (80% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| Cianoetileno | ACRILONITRILO | 17 | |
| 2-Ciano-2-propanol | CIANHIDRINA DE LA ACETONA | 17 | |
| 2-Cianopropan-2-ol | CIANHIDRINA DE LA ACETONA | 17 | |
| 2-Cianopropeno-1 | METACRILONITRILO | 17 | |
| Cianuro de etilo | PROPIONITRILO | 17 | |
| Cianuro de metilo | ACETONITRILO | 17 | |
| Cianuro de tetrametileno | ADIPONITRILO | 17 | |
| Cianuro de vinilo | ACRILONITRILO | 17 | |
| 1,5,9-CICLODODECATRIENO | | 17 | |
| CICLOHEPTANO | | 17 | 2241 |
| Ciclohexametenimina | HEXAMETILENIMINA | 17 | |
| CICLOHEXANO | | 17 | 1145 |
| CICLOHEXANOL | | 17 | |
| CICLOHEXANONA | | 17 | 1915 |
| CICLOHEXANONA/CICLOHEXANOL, EN MEZCLA | | 17 | |
| Ciclohexatrieno | BENCENO Y MEZCLAS QUE CONTIENEN UN 10% COMO MÍNIMO DE BENCENO (I) | 17 | |
| Ciclohexil cetona | CICLOHEXANONA | 17 | |
| Ciclohexil(etil)amina | N-ETILCICLOHEXILAMINA | 17 | |
| CICLOHEXILAMINA | | 17 | 2357 |
| Ciclohexildimetilamina | N,N-DIMETILCICLOHEXILAMINA | 17 | |
| Ciclohexilmetano | METILCICLOHEXANO | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|---|--|----------|--------|
| 1,3-CICLOPENTADIENO DÍMERO (FUNDIDO) | | 17 | |
| CICLOPENTANO | | 17 | 1146 |
| CICLOPENTENO | | 17 | 2246 |
| P-CIMENO | | 17 | |
| Cimol | <i>P-CIMENO</i> | 17 | |
| Cineno | DIPENTENO | 17 | |
| CLORATO SÓDICO EN SOLUCIÓN (50% COMO MÁXIMO) | | 17 | 2428 |
| Clorhidrina de glicol | DICLORURO DE ETILENO | 17 | |
| Clorhidrina sulfúrica | ÁCIDO CLOROSULFÓNICO | 17 | |
| CLORHIDRINAS (CRUDAS) | | 17 | |
| Cloroalileno | CLORURO DE ALILO | 17 | |
| CLOROBENCENO | | 17 | 1134 |
| Clorobenzol | CLOROBENCENO | 17 | |
| 1-Cloro-2-(beta-cloroetoxi)etano | ÉTER DICLOROETÍLICO | 17 | |
| Clorobromometano | BROMOCLOROMETANO | 17 | |
| 1-Cloro-2,3-epoxipropano | EPICLORHIDRINA | 17 | 2023 |
| 2-Cloroetanol | ETILENCLORHIDRINA | 17 | |
| Cloroetanol-2 | ETILENCLORHIDRINA | 17 | |
| 2-Cloro-N-(2-etil-6-metilfenil)-N-(2-metoxi-1-metiletil)acetamida | N-(2-METOXI-1-METILETIL)-2-ETIL-6-METILCLOROACETANILIDA | 17 | |
| 2-Cloro-6'-etil-N-(2-metoxi-1-metiletil)acet-otoluidida | N-(2-METOXI-1-METILETIL)-2-ETIL-6-METILCLOROACETANILIDA | 17 | |
| 1-(4-CLOROFENIL)-4,4-DIMETILPENTAN-3-ONA | | 17 | |
| CLOROFORMO | | 17 | 1888 |
| m-Clorometilbenceno | <i>META-CLOROTOLUENO</i> | 17 | |
| o-Clorometilbenceno | <i>ORTO-CLOROTOLUENO</i> | 17 | |
| p-Clorometilbenceno | <i>PARA-CLOROTOLUENO</i> | 17 | |
| (2-Cloro-1-metiletilo) éter | ÉTER 2,2'-DICLOROISOPROPÍLICO | | |
| Clorometiloxirano | EPICLORHIDRINA | 17 | |
| 3-Cloropropeno | CLORURO DE ALILO | 17 | |
| 3-Cloropropileno | CLORURO DE ALILO | 17 | |
| Alfa-Cloropropileno | CLORURO DE ALILO | 17 | |
| 3-Clorotolueno | <i>META-CLOROTOLUENO</i> | 17 | |
| 4-Clorotolueno | <i>PARA-CLOROTOLUENO</i> | 17 | |
| META-CLOROTOLUENO | | 17 | 2238 |
| ORTO-CLOROTOLUENO | | 17 | 2238 |
| PARA-CLOROTOLUENO | | 17 | 2238 |
| CLOROTOLUENOS (ISÓMEROS EN MEZCLA) | | 17 | 2238 |
| Cloruro de alfa-cloroalilo | 1,3-DICLOROPROPENO | 17 | |
| CLORURO DE ALILO | | 17 | 1100 |
| CLORURO DE COLINA EN SOLUCIÓN | | 17 | |
| Cloruro de etileno | DICLORURO DE ETILENO | 17 | |
| Cloruro de fenino | CLOROBENCENO | 17 | |
| Cloruro de hidrógeno acuoso | ÁCIDO CLORHÍDRICO | 17 | |
| Cloruro de hierro en solución (III) | CLORURO FÉRRICO EN SOLUCIÓN | 17 | |
| CLORURO DE MAGNESIO EN SOLUCIÓN | | 17 | |
| CLORURO DE POLIALUMINIO EN SOLUCIÓN | | 18 | |
| Cloruro de propileno | 1,2-DICLOROPROPANO | 17 | |
| CLORURO DE VINILIDENO | | 17 | 1303 |
| CLORURO FÉRRICO EN SOLUCIÓN | | 17 | 2582 |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|---|---|----------|--------|
| Cochin | ACEITE DE COCO (CON MENOS DE UN 5% DE ÁCIDOS GRASOS LIBRES) | 17 | |
| Colamina | ETANOLAMINA | 17 | |
| COLOFONIA | | 17 | |
| COMPUESTOS ANTIDETONANTES PARA CARBURANTES DE MOTORES (QUE CONTIENEN ALQUILOS DE PLOMO) | | 17 | 1649 |
| COPOLÍMERO (C₄-C₂₀) DE ALQUIL ÉSTER | | 17 | |
| COPOLÍMERO DE OLEFINA Y DE ALQUILÉSTER (PESO MOLECULAR 2000+) | | 17 | |
| COPOLÍMERO-POLIALQUILO (C₁₀-C₁₈) DE METACRILATO/ETILENO-PROPILENO, EN MEZCLA | | 17 | 3257 |
| Cresiloles | CRESOLES (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| CRESOLES (TODOS LOS ISÓMEROS) | | 17 | 2076 |
| Cristal de agua | SILICATO SÓDICO EN SOLUCIÓN | 17 | |
| CROTONALDEHÍDO | | 17 | 1143 |
| Cumeno | PROPILBENCENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Cumol | PROPILBENCENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Deanol | DIMETILETANOLAMINA | 17 | |
| DECAHIDRONAFTALENO | | 17 | |
| n-Decanol | ALCOHOL DECÍLICO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Deca-1-ol | ALCOHOL DECÍLICO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Decilbenceno | ALQUILBENCENOS (C ₉ +) | 17 | |
| DESECHOS QUÍMICOS LÍQUIDOS | | 17 | |
| 1-Desoxi-1-metilamino-D-glucitol | N-METILGLUCAMINA EN SOLUCIÓN (70% COMO MÁXIMO) | 18 | |
| DIACETATO DE ETILENGLICOL | | 17 | |
| Diacetato de etileno | DIACETATO DEL ETILENGLICOL | 17 | |
| Diacetona | DIACETÓN-ALCOHOL | 17 | |
| DIACETÓN-ALCOHOL | | | |
| 1,2-Diaminoetano | ETILENDIAMINA | 17 | |
| 1,6-Diaminohexano | HEXAMETILENDIAMINA (FUNDIDA) | 17 | |
| 1,6-Diaminohexano en solución | HEXAMETILENDIAMINA EN SOLUCIÓN | 17 | |
| 2,4-Diaminotolueno | TOLUENDIAMINA | 17 | |
| 2,6-Diaminotolueno | TOLUENDIAMINA | 17 | |
| Diaminotolueno | TOLUENDIAMINA | 17 | |
| 4,6-Diamino-3,5,5-trimetilciclohex-2-enona | ISOFORONDIAMINA | 17 | |
| 3,6-diazaoctano-1,8-diamina | TRIELETETRAMINA | 17 | |
| 1,2-Dibromoetano | DIBROMURO DE ETILENO | 17 | |
| DIBROMOMETANO | | 17 | |
| DIBROMURO DE ETILENO | | 17 | 1605 |
| Dibutil carbinol | ALCOHOL NONÍLICO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| DIBUTILAMINA | | 17 | |
| Dibutilbenceno-1,2-dicarboxilato | FTALATO DE DIBUTILO | 17 | |
| 1,4-Dicianobutano | ADIPONITRILO | 17 | |
| Dicianuro de tetrametileno | ADIPONITRILO | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|---|---|----------|--------|
| Diciclopentadieno | 1,3-CICLOPENTADIENO DÍMERO (FUNDIDO) | 17 | |
| 1,2-Diclorobenceno | DICLOROBENCENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| m-Diclorobenceno | DICLOROBENCENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| o-Diclorobenceno | DICLOROBENCENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| DICLOROBENCENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | | 17 | |
| 3,4-DICLORO-1-BUTENO | | 17 | |
| 3,4-DICLOROBUT-1-ENO | 3,4-DICLORO-1-BUTENO | 17 | |
| 1,2-Dicloroetano | DICLORURO DE ETILENO | 17 | |
| sim-Dicloroetano | DICLORURO DE ETILENO | 17 | |
| 1,1-Dicloroetano | CLORURO DE VINILIDENO | 17 | |
| Dicloroéter | ÉTER DICLOROETÍLICO | 17 | |
| 1,1-Dicloroetileno | CLORURO DE VINILIDENO | 17 | |
| 2,4-DICLOROFENOL | | 17 | 2021 |
| 1,1-DICLOROPROPANO | | 17 | |
| 1,2-DICLOROPROPANO | | 17 | 1279 |
| Dicloropropano/dicloropropeno en mezcla | DICLOROPROPENO/DICLOROPROPANO , EN MEZCLA | 17 | |
| 1,3-DICLOROPROPENO | | 17 | 2047 |
| DICLOROPROPENO/DICLOROPROPANO, EN MEZCLA | | 17 | |
| Dicloropropileno | 1,3-DICLOROPROPENO | 17 | |
| DICLORURO DE ETILENO | | 17 | 1184 |
| Dicloruro de propileno | 1,2-DICLOROPROPANO | 17 | |
| DICROMATO SÓDICO EN SOLUCIÓN (70% COMO MÁXIMO) | | 17 | |
| DIETANOLAMINA | | 17 | |
| DIETILAMINA | | 17 | 1154 |
| 2-Dietilaminoetanol | DIETILAMINOETANOL | 17 | |
| DIETILAMINOETANOL | | 17 | 2686 |
| DIETILBENCENO | | 17 | 2049 |
| DIETILENGLICOL | | 18 | |
| DIETENTRIAMINA | | 17 | 2079 |
| N,N-Dietiletanamina | TRIETILAMINA | 17 | |
| Dietiletanolamina | DIETILAMINOETANOL | 17 | |
| N,N-Dietiletanolamina | DIETILAMINOETANOL | 17 | |
| N,N-Dietiletilamina | TRIETILAMINA | 17 | |
| DIFENILAMINAS DE DIALQUILO (C₈-C₉) | | 17 | |
| DIFENILO | | 17 | |
| DIFENILO/ETER DIFENÍLICO EN MEZCLA | | 17 | |
| Difenilo/Oxido de difenilo en mezcla | DIFENILO/ETER DIFENÍLICO EN MEZCLA | 17 | |
| Diformil | GLIOXAL EN SOLUCIÓN (40% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| Diglicol | DIETILENGLICOL | 17 | |
| Dihexilo | DODECANO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| 1,3-Dihidroisobenzofuran-1,3-diona | ANHÍDRIDO FTÁLICO (FUNDIDO) | 17 | |
| 2,3-Dihidroxitbutano | BUTILENGLICOL | 17 | |
| 2,2-Dihidroxi dietilamina | DIETANOLAMINA | 17 | |
| Di-(2-hidroxi etil)amina | DIETANOLAMINA | 17 | |
| Dihidroxi hexano | HEXAMETILENGLICOL | 17 | |
| 1,2-Dihidroxi propano | PROPILENGLICOL | 18 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|--|--|----------|--------|
| Diisobuteno | DIISOBUTILENO | 17 | |
| DIISOBUTILAMINA | | 17 | 2361 |
| Diisobutilcarbinol | ALCOHOL NONÍLICO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| DIISOBUTILCETONA | | 17 | |
| alfa-Diisobutileno | DIISOBUTILENO | 17 | |
| DIISOBUTILENO | | 17 | 2050 |
| DIISOBUTIRATO DE 2,2,4-TRIMETIL-1,3-PENTANODIOL | | 17 | |
| Diisobutirato de 2,2,4-trimetilpentano-1,3-diol | DIISOBUTIRATO DE 2,2,4-TRIMETIL-1,3-PENTANODIOL | 17 | |
| 1,6-Diisocianato de hexametileno | DIISOCIANATO DE HEXAMETILENO | 17 | |
| DIISOCIANATO DE HEXAMETILENO | | 17 | 2281 |
| DIISOCIANATO DE ISOFORONA | | 17 | 2290 |
| Diisocianato de 1-isopropil-3,3-dimetiltrimetileno | DIISOBUTIRATO DE 2,2,4-TRIMETIL-1,3-PENTANEDIOL | 17 | |
| Diisocianato de 4-metil-1,3-fenileno | DIISOCIANATO DE TOLUENO | 17 | |
| Diisocianato de 4-metil-m-fenileno | DIISOCIANATO DE TOLUENO | 17 | |
| Diisocianato de metilfenileno | DIISOCIANATO DE TOLUENO | 17 | |
| Diisocianato de m-tolileno | DIISOCIANATO DE TOLUENO | 17 | |
| Diisocianato de 2,4-tolileno | DIISOCIANATO DE TOLUENO | 17 | |
| DIISOCIANATO DE TOLUENO | | 17 | 2078 |
| 2,4-Diisocianato-1-metilbenceno | DIISOCIANATO DE TOLUENO | 17 | |
| 2,4-Diisocianatotolueno | DIISOCIANATO DE TOLUENO | 17 | |
| DIISOPROPANOLAMINA | | 17 | |
| Diisopropilacetona | DIISOBUTILCETONA | 17 | |
| DIISOPROPILAMINA | | 17 | 1158 |
| DIISOPROPILBENCENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | | 17 | |
| beta-Diisobutileno | DIISOBUTILENO | 17 | |
| Dímero de buteno | OCTENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Dimetil etil carbinol | ALCOHOL AMÍLICO TERCIARIO | 17 | |
| N,N-DIMETILACETAMIDA | | 17 | |
| N,N-DIMETILACETAMIDA EN SOLUCIÓN (40% COMO MÁXIMO) | | 17 | |
| Dimetilacetileno carbinol | 2-METIL-2-HIDROXI-3-BUTINO | 17 | |
| DIMETILAMINA EN SOLUCIÓN (45% COMO MÁXIMO) | | 17 | 1160 |
| DIMETILAMINA EN SOLUCIÓN (DE MÁS DE UN 55% PERO NO MÁS DE UN 65%) | | 17 | 1160 |
| DIMETILAMINA EN SOLUCIÓN (DE MÁS DE UN 45% PERO NO MÁS DE UN 55%) | | 17 | 1160 |
| 2-Dimetilaminoetanol | DIMETILETANOLAMINA | 17 | |
| Dimetilaminoetanol | DIMETILETANOLAMINA | 17 | |
| Dimetilbencenos | XILENOS | 17 | |
| 1,3-Dimetilbutan-1-ol | ALCOHOL METILAMÍLICO | 17 | |
| 1,3-Dimetilbutanol | ALCOHOL METILAMÍLICO | 17 | |
| Dimetilcarbinol | ALCOHOL ISOPROPÍLICO | 18 | |
| Dimetilcetal | ACETONA | 17 | |
| Dimetilcetona | ACETONA | 17 | |
| N,N-DIMETILCICLOHEXILAMINA | | 17 | 2264 |
| N,N-Dimetildodecan-1-amina | N,N-DIMETILDODECILAMINA | 17 | |
| N,N-Dimetildodecanamina | ALQUILDIMETILAMINA (C ₁₂ ⁺) | 17 | |
| N,N-DIMETILDODECILAMINA | | 17 | |
| sim-Dimetilenglicol | BUTILENGLICOL | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|--|---|----------|--------|
| 1,1-Dimetiletanol | ALCOHOL BUTÍLICO TERCIARIO | 17 | |
| DIMETILETANOLAMINA | | 17 | 2051 |
| 2,3-Dimetilfenol | XILENOL | 17 | |
| 2,4-Dimetilfenol | XILENOL | 17 | |
| 2,5-Dimetilfenol | XILENOL | 17 | |
| 2,6-Dimetilfenol | XILENOL | 17 | |
| 3,4-Dimetilfenol | XILENOL | 17 | |
| 3,5-Dimetilfenol | XILENOL | 17 | |
| Dimetilfenoles | XILENOL | 17 | |
| Dimetilformaldehído | ACETONA | 18 | |
| DIMETILFORMAMIDA | GLUTARATO DE DIMETILO | 17 | 2265 |
| 2,6-Dimetil-4-heptanona | DIISOBUTILCETONA | 17 | |
| 2,6-Dimetilheptan-4-ona | DIISOBUTILCETONA | 17 | |
| N,N-Dimetilhexanamina | ALQUILDIMETILAMINA (C ₁₂₊) | 17 | |
| Dimetilhidroxibencenos | XILENOL | 17 | |
| 1,1'-Dimetil-2,2'-iminodietanol | DIISOPROPANOLAMINA | 17 | |
| N,N-Dimetilmetanamina | TRIMETILAMINA EN SOLUCIÓN (30% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| N,N-Dimetilmetilamina | TRIMETILAMINA EN SOLUCIÓN (30% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| 6,6-Dimetil-2-metilenibiciclo[3.1.1]heptano | <i>beta</i> -PINENO | 17 | |
| DIMETILPOLISILOXANO | | 17 | |
| 2,2-Dimetilpropano | PENTANO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| 2,2-DIMETILPROPANO-1,3-DIOL (FUNDIDO O EN SOLUCIÓN) | | | |
| 1,1-Dimetilpropinol | 2-METIL-2-HIDROXI-3-BUTINO | 17 | |
| N,N-Dimetiltetradecanamina | ALQUILDIMETILAMINA (C ₁₂₊) | 17 | |
| Dimetiltetradecilamina | ALQUILDIMETILAMINA (C ₁₂₊) | 17 | |
| 3,9-Dimetiltriciclo[5.2.1.0;2,6]deca-3,8-dieno | METILCICLOPENTADIENO DIMERO | 17 | |
| Dimetiltrimetilenglicol | 2,2-DIMETILPROPANO-1,3-DIOL (FUNDIDO O EN SOLUCIÓN) | 17 | |
| Dimetillaurilamina | N,N-DIMETILDODECILAMINA | 17 | |
| DINITROTOLUENO (FUNDIDO) | | 17 | 1600 |
| 3,6-Dioxaoctano-1,8-diol | TRIEILENGLICOL | 18 | |
| 1,4-Dioxana | 1,4-DIOXANO | 17 | |
| 1,4-DIOXANO | | 17 | 1165 |
| Dióxido de 1,4-Dietileno | 1,4-DIOXANO | 17 | |
| 1,1-Dióxido de tetrahidrotiopeno | SULFOLANO | 17 | |
| DIÓXIDO DE TITANIO EN SUSPENSIÓN ACUOSA ESPESA | | 17 | |
| 1,3-Dioxolan-2-ona | CARBONATO DE ETILENO | 18 | |
| Dioxolanona | CARBONATO DE PROPILENO | 18 | |
| Dioxolona-2 | CARBONATO DE ETILENO | 18 | |
| 1,1-Dioxotiolan | SULFOLANO | 17 | |
| DIPENTENO | | 17 | 2052 |
| DI-N-PROPILAMINA | | 17 | 2383 |
| Dipropilamina | DI-N-PROPILAMINA | 17 | |
| Dipropilamina normal | DI-N-PROPILAMINA | 17 | |
| Dipropilcarbamoato de s-etilo | DIPROPILTIOCARBAMATO DE S-ETILO | 17 | |
| Dipropilditiocarbamoato de s-etilo | DIPROPILTIOCARBAMATO DE S-ETILO | 17 | |
| DIPROPILENGLICOL | | 17 | |
| DIPROPILTIOCARBAMATO DE S-ETILO | | 17 | |
| DISPERSIÓN DEL COPOLÍMERO DE ACRILONITRILO-ESTIRENO EN POLIETERPOLIOL | | 17 | |
| Disulfuro de carbono | | 17 | 1131 |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|--|--|----------|--------|
| DISULFURO DE DIMETILO | | 17 | 2381 |
| Disulfuro de metilo | DISULFURO DE DIMETILO | 17 | |
| 1-Docosanol | ALCOHOLES (C₁₃+) | 17 | |
| Docosan-1-ol | ALCOHOLES (C₁₃+) | 17 | |
| tere-DODECANETIOL | | 17 | |
| DODECANO (TODOS LOS ISÓMEROS) | | 17 | |
| 1-Dodecanol | ALCOHOL DODECÍLICO | 17 | |
| Dodecan-1-ol | ALCOHOL DODECÍLICO | 17 | |
| n-Dodecanol | ALCOHOL DODECÍLICO | 17 | |
| DODECENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | | 17 | |
| DODECILBENCENO | | 17 | |
| Dodecildimetilamina | ALQUILDIMETILAMINA (C₁₂+) | 17 | |
| Dodecileno | DODECENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| DODECILFENOL | | 17 | |
| terc-Dodecilmercaptano | DODECANETIOL TERCIARIO | 17 | |
| Dodecil-2-metil-2-propenoato | METACRILATO DE DODECILO | 17 | |
| Dodecil-2-metilprop-2-enoato | METACRILATO DE DODECILO | 17 | |
| 2-Dodeciltio-1-metiletanol | SULFURO DODECILHIDROXIPROPILO | 17 | |
| 1-Dodeciltiopropán-2-ol | SULFURO DODECILHIDROXIPROPILO | 17 | |
| DODECILXILENO | | 17 | |
| EPICLORHIDRINA | | 17 | 2023 |
| 1,2-Epoxibutano | ÓXIDO DE 1,2-BUTILENO | 17 | |
| 1,4-Epoxibutano | TETRAHIDROFURANO | 17 | |
| Epóxido de propileno | ÓXIDO DE PROPILENO | 17 | |
| 1,2-Epoxipropano | ÓXIDO DE PROPILENO | 17 | |
| EPSILON-CAPROLACTAMA (FUNDIDA O EN SOLUCIONES ACUOSAS) | | 17 | |
| EPTC | DIPROPILTIOCARBAMATO DE S-ETILO | 17 | |
| Esencia de mirbano | NITROBENCENO | 17 | |
| Esencia de mirbano | NITROBENCENO | 17 | |
| Espíritu colonial | ALCOHOL METÍLICO | 17 | |
| Espíritu de madera | ALCOHOL METÍLICO | 17 | |
| Espíritu de trementina | TREMENTINA | 17 | |
| Espíritu de vino | ALCOHOL ETÍLICO | 18 | |
| ESTEARINA DE PALMA (CON MENOS DE UN 5% DE ÁCIDOS GRASOS LIBRES) | | 17 | |
| Éster acético | ACETATO DE ETILO | 17 | |
| Éster acetoacético | ACETOACETATO DE ETILO | 17 | |
| Éster alcanofenílico (C ₁₀ -C ₂₁) del ácido sulfónico | ÉSTER DEL FENOL DEL ÁCIDO ALQUILSULFÓNICO | 17 | |
| Éster amilacético | ACETATO DE AMILO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Éster butílico | ACETATO DE BUTILO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| ÉSTER C₈-C₁₀ DEL 2-ETIL-2-(HIDROXIMETIL)PROPANO-1,3-DIOL | | 17 | |
| ÉSTER DE 2-ETILHEXILO, C₆-C₁₈, DE ÁCIDOS GRASOS, ESENCIALMENTE LINEAL | | 17 | |
| Éster de 2,3-epoxipropilo de las mezclas de los ácidos trialquilacéticos | ÉSTER GLICIDÍLICO DEL ÁCIDO TRIALQUILACÉTICO C₁₀ | 17 | |
| ÉSTER DE POLIOLEFINA (C₂₈-C₂₅₀) | | 17 | |
| ÉSTER DEL FENOL DEL ÁCIDO ALQUILSULFÓNICO | | 17 | |
| Éster diacético | ACETOACETATO DE ETILO | 17 | |
| Éster dietílico del ácido 1,2-bencenodicarboxílico | FTALATO DE DIETILO | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|--|--|----------|--------|
| ESTER DITIOCARBAMATO (C₇-C₃₅) | | 17 | |
| Ester diundecílico del ácido 1,2-bencenodicarboxílico | FTALATO DE DIUNDECILO | 17 | |
| Ester diundecílico del ácido ftálico | FTALATO DE DIUNDECILO | 17 | |
| Ester dodecílico del ácido metacrílico | METACRILATO DE DODECILO | 17 | |
| Ester dodecílico del ácido 2-metilacrílico | METACRILATO DE DODECILO | 17 | |
| Ester 2,3-epoxipropílico del ácido neodecanoico | ÉSTER GLICIDÍLICO DEL ÁCIDO TRIALQUILACÉTICO C₁₀ | 17 | |
| Ester etenílico del ácido acético | ACETATO DE VINILO | 17 | |
| Ester bis(2-etilhexílico) del ácido adipico | ADIPATO DE DI-(2-ETILHEXILO) | 17 | |
| Ester bis(2-etilhexílico) del ácido hexanodioico | ADIPATO DE DI-(2-ETILHEXILO) | 17 | |
| Ester fenílico del ácido alcanosulfónico (C ₁₀ -C ₁₈) | ESTER DEL FENOL DEL ÁCIDO ALQUILSULFÓNICO | 17 | |
| Ester glicidílico del ácido neodecanoico | ÉSTER GLICIDÍLICO DEL ÁCIDO TRIALQUILACÉTICO C₁₀ | 17 | |
| ÉSTER GLICIDÍLICO DEL ÁCIDO TRIALQUILACÉTICO C₁₀ | | 17 | |
| Ester 2-hidroxietílico del ácido acrílico | ACRILATO DE 2-HIDROXIETILO | 17 | |
| Ester laurílico del ácido 2-metilacrílico | METACRILATO DE DODECILO | 17 | |
| Ester laurílico del ácido metacrílico | METACRILATO DE DODECILO | 17 | |
| Ester metílico del ácido acético | ACETATO DE METILO | 17 | |
| Ester metílico del ácido acetoacético | ACETOACETATO DE METILO | 17 | |
| ESTER TRIOCTÍLICO DEL ÁCIDO BENCENOTRICARBOXÍLICO | | 17 | |
| Ester vinílico del ácido acético | ACETATO DE VINILO | 17 | |
| Ester vinílico del ácido neodecanoico | NEODECANOATO DE VINILO | 17 | |
| Etanamina en solución, 72% como máximo | ETILAMINA EN SOLUCIÓN (72% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| Etanoato de butilo | ACETATO DE BUTILO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Etanoato de etilo | ACETATO DE ETILO | 17 | |
| Etanoato de exilo | ACETATO DE HEXILO | 17 | |
| Etanoato de metilo | ACETATO DE METILO | 17 | |
| Etanoato de vinilo | ACETATO DE VINILO | 17 | |
| Etanoato etenílico | ACETATO DE VINILO | 17 | |
| Etanocarbonitrilo | PROPIONITRILLO | 17 | |
| Etanodial | GLIOXAL EN SOLUCIÓN (40% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| 1,2-Etanodiol | ETILENGLICOL | 17 | |
| Etanol | ALCOHOL ETÍLICO | 18 | |
| ETANOLAMINA | | 17 | 2491 |
| Éter | ÉTER DIETÍLICO | 17 | |
| Éter acético | ACETATO DE ETILO | 17 | |
| Éter anestésico | ÉTER DIETÍLICO | 17 | |
| Éter beta-monoetílico del propilenglicol | ÉTER MONOALQUÍLICO DEL PROPILENGLICOL | 17 | |
| Éter butílico | ÉTER BUTÍLICO NORMAL | 17 | |
| Éter butílico | ACETATO DE BUTILO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Éter butílico del etilenglicol | ÉTERES MONOALQUÍLICOS DEL ETILENGLICOL | 17 | |
| ÉTER BUTÍLICO NORMAL | | 17 | 1149 |
| Éter cloroetílico | ÉTER DICLOROETÍLICO | 17 | |
| Éter de acetilo | ANHÍDRIDO ACÉTICO | 17 | |
| Éter de 2-cloro-1-metiletilo | ÉTER 2,2'-DICLOROISOPROPÍLICO | | |
| Éter de dihidroxiétilo | DIETILENGLICOL | 18 | |
| Éter de dioxietileno | 1,4-DIOXANO | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|---|--|----------|--------|
| Éter dibutilico | ÉTER BUTÍLICO NORMAL | 17 | |
| Éter dibutilico normal | ÉTER BUTÍLICO NORMAL | 17 | |
| Éter 2,2'-Diclorodietílico | ÉTER DICLOROETÍLICO | 17 | |
| Éter diclorodisopropílico | ÉTER 2,2'-DICLOROISOPROPÍLICO | 17 | |
| Éter 2,2-Dicloroetílico | ÉTER DICLOROETÍLICO | 17 | |
| ÉTER DICLOROETÍLICO | | 17 | 1916 |
| ÉTER 2,2'-DICLOROISOPROPÍLICO | | 17 | 2490 |
| Éter dietilénico | 1,4-DIOXANO | 17 | |
| Éter dietílico | | 17 | 1155 |
| ÉTER DIFENÍLICO | | 17 | |
| ÉTER DIFENÍLICO/ÉTER DIFENILFENÍLICO EN MEZCLA | | 17 | |
| Éter diisopropílico | ÉTER ISOPROPÍLICO | 17 | |
| ÉTER DIMETÍLICO DEL POLIETILENGLICOL | | 17 | |
| Éter etílico | ÉTER DIETÍLICO | 17 | |
| Éter etílico de etilenglicol | ÉTERES MONOALQUÍLICOS DEL ETILENGLICOL | 17 | |
| Éter etílico del propilenglicol | ÉTER MONOALQUÍLICO DEL PROPILENGLICOL | 17 | |
| Éter etilvinílico | ÉTER VINILETÍLICO | 17 | |
| ÉTER ETILVINÍLICO | | 17 | 1302 |
| Éter fenílico | ÉTER DIFENÍLICO | 17 | |
| ÉTER FENÍLICO DEL PROPILENGLICOL | | 17 | |
| ÉTER ISOPROPÍLICO | | 17 | 1159 |
| Éter isopropílico del etilenglicol | ÉTERES MONOALQUÍLICOS DEL ETILENGLICOL | 17 | |
| Éter metílico de 1,1-dimetiletilo | METIL-TERC-BUTILETER | 17 | |
| Éter metílico del etilenglicol | ÉTERES MONOALQUÍLICOS DEL ETILENGLICOL | 17 | |
| Éter metílico del propilenglicol | ÉTER MONOALQUÍLICO DEL PROPILENGLICOL | 17 | |
| Éter metil-terc-pentílico | ÉTER METÍLICO DE TERC-AMILO | 17 | |
| ÉTER MONOALQUÍLICO DEL PROPILENGLICOL | | 17 | |
| Éter monobutilico del etilenglicol | ÉTERES MONOALQUÍLICOS DEL ETILENGLICOL | 17 | |
| Éter monobutilico del glicol | ÉTERES MONOALQUÍLICOS DEL ETILENGLICOL | 17 | |
| Éter monobutilico del propilenglicol | ÉTER MONOALQUÍLICO DEL PROPILENGLICOL | 17 | |
| Éter monobutilico terciario del etilenglicol | ÉTERES MONOALQUÍLICOS DEL ETILENGLICOL | 17 | |
| Éter monoetílico del etilenglicol | ÉTERES MONOALQUÍLICOS DEL ETILENGLICOL | 17 | |
| Éter monoetílico del etilenglicol | ÉTERES MONOALQUÍLICOS DEL ETILENGLICOL | 17 | |
| Éter monometílico de etilenglicol | 3-METOXI-1-BUTANOL | 17 | |
| Éter monometílico del propilenglicol | ÉTER MONOALQUÍLICO DEL PROPILENGLICOL | 17 | |
| Éter n-butilico del propilenglicol | ÉTER MONOALQUÍLICO DEL PROPILENGLICOL | 17 | |
| Éter piroacético | ACETONA | 18 | |
| Éter propílico del propilenglicol | ÉTER MONOALQUÍLICO DEL PROPILENGLICOL | 17 | |
| Éter sim-dicloroetílico | ÉTER DICLOROETÍLICO | 17 | |
| Éter sulfúrico | ÉTER DIETÍLICO | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|--|---|----------|--------|
| ÉTER TERC-AMILMETÍLICO | | 17 | 1993 |
| Éter terc butílico del etilenglicol | ÉTERES MONOALQUÍLICOS DEL ETILENGLICOL | 17 | |
| Éter terc-butil etílico | ÉTER ETIL TERC-BUTÍLICO | 17 | |
| Éter terc-butil metílico | ÉTER METIL TERC-BUTÍLICO | 17 | |
| ÉTERES MONOALQUÍLICOS DEL ETILENGLICOL | | 17 | |
| 2-ETIHEXILAMINA | | 17 | 2276 |
| ÉTER ETIL TERC-BUTÍLICO | | 17 | 1993 |
| Etil(ciclohexil)amina | N-ETILCICLOHEXILAMINA | 17 | |
| Etilacetona | METILPROPILCETONA | 17 | |
| ETILAMINA | | 17 | 1036 |
| ETILAMINA EN SOLUCIÓN (72% COMO MÁXIMO) | | 17 | 2270 |
| Etilaminociclohexano | N-ETILCICLOHEXILAMINA | 17 | |
| ETILBENCENO | | 17 | 1175 |
| Etilbenzol | ETILBENCENO | 17 | |
| Etilcarbinol | ALCOHOL PROPÍLICO NORMAL | 17 | |
| ETILCICLOHEXANO | | 17 | |
| N-ETILCICLOHEXILAMINA | | 17 | |
| Etildimetilmetano | PENTANO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| ETILENCIANHIDRINA | | 17 | |
| ETILENCLORHIDRINA | | 17 | 1135 |
| ETILENDIAMINA | | 17 | 1604 |
| 2,2'-Etilendi-iminodí(etilamina) | TRIELENTETRAMINA | 17 | |
| 2,2'-Etilendioxidictanol | TRIELENGLICOL | 18 | |
| ETILENGLICOL | | 17 | |
| ETIL-3-ETOXIPROPIONATO | | 17 | |
| Etilglicol | ÉTERES MONOALQUÍLICOS DEL ETILENGLICOL | 17 | |
| 2-Etilhexaldehído | ALDEHIDOS OCTÍLICOS | 17 | |
| 2-Etilhexanal | ALDEHIDOS OCTÍLICOS | 17 | |
| 2-Etilhexanol | OCTANOL (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| 2-Etilhex-2-enal | 2-ETIL-3-PROPIACROLEINA | 17 | |
| 2-Etilhexenal | 2-ETIL-3-PROPIACROLEINA | 17 | |
| 5-Etilidenbicyclo(2,2,1)hept-2-eno | ETILIDEN-NORBORNENO | 17 | |
| ETILIDEN-NORBORNENO | | 17 | |
| N-ETILMETILALILAMINA | | 17 | |
| N-Etil-2-metilamina | N-ETILMETILALILAMINA | 17 | |
| 2-Etil-6-metilanelina | 2-METIL-5-ETILPIRIDINA | 17 | |
| 2-Etil-6-metilbencenamina | 2-METIL-6-ETILANILINA | 17 | |
| Etilmetilcetona | METILAMILCETONA | 17 | |
| 5-Etil-2-metilpiridina | 2-METIL-5-ETILPIRIDINA | 17 | |
| 5-Etil-o-toluidina | 2-METIL-5-ETILPIRIDINA | 17 | |
| 6-Etil-o-toluidina | 2-METIL-6-ETILANILINA | 17 | |
| 5-Etil-2-picolina | 2-METIL-5-ETILPIRIDINA | 17 | |
| 3-Etilpropan-1-ol | ÉTER MONOALQUÍLICO DEL PROPILENGLICOL | 17 | |
| 2-ETIL-3-PROPIACROLEINA | | 17 | |
| ETILTOLUENO | | 17 | |
| 6-Etil-2-toluidina | 2-METIL-6-ETILANILINA | 17 | |
| Etilidimetilcarbinol | 2-METIL-2-HIDROXI-3-BUTINO | 17 | |
| 2-Etoxietanol | ÉTERES MONOALQUÍLICOS DEL ETILENGLICOL | 17 | |
| 2-Etoxi-2-metilpropano | ETIL TERC-BUTIL ÉTER | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|---|---|----------|----------|
| 1-Etoxipropan-2-ol | ÉTER MONOALQUÍLICO DEL ETILENGLICOL | 17 | |
| FANGOS DE CARBÓN | | 18 | |
| Fen | BENCENO Y MEZCLAS QUE CONTIENEN UN 10% COMO MÍNIMO DE BENCENO (I) | 17 | |
| Fenilamina | ANILINA | 17 | |
| 1-Fenilbutano | BUTILBENCENO (TODOS LOS ISOMEROS) | 17 | |
| 2-Fenilbutano | BUTILBENCENO (TODOS LOS ISOMEROS) | 17 | |
| Fenilcarbinol | ALCOHOL BENCÍLICO | 17 | |
| 1-Fenildecano | ALQUILBENCENOS (C ₉₊) | 17 | |
| 1-Fenildodecano | ALQUILBENCENOS (C ₉₊) | 17 | |
| Feniletano | ETILBENCENO | 17 | |
| 1-Feniletilxileno | 1-FENIL-1-XILILETANO | 17 | |
| Fenilmetano | TOLUENO | 17 | |
| Fenilmetanol | ALCOHOL BENCÍLICO | 17 | |
| 1-Fenilpropano | PROPILBENCENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| 2-Fenilpropano | PROPILBENCENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| 2-Fenilpropeno | ALFA-METILESTIRENO | 17 | |
| 1-Feniltetradecano | ALQUILBENCENOS (C ₉₊) | 17 | |
| 1-Feniltridecano | ALQUILBENCENOS (C ₉₊) | 17 | |
| 1-Fenilundecano | ALQUILBENCENOS (C ₉₊) | 17 | |
| 1-Fenil-1-(2,5-xilil)etano | 1-FENIL-1-XILILETANO | 17 | |
| 1-Fenil-1-(3,4-xilil)etano | 1-FENIL-1-XILILETANO | 17 | |
| 1-FENIL-1-XILILETANO | | 17 | |
| Fenilxililetano | 1-FENIL-1-XILILETANO | 17 | |
| FENOL | | 17 | 2312 |
| FENOLES ALQUILATADOS (C₄-C₉) IMPEDIDOS | | 17 | |
| FLUIDO ETÍLICO | COMPUESTOS ANTIDETONANTES PARA CARBURANTES DE MOTORES (QUE CONTIENEN ALQUILOS DE PLOMO) | 17 | |
| FORMALDEHÍDO EN SOLUCIÓN (45% COMO MÁXIMO) | | 17 | 1198, 22 |
| Formalina | FORMALDEHÍDO EN SOLUCIÓN (45% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| FORMAMIDA | | 17 | |
| Formdimetilamida | DIMETILFORMAMIDA | 17 | |
| Formiato de 2-metilpropilo | FORMIATO DE ISOBUTILO | 17 | |
| FORMIATO DE ISOBUTILO | | 17 | 2393 |
| FORMIATO DE METILO | | 17 | 1243 |
| FORMIATO DE POTASIO EN SOLUCIÓN | | 18 | |
| Formiato de tetrilo | FORMIATO DE ISOBUTILO | 17 | |
| Fosfato (3:1) de dimetilfenilo | FOSFATO DE TRIXILILO | 17 | |
| FOSFATO DE ALQUILARILO, EN MEZCLA (CON MÁS DEL 40% DE TOLILFOSFATO DE DIFENILO Y MENOS DEL 0,02% DE ISÓMEROS ORTO) | | 17 | |
| FOSFATO DE AMONIO HIDROGENADO, EN SOLUCIÓN | | 17 | |
| Fosfato de di(trimetilfenilo) | FOSFATO DE TRIXILILO | 17 | |
| Fosfato de etilo | FOSFATO DE TRIETILO | 17 | |
| FOSFATO DE TRIBUTILO | | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|--|--|----------|----------|
| FOSFATO DE TRICRESILO (CON UN 1% COMO MÍNIMO DE ISÓMERO ORTO-) | | 17 | 2574 |
| FOSFATO DE TRIETILO | | 17 | |
| Fosfato de tris(dimetilfenilo) | FOSFATO DE TRIXILO | 17 | |
| Fosfato de tritolilo (con un 1% como mínimo de isómero orto-) | FOSFATO DE TRICRESILO (CON UN 1% COMO MÍNIMO DE ISÓMERO ORTO-) | 17 | |
| Fosfato de trixileno | FOSFATO DE TRIXILO | 17 | |
| FOSFATO DE TRIXILO | | 17 | |
| FOSFATOS DE FENILTRIISOPROPILATO | | 17 | |
| HIDROGENOFOSFITO DE DIMETILO | | 17 | |
| HIDROGENOFOSFATO DE DIBUTILO | | 17 | |
| N-(Fosfonometil)glicina | GLIFOSATO EN SOLUCIÓN (NO CONTIENE AGENTE SUPERFICIACTIVO) | 17 | |
| FÓSFORO AMARILLO O BLANCO | | 17 | 1381, 24 |
| FOSFOSULFURO DE POLIOLEFINA, DERIVADO DE BARIO (C₂₈-C₂₅₀) | | 17 | |
| Fosfotano de dibutilo | FOSFONATO DE DIBUTIL HIDROGENADO | 17 | |
| Ftalandiona | ANHÍDRIDO FTÁLICO (FUNDIDO) | 17 | |
| FTALATOS (C₇-C₁₃) DE DIALQUILO | | 17 | |
| FTALATO DE BUTILBENCILO | | | |
| Ftalato de butilo | FTALATO DE DIBUTILO | 17 | |
| FTALATO DE DIBUTILO | | 17 | |
| orto-Ftalato de dibutilo | FTALATO DE DIBUTILO | 17 | |
| Ftalato de didodecilo | FTALATO DE DIALQUILO (C₇-C₁₃) | 17 | |
| FTALATO DE DIHEPTILO | | 17 | |
| FTALATO DE DIHEXILO | | 17 | |
| FTALATO DE DIISOBUTILO | | 17 | |
| Ftalato de diisododecilo | FTALATO DE DIALQUILO (C₇-C₁₃) | 17 | |
| Ftalato de diisononilo | FTALATO DE DIALQUILO (C₇-C₁₃) | 17 | |
| FTALATO DE DIISOCTILO | | 17 | |
| FTALATO DE DIMETILO | | 17 | |
| Ftalato de dinonilo | FTALATO DE DIALQUILO (C₇-C₁₃) | 17 | |
| FTALATO DE DIOCTILO | | 17 | |
| FTALATO DE DIUNDECILLO | | 17 | |
| Ftalato de dodecilo | FTALATO DE DIALQUILO (C₇-C₁₃) | 17 | |
| Ftalato de etilo | FTALATO DE DIETILO | 17 | |
| Ftalato de octildecilo | FTALATOS (C₇-C₁₃) DE DIALQUILO | 17 | |
| Ftalato de octilo | FTALATOS (C₇-C₁₃) DE DIALQUILO | 17 | |
| FTALATO DE DIETILO | | 17 | |
| Fural | FURFURAL | 17 | |
| 2-Furaldehído | FURFURAL | | |
| 2,5-Furandiona | ANHÍDRIDO MALÉICO | 17 | |
| Furan-2,5-diona | ANHÍDRIDO MALÉICO | 17 | |
| FURFURAL | | 17 | 1199 |
| 2-Furfuraldehído | FURFURAL | 17 | |
| Furilcarbinol | ALCOHOL FURFURÍLICO | 17 | |
| Gasolina de pirólisis (nafta craqueada con vapor) | BENCENO Y MEZCLAS QUE CONTIENEN UN 10% COMO MÍNIMO DE BENCENO (f) | 17 | |
| Gelatina de parafina | PETROLATO | 17 | |
| Gelatina de petróleo | PETROLATO | 17 | |
| Gelatina mineral | PETROLATO | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|--|---|----------|--------|
| GLICERINA | | 18 | |
| Gliceritol | GLICERINA | 18 | |
| Glicerol | GLICERINA | 18 | |
| Glicina de soda en solución | SAL SÓDICA DE LA GLICINA EN SOLUCIÓN | | |
| Glicinato sódico en solución | SAL SÓDICA DE LA GLICINA EN SOLUCIÓN | 17 | |
| Glicol | ETILENGLICOL | 17 | |
| Glifosato | GLIFOSATO EN SOLUCIÓN (NO CONTIENE AGENTE SUPERFICIACTIVO) | 17 | |
| GLIFOSATO EN SOLUCIÓN (NO CONTIENE AGENTE SUPERFICIACTIVO) | | 17 | |
| Glifosato-mono(isopropilamonio) | GLIFOSATO EN SOLUCIÓN (NO CONTIENE AGENTE SUPERFICIACTIVO) | 17 | |
| GLIOXAL EN SOLUCIÓN (40% COMO MÁXIMO) | | 17 | |
| Glioxaldehído | GLIOXAL EN SOLUCIÓN (40% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| GLUCOSA EN SOLUCIÓN | | 18 | |
| GLUTARALDEHIDO EN SOLUCIÓN (50% COMO MÁXIMO) | | 17 | |
| GLUTARATO DE DIMETILO | | 17 | |
| Grasa amarilla | SEBO (CON MENOS DE UN 15% DE ÁCIDOS GRASOS LIBRES) | 17 | |
| Grasa blanca de elección | SEBO (CON MENOS DE UN 15% DE ÁCIDOS GRASOS LIBRES) | 17 | |
| GRASA SULFURADA (C₁₄-C₂₀) | | 17 | |
| Hemimeliteno | TRIMETILBENCENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| 1-Hendecanol | ALCOHOL UNDECÍLICO | 17 | |
| Heptametileno | CICLOHEPTANO | 17 | |
| HEPTANO (TODOS LOS ISÓMEROS) | | 17 | 1206 |
| HEPTANOL (TODOS LOS ISÓMEROS) (D) | | 17 | |
| 2-Heptanona | METILAMILCETONA | 17 | |
| Heptan-2-ona | METILAMILCETONA | 17 | |
| HEPTENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | | 17 | |
| Heptilcarbinol | OCTANOL (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Heptileno, mezclas de isómeros | HEPTENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| 1-Hexadeceno | OLEFINAS (C ₁₃₊ , TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Hexadecilnaftaleno/dihexadecilnaftaleno en mezcla | 1-HEXADECILNAFTALENO/1,4-BIS-(HEXADECIL)NAFTALENO EN MEZCLA | 17 | |
| 1-HEXADECILNAFTALENO/1,4-BIS-(HEXADECIL)NAFTALENO EN MEZCLA | | 17 | |
| Hexaetilenglicol | POLIETILENGLICOL | 17 | |
| Hexahidro-1H-acepina | HEXAMETILENIMINA | 17 | |
| Hexahidro-1-H-acepina | HEXAMETILENIMINA | 17 | |
| Hexahidroanilina | CICLOHEXILAMINA | 17 | |
| Hexahidrobenceno | CICLOHEXANO | 17 | |
| Hexahidrofeno | CICLOHEXANOL | 17 | |
| Hexahidrotolueno | METILCICLOHEXANO | 17 | |
| HEXAMETILENDIAMINA (FUNDIDA) | | 17 | |
| 1,6-Hexametilendiamina en solución | HEXAMETILENDIAMINA EN SOLUCIÓN | 17 | |
| HEXAMETILENDIAMINA EN SOLUCIÓN | | 17 | 1783 |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|---|--|----------|--------|
| HEXAMETILENGLICOL | | 17 | |
| HEXAMETILENIMINA | | 17 | 2493 |
| Hexametileno | CICLOHEXANO | 17 | |
| HEXAMETILENTETRAMINA EN SOLUCIÓN | | 18 | |
| Hexamina | HEXAMETILENTETRAMINA EN SOLUCIÓN | 18 | |
| Hexanafteno | CICLOHEXANO | 17 | |
| n-Hexano | HEXANO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| HEXANO (TODOS LOS ISÓMEROS) | | 17 | 1208 |
| 1,6-Hexanodiamina | HEXAMETILENDIAMINA (FUNDIDA) | 17 | |
| 1,6-Hexanodiamina en solución | HEXAMETILENDIAMINA EN SOLUCIÓN | 17 | |
| Hexano-1,6-diamina en solución | HEXAMETILENDIAMINA EN SOLUCIÓN | 17 | |
| Hexanodiato (1:1) de 1,6-hexanodiamina | ADIPATO DE HEXAMETILENDIAMINA (50% EN AGUA) | 17 | |
| 1,6-Hexanodiol | HEXAMETILENGLICOL | 17 | |
| Hexano-1,6-diol | HEXAMETILENGLICOL | 17 | |
| 1,6-HEXANODIOL, CABEZA DE DESTILACIÓN | | 17 | 1987 |
| Hexan-1-ol | HEXANOL | 17 | |
| HEXANOL | | 17 | 2282 |
| Hexan-6-olida | EPSILON-CAPROLACTAMA (FUNDIDA O EN SOLUCIONES ACUOSAS) | 17 | |
| 2-Hexanona | METILBUTILCETONA | 17 | |
| Hexan-2-ona | METILBUTILCETONA | 17 | |
| 2-Hexeno | HEXENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Hex-1-eno | HEXENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| HEXENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | | 17 | 2370 |
| Hexeno-1 | HEXENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Hexildimetilamina | ALQUILDIMETILAMINA (C₁₂₊) | 17 | |
| HEXILENGLICOL | | 18 | |
| Hexileno | HEXENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Hexona | METILISOBUTILCETONA | 17 | |
| Hidrato de amileno | ALCOHOL AMÍLICO Terciario | 17 | |
| Hidrato de amilo | ALCOHOL AMÍLICO NORMAL | 17 | |
| Hidrato de magnesias | HIDRÓXIDO DE MAGNESIO EN SOLUCIÓN ACUOSA ESPESA | 18 | |
| Hidrato sódico | HIDRÓXIDO SÓDICO EN SOLUCIÓN | 17 | |
| 2-Hidrobenczoato de metilo | SALICILATO DE METILO | 17 | |
| o-Hidrobenczoato de metilo | SALICILATO DE METILO | 17 | |
| Hidrocarburos aromáticos policíclicos (2+) fundidos | AROMÁTICOS POLI(2+)CÍCLICOS | 17 | |
| Hidrofurano | TETRAHIDROFURANO | 17 | |
| Hidrogenofosfito d Di[alquil/alquenil C ₁₀ -C ₂₀] | ALQUILFOSFITO (C₁₀-C₂₀, SATURADO Y NO SATURADO) | 17 | |
| Hidrogenofosfito de dibutilo | FOSFONATO DE DIBUTIL HIDROGENADO | 17 | |
| alfa-Hidro-omega-hidroxipoli[oxi(metil-1-etanodioilo)] | PROPILENGLICOL | 17 | |
| HIDROSULFITO SÓDICO EN SOLUCIÓN (45% COMO MÁXIMO) | | 17 | 2693 |
| HIDROSULFURO SÓDICO (6% COMO MÁXIMO)/ CARBONATO SÓDICO (3% COMO MÁXIMO), EN SOLUCIÓN | | 17 | |
| HIDROSULFURO SÓDICO EN SOLUCIÓN (45% COMO MÁXIMO) | | 17 | 2949 |
| HIDROSULFURO SÓDICO/SULFURO AMÓNICO, EN SOLUCIÓN | | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|--|--|----------|--------|
| Hidroxibenceno | FENOL | 17 | |
| 4-Hidroxi-2-ceto-4-metilpentano | DIACETÓN-ALCOHOL | 17 | |
| Hidroxidimetilbencenos | XILENOL | 17 | |
| Hidróxido amónico, 28% como máximo | AMONIACO ACUOSO (28% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| Hidróxido de fenilo | FENOL | 17 | |
| HIDRÓXIDO DE MAGNESIO EN SOLUCIÓN ACUOSA ESPESA | | 18 | |
| Hidróxido de silicato aluminico | CAOLÍN EN SUSPENSIÓN ACUOSA ESPESA | 18 | |
| HIDRÓXIDO POTÁSICO EN SOLUCIÓN | | 17 | 1814 |
| HIDRÓXIDO SÓDICO EN SOLUCIÓN | | 17 | 1824 |
| 2-Hidroxietilamina | ETANOLAMINA | 17 | |
| N-beta-Hidroxietilendiamina | AMINOETILETANOLAMINA | 17 | |
| N-(Hidroxietil)etilendiamina-N-N',N-triacetato trisódico | SAL TRISÓDICA DEL ÁCIDO N-(HIDROXIETIL)ETILENDIAMINOTRIACÉTICO EN SOLUCIÓN | 17 | |
| alfa-Hidroxiiisobutironitrilo | CIANHIDRINA DE LA ACETONA | 17 | |
| 4-Hidroxi-4-metilpentan-2-ona | DIACETÓN-ALCOHOL | 17 | |
| 4-Hidroxi-4-metilpentanona-2 | DIACETÓN-ALCOHOL | 17 | |
| 2-(Hidroximetil)propano | ALCOHOL ISOBUTÍLICO | 17 | |
| 2-Hidroxi-2-metilpropionitrilo | CIANHIDRINA DE LA ACETONA | 17 | |
| 2-Hidroxinitrobenzeno (fundido) | ORTO-NITROFENOL (FUNDIDO) | 17 | |
| 2-Hidroxipropilamina | ISOPROPANOLAMINA | 17 | |
| 3-Hidroxipropilamina | N-PROPANOLAMINA | 17 | |
| 2-Hidroxipropionitrilo | LACTONITRILLO EN SOLUCIÓN (80% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| 3-Hidroxipropionitrilo | LACTONITRILLO EN SOLUCIÓN (80% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| 3-Hidroxipropionitrilo | ETILENCIANHIDRINA | 17 | |
| alfa-Hidroxipropionitrilo | LACTONITRILLO EN SOLUCIÓN (80% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| beta-Hidroxipropionitrilo | ETILENCIANHIDRINA | 17 | |
| 2-[2-(2-Hidroxipropoxi)propoxi]propan-1-ol | TRIPROPILENGLICOL | 17 | |
| alfa-Hidroxitolueno | ALCOHOL BENCÍLICO | 17 | |
| 3-Hidroxi-2,2,4-trimetilpentilisobutirato | 1-ISOBUTIRATO DE 2,2,4-TRIMETIL-1,3 PENTANODIOL | 17 | |
| Hidruro de amilo | PENTANO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Hidruro de fenilo | BENCENO Y MEZCLAS QUE CONTIENEN UN 10% COMO MÍNIMO DE BENCENO | 17 | |
| Hidruro de nonilo | NONENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| HIPOCLORITO CÁLCICO EN SOLUCIÓN (15% COMO MÁXIMO) | | 17 | |
| HIPOCLORITO CÁLCICO EN SOLUCIÓN (MÁS DEL 15%) | | 17 | |
| HIPOCLORITO SÓDICO EN SOLUCIÓN (15% COMO MÁXIMO) | | 17 | |
| Homopiperidina | HEXAMETILENIMINA | 17 | |
| 2,2'-[Iminobis(etilenimino)]dietilamina | TETRAETILENPENTAMINA | 17 | |
| 2,2'-Iminodietanol | DIETANOLAMINA | 17 | |
| 2,2'-Iminodi(etilamina) | DIETILENTRIAMINA | 17 | |
| 1,1'-Iminodipropan-2-ol | DIISOPROPANOLAMINA | 17 | |
| ISO- Y CICLO- ALCANOS (C₁₀-C₁₁) | | 17 | |
| ISO- Y CICLO ALCANOS (C₁₂-) | | 17 | |
| Isoacetofenona | ISOFORONA | 17 | |
| Isobutaldehído | BUTIRALDEHÍDO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|---|--|----------|--------|
| Isobutanal | BUTIRALDEHIDO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Isobutanol | ALCOHOL ISOBUTÍLICO | 17 | |
| Isobutanolamina | 2-AMINO-2-METIL-1-PROPANOL | 17 | |
| Isobutilamina | BUTILAMINA (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Isobutilcarbinol | ALCOHOL ISOAMÍLICO | 17 | |
| Isobutilcetona | DIISOBUTILCETONA | 17 | |
| Isobutilcetona | DIISOBUTILCETONA | 17 | |
| Isobutilmetilcarbinol | ALCOHOL METILAMÍLICO | 17 | |
| Isobutilmetilcetona | METILISOBUTILCETONA | 17 | |
| Isobutilmetilmetanol | ALCOHOL METILAMÍLICO | 17 | |
| Isobutiraldehído | BUTIRALDEHIDO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Isocianato de 3-isocianatometil-3,5,5-trimetilciclohexilo | DIISOCIANATO DE ISOFORONA | 17 | |
| 1-Isocianato-3-isocianatometil-trimetilciclohexano | DIISOCIANATO DE ISOFORONA | 17 | |
| Isodecanol | ALCOHOL DECÍLICO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Isododecano | DECANO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Isodureno | TETRAMETILBENCENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| ISOFORONA | | | |
| ISOFORONDIAMINA | | 17 | 2289 |
| Isononanol | ALCOHOL NONÍLICO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Isooctano | OCTANO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Isooctanol | OCTANOL (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Isopentano | PENTANO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Isopentanol | ALCOHOL AMÍLICO, PRIMARIO | 17 | |
| Isopentanol | ALCOHOL ISOAMÍLICO | 17 | |
| Isopenteno | PENTENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| ISOPRENO | | 17 | 1218 |
| Isopropanol | ALCOHOL ISOPROPÍLICO | 18 | |
| ISOPROPANOLAMINA | | 17 | |
| Isopropenbenceno | ALFA-METILESTIRENO | 17 | |
| Isopropil carbinol | ALCOHOL ISOBUTÍLICO | 17 | |
| Isopropilacetona | METILISOBUTILCETONA | 17 | |
| ISOPROPILAMINA | | 17 | 1221 |
| Isopropilcarbinol | ALCOHOL ISOBUTÍLICO | 17 | |
| ISOPROPILCICLOHEXANO | | 17 | |
| Isopropilideno acetona | ÓXIDO DE MESITILO | 17 | |
| 4-Isopropiltolueno | PARA-CIMENO | 17 | |
| Isopropiltolueno | PARA-CIMENO | 17 | |
| 4-Isopropiltoluol | PARA-CIMENO | 17 | |
| 2-Isopropoxietanol | ÉTERES MONOALQUÍLICOS DEL ETILENGLICOL | 17 | |
| 2-Isopropoxipropano | ÉTER ISOPROPÍLICO | 17 | |
| Isovaleral | VALERALDEHIDO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Isovalerona | DIISOBUTILCETONA | 17 | |
| Lactona del ácido 3-hidroxipropiónico | BETA-PROPIOLACTONA | 17 | |
| Lactona del ácido 4 Hidroxibutanoico | GAMA-BUTIROLACTONA | 17 | |
| Lactona del ácido 4 hidroxibutírico | GAMA-BUTIROLACTONA | 17 | |
| Lactona del ácido <i>gama</i> -hidroxibutírico | GAMA-BUTIROLACTONA | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|---|---|----------|--------|
| LACTONITRILLO EN SOLUCIÓN (80% COMO MÁXIMO) | | 17 | |
| Laurilmercaptano | <i>TERC</i> -DODECANOTIOL | 17 | |
| Leche de magnesia | HIDRÓXIDO DE MAGNESIO EN SOLUCIÓN ACUOSA ESPESA | 18 | |
| Lejía | HIDRÓXIDO SÓDICO EN SOLUCIÓN | 17 | |
| Lejía de potasa | HIDRÓXIDO POTÁSICO EN SOLUCIÓN | 17 | |
| Lejía de soda | HIDRÓXIDO SÓDICO EN SOLUCIÓN | 17 | |
| Lejía de sosa | HIDRÓXIDO SÓDICO EN SOLUCIÓN | 17 | |
| Lejía en solución | HIDRÓXIDO SÓDICO EN SOLUCIÓN | 17 | |
| Limoneno | DIPENTENO | 17 | |
| Líquido de Hojanda | DICLORURO DE ETILENO | 17 | |
| Líquido de úrea y amoníaco | UREA/NITRATO AMÓNICO, EN SOLUCIÓN (CON AGUA AMONÍACAL) | 17 | |
| L-LISINA EN SOLUCIÓN (60% COMO MÁXIMO) | | 17 | |
| MANTECA (CON MENOS DE UN 1% DE ÁCIDOS GRASOS LIBRES) | | 17 | |
| Meglumina | <i>N</i> -METILGLUCAMINA EN SOLUCIÓN (70% COMO MÁXIMO) | 18 | |
| Melado | MELAZAS | 18 | |
| MELAZAS | | 18 | |
| Melazas de caña | MELAZAS | 18 | |
| Melazas de maíz para forraje | MELAZAS | 18 | |
| Melazas residuales | MELAZA | 17 | |
| dl-p-Menta-1,8-dieno | DIPENTENO | 17 | |
| Mercaptano sódico | HIDROSULFURO SÓDICO EN SOLUCIÓN (45% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| Mercaptide sódico | HIDROSULFURO SÓDICO EN SOLUCIÓN (45% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| Mercaptopropionaldehído de metilo | 3-(METILTIO)PROPIONALDEHÍDO | 17 | |
| Mesitileno | TRIMETILBENCENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| METACRILATO DE BUTILO | | 17 | |
| METACRILATO DE BUTILO/DECILO/CETILO/EICOSILO, EN MEZCLA | | 17 | |
| Metacrilato de butilo/decilo/hexadecilo/icosilo, en mezcla | METACRILATO DE BUTILO/DECILO/CETILO/EICOSILO, EN MEZCLA | 17 | |
| METACRILATO DE CETILO/ EICOSILO, EN MEZCLA | | 17 | |
| METACRILATO DE DODECILO | | 17 | |
| METACRILATO DE DODECILO/OCTADECILO, EN MEZCLA | | 17 | |
| METACRILATO DE DODECILO/PENTADECILO, EN MEZCLA | | 17 | |
| METACRILATO DE ETILO | | 17 | 2277 |
| Metacrilato de hexadecilo e icosilo en mezcla | METACRILATO DE CETILO/EICOSILO, EN MEZCLA | 17 | |
| METACRILATO DE ISOBUTILO | | 17 | |
| Metacrilato de laurilo | METACRILATO DE DODECILO | 17 | |
| <i>alfa</i> -Metacrilato de metilo | METACRILATO DE METILO | 17 | |
| METACRILATO DE METILO | | 17 | 1247 |
| METACRILATO DE NONILO MONOMERO | | 17 | |
| METACRILATO DE POLIALQUILO (C₁₀-C₂₀) | | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|--|--|----------|--------|
| Metacrilatos de hexadecilo, octadecilo e icoxilo, en mezclas | METACRILATO DE CETILO/EICOSILO, EN MEZCLA | 17 | |
| METACRILONITRILLO | | 17 | 3079 |
| Metaformaldehído | 1,3,5-TRIOXANO | 17 | |
| Metam sodio | METAM-SODIO EN SOLUCIÓN | 17 | |
| METAM-SODIO | METAM-SODIO EN SOLUCIÓN | 17 | |
| METAM-SODIO EN SOLUCIÓN | | 17 | |
| Metanal | FORMALDEHÍDO EN SOLUCIÓN (45% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| Metanamida | FORMAMIDA | 17 | |
| Metanamina | METILAMINA EN SOLUCIÓN (42% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| Metanoato de metilo | FORMIATO DE METILO | 17 | |
| Metanol | ALCOHOL METÍLICO | 17 | |
| Metenamina | HEXAMETILENTETRAMINA EN SOLUCIÓN | 18 | |
| Metilacetaldehído | PROPIONALDEHÍDO | 17 | |
| <i>beta</i> -metilacroleína | CROTONALDEHÍDO | 17 | |
| Metil <i>n</i> -amilcetona | METILAMILCETONA | 17 | |
| METILAMILCETONA | | 17 | 1110 |
| METILAMINA EN SOLUCIÓN (42% COMO MÁXIMO) | | 17 | 1235 |
| 1-Metil-2-aminobenceno | <i>orto</i> -TOLUIDINA | 17 | |
| 2-Metil-1-aminobenceno | <i>orto</i> -TOLUIDINA | 17 | |
| 2-Metilanilina | <i>orto</i> -TOLUIDINA | 17 | |
| 3-Metilanilina | <i>orto</i> -TOLUIDINA | 17 | |
| <i>o</i> -Metilanilina | <i>orto</i> -TOLUIDINA | 17 | |
| 2-Metilbencenammina | <i>orto</i> -TOLUIDINA | 17 | |
| 3-Metilbencenammina | <i>orto</i> -TOLUIDINA | 17 | |
| <i>o</i> -Metilbencenammina | <i>orto</i> -TOLUIDINA | 17 | |
| Metilbenceno | TOLUENO | 17 | |
| Metilbencenodiamina | TOLUENDIAMINA | 17 | |
| Metilbenzol | TOLUENO | 17 | |
| 2-Metil-1,3-butadieno | ISOPRENO | 17 | |
| 3-Metil-1,3-butadieno | ISOPRENO | 17 | |
| 2-Metilbutanal | VALERALDEHÍDO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| 3-Metilbutanal | VALERALDEHÍDO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| 1-Metilbutano | PENTANO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| 2-Metilbutano | PENTANO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| 2-Metil-2-butanol | ALCOHOL AMÍLICO TERCIARIO | 17 | |
| 2-Metil-4-butanol | ALCOHOL ISOAMÍLICO | 17 | |
| 2-Metil-4-butanol | | 17 | |
| 2-Metilbutan-2-ol | ALCOHOL AMÍLICO TERCIARIO | 17 | |
| 3-Metil-1-butanol | ALCOHOL AMÍLICO PRIMARIO | 17 | |
| 3-Metilbutan-1-ol | ALCOHOL AMÍLICO PRIMARIO | 17 | |
| 3-Metilbutan-1-ol | ALCOHOL ISOAMÍLICO | 17 | |
| 3-Metilbutan-3-ol | ALCOHOL AMÍLICO TERCIARIO | 17 | |
| 3-Metilbut-1-eno | PENTENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| METILBUTENOL | | 17 | |
| Metilbutenos | PENTENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| METILBUTILCETONA | | 17 | 1224 |
| ÉTER METIL TERC-BUTILICO | | 17 | |
| 2-Metil-3-butin-2-ol | 2-METIL-2-HIDROXI-3-BUTINO | 17 | |
| 2-Metil-3-butin-2-ol | METILBUTINOL | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|---|---|----------|--------|
| 2-Metilbut-3-in-2-ol | 2-METIL-2-HIDROXI-3-BUTINO | 17 | |
| 2-Metilbut-3-in-2-ol | METILBUTINOL | 17 | |
| METILBUTINOL | | 17 | |
| 2-Metilbutiraldehído | VALERALDEHÍDO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| 2-Metilbutiraldehído | VALERALDEHÍDO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Metilcarbamoditioato sódico | METAM-SODIO EN SOLUCIÓN | 17 | |
| Metil cellosolve | ÉTERES MONOALQUÍLICOS DEL ETILENGLICOL | 17 | |
| METILCICLOHEXANO | | 17 | 2296 |
| Metil-1,3-ciclopentadieno dímero | METILCICLOPENTADIENO DÍMERO | 17 | |
| METILCICLOPENTADIENO DÍMERO | | 17 | |
| Metilcloroformo | 1,1,1-TRICLOROETANO | 17 | |
| METILDIETANOLAMINA | | 17 | |
| 4-Metil-1,3-dioxolan-2-ona | CARBONATO DE PROPILENO | 18 | |
| N-Metilditioicarbamato sódico | METAM-SODIO EN SOLUCIÓN | 17 | |
| Metilditioicarbamato sódico en solución | METAM-SODIO EN SOLUCIÓN | 17 | |
| S,S'-Metilenbis[N-dialquil(C ₄ -C ₈)ditiocarbamato | ALQUIL (C ₁₉ -C ₃₅) DITIOCARBAMATO | 17 | |
| ALFA-METILESTIRENO | | 17 | 2303 |
| Metilestireno | VINILTOLUENO | 17 | |
| 1-Metiletilamina | ISOPROPILAMINA | 17 | |
| 2-METIL-6-ETILANILINA | | 17 | |
| 1,4-Metiletilbenceno | ETILTOLUENO | 17 | |
| Metiletilcarbinol | ALCOHOL BUTILICO SECUNDARIO | 18 | |
| METILETILCETONA | | 17 | |
| Metil etilenglicol | PROPILENGLICOL | 18 | |
| Metiletilenglicol | PROPILENGLICOL | 18 | |
| 2-METIL-5-ETILPIRIDINA | | 17 | 2300 |
| N-(1-Metiletil)propan-2-amina | DIISOPROPILAMINA | 17 | |
| 5-Metilxan-2-ona | METILAMILCETONA | 17 | |
| 2-Metil-m-fenilenodiamina | TOLUENDIAMINA | 17 | |
| 4-Metil-m-fenilenodiamina | TOLUENDIAMINA | 17 | |
| Metilfenilenodiamina | TOLUENDIAMINA | 17 | |
| 2-Metil-2-fenilpropano | BUTILBENCENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Metilglicol | PROPILENGLICOL | 18 | |
| N-Metil-D-glucamina | N-METILGLUCAMINA EN SOLUCIÓN (70% COMO MÁXIMO) | 18 | |
| N-METILGLUCAMINA EN SOLUCIÓN (70% COMO MÁXIMO) | | 18 | |
| Metilhexilcarbinol | OCTANOL (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| 2-METIL-2-HIDROXI-3-BUTINO | | 17 | |
| 2-Metil-2-hidroxi-3-butino | METILBUTINOL | 17 | |
| 2,2'-(Metilimino)dietanol | METILDIETANOLAMINA | 17 | |
| N-Metil-2,2'-iminodietanol | METILDIETANOLAMINA | 17 | |
| Metilisoamilcetona | METILAMILCETONA | 17 | |
| Metilisobutenilcetona | ÓXIDO DE MESITILO | 17 | |
| Metilisobutilcarbinol | ALCOHOL METILAMILICO | 17 | |
| METILISOBUTILCETONA | | 17 | |
| 3-METIL-3-METOXIBUTANOL | | 17 | |
| <i>alfa</i> -Metilnaftaleno | METILNAFTALENO (FUNDIDO) | 17 | |
| <i>beta</i> -Metilnaftaleno | METILNAFTALENO (FUNDIDO) | 17 | |
| METILNAFTALENO (FUNDIDO) | | 17 | |
| 8-Metilnonan-1-ol | ALCOHOL DODECÍLICO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|--|---|----------|--------|
| Metilopropano | ALCOHOL BUTÍLICO NORMAL | 18 | |
| alfa-Metil-omega-metoxipoli(etileno) | ÉTER DIMETÍLICO DEL POLIETILENGLICOL | 17 | |
| alfa-Metil-omega-metoxipoli(oxi-1,2-etanodiol) | ÉTER DIMETÍLICO DEL POLIETILENGLICOL | 17 | |
| alfa-Metil-omega-metoxipoli(oxietileno) | ÉTER DIMETÍLICO DEL POLIETILENGLICOL | 17 | |
| Metiloxirano | ÓXIDO DE PROPILENO | 17 | |
| Metilpentan-2-ol | ALCOHOL METILAMÍLICO | 17 | |
| 2-Metil-2,4-pentanodiol | HEXILENGLICOL | 18 | |
| 2-Metilpentano-2,4-diol | HEXILENGLICOL | 18 | |
| 4-Metilpentan-2-ol | ALCOHOL METILAMÍLICO | 17 | |
| 4-Metilpentanol-2 | ALCOHOL METILAMÍLICO | 17 | |
| 4-Metil-2-pentanona | METILISOBUTILCETONA | 17 | |
| 4-Metilpentan-2-ona | METILISOBUTILCETONA | 17 | |
| 2-Metil-1-penteno | HEXENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| 2-Metilpent-1-eno | HEXENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| 2-Metilpenteno | HEXENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| 4-Metil-1-penteno | HEXENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| 4-Metil-3-penten-2-ona | ÓXIDO DE MESITIL | 17 | |
| 4-Metilpent-3-en-2-ona | ÓXIDO DE MESITIL | 17 | |
| Metilpentilcetona | METILAMILCETONA | 17 | |
| 2-METILPIRIDINA | | 17 | 2313 |
| 3-METILPIRIDINA | | 17 | 2313 |
| 4-METILPIRIDINA | | 17 | 2313 |
| alfa-Metilpiridina | 2-METILPIRIDINA | 17 | |
| 1-Metil-2-pirrolidin-2-ona | N-METIL-2-PIRROLIDONA | 17 | |
| 1-Metil-2-pirrolidinona | N-METIL-2-PIRROLIDONA | 17 | |
| 1-Metilpirrolidinona | N-METIL-2-PIRROLIDONA | 17 | |
| 1-Metil-2-pirrolidona | N-METIL-2-PIRROLIDONA | 17 | |
| N-METIL-2-PIRROLIDONA | | 17 | |
| 2-Metilpropanal | BUTILRALDEHÍDO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| 2-Metil-1-propanol | ALCOHOL ISOBUTÍLICO | 17 | |
| 2-Metil-2-propanol | ALCOHOL BUTÍLICO TERCIARIO | 17 | |
| 2-Metilpropan-1-ol | ALCOHOL ISOBUTÍLICO | 17 | |
| 2-Metilpropan-2-ol | ALCOHOL BUTÍLICO TERCIARIO | 17 | |
| 2-Metilprop-1-enilmetilcetona | ÓXIDO DE MESITIL | 17 | |
| 2-Metilprop-2-enoato de metilo | METACRILATO DE METILO | 17 | |
| 2-Metilprop-2-enonitrilo | METACRILONITRIL | 17 | |
| Metilpropilbenceno | P-CIMENO | 17 | |
| Metilpropilcarbinol | ALCOHOL AMÍLICO SECUNDARIO | 17 | |
| METILPROPILCETONA | | 18 | 1249 |
| 1-Metil-1-propiletileno | HEXENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| 3-(METILTIO)PROPIONALDEHÍDO | | 17 | |
| 2-Metilactonitrilo | CIANHIDRINA DE LA ACETONA | 17 | |
| Metolacoloro | N-(2-METOXI-1-METILETIL)-2-ETIL-6-METILCLOROACETANILIDA | 17 | |
| 3-METOXI-1-BUTANOL | | 17 | |
| 3-Metoxibutan-1-ol | 3-METOXI-1-BUTANOL | 17 | |
| 2-Metoxietanol | ÉTERES MONOALQUÍLICOS DEL ETILENGLICOL | 17 | |
| 2-Metoxi-2-metilbutano | ÉTER terc-AMILMETÍLICO | 17 | |
| 3-Metoxi-3-metilbutan-1-ol | 3-METIL-3-METOXIBUTANOL | 17 | |
| N-(2-METOXI-1-METILETIL)-2-ETIL-6-METILCLOROACETANILIDA | | 17 | |
| 2-Metoxi-2-metilpropano | ÉTER METÍLICO DE TERC-BUTILO | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|--|--|----------|--------|
| 1-Metoxipropan-2-ol | ÉTER MONOALQUÍLICO DEL PROPILENGLICOL | 17 | |
| Monoclorobenceno | CLOROBENCENO | 17 | |
| Monoclorobenzol | CLOROBENCENO | 17 | |
| Monoetanolamina | ETANOLAMINA | 17 | |
| Monoetilamina | ETILAMINA | 17 | |
| Monoetilamina en solución (72% como máximo) | ETANOLAMINA EN SOLUCIÓN (72% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| Monoisopropanolamina | ISOPROSPANOLAMINA | 17 | |
| Monoisopropilamina | ISOPROPILAMINA | 17 | |
| Monómero de resina acrílica | METACRILATO DE METILO | 17 | |
| MONÓMERO/OLIGÓMERO DE SILICATO DE TETRAETILO (20 % EN ETANOL) | | 18 | |
| Monometilamina | METILAMINA EN SOLUCIÓN (42% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| Monometilamina en solución (42% como máximo) | METILAMINA EN SOLUCIÓN (42% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| MONOOLEATO DE GLICEROL | | 18 | |
| MONOOLEATO DE SORBITAN POLI(20)OXIETILENO | | 17 | |
| Monopropilamina | N-PROPILAMINA | 17 | |
| Monopropilenglicol | PROPILENGLICOL | 18 | |
| MORFOLINA | | 17 | 2054 |
| Nafta de madera | ALCOHOL METÍLICO | 17 | |
| Nafta de vinagre | ACETATO DE ETILO | 17 | |
| NAFTALENO (FUNDIDO) | | 17 | 2304 |
| Neodecanoato de 2,3-Epoxipropilo | | 17 | |
| Neodecanoato de glicidilo | ÉSTER GLICIDÍLICO DEL ÁCIDO TRIALQUILACÉTICO C ₁₀ | 17 | |
| NEODECANOATO DE VINILO | | 17 | |
| Neopentano | PENTANO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Neopentilenglicol | 2,2-DIMETILPROPANO-1,3-DIOL (FUNDIDO O EN SOLUCIÓN) | 17 | |
| NITRATO AMÓNICO EN SOLUCIÓN (93% COMO MÁXIMO) | | 17 | |
| Nitrato de hierro (III)/ácido nítrico, en solución | NITRATO FÉRRICO/ÁCIDO NÍTRICO, EN SOLUCIÓN | 17 | |
| NITRATO FÉRRICO/ÁCIDO NÍTRICO, EN SOLUCIÓN | | 17 | |
| NITRATO SÓDICO EN SOLUCIÓN | | 17 | 1500 |
| Nitriloacetato trisódico en solución | SAL TRISÓDICA DEL ÁCIDO NITRILOTRIACÉTICO EN SOLUCIÓN | 17 | |
| 2,2',2''-Nitrilotri-etanol | TRIE TANOLAMINA | 17 | |
| Nitrilo-2,2',2''-trietanol | TRIE TANOLAMINA | 17 | |
| 1,1',1''-Nitrilotri-2-propanol | TRII SOPROSPANOLAMINA | 17 | |
| 1,1',1''-Nitrilotripropan-2-ol | TRII SOPROSPANOLAMINA | 17 | |
| NITROBENCENO | | 17 | 1662 |
| Nitrobenzol | NITROBENCENO | 17 | |
| NITROETANO | | 17 | 2842 |
| NITROETANO (80%)/ NITROPROPANO (20%) | | 17 | |
| 2-Nitrofenol | O-NITROFENOL (FUNDIDO) | 17 | |
| o-Nitrofenol | O-NITROFENOL (FUNDIDO) | 17 | |
| orto-Nitrofenol | O-NITROFENOL (FUNDIDO) | 17 | |
| O-NITROFENOL (FUNDIDO) | | 17 | 1663 |
| 2-Nitrofenol (fundido) | O-NITROFENOL (FUNDIDO) | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|---|---|----------|--------|
| 1- ó 2-NITROPROPANO | | 17 | 2608 |
| NITROPROPANO (60%)/ NITROETANO (40%), EN MEZCLA | | 17 | |
| n-Nonano | NONANO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| NONANO (TODOS LOS ISÓMEROS) | | 17 | 1920 |
| NONANO (TODOS LOS ISÓMEROS) | | 17 | |
| Nonanoles | ALCOHOL NONÍLICO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Nonilcarbinol | ALCOHOL DECÍLICO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Nonileno | NONENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| NONILFENOL | | 17 | |
| Nopineno | beta-PINENO | 17 | |
| Nopineno | beta-PINENO | 17 | |
| 2-Octanona | BETA-PROPIOLACTONA | 17 | |
| 1-Octadecanol | ALCOHOLES (C₁₃+) | 17 | |
| Octadecan-1-ol | ALCOHOLES (C₁₃+) | 17 | |
| Octanal | ALDEHIDOS OCTÍLICOS | 17 | |
| OCTANO (TODOS LOS ISÓMEROS) | | 17 | 1262 |
| Octan-1-ol | OCTANOL (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| OCTANOL (TODOS LOS ISÓMEROS) | | 17 | |
| OCTENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | | 17 | |
| Octilcarbinol | ALCOHOL NONÍLICO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| 1-Oleato de glicerol | MONOOLEATO DE GLICEROL | 18 | |
| Oleato de glicerol | MONOOLEATO DE GLICEROL | 18 | |
| OLEATO POTÁSICO | | 17 | |
| OLEFINAS (C₁₃+, TODOS LOS ISÓMEROS) | | 17 | |
| OLEINA DE PALMA (CON MENOS DE UN 5% DE ÁCIDOS GRASOS LIBRES) | | 17 | |
| ÓLEUM | | 17 | 1831 |
| Oxal | GLIOXAL EN SOLUCIÓN (40% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| Oxaldehído | GLIOXAL EN SOLUCIÓN (40% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| 3-Oxapentano-1,5-diol | DIETILENGLICOL | 18 | |
| 1,4-Oxazinanó | MORFOLINA | 17 | |
| 2,2'-Oxibis(1-cloropropano) | ÉTER 2,2'-DICLOROISOPROPÍLICO | 17 | |
| 2,2'-Oxibis(etilenoxi)dietanol | TETRAETILENGLICOL | 17 | |
| 2,2'-Oxibispropano | ÉTER ISOPROPÍLICO | 17 | |
| 2,2'-Oxidietanol | DIETILENGLICOL | 18 | |
| 1,1'-Oxidipropan-2-ol | DIPROPILENGLICOL | 17 | |
| Óxido acético | ANHÍDRIDO ACÉTICO | 17 | |
| Óxido de acetilo | ANHÍDRIDO ACÉTICO | 17 | |
| ÓXIDO DE 1,2-BUTILENO | | 17 | 3022 |
| Óxido de butileno | TETRAHIDROFURANO | 17 | |
| Óxido de ciclotetrametileno | TETRAHIDROFURANO | 17 | |
| Óxido de clorometiltileno | EPICLORHIDRINA | 17 | |
| Óxido de cloropropileno | EPICLORHIDRINA | 17 | |
| Óxido de dietileno | 1,4-DIOXANO | 17 | |
| Óxido de dietilo | ÉTER DIETÍLICO | 17 | |
| Óxido de difenilo | ÉTER DIFENÍLICO | 17 | |
| Óxido de difenilo/éter difenilfenílico en mezcla | ÓXIDO DE DIFENILO/ÉTER DIFENILFENÍLICO EN MEZCLA | 17 | |
| Óxido de diisopropilo | ÉTER ISOPROPÍLICO | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|---|--|----------|--------|
| ÓXIDO DE ETILENO/ÓXIDO DE PROPILENO, EN MEZCLA, CON UN CONTENIDO DE ÓXIDO DE ETILENO DE UN 30%, EN MASA, COMO MÁXIMO | | 17 | 2983 |
| Óxido de isopropilo | ÉTER ISOPROPILICO | 17 | |
| ÓXIDO DE MESITILIO | | 17 | 1229 |
| Óxido de metiletileno | ÓXIDO DE PROPILENO | 17 | |
| Óxido de poli(propileno) | POLIPROPILENGLICOL | 17 | |
| Óxido de propeno | ÓXIDO DE PROPILENO | 17 | |
| ÓXIDO DE PROPILENO | | 17 | 1280 |
| Óxido de propionilo | ANHÍDRIDO PROPIONICO | 17 | |
| Óxido de tetrametileno | TETRAHIDROFURANO | 17 | |
| Óxido de titanio (IV) | DIÓXIDO DE TITANIO EN SUSPENSIÓN ACUOSA ESPESA | 17 | |
| Óxido diclorodietílico | ÉTER DICLOROETILICO | 17 | |
| Óxido etílico | ÉTER DIETILICO | 17 | |
| Oximetileno | FORMALDEHÍDO EN SOLUCIÓN (45% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| Parafina | CERA DE PARAFINA | 17 | |
| n-Parafinas (C ₁₀ -C ₂₀) | N-ALCANOS (C ₁₀₊) | 17 | |
| PARAFINAS CLORADAS (C₁₀-C₁₃) | | 17 | |
| PARALDEHÍDO | | 17 | 1264 |
| PENTAFLOROETANO | | 17 | 1669 |
| Pentadecanol | ALCOHOLES (C ₁₃₊) | 17 | |
| 1-Pentadeceno | OLEFINAS (C ₁₃₊ , TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Pentadec-1-eno | OLEFINAS (C ₁₃₊ , TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| 1,3-PENTADIENO | | 17 | |
| cis-1,3-Pentadieno | 1,3-PENTADIENO | 17 | |
| cis-trans-1,3-Pentadieno | 1,3-PENTADIENO | 17 | |
| E-1,3-Pentadieno | 1,3-PENTADIENO | 17 | |
| Penta-1,3-dieno | 1,3-PENTADIENO | 17 | |
| trans-1,3-Pentadieno | 1,3-PENTADIENO | 17 | |
| z-1,3-Pentadieno | 1,3-PENTADIENO | 17 | |
| Pentaetilenglicol | POLIETILENGLICOL | 17 | |
| Pentalin | PENTAFLOROETANO | 17 | |
| Pentametileno | CICLOPENTANO | 17 | |
| 2,2,4,6,6-Pentametil-4-heptanetriol | TERC-DODECANETIOL | 17 | |
| Pentanal | VALERALDEHÍDO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| n-Pentano | PENTANO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Pentano | PENTANO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| PENTANO (TODOS LOS ISÓMEROS) | | 17 | 1265 |
| Pentanodial en solución, 50% como máximo | | 17 | |
| 1-Pentanol | ALCOHOL AMÍLICO NORMAL | 17 | |
| 2-Pentanol | ALCOHOL AMÍLICO SECUNDARIO | 17 | |
| 3-Pentanol | ALCOHOL AMÍLICO SECUNDARIO | 17 | |
| Pentan-1-ol | ALCOHOL AMÍLICO NORMAL | 17 | |
| Pentan-2-ol | ALCOHOL AMÍLICO SECUNDARIO | 17 | |
| Pentan-3-ol | ALCOHOL AMÍLICO SECUNDARIO | 17 | |
| Pentanol normal | ALCOHOL AMÍLICO NORMAL | 17 | |
| Pentanol secundario | ALCOHOL AMÍLICO SECUNDARIO | 17 | |
| Pentanol terciario | ALCOHOL AMÍLICO TERCIARIO | 17 | |
| 2-Pentanona | METILPROPILCETONA | 18 | |
| Pentan-2-ona | METILPROPILCETONA | 18 | |
| n-Penteno | PENTENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Pent-1-eno | PENTENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|---|--|----------|--------|
| PENTENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | | 17 | |
| Pentenos | PENTENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| PERCLOROETILENO | | 17 | 1897 |
| Perclorometano | TETRACLORURO DE CARBONO | 17 | |
| Perhidroacepina | HEXAMETILENIMINA | 17 | |
| PERÓXIDO DE HIDRÓGENO EN SOLUCIÓN (DE MÁS DE UN 60% PERO NO MÁS DE UN 70%) | | 17 | 2015 |
| PETROLATO | | 17 | |
| 2-Picolina | 2-METILPIRIDINA | 17 | |
| 3-Picolina | 3-METILPIRIDINA | 17 | |
| 4-Picolina | 4-METILPIRIDINA | 17 | |
| alfa-Picolina | 2-METILPIRIDINA | 17 | |
| beta-Picolina | 3-METILPIRIDINA | 17 | |
| gamma-Picolina | 4-METILPIRIDINA | 17 | |
| 2(10)-Pino | beta-PINENO | 17 | |
| 2-Pino | alfa-PINENO | 17 | |
| alfa-PINENO | | 17 | 2368 |
| beta-PINENO | | 17 | 2368 |
| Piperileno | 1,3-PENTADIENO | 17 | |
| PIRIDINA | | 17 | 1282 |
| Pirólisis de gasolina que contienen un 10% como mínimo de benceno | BENCENO Y MEZCLAS QUE CONTIENEN UN 10% COMO MÍNIMO DE BENCENO (I) | 17 | |
| POLI(4+)ISOBUTILENO | | 17 | |
| POLIACRILATO SULFONADO EN SOLUCIÓN | | 17 | |
| POLIALQUIL (C₁₈-C₂₂) ACRILATO EN XILENO | | 17 | |
| POLIÉTER DE ALCARIL DE CADENA LARGA (C₁₁-C₂₀) | | 17 | |
| POLIETILENGLICOL | | 17 | |
| POLIETOXILATOS (1-6) DE ALCOHOL (C₁₂-C₁₆) | | 17 | |
| POLIETOXILATOS (2.5-9) DE ALCOHOL (C₉-C₁₁) | | 17 | |
| POLIETOXILATOS (20+) DE ALCOHOL (C₁₂-C₁₆) | | 17 | |
| POLIETOXILATOS (3-6) DE ALCOHOL (C₆-C₁₇) (SECUNDARIO) | | 17 | |
| POLIETOXILATOS (7-12) DE ALCOHOL (C₆-C₁₇) (SECUNDARIO) | | 17 | |
| POLIETOXILATOS (7-19) DE ALCOHOL (C₁₂-C₁₆) | | 17 | |
| POLIFOSTATO AMÓNICO EN SOLUCIÓN | | 17 | |
| POLIISOBUTENAMINA EN DISOLVENTE ALIFÁTICO (C₁₀-C₁₄) | | 17 | |
| Poliisobutileno | POLI(4+)ISOBUTILENO | 17 | |
| POLIOLEFINAMIDA ALQUENOAMINA(C₁₇-) | | 17 | |
| POLIOLEFINAMINA (C₂₈-C₂₅₀) | | 17 | |
| POLIOLEFINAMINA EN ALQUILBENCENOS (C₂-C₄) | | 17 | |
| POLIOLEFINAMINA EN DISOLVENTE AROMÁTICO | | 17 | |
| POLISILOXANO | | 17 | |
| Potasa cáustica en solución | HIDRÓXIDO POTÁSICO EN SOLUCIÓN | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|---|---|----------|--------|
| PRODUCTO DE LA REACCIÓN DEL PARALDEHÍDO Y DEL AMONIACO | | 17 | 2920 |
| Propanal | PROPIONALDEHÍDO | 17 | |
| 2-Propanamina | ISOPROPILAMINA | 17 | |
| Propan-1-amina | N-PROPILAMINA | 17 | |
| Propanoato de pentilo | PROPIONATO DE PENTILO NORMAL | 17 | |
| Propanocetona | ACETONA | 18 | |
| 1,2-Propanodiol | PROPILENGLICOL | 18 | |
| Propano-1,2-diol | PROPILENGLICOL | 18 | |
| 1-Propanol | ALCOHOL PROPÍLICO NORMAL | 17 | |
| 2-Propanol | ALCOHOL ISOPROPÍLICO | 18 | |
| n-Propanol | ALCOHOL PROPÍLICO NORMAL | 17 | |
| Propan-1-ol | ALCOHOL PROPÍLICO NORMAL | 17 | |
| Propan-2-ol | ALCOHOL ISOPROPÍLICO | 18 | |
| Propanol | ALCOHOL PROPÍLICO NORMAL | 17 | |
| N-PROPANOLAMINA | | 17 | |
| 3-Propanolida | BETA-PROPIOLACTONA | 17 | |
| 2-Propanona | ACETONA | 18 | |
| Propan-2-ona | ACETONA | 18 | |
| Propanona | ACETONA | 18 | |
| Propanonitrilo | PROPIONITRILLO | 17 | |
| 1,2,3-Propanotriol | GLICERINA | 18 | |
| Propano-1,2,3-triol | GLICERINA | 18 | |
| Propenoato de etilo | ACRILATO DE ETILO | 17 | |
| 2-Propenoato de 2-hidroxietilo | ACRILATO DE 2-HIDROXIETILO | 17 | |
| Propenoato de 2-hidroxietilo | ACRILATO DE 2-HIDROXIETILO | 17 | |
| 1-Propenol-3 | ALCOHOL ALÍLICO | 17 | |
| 2-Propen-1-ol | ALCOHOL ALÍLICO | 17 | |
| Prop-2-en-1-ol | ALCOHOL ALÍLICO | 17 | |
| Propenonitrilo | ACRILONITRILLO | 17 | |
| Propilacetona | METILBUTILCETONA | 17 | |
| Propilaldehído | PROPIONALDEHÍDO | 17 | |
| N-PROPILAMINA | | 17 | 1277 |
| Propilamina | N-PROPILAMINA | 17 | |
| n-Propilbenceno | PROPILBENCENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| PROPILBENCENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | | 17 | |
| Propilcarbinol | ALCOHOL BUTÍLICO NORMAL | 18 | |
| Alfa,alfa'-(Propilendinitrilo)di-o-cresol | ALQUIL (C ₈ -C ₉) FENILAMINA EN DISOLVENTES AROMÁTICOS | 17 | |
| PROPILENGLICOL | | 18 | |
| 2,2'-(Propileno bis(nitrilometileno)]difenol | ALQUIL (C ₈ -C ₉) FENILAMINA EN DISOLVENTES AROMÁTICOS | 17 | |
| Propiletileno | PENTENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Propilmetilcetona | METILPROPILCETONA | 18 | |
| N-Propil-1-propanamina | DI-N-PROPILAMINA | 17 | |
| BETA-PROPIOLACTONA | | 17 | |
| Propiolactona | BETA-PROPIOLACTONA | 17 | |
| 1,2-Propiolenglicol | PROPILENGLICOL | 18 | |
| PROPIONALDEHÍDO | | 17 | 1275 |
| PROPIONATO DE BUTILO NORMAL | | 17 | 1914 |
| Propionato de n-amilo | PROPIONATO DE PENTILO NORMAL | 17 | |
| PROPIONATO DE PENTILO NORMAL | | 17 | 1993 |
| PROPIONITRILLO | | 17 | 2404 |
| beta-Propionolactona | BETA-PROPIOLACTONA | 17 | |
| Propiononitrilo | PROPIONITRILLO | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|---|---|----------|--------|
| PROPOXILATO DE ALQUILFENILO (C₉-C₁₅) | | 17 | |
| 1-Propoxipropan-2-ol | ÉTER MONOALQUÍLICO DEL PROPILENGLICOL | 17 | |
| PROTEÍNA VEGETAL HIDROLIZADA EN SOLUCIÓN | | 17 | |
| Pseudobutilenglicol | BUTILENGLICOL | 17 | |
| Pseudocumeno | TRIMETILBENCENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Pseudopineno | beta-PINENO | 17 | |
| RESINA DE METACRILATO EN DICLORURO DE ETILENO | | 17 | |
| RESINAS DEL DIFENIOLPROPANO Y DE LA EPICLORHIDRINA | | 17 | |
| Rodanato sódico | TIOCIANATO SÓDICO EN SOLUCIÓN (56% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| Rodanuro sódico | TIOCIANATO SÓDICO EN SOLUCIÓN (56% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| Sal de isopropilamonio de N-(fosfonometil)glicina | GLIFOSATO EN SOLUCIÓN (NO CONTIENE AGENTE SUPERFICIACTIVO) | 17 | |
| SAL DIMETILAMINA DEL ÁCIDO 4-CLORO-2-MÉTILFENOXIACÉTICO EN SOLUCIÓN | | 17 | |
| Sal dipotásica del ácido tiosulfúrico | TIOSULFATO POTÁSICO (50% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| SAL SÓDICA DE LA GLICINA EN SOLUCIÓN | | 17 | |
| Sal sódica del ácido aminoacético, en solución | SAL SÓDICA DE LA GLICINA EN SOLUCIÓN | 17 | |
| SAL SÓDICA DEL MERCAPTOBENZOTIAZOL EN SOLUCIÓN | | 17 | |
| Sal trisódica de N,N'-bis(carboximetil)glicina | SAL TRISÓDICA DEL ÁCIDO NITRILOTRIACÉTICO EN SOLUCIÓN | 17 | |
| SAL TRISÓDICA DEL ÁCIDO N-(HIDROXIETIL)ETILENDIAMINOTRIACÉTICO EN SOLUCIÓN | | 17 | |
| SAL TRISÓDICA DEL ÁCIDO NITRILOTRIACÉTICO EN SOLUCIÓN | | 17 | |
| Sales de creosota | NAFTALENO (FUNDIDO) | 17 | |
| SALICILATO DE METILO | | 17 | |
| SALMUERAS DE PERFORACIÓN (QUE CONTIENEN SALES DE CINCO) | | | |
| SALMUERAS DE PERFORACIÓN, INCLUIDOS: BROMURO CÁLCICO EN SOLUCIÓN, CLORURO CÁLCICO EN SOLUCIÓN Y CLORURO SÓDICO EN SOLUCIÓN | | 17 | |
| SEBO (CON MENOS DE UN 15% DE ÁCIDOS GRASOS LIBRES) | | 17 | |
| SILICATO SÓDICO EN SOLUCIÓN | | 17 | |
| Soda cáustica | HIDRÓXIDO SÓDICO EN SOLUCIÓN | 17 | |
| Soda cáustica en solución | HIDRÓXIDO SÓDICO EN SOLUCIÓN | 17 | |
| Solvente de cellosolve | ÉTERES MONOALQUÍLICOS DEL ETILENGLICOL | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|--|--|----------|--------|
| Sosa cáustica blanca | HIDRÓXIDO SÓDICO EN SOLUCIÓN | 17 | |
| Suberano | CICLOHEPTANO | 17 | |
| SUCCINATO DE DIMETILO | | 17 | |
| SULFATO AMÓNICO EN SOLUCIÓN | | 17 | |
| SULFATO DE ALUMINIO EN SOLUCIÓN | | 17 | |
| SULFATO DE DIETILO | | 17 | 1594 |
| Sulfato de etilo | SULFATO DE DIETILO | 17 | |
| Sulfato de hidrógeno | ÁCIDO SULFÚRICO | 17 | |
| SULFATO POLIFÉRRICO EN SOLUCIÓN | | 17 | |
| SULFATO SÓDICO EN SOLUCIÓN | | 18 | |
| Sulfhidrato sódico | HIDROSULFURO SÓDICO EN SOLUCIÓN (45% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| Sulfhidrato sódico | HIDROSULFURO SÓDICO EN SOLUCIÓN (45% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| Sulfito del ácido sódico | HIDROSULFITO SÓDICO EN SOLUCIÓN (45% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| SULFITO SÓDICO EN SOLUCIÓN (15% COMO MÁXIMO) | | 17 | 1385 |
| SULFITO SÓDICO EN SOLUCIÓN (25% COMO MÁXIMO) | | 17 | |
| Sulfocianato sódico | TIOCIANATO SÓDICO EN SOLUCIÓN (56% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| Sulfocianuro sódico | TIOCIANATO SÓDICO EN SOLUCIÓN (56% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| SULFOLANO | | 17 | |
| Sulfona de tiofano | SULFOLANO | 17 | |
| SULFURO AMÓNICO EN SOLUCIÓN (45% COMO MÁXIMO) | | 17 | 2683 |
| SULFURO DE ALQUILFENATO CÁLCICO DE CADENA LARGA (C ₈ -C ₄₀) | | 17 | |
| SULFURO DE ALQUILFENOL (C ₈ -C ₄₀) | | 17 | |
| SULFURO DODECILHIDROXIPROPILO | | 17 | |
| SUSTANCIA LÍQUIDA NOCIVA, 11) N.E.P. (NOMBRE COMERCIAL..., CONTIENE...) CAT.Z | | 18 | |
| SUSTANCIA LÍQUIDA NO NOCIVA, 12) N.E.P. (NOMBRE COMERCIAL..., CONTIENE...) CAT.OS | | 18 | |
| SUSTANCIA NOCIVA LÍQUIDA, F., 10) N.E.P. (NOMBRE COMERCIAL..., CONTIENE...) T.B.3, CAT.Z | | 17 | |
| SUSTANCIA NOCIVA LÍQUIDA, F., 2) N.E.P. (NOMBRE COMERCIAL..., CONTIENE...) T.B.1, CAT.X | | 17 | |
| SUSTANCIA NOCIVA LÍQUIDA, F., 4) N.E.P. (NOMBRE COMERCIAL..., CONTIENE...) T.B.2, CAT.X | | 17 | |
| SUSTANCIA NOCIVA LÍQUIDA, F., 6) N.E.P. (NOMBRE COMERCIAL..., CONTIENE...) T.B.2, CAT.Y | | 17 | |
| SUSTANCIA NOCIVA LÍQUIDA, F., 8) N.E.P. (NOMBRE COMERCIAL..., CONTIENE...) T.B.3, CAT.Y | | 17 | |
| SUSTANCIA NOCIVA LÍQUIDA, N. F., 1) N.E.P. (NOMBRE COMERCIAL..., CONTIENE...) T.B.1, CAT.X | | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|--|---|----------|--------|
| SUSTANCIA NOCIVA LÍQUIDA, N. F., 3) N.E.P. (NOMBRE COMERCIAL..., CONTIENE...) T.B.2, CAT.X | | 17 | |
| SUSTANCIA NOCIVA LÍQUIDA, N. F., 5) N.E.P. (NOMBRE COMERCIAL..., CONTIENE...) T.B.2, CAT.Y | | 17 | |
| SUSTANCIA NOCIVA LÍQUIDA, N. F., 7) N.E.P. (NOMBRE COMERCIAL..., CONTIENE...) T.B.3, CAT.Y | | 17 | |
| SUSTANCIA NOCIVA LÍQUIDA, N. F., 9) N.E.P. (NOMBRE COMERCIAL..., CONTIENE...) T.B.3, CAT.Z | | 17 | |
| Terebenteno | beta-PINENO | 17 | |
| 1,3,5,7-Tetraazatricilo[3.3.1.13,7]-decano | HEXAMETILENTETRAMINA EN SOLUCIÓN | 18 | |
| 1,1,2,2-Tetracloroetano | TETRACLOROETANO | 17 | |
| sim-Tetracloroetano | TETRACLOROETANO | 17 | |
| TETRACLOROETANO | | 17 | 1702 |
| 1,1,2,2-tetracloroetileno | PERCLOROETILENO | 17 | |
| Tetracloroetileno | PERCLOROETILENO | 17 | |
| Tetraclorometano | TETRACLORURO DE CARBONO | 17 | |
| Tetracloruro de acetileno | TETRACLOROETANO | 17 | |
| TETRACLORURO DE CARBONO | | 17 | 1846 |
| Tetracloruro de etileno | PERCLOROETILENO | 17 | |
| 1-Tetradecanol | ALCOHOLES (C ₁₃ +) | 17 | |
| Tetradecan-1-ol | ALCOHOLES (C ₁₃ +) | 17 | |
| Tetradeceno | OLEFINAS (C ₁₃₊ , TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Tetradecilbenceno | ALQUILBENCENOS (C ₉₊) | 17 | |
| TETRAETILENGLICOL | | 17 | |
| TETRAETILENPENTAMINA | | 17 | 2320 |
| Tetraetilo de plomo | COMPUESTOS ANTIDETONANTES PARA CARBURANTES DE MOTORES (QUE CONTIENEN ALQUILOS DE PLOMO) | 17 | |
| Tetraetilplomo | COMPUESTOS ANTIDETONANTES PARA CARBURANTES DE MOTORES (QUE CONTIENEN ALQUILOS DE PLOMO) | 17 | |
| Tetraetilplumbano | COMPUESTOS ANTIDETONANTES PARA CARBURANTES DE MOTORES (QUE CONTIENEN ALQUILOS DE PLOMO) | 17 | |
| TETRAHIDROBORATO SÓDICO (15% COMO MÁXIMO)/ HIDRÓXIDO SÓDICO EN SOLUCIÓN | BOROHI DRURO SÓDICO (15% COMO MÁXIMO)/ HIDRÓXIDO SÓDICO EN SOLUCIÓN | 17 | |
| 3a,4,7,7a-Tetrahidro-3,5-dimetil-4,7-metan-1H- indeno | METILCICLOPENTADIENO DIMERO | 17 | |
| TETRAHIDROFURANO | | 17 | 2056 |
| 1,2,3,4-Tetrahidronaftaleno | TETRAHIDRONAFTALENO | 17 | |
| TETRAHIDRONAFTALENO | | 17 | |
| 2H-Tetrahidro-1,4-oxacina | MORFOLINA | 17 | |
| Tetrahidro1,4-oxacina | MORFOLINA | 17 | |
| Tetrahidro-2H-1,4-oxacina | MORFOLINA | 17 | |
| Tetrahidrotiopeno-1-dióxido | SULFOLANO | 17 | |
| Tetralina | TETRAHIDRONAFTALENO | 17 | |
| TETRAMERO DEL PROPILENO | | 17 | 2850 |
| Tetrametil plomo | COMPUESTOS ANTIDETONANTES PARA CARBURANTES DE MOTORES (QUE CONTIENEN ALQUILOS DE PLOMO) | 17 | |
| 1,2,3,4-Tetrametilbenceno | TETRAMETILBENCENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|---|---|----------|--------|
| 1,2,3,5-Tetrametilbenceno | TETRAMETILBENCENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| 1,2,4,5-Tetrametilbenceno | TETRAMETILBENCENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| TETRAMETILBENCENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | | 17 | |
| Tetrametilenglicol | BUTILENGLICOL | 17 | |
| Tetrametilsulfona | SULFOLANO | 17 | |
| Tetrametilo de plomo | COMPUESTOS ANTIDETONANTES PARA CARBURANTES DE MOTORES (QUE CONTIENEN ALQUILOS DE PLOMO) | 17 | |
| Tetrapropilbenceno | ALQUILBENCENOS (C ₉₊) | 17 | |
| Tetrapropilbenceno | DODECILBENCENO | 17 | |
| Tiaciclopentan-1,1-dióxido | SULFOLANO | 17 | |
| 4-Tiapentanal | 3-(METILTIO)PROPIONALDEHÍDO | 17 | |
| TIOCIANATO SÓDICO EN SOLUCIÓN (56% COMO MÁXIMO) | | 17 | |
| Tiocielopentan-1,1-dióxido | SULFOLANO | 17 | |
| TIOSULFATO POTÁSICO (50% COMO MÁXIMO) | | 17 | |
| o-Tolilamina | <i>orto</i> -TOLUIDINA | 17 | |
| 2,4-Tolilendiamina | TOLUENDIAMINA | 17 | |
| 2,6-Tolilendiamina | TOLUENDIAMINA | 17 | |
| Tolilendiisocianato | DIISOCIANATO DE TOLUENO | 17 | |
| 2,4-Toluendiamina | TOLUENDIAMINA | 17 | |
| 2,6-Toluendiamina | TOLUENDIAMINA | 17 | |
| TOLUENDIAMINA | | 17 | 1709 |
| TOLUENO | | 17 | 1294 |
| 2-Toluidina | <i>orto</i> -TOLUIDINA | 17 | |
| <i>orto</i> -TOLUIDINA | | 17 | 1708 |
| Toluol | TOLUENO | 17 | |
| TREMENTINA | | 17 | 1299 |
| TRIACETATO DE GLICERILO | | 17 | |
| Triacetato de glicerina | TRIACETATO DE GLICERILO | 17 | |
| Triacetato de glicerol | TRIACETATO DE GLICERILO | 17 | |
| Triacetato de 1,2,3-propanotriol | TRIACETATO DE GLICERILO | 17 | |
| Triacetina | GLIOXAL EN SOLUCIÓN (40% COMO MÁXIMO) | 17 | |
| 3,6,9-Triazaundecametilendiamina | TETRAETILENPENTAMINA | 17 | |
| 3,6,9-Triazaundecano-1,11-diamina | TETRAETILENPENTAMINA | 17 | |
| TRICARBONILO DE MANGANESO METILCICLOPENTADIENILO | | 17 | 3281 |
| 1,2,3-TRICLOROBENCENO | | 17 | 2321 |
| sim-Triclorobenceno | 1,2,4-TRICLOROBENCENO | 17 | |
| 1,2,3-TRICLOROBENCENO (FUNDIDO) | | 17 | |
| 1,2,3-Triclorobenzol | 1,2,3-TRICLOROBENCENO (FUNDIDO) | 17 | |
| 1,1,1-TRICLOROETANO | | 17 | 2831 |
| 1,1,2-TRICLOROETANO | | 17 | |
| beta-Tricloroetano | 1,1,2-TRICLOROETANO | 17 | |
| Tricloroetano | TRICLOROETILENO | 17 | |
| TRICLOROETILENO | | 17 | 1710 |
| Triclorometano | CLOROFORMO | 17 | |
| 1,2,3-TRICLOROPROPANO | | 17 | |
| 1,1,2-TRICLORO-1,2,2-TRIFLUOROETANO | | 17 | |
| Tricloruro de etileno | 1,1,1-TRICLOROETANO | 17 | |
| Tricloruro de etinilo | TRICLOROETILENO | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|---|--|----------|--------|
| Tricloruro de vinilo | 1,1,2-TRICLOROETANO | 17 | |
| TRIDECANO | | 17 | |
| Tridecanol | ALCOHOLES (C ₁₃₊) | 17 | |
| Trideceno | OLEFINAS (C ₁₃₊ , TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Tridecibenceno | ALQUILBENCENOS (C ₉₊) | 17 | |
| TRIETANOLAMINA | | 17 | |
| TRIETILAMINA | | 17 | 1296 |
| TRIETILBENCENO | | 17 | |
| TRIETILENGLICOL | | 18 | |
| TRIETILENTETRAMINA | | 17 | 2259 |
| TRIETILFOSFITO | | 17 | 2323 |
| Triformol | 1,3,5-TRIOXANO | 17 | |
| Triglicol | TRIETILENGLICOL | 18 | |
| Tri(2-hidroxietil)amina | TRIETANOLAMINA | 17 | |
| Tri[2-hidroxietil]amina | TRIETANOLAMINA | 17 | |
| Trihidroxipropano | GLICERINA | 18 | |
| Trihidroxitrietilamina | TRIETANOLAMINA | 17 | |
| Trímero de acetaldehído | PARALDEHÍDO | 17 | |
| TRÍMERO DE PROPILENO | | 17 | 2057 |
| Trímero del formaldehído | 1,3,5-TRIOXANO | 17 | |
| Trímero del 1,2-propilenglicol | TRIPROPILENGLICOL | 17 | |
| Trímero del propilenglicol | TRIPROPILENGLICOL | 17 | |
| TRIMETILAMINA EN SOLUCIÓN (30% COMO MÁXIMO) | | 17 | 1297 |
| Trimetilaminometano | BUTILAMINA (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| 1,2,3-Trimetilbenceno | TRIMETILBENCENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| 1,2,4-Trimetilbenceno | TRIMETILBENCENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| 1,3,5-Trimetilbenceno | TRIMETILBENCENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| Asim-Trimetilbenceno | TRIMETILBENCENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| TRIMETILBENCENO (TODOS LOS ISÓMEROS) | | 17 | |
| 2,6,6-Trimetilbicyclo[3.1.1]hept-2-eno | alfa-PINENO | 17 | |
| Trimetilcarbinol | ALCOHOL BUTÍLICO terciario | 17 | |
| 1,1,3-Trimetil-3-ciclohexen-5-ona | ISOFORONA | 17 | |
| 3,3,5-Trimetilciclohex-2-enona | ISOFORONA | 17 | |
| 3,5,5-Trimetilciclohex-2-en-1-ona | ISOFORONA | 17 | |
| 3,3'-Trimetilendioxidipropan-1-ol | TRIPROPILENGLICOL | 17 | |
| 2,2,4-Trimetilpentano | OCTANO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| 2,2,4-TRIMETIL-1,3-PENTANODIOL-1-ISOBUTIRATO | | 17 | |
| 2,4,4-Trimetilpent-1-eno | DIISOBUTILENO | 17 | |
| 2,4,4-Trimetilpent-2-eno | DIISOBUTILENO | 17 | |
| 2,4,4-Trimetilpenteno-1 | DIISOBUTILENO | 17 | |
| 2,4,4-Trimetilpenteno-2 | DIISOBUTILENO | 17 | |
| 2,4,6-Trimetil-1,3,5-trioxano | PARALDEHÍDO | 17 | |
| 2,4,6-Trimetil-s-trioxano | PARALDEHÍDO | 17 | |
| Trioxán | 1,3,5-TRIOXANO | 17 | |
| 1,3,5-TRIOXANO | | 17 | |
| sim-Trioxano | 1,3,5-TRIOXANO | 17 | |
| Trioximetileno | 1,3,5-TRIOXANO | 17 | |
| Trioxin | 1,3,5-TRIOXANO | 17 | |
| TRIPROPILENGLICOL | | 17 | |
| Tripropileno | TRÍMERO DE PROPILENO | 17 | |

| Nombre que figura en el Índice | Nombre del producto | Capítulo | Nº ONU |
|--|---|----------|--------|
| N,N,N-Tris(2-hidroxietil)amina | TRITANOLAMINA | 17 | |
| Tris(2-hidroxil-1-propil)amina | TRISOPROPANOLAMINA | 17 | |
| Tris(2-hidroxipropil)amina | TRISOPROPANOLAMINA | 17 | |
| TRISISOPROPANOLAMINA | | 17 | |
| Undecano | N-ALCANOS (C ₁₀ +)) | 17 | |
| Undecan-1-ol | ALCOHOL UNCEDÍLICO | 17 | |
| I-UNDECENO | | 17 | |
| Undec-1-eno | I-UNDECENO | 17 | |
| Undecilbenceno | ALQUILBENCENOS (C ₉ +) | 17 | |
| UREA EN SOLUCIÓN | | 17 | |
| Urea, carbamato de amonio en solución | UREA/NITRATO AMÓNICO, EN SOLUCIÓN (CON AGUA AMONICAL) | 17 | |
| UREA/FOSFATO AMÓNICO, EN SOLUCIÓN | | 17 | |
| UREA/NITRATO AMÓNICO, EN SOLUCIÓN | | 17 | |
| UREA/NITRATO AMÓNICO, EN SOLUCIÓN (CON AGUA AMONICAL) | | 17 | |
| Valeral | VALERALDEHÍDO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| n-Valeraldehído | VALERALDEHÍDO (TODOS LOS ISÓMEROS) | 17 | |
| VALERALDEHÍDO (TODOS LOS ISÓMEROS) | | 17 | 2058 |
| Valerosa | DIISOBUTILCETONA | 17 | |
| Vaselina | PETROLATO | | |
| Vinilcarbinol | ALCOHOL ALÍLICO | 17 | |
| VINILTOLUENO | | 17 | 2618 |
| Viniltricloruro | 1,1,2-TRICLOROETANO | 17 | |
| Vino | BEBIDAS ALCOHÓLICAS, N.E.P. | 17 | |
| 2,3-Xilenol | XILENOL | 17 | |
| 2,4-Xilenol | XILENOL | 17 | |
| 2,5-Xilenol | XILENOL | 17 | |
| 2,6-Xilenol | XILENOL | 17 | |
| 3,4-Xilenol | XILENOL | 17 | |
| 3,5-Xilenol | XILENOL | 17 | |
| XILENOL | | 17 | 2261 |
| XILENOS | | 17 | 1307 |
| Xiloles | XILENOS | 17 | |
| Zeolita de tipo A | ALUMINOSILICATO SÓDICO EN SOLUCIÓN ACUOSA | 17 | |
| ZUMO DE MANZANA | | 18 | |

Capítulo 20

Transporte de desechos químicos líquidos

20.1 Preámbulo

20.1.1 El transporte marítimo de desechos químicos líquidos puede constituir una amenaza para la salud humana y el medio ambiente.

20.1.2 Por consiguiente, los desechos químicos líquidos deberán transportarse de conformidad con los convenios y recomendaciones internacionales pertinentes y, en particular, cuando se trate del transporte marítimo a granel, con las prescripciones del presente Código.

20.2 Definiciones

A los efectos de este capítulo rigen las siguientes definiciones:

20.2.1 *Desechos químicos líquidos*: sustancias, soluciones o mezclas, presentadas para expedición, que contienen uno o varios componentes sujetos a las prescripciones del presente Código o están contaminadas por uno o varios de esos componentes, y para las que no se prevé un uso directo, sino que se transportan para verterlas, incinerarlas o evacuarlas por otros métodos que no sea su eliminación en el mar.

20.2.2 *Movimiento transfronterizo*: transporte marítimo de desechos desde una zona que esté bajo jurisdicción de un país a una zona que esté bajo jurisdicción de otro país, o a través de tal zona, o a una zona no sometida a la jurisdicción de ningún país, o a través de tal zona, siempre que dicho movimiento interese a dos países por lo menos.

20.3 Ámbito de aplicación

20.3.1 Las prescripciones de este capítulo son aplicables al movimiento transfronterizo de desechos químicos líquidos a granel en buques de navegación marítima y habrán de tenerse en cuenta junto con todas las demás prescripciones del presente Código.

20.3.2 Las prescripciones del presente capítulo no se aplican a:

- .1 los desechos resultantes de las operaciones de a bordo sujetos a las prescripciones del MARPOL 73/78; ni a
- .2 las sustancias, soluciones o mezclas que contengan o estén contaminadas por materiales radiactivos sujetos a las prescripciones aplicables a dichos materiales.

20.4 Expediciones autorizadas

20.4.1 El movimiento transfronterizo de desechos únicamente podrá comenzar cuando:

- .1 la autoridad competente del país de origen, o el productor o el exportador de los desechos a través de la autoridad competente del país de origen, haya enviado una notificación al país de destino final; y

- .2 la autoridad competente del país de origen, habiendo recibido el consentimiento escrito del país de destino final en el que conste que los desechos serán incinerados o tratados por otros métodos de eliminación en condiciones de seguridad, haya autorizado dicho movimiento.

20.5 Documentación

20.5.1 Además de la documentación prescrita en el párrafo 16.2 del presente Código, los buques dedicados al movimiento transfronterizo de desechos químicos líquidos llevarán a bordo un documento de movimiento de desechos expedido por la autoridad competente del país de origen.

20.6 Clasificación de los desechos químicos líquidos

20.6.1 Con objeto de proteger el medio marino, todos los desechos químicos líquidos que se transporten a granel se considerarán sustancias nocivas líquidas de la categoría X, independientemente de la categoría que se les haya atribuido en su evaluación.

20.7 Transporte y manipulación de los desechos químicos líquidos

20.7.1 Los desechos químicos líquidos se transportarán en buques y tanques de carga de conformidad con las prescripciones mínimas especificadas en el capítulo 17 aplicables a los desechos químicos líquidos, a menos que haya razones claras que indiquen los riesgos que entrañan hacen necesario:

- .1 transportarlos conforme a las prescripciones aplicables a los buques de tipo 1; o bien
- .2 observar las prescripciones adicionales del presente Código aplicables a la sustancia o, cuando se trate de una mezcla, al componente que presente el riesgo predominante.

Capítulo 21

Criterios para asignar prescripciones de transporte a los productos regidos por el código CIQ

21.1 Introducción

21.1.1 Los siguientes criterios tienen el carácter de directrices para determinar las categorías de contaminación y asignar las pertinentes prescripciones de transporte a las cargas de líquidos a granel que se considere incluir en el código CIQ o en los anexos 1, 3 ó 4 de las circulares MEPC.2.

21.1.2 Al elaborar tales criterios, se ha hecho todo lo posible por ajustarse a los criterios y los valores límite elaborados en el marco del Sistema Global Armonizado (GHS).

21.1.3 Aunque se ha previsto definir dichos criterios con precisión a fin de establecer un enfoque uniforme, es preciso subrayar que sólo se trata de directrices y que cuando, como fruto de la experiencia humana o de otros factores, se imponga la necesidad de contar con medios alternativos, éstos siempre deberán tenerse en cuenta. Cuando se detecten desviaciones de los criterios se dejará constancia adecuada de ello, exponiendo las razones.

21.2 Contenido

21.2.1 El presente capítulo contiene lo siguiente:

- .1 criterios mínimos de seguridad y contaminación aplicables a los productos sujetos a lo dispuesto en el capítulo 17 del código CIQ;
- .2 criterios utilizados para asignar prescripciones mínimas de transporte a los productos que satisfacen los criterios de seguridad o contaminación que permiten su inclusión en el capítulo 17 del código CIQ;
- .3 criterios utilizados para asignar prescripciones especiales del capítulo 15 del código CIQ que deberán incluirse en la *columna o* del capítulo 17 del código CIQ;
- .4 criterios utilizados para asignar prescripciones especiales del capítulo 16 del código CIQ que deberán incluirse en la *columna o* del capítulo 17 del código CIQ; y
- .5 definiciones de las propiedades utilizadas en este capítulo.

21.3 Criterios mínimos de seguridad y contaminación aplicables los productos sujetos a lo dispuesto en el capítulo 17 del código CIQ

21.3.1 Se considerará que un producto es potencialmente peligroso y está sujeto a lo dispuesto en el capítulo 17 del código CIQ si satisface uno o más de los siguientes criterios:

- .1 inhalación: $CL_{50} \leq 20$ mg//4 h (véanse las definiciones del párrafo 21.7.1.1);

- .2 contacto con la piel: $DL_{50} \leq 2\ 000$ mg/kg (véanse las definiciones del párrafo 21.7.1.2);
- .3 ingestión: $DL_{50} \leq 2\ 000$ mg/kg (véanse las definiciones del párrafo 21.7.1.3);
- .4 tóxico para los mamíferos en caso de exposición prolongada (véanse las definiciones del párrafo 21.7.2);
- .5 causa sensibilización de la piel (véanse las definiciones del párrafo 21.7.3);
- .6 causa sensibilización respiratoria (véanse las definiciones del párrafo 21.7.4);
- .7 corrosivo para la piel (véanse las definiciones del párrafo 21.7.5);
- .8 índice de reacción con el agua de ≥ 1 (véanse las definiciones del párrafo 21.7.6);
- .9 exige inertización, inhibición, estabilización, refrigeración o control ambiental de los tanques para evitar una reacción potencialmente peligrosa (véanse las definiciones del párrafo 21.7.10);
- .10 punto de inflamación $< 23^{\circ}\text{C}$; y posee una gama de inflamabilidad/explosividad (expresado como porcentaje por su volumen en el aire) de $\geq 20\%$;
- .11 temperatura de autoignición $\leq 200^{\circ}\text{C}$; y
- .12 clasificado en las categorías de contaminación X o Y, o que cumple los criterios correspondientes a las reglas 11 a 13 del párrafo 21.4.5.1.

21.4 Criterios utilizados para asignar prescripciones mínimas de transporte a los productos que satisfacen los criterios de seguridad o contaminación que permiten su inclusión en el capítulo 17 del código CIQ

21.4.1 Columna a - Nombre del producto

21.4.1.1 Siempre que sea posible, deberá utilizarse el nombre de la Unión Internacional de Química Pura y Aplicada (UIQPA), pero cuando esto resulte excesivamente complicado, se podrá usar un nombre químico alternativo, técnicamente correcto e inequívoco.

21.4.2 Columna b

Suprimida

21.4.3 Columna c - Categoría de contaminación

21.4.3.1 La *columna c* indica la categoría de contaminación asignada a cada producto en virtud del Anexo II del MARPOL 73/78.

21.4.4 Columna d - Riesgos

21.4.4.1 Se asigna "S" en la *columna d* si se cumplen cualesquiera de los criterios de seguridad descritos en los párrafos 21.3.1.1 a 21.3.1.11.

21.4.4.2 Se asigna "P" en la *columna d* si el producto cumple los criterios para asignar el correspondiente tipo de buque 1 a 3, según lo definido en las reglas 1 a 14 del párrafo 21.4.5.1.

21.4.5 *Columna e* - Tipo de buque

21.4.5.1 En el siguiente cuadro se incluyen los criterios básicos para asignar el tipo de buque en función de los perfiles de peligrosidad del GESAMP. En el apéndice 1 del Anexo II del MARPOL se incluye una explicación sobre los pormenores de las columnas. En la sección 21.4.5.2 se especifican determinadas reglas, indicadas en este cuadro, para asignar el tipo específico de buque.

| Número de regla | A1 | A2 | B1 | B2 | D3 | E2 | Tipo de buque |
|-----------------|---|----|----------|----------|--------|----|-----------------|
| 1 | | | ≥ 5 | | | | 1 |
| 2 | ≥ 4 | NR | 4 | | CMRTNI | | |
| 3 | ≥ 4 | NR | | | CMRTNI | | 2 |
| 4 | | | 4 | | | | |
| 5 | ≥ 4 | | 3 | | | | |
| 6 | | NR | 3 | | | | |
| 7 | | | | ≥ 1 | | | |
| 8 | | | | | | Fp | |
| 9 | | | | | CMRTNI | F | |
| 10 | | | ≥ 2 | | | S | |
| 11 | ≥ 4 | | | | | | 3 |
| 12 | | NR | | | | | |
| 13 | | | ≥ 1 | | | | |
| 14 | Todas las demás sustancias de la categoría Y | | | | | | |
| 15 | Todas las demás sustancias de la categoría Z Todas las "Otras sustancias" (OS) | | | | | | No es aplicable |

21.4.5.2 El tipo de buque se asignará en función de los siguientes criterios:

Tipo de buque 1:

- Inhalación CL50 <0,5 mg/l/4 h; y/o
- Contacto con la piel DL50 <50 mg/kg; y/o
- Ingestión DL50 <5 mg/kg; y/o
- Temperatura de autoignición <65oC; y/o
- Gama de explosividad >50% v/v en el aire y punto de inflamación <23°C; y/o
- Las reglas 1 ó 2 del cuadro incluido en 21.4.5.1.

Tipo de buque 2:

Inhalación $CL_{50} > 0,5 \text{ mg/l/4 h} - \leq 2 \text{ mg/l/4 h}$; y/o
Contacto con la piel $DL_{50} > 50 \text{ mg/kg} - \leq 1\,000 \text{ mg/kg}$; y/o
Ingestión $DL_{50} > 5 \text{ mg/kg} - \leq 300 \text{ mg/kg}$; y/o
IRA=2;
Temperatura de autoignición $\leq 200^\circ\text{C}$; y/o
Gama de explosividad $\geq 40\%$ v/v en el aire y punto de inflamación $< 23^\circ\text{C}$; y/o
Cualquiera de las reglas 3 a 10 del cuadro incluido en 21.4.5.1.

Tipo de buque 3:

Cualesquiera de los criterios mínimos de seguridad y contaminación aplicables a las cargas de líquidos a granel sujetas a lo dispuesto en el capítulo 17 del código CIQ que no cumplan las prescripciones relativas a los tipos de buque 1 ó 2 ni lo prescrito en la regla 15 del cuadro incluido en 21.4.5.1.

21.4.6 *Columna f* - Tipo de tanque

21.4.6.1 El tipo de tanque se determina de conformidad con los siguientes criterios:

Tipo de tanque 1G: Inhalación: $CL_{50} \leq 0,5 \text{ mg/l/4 h}$; y/o
Contacto con la piel: $DL_{50} \leq 200 \text{ mg/kg}$; y/o
Temperatura de autoignición $\leq 65^\circ\text{C}$; y/o
Gama de explosividad $\geq 40\%$ v/v en el aire y punto de inflamación $< 23^\circ\text{C}$; y/o
IRA=2

Tipo de tanque 2G: Cualesquiera de los criterios mínimos de seguridad y contaminación aplicables a las cargas de líquidos a granel sujetas a lo dispuesto en el capítulo 17 del código CIQ que no cumplan las prescripciones relativas a los tipos de tanque 1G.

21.4.7 *Columna g* - Respiración de los tanques

21.4.7.1 Los medios de respiración de los tanques se determinan de conformidad con los siguientes criterios:

Controlada: Inhalación: $CL_{50} \leq 10 \text{ mg/l/4 h}$; y/o
Tóxico para los mamíferos en caso de exposición prolongada; y/o
Sensibilizador de las vías respiratorias; y/o
Exige supervisión especial durante el transporte; y/o
Punto de inflamación $\leq 60^\circ\text{C}$
Corrosivo para la piel (tiempo de exposición $\leq 4\text{h}$)

Abierta: Cualesquiera de los criterios mínimos de seguridad y contaminación aplicables a las cargas de líquidos a granel sujetas a lo dispuesto en el capítulo 17 del código CIQ que no cumplan las prescripciones de respiración controlada de los tanques.

21.4.8 *Columna h* - Control ambiental de los tanques

21.4.8.1 El control ambiental de los tanques se determina de conformidad con los siguientes criterios:

Inertización: Temperatura de autoignición $\leq 200^{\circ}\text{C}$; y/o
Reacciona de manera peligrosa con el aire; y/o
Gama de explosividad $\geq 40\%$ y punto de inflamación $< 23^{\circ}\text{C}$.

Secado: $\text{IRA} \geq 1$

Relleno
aislante: Sólo se aplica a productos específicos, determinados según el caso.

Ventilación: Sólo se aplica a productos específicos, determinados según el caso.

No: Cuando no se apliquen los criterios anteriores (en virtud del Convenio SOLAS podrán exigirse prescripciones sobre inertización).

21.4.9 *Columna i* - Equipo eléctrico

21.4.9.1 Si el punto de inflamación del producto es $\leq 60^{\circ}\text{C}$ o el producto se calienta a una temperatura cercana en 15°C a su punto de inflamación, el equipo eléctrico requerido se determinará conforme a los siguientes criterios, en caso contrario se asignará '-' en las columnas *i'* e *i''*.

.1 *Columna i'* - Categoría térmica:

T1 Temperatura de autoignición $\geq 450^{\circ}\text{C}$
T2 Temperatura de autoignición $\geq 300^{\circ}\text{C}$ pero $< 450^{\circ}\text{C}$
T3 Temperatura de autoignición $\geq 200^{\circ}\text{C}$ pero $< 300^{\circ}\text{C}$
T4 Temperatura de autoignición $\geq 135^{\circ}\text{C}$ pero $< 200^{\circ}\text{C}$
T5 Temperatura de autoignición $\geq 100^{\circ}\text{C}$ pero $< 135^{\circ}\text{C}$
T6 Temperatura de autoignición $\geq 85^{\circ}\text{C}$ pero $< 100^{\circ}\text{C}$

.2 *Columna i''* - Grupo de aparatos:

| Grupo de aparatos | Intersticio experimental máximo de seguridad (IEMS) a 20°C (mm) | Relación CMI producto/metano |
|-------------------|---|------------------------------|
| IIA | $\geq 0,9$ | $> 0,8$ |
| IIB | $> 0,5$ a $< 0,9$ | $> 0,45$ a $< 0,8$ |
| IIC | $\leq 0,5$ | $< 0,45$ |

.2.1 Los ensayos se realizarán de conformidad con los procedimientos previstos en CEI 60079-1-1:2002 y CEI 79-3.

.2.2 En el caso de los gases y vapores sólo será necesario determinar el intersticio experimental máximo de seguridad (IEMS) o bien la corriente mínima de ignición (CMI), siempre que:

en el Grupo IIA: el IEMS sea $> 0,9$ mm o la relación CMI sea $> 0,9$.

en el Grupo IIB: el IEMS sea $\geq 0,55$ mm y $\leq 0,9$ mm; o la relación CMI sea $\geq 0,5$ y $\leq 0,8$.

en el Grupo IIC: el IEMS sea $< 0,5$ mm o la relación CMI sea $< 0,45$.

.2.3 Será necesario calcular tanto el IEMS como la relación CMI cuando:

.1 sólo se haya calculado la relación CMI y esté comprendida entre 0,8 y 0,9, lo que exige calcular también el IEMS;

.2 sólo se haya calculado la relación CMI y esté comprendida entre 0,45 y 0,5, lo que exige calcular también el IEMS; o

.3 sólo se haya calculado el IEMS y esté comprendido entre 0,5 mm y 0,55 mm, lo que exige calcular también la relación CMI.

| | | | |
|----|---|---------------------------|-----|
| .3 | Columna i''' Punto de inflamación: | $> 60^{\circ}\text{C}$ | :Sí |
| | | $\leq 60^{\circ}\text{C}$ | :No |
| | | Ininflamable | :NF |

21.4.10 Columna j - Dispositivos de medición

21.4.10.1 El tipo de dispositivo de medición permitido se determina de conformidad con los siguientes criterios:

| | |
|------------------|---|
| Cerrado | Inhalación $CL_{50} \leq 2$ mg//4h; y/o Contacto con la piel $DL_{50} \leq 1\ 000$ mg/kg; y/o Tóxico para los mamíferos en caso de exposición prolongada; y/o Sensibilizador de las vías respiratorias; y/o Corrosivo para la piel (exposición ≤ 3 min). |
| De paso reducido | Inhalación $CL_{50} > 2 - \leq 10$ mg//4h; y/o El control especial durante el transporte indica que se requiere inertización; y/o Corrosivo para la piel (exposición > 3 min - ≤ 1 h); y/o Punto de inflamación $\leq 60^{\circ}\text{C}$. |
| Abierto | Cualesquiera de los criterios mínimos de seguridad o contaminación aplicables a las cargas de líquidos a granel sujetas a lo dispuesto en el capítulo 17 del código CIQ que no cumplan las prescripciones relativas a los dispositivos de medición cerrados o de paso reducido. |

21.4.11 Columna k - Detección de vapor

21.4.11.1 El tipo de equipo exigido para la detección de vapores se determina de conformidad con los siguientes criterios:

Tóxico (T): Inhalación $CL_{50} \leq 10$ mg/l/4h; y/o
Sensibilizador de las vías respiratorias; y/o
Tóxico en caso de exposición prolongada.

Inflamable (F): Punto de inflamación $\leq 60^{\circ}C$

No: Cuando no se apliquen los criterios anteriores.

21.4.12 Columna l - Equipo de prevención de incendios

21.4.12.1 El equipo adecuado de prevención de incendios se determina de conformidad con los siguientes criterios referentes a las propiedades del producto:

| | | | |
|---|---|---|--|
| Solubilidad $>10\%$ ($>100\ 000$ mg/l) | : | A | Espuma resistente al alcohol. |
| Solubilidad $<10\%$ ($<100\ 000$ mg/l) | : | A | Espuma resistente al alcohol; y/o |
| | : | B | Espuma corriente. |
| IRA = 0 | : | C | Aspersión de agua (generalmente utilizada como agente refrigerante; puede utilizarse con A y/o B, siempre que el IRA=0). |
| IRA ≥ 1 | : | D | Producto químico seco |
| No | : | | No hay prescripciones en virtud de este Código. |

Nota: Se enumerarán todos los agentes pertinentes.

21.4.13 Columna m

Suprimida.

21.4.14 Columna n - Equipo de emergencia

21.4.14.1 El requisito de llevar a bordo equipo de emergencia para el personal se determina insertando "Sí" en la *columna n* con arreglo a los siguientes criterios:

Inhalación $CL_{50} \leq 2$ mg/l/4h; y/o
Sensibilizador de las vías respiratorias; y/o
Corrosivo para la piel (exposición ≤ 3 min); y/o
IRA=2

No: Indica que los criterios anteriores no se aplican.

21.5 Criterios para aplicar las prescripciones especiales del capítulo 15 que deben incluirse en la *columna o*

21.5.1 La inclusión de prescripciones especiales en la *columna o* se ajustará normalmente a unas directrices claras basadas en los datos que se facilitan en el formulario de notificación. Cuando se considere oportuno apartarse de dichas directrices, tal hecho deberá documentarse claramente de modo que pueda mostrarse con facilidad cuando se solicite.

21.5.2 Los criterios para hacer referencia a las prescripciones especiales de los capítulos 15 y 16 se indican a continuación, junto con las observaciones pertinentes.

21.5.3 Párrafos 15.2 a 15.10 y 15.20

21.5.3.1 En los párrafos 15.2 a 15.10 y 15.20 se indican productos específicos por su nombre junto con las prescripciones especiales de transporte que no pueden incluirse fácilmente en otros apartados.

21.5.4 Párrafo 15.11 - Ácidos

21.5.4.1 El párrafo 15.11 es aplicable a todos los ácidos, a menos que:

- .1 se trate de ácidos orgánicos, en cuyo caso solamente serán aplicables los subpárrafos 15.11.2 a 15.11.4 y 15.11.6 a 15.11.8; o
- .2 no desprendan hidrógeno, en cuyo caso no será necesario aplicar el subpárrafo 15.11.5.

21.5.5 Párrafo 15.12 - Productos tóxicos

21.5.5.1 El párrafo 15.12 se incluye íntegramente en la *columna o* de conformidad con los siguientes criterios:

Inhalación $CL_{50} \leq 2$ mg/l/4 h; y/o
el producto es un sensibilizador de las vías respiratorias; y/o
el producto es tóxico para los mamíferos en caso de exposición prolongada.

21.5.5.2 El párrafo 15.12.3 se incluye en la *columna o* de conformidad con los siguientes criterios:

Inhalación $CL_{50} > 2 - \leq 10$ mg/l/4 h; y/o
Contacto con la piel $DL_{50} \leq 1\ 000$ mg/kg; y/o
Ingestión $DL_{50} \leq 300$ mg/kg.

21.5.5.3 El párrafo 15.12.4 se incluye en la *columna o* de conformidad con los siguientes criterios:

Inhalación $CL_{50} > 2 - \leq 10$ mg/l/4 h.

21.5.6 Párrafo 15.13 - Cargas protegidas por aditivos

21.5.6.1 La prescripción de asignar el párrafo 15.13 a la *columna o* se basará en la información relacionada con la tendencia de los productos a polimerizarse, descomponerse, oxidarse o experimentar otros cambios químicos que pueden causar una reacción potencialmente peligrosa en condiciones normales de transporte, lo que podría prevenirse mediante aditivos adecuados.

21.5.7 Párrafo 15.14 - Cargas cuya presión de vapor exceda de la atmosférica A 37,8°C

21.5.7.1 La prescripción de asignar el párrafo 15.14 a la *columna o* se basará en los siguientes criterios:

Punto de ebullición $\leq 37,8^{\circ}\text{C}$

21.5.8 Párrafo 15.16 - Impurificación de la carga

21.5.8.1 Párrafo 15.16.1: Suprimido.

21.5.8.2 Párrafo 15.16.2: Se inserta en la *columna o* de conformidad con los siguientes criterios:

$\text{IRA} \geq 1$

21.5.9 Párrafo 15.17 - Prescripciones relativas al aumento de ventilación

21.5.9.1 El párrafo 15.17 se inserta en la *columna o* de conformidad con los siguientes criterios:

Inhalación $\text{CL}_{50} > 0,5 - \leq 2 \text{ mg/l/4h}$; y/o
Sensibilizador de las vías respiratorias; y/o
Tóxico para los mamíferos en caso de exposición prolongada; y/o
Corrosivo para la piel (tiempo de exposición $\leq 1 \text{ h}$).

21.5.10 Párrafo 15.18 - Prescripciones especiales relativas a las cámaras de bombas de carga

21.5.10.1 El párrafo 15.18 se inserta en la *columna o* de conformidad con los siguientes criterios:

Inhalación $\text{CL}_{50} \leq 0,5 \text{ mg/l/4 h}$

21.5.11 Párrafo 15.19 - Control de reboses

21.5.11.1 El párrafo 15.19 se inserta en la *columna o* de conformidad con los siguientes criterios:

Inhalación $\text{CL}_{50} \leq 2 \text{ mg/l/4h}$; y/o
Contacto con la piel $\text{DL}_{50} \leq 1\ 000 \text{ mg/kg}$; y/o
Ingestión $\text{DL}_{50} \leq 300 \text{ mg/kg}$; y/o
Sensibilizador de las vías respiratorias; y/o
Corrosivo para la piel (exposición $\leq 3 \text{ min}$); y/o

Temperatura de autoignición $\leq 200^{\circ}\text{C}$; y/o
Gama de explosividad $\geq 40\%$ v/v en el aire y punto de inflamación $< 23^{\circ}\text{C}$; y/o
Clasificado como buque de tipo 1 por razones de contaminación.

21.5.11.2 Sólo será aplicable el párrafo 15.19.6 si el producto presenta alguna de las siguientes propiedades:

Inhalación $\text{CL}_{50} > 2 \text{ mg/l/4 h} - \leq 10 \text{ mg/l/4 h}$; y/o
Contacto con la piel $\text{DL}_{50} > 1\,000 \text{ mg/kg} - \leq 2\,000 \text{ mg/kg}$; y/o
Ingestión $\text{DL}_{50} > 300 \text{ mg/kg} - \leq 2\,000 \text{ mg/kg}$; y/o
Sensibilizador de la piel; y/o
Corrosivo para la piel (exposición $> 3 \text{ min} - \leq 1 \text{ h}$); y/o
Punto de inflamación $\leq 60^{\circ}\text{C}$; y/o
Clasificado como buque de tipo 2 por razones de contaminación; y/o
Categoría de contaminación X o Y.

21.5.12 Párrafo 15.21 - Sensores de la temperatura

21.5.12.1 El párrafo 15.21 se inserta en la *columna o* según la sensibilidad del producto al calor. Esta prescripción se refiere únicamente a las bombas de la cámara de bombas de carga.

21.6 Criterios para aplicar las prescripciones especiales del capítulo 16 que deben incluirse en la *columna o*

21.6.1 Párrafos 16.1 a 16.2.5 y 16.3 a 16.5

21.6.1.1 Son aplicables a todas las cargas, por lo que no se mencionan expresamente en la *columna o*.

21.6.2 Párrafo 16.2.6

21.6.2.1 El párrafo 16.2.6 se inserta en la *columna o* en el lugar correspondiente a los productos que cumplen el siguiente criterio:

Categoría de contaminación X o Y y viscosidad $\geq 50 \text{ mPa.s}$ a 20°C

21.6.3 Párrafo 16.2.9

21.6.3.1 El párrafo 16.2.9 se inserta en la *columna o* en el lugar correspondiente a los productos que cumplen el siguiente criterio:

Punto de fusión $\geq 0^{\circ}\text{C}$

21.6.4 Párrafo 16.6 - Cargas que no han de exponerse a un calor excesivo

21.6.4.1 Los párrafos 16.6.2 a 16.6.4 se insertan en la *columna o* en el lugar correspondiente a los productos que, según se ha determinado, necesitan regulación de la temperatura durante el transporte.

21.7 Definiciones

21.7.1 Toxicidad aguda para los mamíferos

21.7.1.1 Sumamente tóxico por inhalación*

| Toxicidad por inhalación (CL ₅₀) | |
|--|-----------|
| Grado de peligrosidad | mg/l/4h |
| Alto | ≤0,5 |
| Moderadamente alto | >0,5 - ≤2 |
| Moderado | >2 - ≤10 |
| Leve | >10 - ≤20 |
| Insignificante | >20 |

21.7.1.2 Sumamente tóxico por contacto con la piel

| Toxicidad por contacto con la piel (DL ₅₀) | |
|--|----------------|
| Grado de peligrosidad | mg/kg |
| Alto | ≤50 |
| Moderadamente alto | >50 - <200 |
| Moderado | >200 - <1 000 |
| Leve | >1000 - <2 000 |
| Insignificante | >2 000 |

21.7.1.3 Sumamente tóxico si se ingiere

| Toxicidad por ingestión (DL ₅₀) | |
|---|---------------|
| Grado de peligrosidad | mg/kg |
| Alto | ≤5 |
| Moderadamente alto | >5 - <50 |
| Moderado | >50 - <300 |
| Leve | >300 - <2 000 |
| Insignificante | >2 000 |

21.7.2 Tóxico para los mamíferos en caso de exposición prolongada

21.7.2.1 Un producto se clasifica como *tóxico en caso de exposición prolongada* si satisface uno de los siguientes criterios: se sabe o se considera posible que sea un agente carcinógeno, mutágeno, tóxico para la reproducción, tóxico para el sistema nervioso, tóxico para el sistema inmunológico, o cuando se tiene conocimiento de que la exposición por debajo de la dosis letal causa una toxicidad sistémica en un órgano específico u otros efectos conexos.

21.7.2.2 Tales efectos pueden determinarse a partir del perfil de peligrosidad del GESAMP correspondiente al producto en cuestión o de otras fuentes de información reconocidas.

* A menos que se indique lo contrario, todos los datos sobre toxicidad por inhalación se refieren a vapores, y no a neblinas ni a dispersiones.

21.7.3 Sensibilización cutánea

21.7.3.1 Un producto se clasifica como *sensibilizador de la piel* en los casos siguientes:

- .1 si existen pruebas de que la sustancia puede provocar una sensibilización por contacto con la piel a un número considerable de personas; o
- .2 cuando la prueba pertinente llevada a cabo con animales dé resultados positivos.

21.7.3.2 Cuando se utilice un método de prueba adyuvante para detectar la sensibilización de la piel, si se produce reacción en más del 30% de los animales sometidos a prueba se considerará que el resultado es positivo. Cuando se utilice un método que no sea adyuvante, se considerará que la reacción en más del 15% de los animales sometidos a prueba es un resultado positivo.

21.7.3.3 Si el ensayo de hinchazón de la oreja de ratón (MEST) o el ensayo del nódulo linfático local (LLNA) producen resultados positivos, esto será suficiente para clasificar el producto como sensibilizador de la piel.

21.7.4 Sensibilización respiratoria

21.7.4.1 Un producto se clasificará como *sensibilizador de las vías respiratorias* en los casos siguientes:

- .1 si existen pruebas de que la sustancia puede provocar una hipersensibilidad respiratoria específica en el ser humano; y/o
- .2 cuando sean positivos los resultados de la prueba pertinente llevada a cabo con animales; y/o
- .3 cuando se haya determinado que el producto es un sensibilizador de la piel y no haya pruebas que demuestren que no es un sensibilizador de las vías respiratorias.

21.7.5 Corrosivo para la piel*

| Grado de peligrosidad | Tiempo en que provoca la necrosis de todas las capas cutáneas | Tiempo de observación |
|--------------------------------------|---|-----------------------|
| Gravemente corrosivo para la piel | ≤ 3 min | ≤ 1 h |
| Muy corrosivo para la piel | > 3 min - ≤ 1 h | ≤ 14 días |
| Moderadamente corrosivo para la piel | > 1 h - ≤ 4 h | ≤ 14 días |

* A efectos de asignación de las prescripciones de transporte pertinentes, los productos corrosivos para la piel se consideran corrosivos por inhalación.

21.7.6 Sustancias que reaccionan con el agua

21.7.6.1 Se clasificarán en uno de los tres grupos siguientes:

| Índice de reactividad con el agua (IRA) | DEFINICIÓN |
|---|---|
| 2 | Todo producto químico que, en contacto con el agua, pueda desprender un gas o un aerosol tóxico, inflamable o corrosivo. |
| 1 | Todo producto químico que, en contacto con el agua, pueda generar calor o desprender un gas no tóxico, ininflamable y no corrosivo. |
| 0 | Todo producto químico que, en contacto con el agua, no reaccione de manera que justifique el valor de 1 ó 2. |

21.7.7 Sustancias que reaccionan con el aire

21.7.7.1 Se trata de productos que reaccionan con el aire provocando una situación potencialmente peligrosa, como por ejemplo la formación de peróxidos que podrían causar una explosión.

21.7.8 Aparatos eléctricos - Categoría térmica (para productos con un punto de inflamación $\leq 60^{\circ}\text{C}$ o que se calientan a 15°C de su punto de inflamación)

21.7.8.1 La Comisión Electrotécnica Internacional (CEI) define la categoría térmica como:

La máxima temperatura alcanzada en condiciones prácticas de funcionamiento dentro de la capacidad del aparato (y las sobrecargas reconocidas asociadas, en caso de que existan) por cualquier parte de una superficie cuya exposición a una atmósfera explosiva pueda presentar riesgo.

21.7.8.2 Para asignar una categoría térmica a los aparatos eléctricos se selecciona la temperatura superficial máxima más próxima, inferior a la temperatura de autoignición del producto (véase 21.4.9.1.1).

21.7.9 Aparatos eléctricos – Grupos (para productos con un punto de inflamación $\leq 60^{\circ}\text{C}$)

21.7.9.1 Este aspecto se refiere a los aparatos eléctricos y sus auxiliares, intrínsecamente seguros en atmósferas gaseosas explosivas, que la CEI ha dividido en los siguientes grupos:

- Grupo I: para minas que puedan desprender grisú (la OMI no utiliza este grupo); y
- Grupo II: para utilización en otras industrias - se subdividen, en función de su intersticio experimental máximo de seguridad (IEMS) y/o de la corriente mínima de ignición (CMI) de los vapores o gases, en los grupos IIA, IIB y IIC.

21.7.9.2 Esta propiedad no puede determinarse a partir de otros datos relacionados con el producto, y en consecuencia deberá medirse o asignarse por asimilación con otros productos de series análogas.

21.7.10 Condiciones especiales relativas al control durante el transporte

21.7.10.1 Se trata de determinadas medidas que es preciso adoptar con objeto de prevenir una reacción potencialmente peligrosa. Dichas condiciones incluyen:

- .1 **Inhibición:** la adición de un compuesto (generalmente orgánico) que retarda o detiene una reacción química no deseada, como la corrosión, la oxidación o la polimerización.
- .2 **Estabilización:** la adición de una sustancia (estabilizador) que tiende a mantener la forma o la naturaleza química de un compuesto, una mezcla o una solución. Tales estabilizadores pueden reducir la velocidad de reacción, preservar el equilibrio químico, actuar como antioxidantes, mantener los pigmentos y otros componentes en emulsión, o evitar la precipitación de las partículas en suspensión coloidal.
- .3 **Inertización:** la adición de un gas (generalmente nitrógeno) en el espacio vacío del tanque que previene la formación de una mezcla inflamable entre la carga y el aire.
- .4 **Regulación de la temperatura:** el mantenimiento de una gama de temperatura determinada en la carga con objeto de prevenir una reacción potencialmente peligrosa o mantener la viscosidad lo suficientemente baja para que el producto pueda ser bombeado; y
- .5 **Relleno aislante y respiración:** sólo se aplica a productos específicos que se determinan según el caso.

21.7.11 Cargas inflamables

21.7.11.1 La definición de carga inflamable se ajusta a los siguientes criterios:

| Descripción en el código CIQ | Punto de inflamación (grados centígrados) |
|------------------------------|---|
| Muy inflamable | < 23 |
| Inflamable | ≤ 60 pero ≥ 23 |

21.7.11.2 Se observará que el punto de inflamación de las mezclas y soluciones acuosas deberá medirse, a menos que todos los componentes sean ininflamables.

21.7.11.3 Se observará que el transporte de cargas líquidas a granel o cuyo punto de inflamación sea ≤ 60°C está sujeto a lo dispuesto en otras reglas del Convenio SOLAS.

APÉNDICE

MODELO DE FORMULARIO DEL CERTIFICADO INTERNACIONAL DE APTITUD
PARA EL TRANSPORTE DE PRODUCTOS QUÍMICOS PELIGROSOS A GRANELCERTIFICADO INTERNACIONAL DE APTITUD PARA EL TRANSPORTE DE
PRODUCTOS QUÍMICOS PELIGROSOS A GRANEL*(Sello oficial)*

Expedido en virtud de lo dispuesto en el

CÓDIGO INTERNACIONAL PARA LA CONSTRUCCIÓN Y EL EQUIPO DE BUQUES
QUE TRANSPORTEN PRODUCTOS QUÍMICOS PELIGROSOS A GRANEL
(resoluciones MSC.176(79) y MEPC.119(52))

con autoridad conferida por el Gobierno de

.....
(nombre oficial completo del país)

por

*(título oficial completo de la persona u organización competente
reconocida por la Administración)***Pormenores del buque¹**

Nombre del buque:

Número o letras distintivos:

Número IMO²:

Puerto de matrícula:

Arqueo bruto:

Tipo de buque
(párrafo 2.1.2 del Código)

¹ Los pormenores del buque también se pueden incluir en casillas dispuestas horizontalmente.

² De conformidad con el Sistema de asignación de un número de la OMI a los buques para su identificación, adoptado por la Organización mediante la resolución A.600(15).

Fecha en que se colocó la quilla del buque o en que la construcción de éste se hallaba en una fase equivalente, o (en el caso de un buque transformado) fecha en que comenzó la transformación en buque tanque quimiquero:

El buque cumple también plenamente las siguientes enmiendas al Código:

.....

El buque está exento de cumplir las siguientes disposiciones del Código:

.....

SE CERTIFICA:

- 1 Que el buque ha sido objeto de reconocimiento, de conformidad con lo dispuesto en la sección 1.5 del Código;
- 2 Que el reconocimiento ha puesto de manifiesto que la construcción y el equipo del buque, y el estado de todo ello, son satisfactorios en todos los sentidos, y que el buque se ajusta a las disposiciones pertinentes del Código;
- 3 Que el buque lleva el manual prescrito en el apéndice 4 del Anexo II del MARPOL 73/78, según prescribe la regla 14 del Anexo II, y que los medios y el equipo del buque prescritos en dicho Manual son satisfactorios en todos los sentidos;
- 4 Que el buque cumple las prescripciones para el transporte a granel de los siguientes productos, siempre que se observen todas las disposiciones de orden operacional del Código y del Anexo II del MARPOL 73/78 que sean pertinentes.

| Productos | Condiciones de transporte (números de tanque, etc.) | Categoría de contaminación |
|---|--|-------------------------------|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| Sigue en la hoja adjunta 1, firmada y fechada. ³ Los números de tanque indicados en esta lista pueden localizarse en el plano de tanques, firmado y fechado, que figura en la hoja adjunta 2. | | |

- 5 Que, de conformidad con lo prescrito en 1.4/2.8.2³, las disposiciones del Código han sido modificadas con respecto al buque del modo siguiente:

.....

³ Táchese según proceda.

6 Que el buque debe cargarse:

- .1 de conformidad con las condiciones de carga estipuladas en el manual de carga aprobado, sellado y fechado y firmado por un funcionario responsable de la Administración o de una organización reconocida por la Administración³;
- .2 de conformidad con las limitaciones de carga adjuntas al presente certificado³.

Cuando sea preciso cargar el buque de un modo que no se ajuste a lo arriba indicado, se remitirán a la Administración que expida el certificado los cálculos necesarios para justificar las condiciones de carga propuestas, y la Administración podrá autorizar por escrito la adopción de tales condiciones de carga.⁴

El presente certificado es válido hasta (dd/mm/aaaa):⁵ a reserva de que se efectúen los reconocimientos previstos en 1.5 del Código.

Fecha de conclusión del reconocimiento en el que se basa el presente certificado:
(dd/mm/aaaa)

Expedido en
(lugar de expedición del certificado)

a
(fecha de expedición)
(firma del funcionario que, debidamente autorizado, expide el certificado)

(sello o estampilla, según corresponda, de la autoridad expedidora)

Instrucciones para rellenar el certificado:

- 1 El certificado se podrá expedir únicamente a los buques que tengan derecho a enarbolar el pabellón de los Estados que son a la vez Gobiernos Contratantes del Convenio SOLAS 1974 y Partes en el MARPOL 73/78;
- 2 Tipo de buque: Las anotaciones consignadas en esta columna guardarán relación con todas las recomendaciones que le sean aplicables; por ejemplo, la anotación "tipo 2" se entiende referida a este tipo de buque en todos los aspectos regidos por el Código;

⁴ En lugar de incorporar este texto en el certificado, se puede adjuntar, firmado y sellado, al mismo.

⁵ Incluir la fecha de vencimiento que especifique la Administración de conformidad con lo prescrito en 1.5.6.1 del Código. El día y el mes corresponden a la fecha de vencimiento que se define en 1.3.3 del Código, a menos que se enmiende de conformidad con lo dispuesto en 1.5.6.8 del mismo.

- 3 Productos: Se consignarán los productos enumerados en el capítulo 17 del Código o los que hayan sido evaluados por la Administración de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 1.1.6 del mismo. Respecto de estos últimos productos "nuevos", se tendrán presentes cualesquiera prescripciones especiales provisionalmente estipuladas.
- 4 Productos: La lista de productos que el buque es apto para transportar incluirá las sustancias nocivas líquidas de la categoría Z que no están regidas por el Código, las cuales se identificarán como sustancias de la "categoría Z del capítulo 18".

REFRENDO DE RECONOCIMIENTOS ANUALES E INTERMEDIOS

SE CERTIFICA que en el reconocimiento prescrito en la sección 1.5.2 del Código, se ha comprobado que el buque cumple las disposiciones pertinentes del Código:

Reconocimiento anual: Firmado
(firma del funcionario debidamente autorizado)

Lugar

Fecha (dd/mm/aaaa)

(sello o estampilla, según corresponda, de la autoridad)

Reconocimiento anual/intermedio³: Firmado
(firma del funcionario debidamente autorizado)

Lugar

Fecha (dd/mm/aaaa)

(sello o estampilla, según corresponda, de la autoridad)

Reconocimiento anual/intermedio³: Firmado
(firma del funcionario debidamente autorizado)

Lugar

Fecha (dd/mm/aaaa)

(sello o estampilla, según corresponda, de la autoridad)

³ Táchese según proceda.

Reconocimiento anual:

Firmado
(firma del funcionario debidamente autorizado)

Lugar

Fecha *(dd/mm/aaaa)*

(sello o estampilla, según corresponda, de la autoridad)

**RECONOCIMIENTO ANUAL/INTERMEDIO DE CONFORMIDAD
CON LO PRESCRITO EN EL PÁRRAFO 1.5.6.8.3**

SE CERTIFICA que, en el reconocimiento anual/intermedio³ efectuado de conformidad con lo prescrito en el párrafo 1.5.6.8.3 del Código, se ha comprobado que el buque cumple las disposiciones pertinentes del Convenio:

Firmado
(firma del funcionario debidamente autorizado)

Lugar

Fecha (dd/mm/aaaa)

(sello o estampilla, según corresponda, de la autoridad)

**REFRENDO PARA PRORROGAR EL CERTIFICADO, SI ES VÁLIDO DURANTE UN
PERIODO INFERIOR A CINCO AÑOS, CUANDO SE APLICA EL PÁRRAFO 1.5.6.3**

El buque cumple las disposiciones pertinentes del Convenio y, de conformidad con lo prescrito en el párrafo 1.5.6.3 del Código, el presente certificado se aceptará como válido hasta (dd/mm/aaaa):

Firmado
(firma del funcionario debidamente autorizado)

Lugar

Fecha (dd/mm/aaaa)

(sello o estampilla, según corresponda, de la autoridad)

³ Táchese según proceda.

**REFRENDO REQUERIDO CUANDO SE HA EFECTUADO EL RECONOCIMIENTO
DE RENOVACIÓN Y SE APLICA EL PÁRRAFO 1.5.6.4**

El buque cumple las disposiciones pertinentes del Convenio y, de conformidad con lo prescrito en el párrafo 1.5.6.4 del Código, el presente certificado se aceptará como válido hasta (dd/mm/aaaa):

Reconocimiento anual: Firmado
(*firma del funcionario debidamente autorizado*)

Lugar

Fecha (dd/mm/aaaa)

(*sello o estampilla, según corresponda, de la autoridad*)

**REFRENDO PARA PRORROGAR LA VALIDEZ DEL CERTIFICADO HASTA LA
LLEGADA AL PUERTO DE RECONOCIMIENTO O DURANTE UN PERIODO
DE GRACIA, CUANDO SE APLICAN LOS PÁRRAFOS 1.5.6.5. Ó 1.5.6.6**

De conformidad con lo prescrito en los párrafos 1.5.6.5/1.5.6.6³ del Código, el presente certificado se aceptará como válido hasta (dd/mm/aaaa):

Firmado
(*firma del funcionario debidamente autorizado*)

Lugar

Fecha (dd/mm/aaaa)

(*sello o estampilla, según corresponda, de la autoridad*)

³

Táchese según proceda.

**REFRENDO PARA ADELANTAR LA FECHA DE VENCIMIENTO
CUANDO SE APLICA EL PÁRRAFO 1.5.6.8**

De conformidad con lo prescrito en el párrafo 1.5.6.8 del Código, la nueva fecha de vencimiento es (dd/mm/aaaa):

Firmado
(firma del funcionario debidamente autorizado)

Lugar

Fecha (dd/mm/aaaa)

(sello o estampilla, según corresponda, de la autoridad)

De conformidad con lo prescrito en el párrafo 1.5.6.8, la nueva fecha de vencimiento es (dd/mm/aaaa):

Firmado
(firma del funcionario debidamente autorizado)

Lugar

Fecha (dd/mm/aaaa)

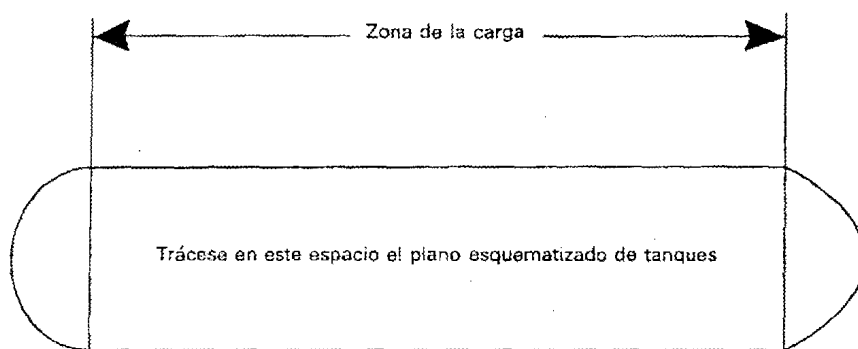
(sello o estampilla, según corresponda, de la autoridad)

**HOJA ADJUNTA 2
DEL CERTIFICADO INTERNACIONAL DE APTITUD PARA
EL TRANSPORTE DE PRODUCTOS QUÍMICOS
PELIGROSOS A GRANEL**

PLANO DE LOS TANQUES (ejemplo)

Nombre del buque:

Número o letras distintivos:.....



Fecha (dd/mm/aaaa).....
(la del certificado)

.....
(firma del funcionario que expide
el certificado y/o sello de la
autoridad expedidora)"

VENTA DE PUBLICACIONES:
La Librería del BOE
Trafalgar, 27. 28010 MADRID
Tel.: 902 365 303
www.boe.es

Y ADEMÁS:

A Coruña - L. ARENAS
Albacete - POPULAR LIBROS, S.L.
Alicante - CILSA LIBROS, S.L.
Almería - L. PICASSO
Badajoz - L. UNIVERSITAS
Barcelona - L. DE LA GENERALITAT
- L. DIPUTACIÓ DE BARCELONA
Bilbao - GOMILA LIBRERÍA JURÍDICA, S.A.
Cádiz - QUÓRUM LIBROS
Ceuta - L. GENERAL
Ciudad Real - L. LITEC, C.B.
Ferrol - L. DEL CAMPUS FERROL, S.L.
Gijón - L. CORNIÓN
Girona - L. DE LA GENERALITAT
Granada - L. FLEMING
Guadalajara - PAPELERÍA DE MINGO, S.A.
Huelva - GALERÍA DEL LIBRO
- L. SALTÉS
Huesca - L. MASDELIBROS
Las Palmas - EL LIBRO TÉCNICO
Lleida - L. DE LA GENERALITAT
León - L. PASTOR
Logroño - ENTRE COMILLAS LIBRERÍA
Málaga - L. LUCES
Murcia - L. GONZÁLEZ PALENCIA
Ourense - L. JURÍDICA CASTELAO
Oviedo - L. OJANGUREN
Palma del Mallorca - L. FONDEVILLA
Pamplona - L. GÓMEZ
Pontevedra - L. BAROJA
Salamanca - L. CERVANTES
San Sebastián - L. GURUTZ
Santa Cruz de Tenerife - L. LA ISLA, S.L.
Segovia - L. SEGOVIA
Sevilla - L. AL-ANDALUS
Soria - L. PEDAGÓGICA PICCOLO
Tarragona - L. ADSERÀ, S.L.
Valencia - PAPELERÍA VILA, S.A.
Valladolid - L. E-INFOR
Vigo - L. CERVANTES
Vitoria - GOMILA LIBRERÍA JURÍDICA, S.A.
Zamora - L. MIGUEL NÚÑEZ
Zaragoza - L. CÍRCULO

EDICIONES DEL BOE

CÓDIGO DE COMERCIO

21 euros
24 ed.
julio 2006
1.248 páginas

Colección TEXTOS LEGALES

Actualización gratuita en www.boe.es

Gastos de envío 6 €, gratis para compras superiores a 90 €

VENTA DE PUBLICACIONES:
La Librería del BOE
Trafalgar, 27. 28010 MADRID
Tel.: 902 365 303
www.boe.es

Y ADEMÁS:

A Coruña - L. ARENAS
Albacete - POPULAR LIBROS, S.L.
Alicante - CILSA LIBROS, S.L.
Almería - L. PICASSO
Badajoz - L. UNIVERSITAS
Barcelona - L. DE LA GENERALITAT
- L. DIPUTACIÓ DE BARCELONA
Bilbao - GOMILA LIBRERÍA JURÍDICA, S.A.
Burgos - FORO 21
Cádiz - QUÓRUM LIBROS
Ceuta - L. GENERAL
Ciudad Real - L. LITEC, C.B.
Ferrol - L. DEL CAMPUS FERROL, S.L.
Gijón - L. CORNIÓN
Girona - L. DE LA GENERALITAT
Granada - L. FLEMING
Guadalajara - PAPELERÍA DE MINGO, S.A.
Huelva - GALERÍA DEL LIBRO
- L. SALTÉS
Huesca - L. MASDELIBROS
Las Palmas - EL LIBROTÉCNICO
Lleida - L. DE LA GENERALITAT
León - L. PASTOR
Logroño - ENTRE COMILLAS LIBRERÍA
Málaga - L. LUCES
Murcia - L. GONZÁLEZ PALENCIA
Ourense - L. JURÍDICA CASTELAO
Oviedo - L. OJANGUREN
Palma del Mallorca - L. FONDEVILLA
Pamplona - L. GÓMEZ
Pontevedra - L. BAROJA
Salamanca - L. CERVANTES
San Sebastián - L. GURUTZ
Santa Cruz de Tenerife - L. LA ISLA, S.L.
Segovia - L. SEGOVIA
Sevilla - L. AL-ANDALUS
Soria - L. PEDAGÓGICA PICCOLO
Tarragona - L. ADSERÀ, S.L.
Teruel - L. SÁNCHEZ
Valencia - PAPELERÍA VILA, S.A.
Valladolid - L. E-INFOR
Vigo - L. CERVANTES
Vitoria - GOMILA LIBRERÍA JURÍDICA, S.A.
Zamora - L. MIGUEL NÚÑEZ
Zaragoza - L. CÍRCULO

EDICIONES DEL BOE

LOS DERECHOS DE LOS CONSUMIDORES

Colección Conoce tus Derechos **5 euros**



1ª edición, diciembre 2005



154 páginas



A diario realizamos múltiples actos en nuestra condición de consumidores o usuarios. En efecto, cuando compramos el pan, hablamos por teléfono, acudimos al hospital, cuando vemos la televisión o viajamos en determinados medios de transporte estamos adquiriendo, utilizando o consumiendo bienes o servicios, y por este hecho el ordenamiento jurídico nos dispensa una protección.

Gastos de envío 6 €, gratis para compras superiores a 90 €